

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

বিসমিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম।

আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি পরম দয়ালু, করুণাময়।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِهَجَا جِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুকা বিহিজা-জি বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম; হে আল্লাহ! আমি তোমার পবিত্র দরবারে প্রার্থনা জানাই 'বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'- এর দ্রুত প্রভাবের ওসীলা নিয়ে,

وَبِعَجَا جِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞ وَبِفُجَا جِ بِسْمِ اللَّهِ

ওয়া বি'আজা-জি বিসমিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম; ওয়া বিফুজা-জি বিসমিল্লা-হির 'বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'-এর সুপ্রভাব ও সুফলাদির ওসীলা নিয়ে এবং 'বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'-এর প্রাচুর্য

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ

রাহমা-নির রাহী-ম; আল্হাম্দু লিল্লা-হি রা-বিবল 'আ-লামী-ন, আর-রাহমানির ও প্রশস্ততার ওসীলা নিয়ে। সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য, যিনি প্রতিপালক সমগ্র জাহানের; পরম করুণাময়,

الرَّحِيمِ ۝ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ

রাহী-ম; মা-লিকি ইয়াওমিদ্ দী-ন্। ইয়্যা-কা না'বুদু ওয়া ইয়্যা-কা দয়ালু, মালিক কিয়ামত দিবসের। আমরা তোমারই ইবাদত করি এবং তোমারই নিকট থেকে

نَسْتَعِينُ ۝ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ

নাস্তা'ঈ-ন; ইহদিনাস সেরা-ত্বাল মুস্তাক্বী-মা, সেরা-ত্বাল্ লাযী-না সাহায্য (তাওফীক্ব) চাই। চালাও আমাদেরকে সরল পথে! তাঁদেরই পথে,

أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۞ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

আন'আমতা 'আলায়হিম, গায়রিল মাগদ্বু-বি 'আলায়হিম ওয়ালাদ্ব্ দ্বোয়া----ল্লী-ন। যাঁদের উপর তুমি অনুগ্রহ করেছো; তাদের পথে নয়, যাদের উপর ক্রোধ আপতিত; পথভ্রষ্টদের পথেও নয়।

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ مُنَوَّرٍ بِصَائِرِ الْعَارِفِينَ ۝ بِأَنْوَارِ

আল্‌হাম্দু লিল্লা-হি রাবিবল 'আ-লামী-না মুনাওভিরি বাসোয়া-ইরিল 'আ-রিফী-ন্ । বিআনওয়া-রিল সমস্ত প্রশংসা মহান আল্লাহর জন্য, যিনি প্রতিপালক সমগ্র জাহানের; আলোকিতকারী আরিফ বাদাদের অস্তিত্বগুলোকে-

الْمَعْرِفَةِ وَالْيَقِينِ ۝ وَجَاذِبِ سَائِرِ الْمَحَقِّقِينَ ۫ بِجَذَبَاتِ

মা'রিফাতি ওয়াল ইয়া-ক্বীন । ওয়া জা-যিবি সা-ইরিল মুহাক্ক্বিক্বী-ন; বিজায্বা-তিল খোদা-পরিচিতি ও নিশ্চিত বিশ্বাসের আলোকরশ্মি দ্বারা, আকর্ষণকারী সমস্ত অনুসন্ধিসূকে নৈকট্য ও ক্ষমতা-প্রদানের

الْقُرْبِ وَالتَّمَكِينِ ۝ وَفَاتِحِ أَقْفَالِ قُلُوبِ الْمُؤَحِّدِينَ

কুর্বি ওয়াত্ তামকী-ন । ওয়া ফা-তিহি আক্বফা-লি ক্বুলু-বিল্ মুওয়াহ্‌হিদী-না আকর্ষণাদি দ্বারা, উন্মুক্তকারী একত্ববাদীদের হৃদয়ের তালগুলোকে

بِمَفَاتِيحِ التَّوْحِيدِ وَجَاذِبِهَا بِجَذَبَاتِ الْقُرْبِ وَالْفَتْحِ

বিমাফা-তী-হিত্ তাওহী-দি ওয়া জা-যিবিহা- বিজায্বা-তিল কুর্বি ওয়াল ফাতহিল একত্ববাদের চাবিগুচ্ছ দ্বারা, আকর্ষণকারী (তাদের) হৃদয়গুলোকে-নৈকট্য ও সুস্পষ্ট বিজয়ের প্রেরণাদি দ্বারা,

الْمُبِينِ ۝ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ

মুবী-ন । আল্লাযী- আহসানা ক্বল্লা শায়ইন খালক্বাহু- ওয়া বাদাআ খালক্বাল ইনসা-নি যিনি যথাযথ ও সুন্দরভাবে তৈরি করেছেন প্রতিটি বস্তু সৃষ্টি-সৌষ্ঠবকে, মানবসৃষ্টির সূচনা করেছেন

مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۫

মিন ত্বী-ন । সুম্মা জা'আলা নাসলাহু- মিন সুলা-লাতিম্ মিম্ মা-ইম্ মাহী-ন । মাটির খমীর থেকে। তারপর তার বংশ সৃষ্টি করেছেন এমন সারবস্তু থেকে, যা তুচ্ছ পানি থেকেই।

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۫ الْحَكِيمِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ الْأَزَلِيِّ الْقَدِيمِ

আররাহ্মা-নির রাহী-ম । আল্ হাকী-মিল 'আলিয়্যিল 'আযী-মিল আযালিয়্যিল ক্বাদী-মিস্ (ওই আল্লাহ) যিনি পরম দয়ালু, করুণাময়, প্রজাময়, উচ্চ মর্যাদার মালিক, মহত্বের অধিকারী, অনাদি, অনন্ত,

السَّمِيعِ الْعَلِيمِ الَّذِي كَتَبَ آيَاتِ التَّوْحِيدِ بِأَقْلَامِ الْقُدْرَةِ

সামী-‘ইল ‘আলী-মিল্লাযী- কাতাবা আ-য়া-তিত্ তাওহী-দি বিআকুলা-মিল কুদরাতি  
সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞাতা, যিনি তাওহীদের আয়াত ও নিদর্শনগুলো লিপিবদ্ধ করেছেন স্বীয় পরিপূর্ণ ক্ষমতার কলমগুলো দ্বারা

فِي صُدُورِ أَهْلِ التَّعْلِيمِ وَرَقَى سَطُورَ أَهْلِ الْهُدَايَةِ فِي

ফী- সুদূ-রি আহলিত তা’লী-মি ওয়া রাক্কু-রা আহলিল হিদা-য়াতি ফী-  
জ্ঞানীদের বক্ষ ও হৃদয়গুলোতে, আর সমুন্নত করেছেন হিদায়তপ্রাপ্তদের কাতারগুলোকে

طُرُقِ سِرِّ أَهْلِ الْمَعْرِفَةِ لِأَهْلِ الْوِلَايَةِ نَاهِيكَ بِأَهْلِ

তুরূক্বি সির্রি আহলিল মা’রিফাতি লিআহলিল ভিলা-য়াতি না-হী-কা বিআহলিল  
খোদা-পরিচিতিসম্পন্নদের রহস্যের পথগুলোতে বেলায়তের অধিকারীদের জন্য। তোমার জন্য (নমুনা হিসেবে) যথেষ্ট

الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ خَاطَبَ بِمُوسَى الْكَلِيمِ بِكَلَامِ التَّكْرِيمِ

কাহ্‌ফি ওয়ার রাক্বী-মি খা-ত্বাবা বিমূ-সাল কালী-মি বিকাল-মিত্ তাক্বী-মি  
পাহাড়ের গুহা ও অরণ্যে অবস্থানকারীগণ (আসহাব-ই কাহ্‌ফ)। আল্লাহ তা’আলা মুসা কলীম আলায়হিস্ সালামকে সম্মানজনক বাক্য দ্বারা সম্বোধন করেছেন

وَشَرَّفَ نَبِيَّهُ الْكَرِيمَ بِقَوْلِهِ وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي

ওয়া শাররাফা নাবিয়্যাহুল কারী-মা বিক্বওলিহী- ওয়া লাক্বাদ আ-তায়না-কা সাব্‘আম মিনাল মাসা-নী-  
এবং আপন সম্মানিত নবীকে নিজের এ বাণী দ্বারা ধন্য করেছেন- ‘নিশ্চয় নিশ্চয় আমি আপনাকে দান করেছি বারবার

وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ قَاصِمِ الْجَبَابِرَةِ

ওয়াল ক্বোরআ-নাল ‘আযী-ম। মা-লিকি ইয়াওমিদ্ দী-ন। ক্বা-সেমিল জাবা-বিরাতি  
পঠনযোগ্য সাতটি আয়াত (সূরা ফাতিহা) এবং মহাগ্রন্থ ক্বোরআন। (আল্লাহ) মালিক প্রতিদান- দিবসের, (যিনি) চূর্ণ বিচূর্ণকারী অহঙ্কারী

وَالْمُتَمَرِّدِينَ وَمُيَدِّ الطَّغَاةِ وَالْمُعْتَدِينَ وَقَامِعِ رُءُوسِ

ওয়াল মুতামার্রিদী-না ওয়া মুবী-দিত্ব ত্বোগা-তি ওয়াল মু’তাদী-না ওয়া ক্বা-মি‘ই রূউ-সিল্  
অবাধ্যদেরকে, ধ্বংসকারী বিদ্রোহী ও সীমাতিক্রমকারীদেরকে, দমনকারী শিরগুলোকে

الْفَرَاعِنَةَ وَأَهْلَ الْبَدَعِ وَالْمُلْحِدِينَ ذَلِكَُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ

ফারা-ইনাতি ওয়া আহ্লিল বিদা'ই ওয়াল মুলহিদী-না যা-লিকুমুল্লা-হু রাব্বুকুম ফির'আউনদের, বজনীয় বিদ'আতে লিপ্ত ও অবিশ্বাসী কাফিরদের। ওই (মহান) আল্লাহই তোমাদের রব।

فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ○ يَأْمَنُ زَيْنَ الْكَائِنَاتِ مَلَابِسَ

ফাতাবা-রাকাল্লা-হু রাব্বুল 'আ-লামী-ন। ইয়া- মান যাইয়্যানাল কা-ইনা-তি মালা-বিসাত সুতরাং আল্লাহ অত্যন্ত বরকতময়, সমগ্র জাহানের প্রতিপালক। হে ওই পবিত্র সত্তা, যিনি সমস্ত সৃষ্টিকে সুসজ্জিত করেছেন

التَّكْوِينِ وَأَرْسَلَ نَجَائِبَ الْمَلَكُوتِيَّاتِ تَقُودُ جَنَائِبَ

তাকভী-নি ওয়া আরসালা নাজা-ইবাল মালাকু-তিয়্যা-তি তাকু-দু জানা-ইবাল অস্তিত্বের পোশাকে আর প্রেরণ করেছেন আত্মজগতের আপাদমস্তক অভিজাত আরোহীদেরকে, যাঁরা স্থায়ী বদান্যতার

الْكَرَمِ الْمَتِينِ يَأْمَنُ نَشْرَ سَحَائِبَ عُقُودِ عَفْوِهِ عَلَى كَافَّةِ

কারামিল্ মাতী-নি ইয়া- মান নাশ্শারা সাহা-ইবা 'উকু-দি 'আফভিহী- 'আলা- কা-ফ্ফাতিল পথগুলোতে নেতৃত্ব দেন। হে ওই পবিত্র সত্তা, যিনি প্রসারিত করেছেন স্বীয় ক্ষমা ও বদান্যতার প্রতিশ্রুতি সম্পন্ন মেঘমালাকে

الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ يَأْمَنُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي مُلْكِهِ وَلَا مُعِينَ

খাল্কি আজমা'ঈ-না ইয়া- মাল্ লা-শারী-কা লাহু- ফী- মুল্কিহী- ওয়ালা- মু'ঈ-না সমস্ত সৃষ্টির উপর। ওহে ওই অদ্বিতীয় সত্তা! যাঁর কোন শরীক নেই তাঁর রাজ্যে আর না আছে কোন সাহায্যকারী।

إِيَّاكَ نَعْبُدُ مُعْتَرِفِينَ عَنِ الْقِيَامِ بِحَقِّ عِبَادَتِكَ بِالْعِجْرِ

ইয়্যা-কা না'বুদু মু'তারিফী-না 'আনিল কিয়্যা-মি বিহাক্বিক্বি 'ইবা-দাতিকা বিল 'ইজ্'যি আমরা তোমারই ইবাদত করি এমতাবস্থায় যে, আমরা অক্ষম বলে স্বীকার করছি তোমার ইবাদত যথাযথভাবে সম্পন্ন করতে

وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ عَلَى مَا أَمَرْتَ مِنَ الْقِيَامِ بِحَقِّكَ فِي

ওয়া ইয়্যা-কা নাস্তা'ঈ-নু 'আলা- মা- আমারতা মিনাল কিয়্যা-মি বিহুক্বু-ক্বিকা ফী- আর তোমারই নিকট সামর্থ্য প্রার্থনা করছি ওই বিষয়ে, যার নির্দেশ তুমি দিয়েছো, অর্থাৎ তোমার প্রতি কর্তব্যাদি পালন করার ক্ষেত্রে,

كُلِّ وَقْتٍ وَحِينٍ يَأْذَا الْفَوْزِ الْعَظِيمِ يَأْذَا الْفَضْلِ الْعَمِيمِ

কুল্লি ওয়াক্বতিওঁ ওয়া হী-নিন্ ইয়া- যালফাওযিল 'আযী-মি ইয়া যাল্ ফাদ্বলিল 'আমী-মি সবসময় ও প্রতিটি মুহূর্তে। হে মহা সাফল্যের মালিক! হে ব্যাপক অনুগ্রহের অধিকারী!

يَأْمَنُ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۗ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

ইয়া মাঈঁ ইয়ুহ্বয়িল 'ইযোয়া-মা ওয়া হিয়া রামী-মা ইহদিনাস্ সেরা-ত্বাল মুস্তাক্বী-মা হে ওই মহান সত্তা! যিনি হাড়গুলোকে জীবিত করেন, যখন সেগুলো পুরানো হয়ে যায়। আমাদেরকে পরিচালিত করে সোজা পথে!

صِرَاطَ أَهْلِ الدِّينِ الْقَوِيمِ صِرَاطَ أَهْلِ الْإِسْتِقَامَةِ وَالتَّقْوِيمِ

সেরা-ত্বা আহলিদ দী-নিল ক্বাভী-মি সেরা-ত্বা আহলিল ইস্তিক্বা-মাতি ওয়াত তাক্বভী-মি যে পথটি মজবুত ও পরিপক্ব দ্বীনদারদের, যে পথটি দৃঢ়প্রতিষ্ঠদের ও সরল লোকদের;

صِرَاطَ الَّذِينَ نَظَرْتُ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ إِلَيْهِمْ صِرَاطَ الَّذِينَ

সেরা-ত্বা ল্বাযী-না নাযোয়ারতা বি'আইনি 'ইনা-য়াতিকা ইলায়হিম সেরা-ত্বাল্বাযী-না ওইসব লোকের পথে, যাদের প্রতি তুমি দৃষ্টিপাত করেছো নিজের বদান্যতার নজর দিয়ে; পথ ওই সব লোকের,

هُمْ أَهْلُ الْعَزْمِ وَالْقَلْبِ السَّلِيمِ صِرَاطَ أَهْلِ الْإِخْلَاصِ

হুম আহলুল 'আযমি ওয়াল ক্বালবিস্ সালী-মি সেরা-ত্বা আহলিল ইখ্বলা-সি যারা দৃঢ় ইচ্ছাসম্পন্ন ও সুস্থ হৃদয় বিশিষ্ট; পথ তাঁদেরই যারা নিষ্ঠাবান

وَالتَّسْلِيمِ صِرَاطَ الَّذِينَ تَمَسَّكُوا بِالْهُدَى وَفَرِحُوا بِهَا

ওয়াত্ব তাসলী-মি সেরা-ত্বাল্বাযী-না তামাস্ সাক্ব- বিল হুদা- ওয়া ফারি-হু- বিহা- ও আত্বসমর্পণকারী; পথ তাদেরই, যারা আঁকড়ে ধরেছে হিদায়তের দামনকে এবং সেটার উপর খুশী ও আনন্দিত;

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ

সেরা-ত্বাল্বাযী-না আন'আমতা 'আলায়হিম মিনান্ নাবিয়ী-না ওয়াস্ সিদ্দী-ক্বী-না পথ তাদেরই, যাদের উপর তুমি অনুগ্রহ করেছো; অর্থাৎ নবীগণ, সিদ্দীক্বগণ,

وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَامْدُدْنَا بِمَلَائِكَةِ الظُّفْرِ وَالتَّمَكِينِ

ওয়াশ্ শূহাদা-ই ওয়াস্ সোয়া-লিহী-না ওয়াম্দুদনা- বি মালা-ইকাতিয্ যফরি ওয়াত্ তামকী-নি শহীদগণ ও নেককারগণ; আর আমাদেরকে সাহায্য করো বিজয় ও মজবুত ক্ষমতার ফিরিশতাদের দ্বারা;

صَرَّفْنَا فِي الْكَائِنَاتِ وَالْمُكُونَاتِ وَالتَّكْوِينِ غَيْرِ

ওয়া সর্রিফনা- ফিল কা-ইনা-তি ওয়াল মুকাউওয়ানা-তি ওয়াত্ তাকভী-নি। গায়রিল আমাদেরকে ক্ষমতা প্রয়োগের উপযোগী করে সৃষ্টিজগত, সৃষ্টিকুল এবং আবিষ্কারের ক্ষেত্রে; তাদের পথে নয়,

الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۗ لَا تَجْعَلْنَا ضَالِّينَ وَلَا

মাগদু-বি 'আলায়হিম ওয়ালাদু দোয়া----ল্লী-ন। লা-তাজ'আলনা- দোয়া----ল্লী-না ওয়ালা- যাদের উপর ক্রোধ আপতিত হয়েছে, পথভ্রষ্টদের পথেও নয়। আমাদের পথভ্রষ্ট করো না, অন্য কাউকে

مُضِلِّينَ وَلَا عَنِ بَابِكَ مَطْرُودِينَ وَاحْشُرْنَا فِي زُمْرَةِ

মুদ্বিল্লী-না ওয়ালা- আম্ বা-বিকা মাতুরূ-দী-না ওয়াহশুরনা- ফী- যুমরাতিল পথভ্রষ্টকারীও না এবং না তোমার পবিত্রতম দরজা থেকে ঝিক্কত। আর আমাদেরকে একত্রিত করো

الْمُتَّقِينَ اللَّهُمَّ اَمَلًا جَمِيعَ اَعْضَائِي وَبَدَنِي وَعُرُوقِي

মুত্তাক্বী-ন। আল্লা-হুম্মামলা' জামী-'আ আ'দোয়া-ঈ- ওয়া বাদানী- ওয়া 'উরূ-ক্বী- খোদাতীরুদের দলে। হে আল্লাহ! পরিপূর্ণ করে দাও আমার সমস্ত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গকে, আমার শরীর ও শিরা-উপশিরাগুলোকে,

وَحَوَاسِي وَفُؤَائِي بِكَمَالِ حُبِّكَ وَحُبِّ حَبِيبِكَ

ওয়া হাওয়া-স্ সী- ওয়া কুওয়া-য়া বিকামা-লি হুব্বিকা ওয়া হুব্বি হাবী-বিকা আমার অনুভূতি (ইন্দ্রিয়গুলো) ও ক্ষমতাকে- আপনার পূর্ণঙ্গ ভালবাসা দ্বারা এবং আপন হাবীব-ই করীম

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَوْلَىٰ إِلَىٰ الْآخِرَىٰ

সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা মিন আউয়ালী- ইলা- আ-খরী-। সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর ভালবাসা দ্বারা, আমার শুরু থেকে শেষ পর্যন্ত।

اللَّهُمَّ كَيْفَ أَصْدُرُ عَنْ بَابِكَ خَائِبًا وَقَدْ وَرَدْتُهُ عَلَى ثِقَةٍ

আল্লা-হুম্মা কায়ফা আসদুরু 'আম্ বা-বিকা খা-ইবাওঁ ওয়া ক্বাদ ওয়ারাতুহু- 'আলা- সিক্বাতিম্  
হে আল্লাহ! আমি তোমার পবিত্রতম দরজা থেকে কিভাবে নিরাশ হয়ে ফিরতে পারি? অথচ আমি (তোমার) দরজায় এসেছি তোমার উপর পূর্ণ আস্থা

بِكَ أَجِبُ دُعَائِي بِحُرْمَةٍ مَنْ لَا يُرَدُّ مَنْ تَوَسَّلَ بِهِ فَاِنِّي

বিকা আজিব দু'আ-ঈ- বিহুরমাতি মাল্ লা-ইয়ুরাদু মান তাওয়াসসালা বিহী- ফাইল্লী-  
সহকারে। আমার দো'আ কবুল করো- ওই মাহবুবের সম্মানের ওসীলায়, যাঁর ওসীলা অবলম্বনকারী প্রত্যাখ্যাত হয় না। তাই, আমিও

مُتَوَسِّلٌ بِهِ إِلَيْكَ فَبِعِزَّتِهِ وَشَرَفِهِ دُنِّنِي عَلَى الطَّرِيقَةِ

মুতাওয়াসসিলুম বিহী- ইলায়কা ফাবি'ইযযাতিহী- ওয়া শারারফিহী- দুল্লানী- 'আলাত্ব ত্বরী-ক্বাতিল  
তোমার কাছে তঁর ওসীলায় প্রার্থনা করছি; সুতরাং তঁর মহা মর্যাদা ও আভিজাত্যের ওসীলায় আমাকে দেখাও পথ

الْمُحَمَّدِيَّةِ وَعَلَى طَرِيقَتِكَ الْمَوْصِلَةَ إِلَى الْمَقَامِ

মুহাম্মাদিয়্যাতি ওয়া 'আলা- ত্বরী-ক্বাতিকাল মূ-সেলাতি ইলাল মাক্বা-মিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর এবং তোমার ওই পথ, যা পৌঁছিয়ে দেয় 'আহাদিয়াত'

الْأَحَدِيِّ التَّوْحِيدِيِّ فَارْحَمْنِي وَهَبْ لِي سُؤَالِي وَاعْفِرْ لِي

আহাদিয়্যিত্ব তাওহী-দিয়্যি ফারহামনী- ওয়াহাব্ লী- সুআ-লী- ওয়াগফিরলী-  
ও খাঁটি তাওহীদের মর্যাদাপূর্ণ স্তর পর্যন্ত। সুতরাং আমাকে দয়া করো ও দান করো আমার প্রার্থিত বস্তু। আর আমাকে ক্ষমা করো

وَلِلْمُنْتَسِبِينَ إِلَيَّ وَأَقْضِ حَاجَتِي وَحَاجَةَ كُلِّ مَنْ التَّجَى

ওয়া লিল মুনতাসিবী-না ইলায়্যা ওয়াক্বদি হা-জাতী- ওয়া হা-জাতা কুল্লি মানিলতাজা-  
এবং আমার সম্পর্কের লোকদেরকেও, আর আমার প্রয়োজন পূরণ করো এবং ওই সব লোকের প্রয়োজনও, যারা আমার নিকট নিবেদন করে,

إِلَى بِحُرْمَتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ইলায়্যা বিহুরমাতিহী- সল্লাল্লা- হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
তঁর সম্মানের ওসীলায়। সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ قَلْبِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ক্বলবিহী- ফিল  
আমাদের মহান আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর আর আমাদের আকা হযর মুহাম্মদ মোস্তফার সম্মানিত পরিবার-পরিজনের উপর এবং তাঁর পবিত্র হৃদয়ের

الْقُلُوبِ وَرُوحِهِ فِي الْأَرْوَاحِ وَخَيْلِهِ فِي الْخِيَالِ وَقَدِّهِ فِي

কুলু-বি, ওয়া রু-হিহী- ফিল আরওয়া-হি, ওয়া খায়লিহী- ফিল খিয়া-লি, ওয়া ক্বাদ্দিহী- ফিল  
উপর হৃদয়গুলোর মধ্যে, তাঁর রুহের উপর রুহগুলোর মধ্যে, তাঁর দলের উপর দলগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র সুন্দর

الْقِدَادِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

ক্বিদা-দ। আন্না-হুন্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
গড়নের উপর গড়নগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা মুহাম্মদ মোস্তফার উপর আর আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ رَبْعَةٍ قَامَتِهِ فِي الْمَرْبُوعِينَ اللَّهُمَّ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- রাব'আতি ক্বা-মাতিহী- ফিল মারবু-'ঈ-ন। আন্না-হুন্মা  
আকা মুহাম্মদ মোস্তফার সম্মানিত পরিবার-পরিজনের উপর এবং তাঁর মাঝারি ও যথাযথ গড়নের উপর- মাঝারি গড়নের মানবকুলের মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
রহমত ও শান্তি প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা মুহাম্মদ মোস্তফার

وَعَلَىٰ بَدَنِهِ فِي الْأُبْدَانِ وَعَلَىٰ جَسَدِهِ فِي الْأَجْسَادِ وَعَلَىٰ

ওয়া 'আলা- বাদানিহী- ফিল আবদা-নি ওয়া 'আলা- জাসাদিহী- ফিল আজসা-দি ওয়া 'আলা-  
বংশধরদের উপর, তাঁর পবিত্রতম দেহের উপর- দেহগুলোর মধ্যে আর তাঁর পবিত্রতম শরীরের উপর শরীরগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র

جِسْمِهِ فِي الْأَجْسَامِ اللَّهُمَّ رَبَّ الْأَرْوَاحِ الْفَانِيَةِ

জিসমিহী- ফিল আজসা-ম। আন্না-হুন্মা রাববাল আরওয়া-হিল ফা-নিয়াতি  
গড়নের উপর গড়নগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! নশুর আত্মাগুলোর



وَالْأَجْسَادِ الْبَالِيَةِ أَسْأَلُكَ بِطَاعَةِ الْأَرْوَاحِ الرَّاجِعَةِ إِلَى

ওয়াল আজসা-দিল বা-লিয়াতি, আসআলুকা বিত্বোয়া-'আতিল আরওয়া-হির্ রা-জি'আতি ইলা-  
এবং ধ্বংসশীল দেহগুলোর মালিক, আমি তোমার মহান দরবারে প্রার্থনা করছি ওইসব আত্মার আনুগত্যের ওসীলা নিয়ে, যেগুলো প্রত্যাবর্তনকারী

أَجْسَادِهَا الْمُتَلْتَمَةِ بِعُرُوقِهَا وَبِطَاعَةِ الْقُبُورِ الْمُشَقَّةِ عَنْ

আজসা-দিহাল মুলতাইমাতি বি'উরু-ক্বিহা- ওয়া বিত্বোয়া-'আতিল কুবু-রিল মুশাক্বুকাতি 'আন  
স্বীয় দেহগুলোর দিকে, (যেগুলো) সম্পৃক্ত হবে স্বীয় শিরা-উপশিরার সাথে, ওইসব কবরের আনুগত্যের ওসীলা নিয়ে, যেগুলো বিদীর্ণ হবে

أَهْلِهَا وَدَعْوَتِكَ الصَّادِقَةِ فِيهِمْ وَأَخَذِكَ الْحَقِّ مِنْهُمْ

আহলিহা- ওয়া দা'ওয়াতিকাস্ সোয়া-দিক্বাতি ফী-হিম ওয়া আখযিকাল হাক্বুকা মিনহুম  
আপন অধিবাসীদের নিয়ে, তোমার ওই সত্য আহবানের ওসীলা নিয়ে, যা তাদের বেলায় প্রযোজ্য এবং তাদের থেকে তোমার প্রাপ্য উত্তল করে নেয়ার ওসীলা নিয়ে,

وَقِيَامِ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ مِنْ مَخَافَتِكَ وَشِدَّةِ سُلْطَانِكَ

ওয়া ক্বিয়া-মিল খালক্বি কুল্লিহিম মিম মাখা-ফাতিকা ওয়া শিদ্বাতি সুলত্বা-নিকা  
আর তোমার ভয়ে সমস্ত সৃষ্টির উঠে দাঁড়ানোর ওসীলা নিয়ে, তোমার মজবুত-শক্তিশালী বিজয়ের ওসীলা নিয়ে

مُنْتَظِرُونَ إِلَى فَضْلِ قَضَائِكَ وَيَخَافُونَ عَذَابَكَ

মুনতায়িরন-না ইলা- ফাসলি ক্বাদ্বোয়া-ইকা ওয়া ইয়াখা-ফু-না 'আযা-বাকা  
(এমতাবস্থায় যে,) তারা (সবাই) অপেক্ষামান থাকবে তোমার নিশ্চিত ফয়সালার দিকে এবং ভীত-সন্ত্রস্ত থাকবে তোমার শাস্তির ভয়ে।

أَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ النُّورَ فِي بَصْرِي وَالْإِخْلَاصَ فِي

আসআলুকা আন তাজ'আলান্ নু-রা ফী- বাসারী- ওয়াল ইখলা-সা ফী-  
আমি প্রার্থনা করছি তোমার মহান দরবারে যেন তুমি নূর সৃষ্টি করো আমার চোখে আর (সৃষ্টি করো) নিষ্ঠা আমার

عَمَلِي وَالشُّكْرَ فِي قَلْبِي وَذِكْرَكَ فِي لِسَانِي بِاللَّيْلِ

'আমালী- ওয়াশ্ শুক্বা ফী- ক্বলবী- ওয়া যিকরাকা ফী- লিসা-নী- বিল্বায়লি  
কাজে, কৃতজ্ঞতা আমার অন্তরে, তোমার যিকর (স্মরণ) আমার রসনায় (প্রত্যেক) রাতে

وَالنَّهَارِ مَا أَبْقَيْتَنِي اللَّهُمَّ خَفِّفْ عَنَّا ثِقَلَ الْأَوْزَارِ وَارْزُقْنَا

ওয়ান্ নাহা-রি মা- আবক্বায়তানী- । আল্লা-হুম্মা খাফ্ফিফ্ 'আল্লা- সিক্বলাল্ আওয়া-রি ওয়ারযুক্বনা-  
ও দিনে, যতদিন তুমি আমাকে স্থায়িত্ব দেবে! হে আল্লাহ! লঘু করে দাও আমাদের পাপরাশির বোঝাকে, আমাদেরকে দান করো

مَعِيشَةَ الْأَبْرَارِ وَأَصْرِفْ عَنَّا شَرَّ وَسْوَاسِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

মা'ঈ-শাতাল আবরা-রি ওয়াসরিফ্ 'আল্লা- শাররা ওয়াসওয়া-সিল্ লায়লি ওয়ান্ নাহা-রি  
সংলোকদের জীবিকা, দূরীভূত করে দাও আমাদের থেকে অনিষ্টকে- প্ররোচনা দাতা (শয়তান)-এর, দিনে ও রাতে।

وَأَعْتِقْ رِقَابَنَا وَرِقَابَ آبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا وَآخَوَاتِنَا وَآخَوَانِنَا

ওয়া আ'তিক্ব রিক্বা-বানা- ওয়া রিক্বা-বা আ-বা-ইনা- ওয়া উম্মাহা-তিনা- ওয়া আখাওয়া-তিনা- ওয়া ইখওয়া-নিনা-  
আর মুক্ত করে দাও আমাদের গর্দানগুলোকে, আমাদের পিতৃপুরুষ ও মায়াদের গর্দানগুলোকে, বোন ও ভাইদের

وَأَحْبَابِنَا وَآجِرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ وَأَعْطِنِي بَدَنًا لِلَّهِ فَالِحًا

ওয়া আহবা-বিনা- ওয়া আজিরনা- মিনান্ না-রি ইয়া- মুজী-রু ওয়া আ'ত্বীনী- বাদনাল্ লিল্লা-হি ফা-লিহাওঁ  
এবং আমাদের বন্ধু-বান্ধবদের গর্দানগুলোকেও। আর আমাদের রক্ষা করো দেযখ থেকে, হে রক্ষাকারী। দান করো আমাকে আল্লাহর জন্য সাফল্য অর্জনকারী শরীর

وَالْبَدَنَ فِي اللَّهِ صَالِحًا وَلَا بَادِنَ لِغَيْرِ اللَّهِ طَالِحًا اللَّهُمَّ

ওয়াল্ বাদনা ফিল্লা-হি সোয়া-লিহাওঁ ওয়ালা- বা-দিনা লিগায়রিল্লা-হি ত্বোয়া-লিহা- । আল্লা-হুম্মা  
এবং এমন শরীর, যা আল্লাহর মহান সত্তায় বিলীন হবার উপযোগী; না এমন মোটা শরীর, যা আল্লাহ ব্যতীত অন্য কারো দিকে আসক্ত হয় ও অসৎকর্ম সম্পাদনকারী হয়। হে আল্লাহ!

إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَشْفِينِي بِحُرْمَتِهِ وَبِعِزَّتِهِ وَبِشَرَفِهِ وَبِقَبُولِهِ

ইন্নী- আসআলুক্ আন্ তাশফিয়া-নী- বিহুরমাতিহী- ওয়া বি'ইয্যাতিহী- ওয়া বিশারাক্ফিহী- ওয়া বিক্বুব-লিহী-  
আমি তোমার মহান দরবারে প্রার্থনা জানাই যেন তুমি আমাকে আরোগ্য দান করো ওই মাহবুবের মর্যাদা, সম্মান, আভিজাত্য ও তোমার

عِنْدَكَ شِفَاءً تَأْمَأً كَامِلًا عَاجِلًا بَدَنِيًّا قَلْبِيًّا رُوحِيًّا ظَاهِرِيًّا

'ইনদাকা শিফা-আন তা-ম্মান কা-মিলান্ 'আ-জিলাম্ বাদানিয়্যান্ ক্বলবিয়্যারু রু-হিয়্যান্ যোয়া-হিরিয়্যাম্  
মহান দরবারে তঁার গ্রহণযোগ্যতার ওসীলায়, এমন আরোগ্য, যা পূর্ণাঙ্গ, পরিপূর্ণ ও শীঘ্র অর্জিত হয়, শারীরিক, আন্তরিক ও আত্মিক হয়, বাহ্যিক

بَاطِنِيًّا عِلْمِيًّا عَمَلِيًّا حَالِيًّا وَأَنْ تُخْرِجَ مِنْ جَسَدِي وَلَحْمِي

বা-তুেনিয়ান 'ইলমিয়ান 'আমালিয়ান হা-লিয়াওঁ ওয়া আন তুখরিজা মিন জাসাদী- ওয়া লাহমী-  
ও অভ্যন্তরীণ হয় এবং জ্ঞান, কর্ম ও অবস্থা - সবদিক দিয়ে হয়। আর এ কামনাও করছি যেন বের করে দাও আমার শরীর ও গোশত থেকে,

وَعَظْمِي وَدَمِي وَعَصْبِي وَحَوَاسِي وَقَوَائِي وَجَمِيعِ

ওয়া 'আযমী- ওয়া দামী- ওয়া 'আসোয়াবী- ওয়া হাওয়া-সুসী- ওয়া কুওয়া-ঈ- ওয়া জামী-'ই  
অস্ত্রি ও রক্ত থেকে, শিরা-উপশিরা ও অনুভূতি থেকে, আমার সমস্ত শক্তি, আমার দেহের সমস্ত অঙ্গ প্রত্যঙ্গ

أَعْضَاءِ بَدَنِي وَأَجْزَاءِ جِسْمِي كُلِّ مَرَضٍ قَدِيمٍ أَوْ حَدِيثٍ

আ'দ্বোয়া-ই বাদানী- ওয়া আজযা-ই জিসমী- কুল্লা মারাদিন ক্বাদী-মিন আও হাদী-সিন  
ও আমার শরীরের সমস্ত অংশ থেকে প্রতিটি রোগকে, চাই পুরানা হোক কিংবা নতুন,

دَمَوِيٍّ أَوْ بَلْغَمِيٍّ أَوْ سَوْدَاوِيٍّ أَوْ غَيْرِهَا وَتُصَحِّحَنِي

দামাভিয়ান আও বালগামিয়ান আও সাওদা-ভিয়ান আও গায়রিহা- ওয়া তুসাহহিহানী-  
রক্তের হোক কিংবা কফজনিত, কিংবা উন্মাদনা সংক্রান্ত হোক অথবা অন্য কিছু হোক। আর এ-ও যেন আমাকে সুস্থ করে দাও,

وَتُقَوِّينِي وَتَجْعَلَنِي طَوِيلَ الْعُمُرِ وَتُثَبِّتَنِي عَلَى الطَّرِيقَةِ

ওয়া তুকাওভিয়ানী- ওয়া তাজ'আলানী- ত্বোয়াভী-লাল 'উমরি ওয়া তুসাঝিতানী- 'আলাত্ব ত্বরী-ক্বাতিল  
শক্তিমান করে দাও, আমাকে দীর্ঘায়ু সম্পন্ন করো, আমাকে অটল রাখো মুহাম্মাদী পন্থার উপর,

الْمُحَمَّدِيَّةِ الْأَكْمَلِيَّةِ فِي الشَّرِيعَةِ وَالطَّرِيقَةِ وَالْحَقِيقَةِ

মুহাম্মাদিয়্যাতিলা আকমালিয়্যাতি ফিশ শারী-'আতি ওয়াত্ব ত্বরী-ক্বাতি ওয়াল হাক্বী-ক্বাতি  
যা চুড়ান্ত পর্যায়ের পূর্ণাঙ্গ - শরীয়ত ও তরীক্বতের বিষয়ে, হাক্বীক্বত ও

وَالْمَعْرِفَةِ وَتُوصِلَنِي إِلَى مَا يُطْلَبُهُ قَلْبِي حَتَّى يَغْلِبَ عَلَيْهِ

ওয়াল মা'রিফাতি ওয়া তু-সেলানী- ইলা- মা- ইয়াত্বলুবুহু- ক্বালবী- হাত্বা- ইয়াগলিবা 'আলায়হি  
মা'রিফাতের ক্ষেত্রে আর আমাকে পৌঁছিয়ে দাও ওই অবস্থাদি পর্যন্ত, যেগুলোকে আমার হৃদয় কামনা করে, যাতে শেষ পর্যন্ত সেটার উপর বিজয়ী হয়ে যায়

حَالِ الْإِيمَانِ وَتُقْوِيَنِي فِيهِ وَصَفَ الْإِحْسَانَ وَالْإِيقَانَ

হা-লুল্ ঈ-মা-নি ওয়া তু-ক্বাওভিয়ানী- ফী-হি ওয়াসফাল ইহসা-নি ওয়াল ঈ-ক্বা-ন্ ।  
ঈমানের অবস্থা । আর যেনো তাতে আমাকে শক্তিশালী করে দাও একনিষ্ঠতা ও নিশ্চিত বিশ্বাসের গুণে।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَشْفِيَنِي بِصَدَقَةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুক্ আন্ তাশফিয়ানী- বিসোয়াদাক্বাতি সায়্যিদিনা মুহাম্মাদিওঁ  
হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট চাচ্ছি যেন তুমি আমাকে আরোগ্য দান করো আমাদের আক্বা মুহাম্মদ (সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম)

وَأَوْلَادِهِ وَتُصَحِّحَنِي ظَاهِرًا وَبَاطِنًا وَتُقْوِيَنِي خِيَالًا وَحَالًا

ওয়া আওলা-দিহী- ওয়া তুসাহহিহানী- যোয়া-হিরাওঁ ওয়া বা-ত্বেনাওঁ ওয়া তু-ক্বাওভিয়ানী- খিয়া-লাওঁ ওয়া হা-লাও  
ও তাঁর সম্মানিত আওলাদের ওসীলায়, আর আমাকে সুস্থ করে দাও যাহির ও বাতিন উভয় দিক দিয়ে, আমাকে শক্তিশালী ও মজবুত করে দাও ধারণা-কল্পনা ও অবস্থার দিক দিয়ে

وَتَجْعَلَنِي طَوِيلَ الْعُمَرِ لِلْأَعْمَالِ الصَّالِحَاتِ فِي مُتَابَعَتِهِ

তাজ‘আলানী- ত্বভী-লাল ‘উমরি লিল্ আ‘মা-লিস্ সোয়া-লিহা-তি ফী- মুতা-বা‘আতিহী- ।  
এবং আমাকে দীর্ঘায়ু দান করো সৎ কার্যাদির জন্য - মাহবুব সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর অনুসরণের মধ্যে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ ‘আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي هُوَ زَعِيمُ الْأَرْكَانِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মুহাম্মাদি<sup>লি</sup> ল্বাযী- হুয়া যা‘ঈ-মুল আরকা-ন্ ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>লি</sup>  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার আওলাদের উপর, যিনি (খোদায়ী রাজত্বের) মৌলিক স্তম্ভসমূহের আক্বা। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي وُلِدَ مِنَ الشَّهْرِ التَّاسِعِ مِنْ سَنَةِ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ

ল্বাযী- ভুলিদা মিনাশ্ শাহ্-রিত্ তা-সি‘ই মিন সানাতি খামসিওঁ সাব‘ঈ-না  
মোস্তফার উপর, যিনি জন্মগ্রহণ করেছেন (হযরত নূহ আলাইহিস্ সালাম-এর) তুফানের পর তিন হাজার ছয়শ’ পঁচাত্তরতম

وَسِتِّمَاءَةٍ وَثَلَاثَةِ آلَافٍ لِلطُّوفَانِ وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া সিত্তি মিআতিওঁ ওয়া সালা-সাতি আ-লা-ফিল্ লিত্ব তু-ফা-ন্। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদি-না- মুহাম্মাদি-না  
সালের নবম মাসে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

الَّذِي وُلِدَ قَبْلَ انْصِدَاعِ الْفَجْرِ فِي شَهْرِ بُرْجِ الْحَمَلِ

লুয়াযী- ভুলিদা ক্বাবলান্ সেদা- 'ইল ফাজরি ফী- শাহরি বুরজিল হামলি  
যিনি জন্ম গ্রহণ করেন সোবহে সাদিক্ হবার পূর্বক্ষেণে 'বুরজ-ই হামল'-\* এর মাসে

بِطَالِقِ الْقَمَرِ وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ فِي

বিত্তোয়া-লি 'ইল ক্বামার্। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদি-না- মুহাম্মাদি-না লুয়াযী- ভুলিদা ফী-  
চন্দ্র তিথিতে (অর্থাৎ চন্দ্র তখনো আলোকিত ছিলো।) আর দুর্নাদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি জন্মগ্রহণ করেছেন-

عِشْرِينَ مِنْ ابْرَيْلٍ مِنْ عَامِ اثْنَيْنِ وَثَمَانِينَ وَثَمَانِ مِائَةٍ مِّنْ

'ইশরী-না মিন ইবরী-লা মিন 'আ-মি স্নায়নি ওয়া সামা-নী-না ওয়া সামা-নি মিআতিম্ মিন  
আ ট শ' বিরাশি সনের এপ্রিল মাসের বিশ তারিখে,

تَارِيخِ الْإِسْكَانْدَرِ وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ

তা-রী-খিল ইস্কান্দার্। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদি-না- মুহাম্মাদি-না লুয়াযী- ভুলিদা  
ইস্কান্দরী তারিখ হিসেবে\*\* আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি জন্মগ্রহণ করেন

وَالشَّمْسُ بِأَوَّلِ الثَّوْرِ وَالزُّهْرَةُ فِي وَسْطِهِ بِالْحَمَلِ وَالْقَمَرُ

ওয়াশ্ শামসু বি আউয়ালিস্ সাওরি ওয়ায্ যুহরাতু ফী- ওয়াসতিহী- বিল্ হামলি ওয়াল ক্বামার্  
যখন সূর্য বৃশ রাশির প্রারম্ভে ছিলো, শুক্রগ্রহ ছিলো 'মেঘ রাশি'র মাঝামাঝিতে সংযুক্ত এবং চন্দ্র ছিলো

فِي الْأَسَدِ وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ قَبْلَ

ফিল আসাদ। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদি-না- মুহাম্মাদি-না লুয়াযী- ভুলিদা ক্বাবলাল  
'সিংহ রাশি'র মধ্যে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি জন্মগ্রহণ করেছেন

\* 'বুরজ-ই হামল' : মেঘ রাশিকে 'বুরজ ই হামল' বলে।

\*\* বাদশাহ ইস্কান্দর যুল কারনামিন কর্তৃক প্রবর্তিত সালের গণনানুসারে।

الْهَجْرَةَ بِثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ سَنَةً هَلَالِيَّةَ الْعَدَدِ وَصَلَّى عَلَيَّ

হিজরাতি বিসালা-সিওঁ ওয়া খামসী-না সানাতান্ হিলা-লিয়্যাতাল 'আদাদ্ । ওয়া সল্লি 'আলা-হিজরতের, চান্দমাস ও বছরের গণনানুযায়ী, তিপ্রান্ন বছর পূর্বে। আর সালাত প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ لَيْلَةِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্ লুযী- ভুলিদা ফিস্ সা-'আতিল 'আ-শিরাতি মিন্ লায়লাতিল আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি জন্মগ্রহণ করেন সোমবারের রাতের দশম ঘন্টায়\*

الْإِثْنَيْنِ وَاعْتَدَلَ لِإِثْنَتَيْ عَشَرَ لَيْلَةً خَلَّتْ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ

ইস্নায়নি ওয়া'তাদালা লিইসনাতাই 'আশারা লায়লাতান খালাত মিন শাহরি রবী- 'ইল তি নি বার ই রবিউল আউয়াল শরীফেই তার শীফ আনয়ন করেছেন।

الْأَوَّلِ وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ سَنَةَ ثَلَاثِ

আউয়ালি । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্ লুযী- ভুলিদা সানাতা সালা-সিওঁ আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি জন্মগ্রহণ করেছেন চার হাজার

وَسِتِّينَ وَأَرْبَعِ مِائَةٍ وَأَرْبَعَةِ أَلْفِ سَنَةٍ مِنْ مَهَبَطِ آدَمَ عَلَيْهِ

ওয়া সিন্তী-না ওয়া আরবা'ই মিআতিওঁ ওয়া আরবা'আতি আ-লা-ফি সানাতিম্ মিম্ মাহবাত্বি আ-দামা 'আলায়হিস চারশ' তেষটিতম সনে হযরত আদম আলাইহিস্ সালাম জান্নাত থেকে অবতরণের পর।

السَّلَامِ مِنَ الْجَنَّةِ وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সালা-মু মিনাল জান্নাহ্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্ লুযী- আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি

وُلِدَ بِأَوَّلِ الْحَوْتِ فِي السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ لَيْلَةِ الْإِثْنَيْنِ

ভুলিদা বিআউয়ালিল্ হু-তি ফিস্ সা-'আতিল 'আ-শিরাতি মিল্ লায়লাতিল ইস্নাঈ-ন । জন্মগ্রহণ করেছেন 'মীন রাশি'র সূচনাকালে, দশম ঘন্টায়, সোমবারের রাতে।

\*অর্থাৎ সূর্যাস্তের পর থেকে রাতের দশম ঘন্টায়।

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَتْكَ الطَّوَالِعُ وَهِيَ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন ল্লাযী- ভুলিদা বিতিলকাতু ত্বাওয়া-লি'ই ওয়া হিয়া আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি ওই নক্ষত্রগুলোর মধ্যে পয়দা হয়েছেন, আর ওই

طَوَالِعُ النَّبِيِّنَ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَعَامَ

ত্বাওয়া-লি'উন্- নাবিয়ী-ন্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ভুলিদা 'আ-মাল নক্ষত্রগুলো হচ্ছে সমস্ত নবী (আলাইহিস্ সালাম)- এরই। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি

الْفَيْلِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ وَالشَّمْسُ

ফী-ল্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন ল্লাযী- ভুলিদা ওয়াশ্ শামসু 'হস্তী বাহিনী' ধুংস হবার বছরে জন্মগ্রহণ করেন। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি জন্মগ্রহণ করেন- যখন সূর্য

عَلَى أَطْرَافِ النَّخِيلِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا

'আলা- আত্বরা-ফিন্ নাখী-ল্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন ল্লাযী- লাম্মা খেজুর বৃক্ষের মাথার উপর ছিলো।\* আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর। তিনি যখন

اسْتَقَرَّ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَاسْتَوَى أَمْرَ اللَّهِ الرَّضْوَانَ أَنْ يُزِينَ

স্বতাক্বাররা ফী- বাত্বনি উম্মিহী- ওয়াস্বতাওয়া- আমারাল্লা-হর্ রিহওয়া-না আই ইয়ুযায়িনা আপন মহীয়সী মায়ের গর্ভে স্থির হয়ে পরিপূর্ণ হলেন, তখন আল্লাহ তা'আলা জন্মের দারোগা রিহওয়ানকে নির্দেশ দিলেন যেন সুসজ্জিত করে

جَنَّةِ الْمَأْوَى وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قِيلَ لِأُمِّهِ فِي

জান্নাতাল মা'ওয়া- । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন ল্লাযী- ক্বী-লা লিউম্মিহী- ফিল্ জান্নাত-ই মা'ওয়াকে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যার মহীয়সী আশ্রয়স্থলকে স্বপ্নযোগে বলা হয়েছে,

الْمَنَامِ حَمَلَتْ بِخَيْرِ الْأَنَامِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মানা-মি হামাল্তি বিখায়রিল আনা-ম্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন 'তুমি সৃষ্টির সেরা সন্তকে পবিত্র গর্ভে ধারণ করেছো।' আর দুর্লভ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার

\* অর্থাৎ দিনের শেষভাগে সূর্য অস্তমিত হবার কিছুক্ষণ পূর্বে। এখানে দুইটির শেষ সময়ের দিকে ইঙ্গিত করা হয়েছে। অর্থাৎ যতটুকু সময় সূর্যাস্তের পূর্বে বাকী ছিলো, ততটুকু সময় কিয়ামতের পূর্বে বাকী ছিলো। যতটুকু সময় দিনের অতিবাহিত হয়েছিলো, ততটুকু সময় দুনিয়ার বয়স থেকে অতিবাহিত হয়েছিলো। এটা যেনো হযরের বেলাদত শরীফ ও কিয়ামত নিকটস্থ হবার একটা উপমা। অন্যথায় পূর্ববর্তী উক্তির সাথে বৈপরিত্য প্রকাশ পাবে। এ ব্যাখ্যার ভিত্তিতে আর কোন বৈপরিত্য থাকে না। তাছাড়া, জীবন-চরিতের সমস্ত কিতাবে বেলাদত শরীফের সময় সোবহে সাদিক্ বলে লিপিবদ্ধ করা হয়েছে।

الَّذِي نُودِيََتْ أُمُّهُ بِصَوْتِ تَسْمَعُهُ طُوبَى لِيَثْدِي يُرْضِعُهُ

ল্লাযী- নু-দিয়াত্ উম্মুহু- বি সওতিন তাসমা'উহু- তু-বা- লিসাদ'য়ী ইয়ুরদে'উহু- ।  
উপর, যাঁর মহীয়সী আন্মাজানকে আহবান করা হয়েছে এমন শব্দে, যা তিনি শুনতে পাচ্ছিলেন, “ধন্য হোক ওই পবিত্র স্তন, যা তাঁকে দুধ পান করাবে।”

وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ الْأَنْبِيَاءُ فِي الْمَنَامِ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- ক্বা-লাল্ আন্দিয়া-উ ফিল মানা-মি  
আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর মহীয়সী আন্মাজানকে সম্মানিত নবীগণ

لِأُمِّهِ حَمَلَتْ بِشَمْسِ الْفَلَاحِ وَنَجْمِهِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

লি উম্মিহী- হামালতি বিশামসিল ফালা-হি ওয়া নাজমিহ্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা-  
স্বপ্নে বলেছেন, “তুমি গর্ভে ধারণ করেছো সাফল্যের সূর্য ও কামিয়াবীর নক্ষত্রকে।” আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের

مُحَمَّدِ الَّذِي لَمَّا وَضَعَتْهُ أُمُّهُ عَزِيْزًا مُّكْرَمًا أَوْمِي بِاصْبَعِهِ

মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- লাম্মা- ওয়াদ্বোয়া'আত্হ্ উম্মুহু- 'আযী-যাম্ মুকাররামান আওমা- বিইসবা'ইহী-  
আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যখন তাঁকে তাঁর আন্মাজান প্রসব করলেন, তখনও তিনি সর্বজন প্রিয় ও সম্মানিত ছিলেন আর (তখন) আপন বরকতময় আঙ্গুল দিয়ে

إِلَى السَّمَاءِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا أَشْرَقَ

ইলাস্ সামা-ই । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- লাম্মা- আশরাক্বা  
আসমানের দিকে ইশারা করেছেন (আল্লাহর একত্বের প্রতি ইঙ্গিত করে)। আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যখন জ্যোতির্ময় হলো

نُورُهُ فِي الْوُجُودِ أَعْلَنَ لِلَّهِ بِالسُّجُودِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

নু-র'হু- ফিল ওজু-দি আ'লানা লিল্লা-হি বিস্ সুজু-দ্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা-  
তাঁর নূর জড়জগতে, তখন তিনি প্রকাশ্যে আল্লাহ তা'আলার উদ্দেশ্যে সাজদায় অবনত হলেন। আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدِ الَّذِي مَلَأَ الْحَرَمَ عِنْدَ مَوْلِدِهِ نُورًا وَصَلَّى عَلَى

মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- মুলিআল হারামু 'ইনদা মাওলিদিহী- নু-রা- । ওয়া সল্লি 'আলা-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর জন্মের সময় কা'বার হেরম নূরে পরিপূর্ণ হয়েছিলো। আর দুরূদ প্রেরণ করো



سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَقَصَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ عِنْدَ وَضْعِهِ فَرِحًا

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী- রাক্বাসোয়াল বায়তুল হারা-মু 'ইনদা ওয়াদ্ব'ইহী- ফারহাম  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর জন্মের সময় আল্লাহর পবিত্র সম্মানিত ঘর নেচে উঠেছিলো তাঁর

بِهِ وَسُرُورًا وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ

বিহী- ওয়া সুরা-রা- । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী- জা'আলাল্লা-ছ  
শুভাগমনের খুশী ও আনন্দে। আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর দীনকে আল্লাহ

دِينَهُ مُسْتَعْلِيًا لَا مُسْتَعْلَى وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

দী-নাহু- মুস্তা'লিয়াল্ লা- মুস্তা'লান্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী-  
তা'আলা উঁচু শিরে দাঁড় করিয়েছেন, না নিচু করেছেন, না বিজিত। আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁকে

قَالَتْ لَهُ الْكَائِنَاتُ عِنْدَ وِلَادَتِهِ أَهْلًا بِالْحَبِيبِ وَسَهْلًا

ক্বা-লাত লাহল কা-ইনা-তু 'ইনদা ভিলা-দাতিহী- আহলাম্ বিল্ হাবী-বি ওয়া সাহলা- ।  
পুরো সৃষ্টিজগত তাঁর জন্মের সময় আরয করলো, “আল্লাহর হাবীবের প্রতি স্বাগতম, খোশ্ আমদেদ।”

وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ الْقَمَرُ يُحَدِّثُهُ فِي

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী- কা-নাল ক্বামারু ইয়ুহাদিসুহু- ফী-  
আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর সাথে চাঁদ কথা বলতো

حَالَةِ الصِّغَرِ وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ الْقَمَرُ

হা-লাতিস্ সেগার্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী- কা-নাল ক্বামারু  
তাঁর শৈশবে। আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁকে চাঁদ

تُلْهِيهُ عَنِ الْبُكَاءِ وَالسَّهْرِ وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

তুলহী-হি 'আনিল বুকা-ই ওয়াস্ সাহরি । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়িদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী-  
কান্না করা এবং জাগ্রত থাকা থেকে বিরত রাখতো । আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি

يَسْمَعُ وَجِبَةَ الْقَمَرِ مِنَ الْفَرْشِ حِينَ يَسْجُدُ تَحْتَ الْعَرْشِ

ইয়াস্মা'উ ওয়াজবাতাল ক্বামারি মিনাল ফারশি হী-না ইয়াস্জুদু তাহ্‌তাল 'আরশি।  
ফরশ (পৃথিবীপৃষ্ঠ)-এ থাকাবস্থায় চাঁদ পতনের আওয়াজ শুনতে পেতেন, যখন তা আরশ-ই আ'যমের নিচে সাজদা করতো।

وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَرَأَ رِضْوَانُ فِي أذُنَيْهِ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ ল্লাযী- ক্বারাআ রিদ্‌ওয়া-নু ফী- উযুনাযহি  
আর হে আল্লাহ, দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, জান্নাতের রিদ্‌ওয়ান যাঁর কর্ণযুগলে তেলাওয়াত করেছেন

وَقَبْلَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَشْرَقَ

ওয়া ক্বাব্বালাহু- বায়না আয়নাযহি। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ ল্লাযী- আশরাব্বা  
এবং তাঁর কপালে চুম্বন করেছেন। আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর নূর চমকিত হয়েছে

نُورُهُ فِي وَجْهِهِ أَدَمَ وَجَبْهَتِهِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

নু-রুহু- ফী- ওয়াজহি আ-দামা ওয়াজাবহাতিহ্‌। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌  
হযরত আদম আলাইহিস্‌ সালাম-এর চেহায়ায় এবং তাঁর কপালেও। আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي زَيْنَ اللَّهُ أَسَارِيرَ وَجْهِهِ أَدَمَ بِأَشْعَتِهِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

ল্লাযী- যাইয়্যানাল্লা-হু আসা-রী-রা ওয়াজহি আ-দামা বি আশি'আতিহ্‌। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিদিনা-  
মোস্তফার উপর, যাঁর নূরের প্রতিবিম্বগুলো দ্বারা আল্লাহ তা'আলা হযরত আদম আলাইহিস্‌ সালাম-এর চেহায়ায় তাঁর জগলোকে সজ্জিত করেছেন। আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ طَائِرُ سَعْدِهِ حَوْلَ كَمَالِهِ مُحَدِّقًا وَصَلَّى

মুহাম্মাদিন্‌ ল্লাযী- কা-না ত্বায়া-ইরু সা'দিহী- হাওলা কামা-লিহী মুহাদ্দিক্বা-। ওয়া সল্লি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর সৌভাগ্যের শুভ-পূর্বাভাস ও নক্ষত্র তাঁর পূর্ণতাগুলোর চতুর্পাশে ঘিরে রয়েছে। আর দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي افْتَخَرَ بِهِ أَدَمُ وَحَوَّاءُ فِي

'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ ল্লাযিফ্‌ তাখারা বিহী- আ-দামু ওয়া হাউয়া-উ ফিস্  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁকে নিয়ে গর্ব করেছেন হযরত আদম ও হযরত হাওয়া,

السَّمَاءِ بِظُهُورِ نُورِهِ فِيهِمَا عَلَمًا وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا

সামা-ই বিযুহু-রি নূ-রিহী- ফী-হিমা- আলামা- । ওয়া সল্লি, 'আলা- সায়্যিদিনা- আসমানে, তাঁদের মধ্যে প্রকাশ্যভাবে তাঁর জ্যোতি প্রকাশ পাওয়ার কারণে। আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدِ الَّذِي كَانَ نُورُهُ فِي غُرَّةِ آدَمَ الزَّاهِرَةِ وَحَوَّاءَ

মুহাম্মাদিন ল্লাযী- কা-না নূ-রুহু- ফী গুররাতি আ-দামায্ যা-হিরাতি ওয়া হাউওয়া-আ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর নূর ছিলো হযরত আদম আলাইহিস্ সালাম-এর উজ্জ্বল কপালে এবং হযরত হাওয়ার

الْفَاخِرَةِ وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي لَمْ يَزَلْ نُورُهُ فِي

লফা-খিরাহ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন ল্লাযী- লাম ইয়াযাল নূ-রুহু- ফী- সম্মানিত ও গৌরবময় কপালে। আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর উজ্জ্বলতম জ্যোতি সর্বদা

وَجْهِ آدَمَ سَاطِعًا وَفِي جَبِينِهِ لَامِعًا وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا

ওয়াজ্হি আ-দামা সা-ত্বি'আও ওয়া ফী- জাবী-নিহী- লা-মি'আ- । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- হযরত আদম আলাইহিস্ সালাম-এর চেহােরায় উঁচু হয়ে আলোকিত হতে থাকে এবং তাঁর কপাল মুবারক থেকে বিচ্ছুরিত হতে থাকে। আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدِ الَّذِي كَمَلَ بِهِ لِآدَمَ وَحَوَّاءَ بُلُوغُ الْمُنَا وَتَمَّ لَهُمَا

মুহাম্মাদিন ল্লাযী- কামুলা বিহী- লিআ-দামা ওয়া হাউওয়া-আ বুলূ-গুল মুনা- ওয়া তাম্মা লাহুমা- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর মাধ্যমে পূরণ হলো হযরত আদম ও হযরত হাওয়ার অনুকূলে, আরজু পর্যন্ত পৌঁছার কামনা এবং পরিপূর্ণ হলো-

بِهِ الْقَبُولُ وَالْهَنَا وَصَلَّى عَلَي سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي افْتَحَرَ

বিহিল ক্বাবূ-লু ওয়াল হানা- । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন ল্লাযিফ্ তাখারা তাঁদের জন্য গ্রহণযোগ্যতা ও পছন্দনীয়তা। আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁকে নিয়ে গর্ব করেছেন

بِهِ آدَمَ لِحَوَّاءَ لِحُرُوجِهِ مِنْ صُلْبِهِ وَتَوَسَّلَ بِهِ إِلَى رَبِّهِ

বিহী- আ-দামু লিহাউয়া-আ লিখুরু-জিহী- মিন সোলবিহী- ওয়া তাওয়াসসালা বিহী- ইলা- রবিবহু । হযরত আদম হযরত হাওয়ার নিকট, তিনি তাঁর ঔরশ থেকে প্রকাশ হবার কারণে আর তিনি তাঁকে মহান রবের মহান দরবারে ওসীলা করেছেন।

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اشْتَقَ اَدَمُ لِرُؤُوسِهِ وَصَلِّ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ ল্লাযিশতা-ক্বা আ-দামু লি রু'ইয়াতিহ্‌ । ওয়া সল্লি  
আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর সাক্ষাতের জন্য হযরত আদম আগ্রহ প্রকাশ করেছেন। আর দুরুদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَمَنَّى اَدَمُ وَحَوَّاءُ مُشَاهَدَةَ

'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ ল্লাযী- তামান্না- আ-দামু ওয়া হাউয়া-উ মুশা-হাদাতা  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, হযরত আদম ও হযরত হাওয়া আরজু করেছেন যাঁর সুন্দর চেহারা ও

طَلَعَتْهُ وَغُرَّتِهِ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا اشْتَقَ

ত্বাল'আতিহী- ওয়া গুররাতিহ্‌ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ ল্লাযী- লাম্মাশতা-ক্বা  
কপাল মুবারক দেখার জন্য। আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যখন আদম আলাইহিস্‌ সালাম আগ্রহী হলেন

اَدَمُ اِلَى جَلَالَتِهِ جَعَلَ اللّٰهُ نُورَهُ فِي سَبَابَتِهِ وَصَلِّ عَلَى

আ-দামু ইলা- জালা-লাতিহী- জা'আলাল্লা-হু নূ-রাহু ফী- সাববা-বাতিহ্‌ । ওয়া সল্লি 'আলা-  
তাঁর মহত্বপূর্ণ অবস্থা দেখার প্রতি, তখন আল্লাহ তা'আলা তাঁর নূরকে তাঁর শাহাদাত আঙ্গুলে সৃষ্টি করেছেন। আর দুরুদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي جَعَلَ اللّٰهُ نُورَ اَصْحَابِهِ فِي بَقِيَّةِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ ল্লাযী- জা'আলাল্লা-হু নূ-রা আসহা-বিহী- ফী- বাক্বিয়্যাতি  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর সম্মানিত সাহাবীদের নূরকে আল্লাহ তা'আলা হযরত আদমের

اَصَابِعِ اَدَمَ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَلَّأَتْ

আসোয়া-বি'ই আ-দাম্‌ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্‌ ল্লাযী- তালা'লাআত্‌  
অন্যান্য আঙ্গুলে সৃষ্টি করেছেন। আর দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর নূর দ্বারা আলোকিত হয়েছে

اَصَابِعِ اَدَمَ بِنُورِهِ نُورًا وَاَزْدَادَ بِهِ بِهَجَّةٍ وَسُرُورًا وَصَلِّ

আসোয়া-বি'উ আ-দামা বিনূ-রিহী- নূ-রাও ওয়ায্দা-দা বিহী- বাহজাতাও ওয়া সুরূ-রা- । ওয়া সল্লি  
আদম আলাইহিস্‌ সালাম-এর আঙ্গুলগুলো । আর তাঁর কারণে তাঁর খুশী ও উজ্জ্বল্য আরো বেড়ে গেলো। আর দুরুদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ تَزَلْ أَنْوَارُ أَصْحَابِهِ فِي أَصَابِعِ

‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী- লাম্ তাযাল্ আনওয়া-রু আসহা-বিহী- ফী- আসোয়া-বি‘ই  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর সম্মানিত সাহাবীদের আলো-রাশি সর্বদা আদম আলাইহিস্ সালাম-এর আঙ্গুলগুলোতে

أَدَمَ تَلَالِاتٍ وَتَزْدَادُ فِي كُلِّ وَقْتٍ حُسْنًا وَجَمَالًا وَصَلِّ

আ-দামা তালা’লাআত ওয়া তায্দা-দু ফী- কুল্লি ওয়াক্বতিন হুসনাওঁ ওয়া জামা-লা- । ওয়া সল্লি  
চমকাতে থাকে। আর তা প্রতিটি মুহূর্তে উন্নতি করতে থাকে শোভা ও সৌন্দর্যের দিক দিয়ে। আর দুরূদ প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ بِهِ نُورٌ أَبِي بَكْرٍ فِي

‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- কা-না বিহী- নু-রু আবী- বাক্বরিন ফিল  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর বদৌলতে হযরত আবু বকরের নূর

الْوُسْطَى مِنْ أَصَابِعِ أَدَمَ يَظْهَرُ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওসত্বা- মিন আসোয়া-বি‘ই আ-দামা ইয়াযহার ।ওয়া সল্লি ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন্  
হযরত আদম আলাইহিস্ সালাম-এর মধ্যমা আঙ্গুলে প্রকাশ পেতো। আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي كَانَ بِهِ نُورٌ عُمَرَ فِي الْبَيْتِ مِنْ أَصَابِعِ أَدَمَ يَزْهَرُ

ল্লাযী- কা-না বিহী- নু-রু ‘ওমারা ফিল বিনসোয়ারি মিন আসোয়া-বি‘ই আ-দামা ইয়াযহার ।  
মোস্তফার উপর, যাঁর বদৌলতে হযরত ওমরের নূর হযরত আদম আলাইহিস্ সালাম-এর অনামিকাতে চমকাতো।

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ بِهِ نُورٌ عُثْمَانَ فِي

ওয়া সল্লি ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন্ ল্লাযী- কা-না বিহী- নু-রু ‘ওসমা-না ফিল  
আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর বদৌলতে হযরত ওসমানের নূর

الْخِصْرِ مِنْ أَصَابِعِ أَدَمَ يَلُوحُ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

খিনসোয়ারি মিন আসোয়া-বি‘ই আ-দামা ইয়ালু-হু ।ওয়া সল্লি ‘আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন্  
হযরত আদম আলাইহিস্ সালাম-এর কনিষ্ঠার মধ্যে প্রকাশ পেতো। আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي كَانَ بِهِ نُورٌ عَلَيَّ فِي الْإِبْهَامِ مِنْ أَصَابِعِ أَدَمَ أَوْضَحَ

ল্লাযী- কা-না বিহী- নূ-রু 'আলিয়্যিন ফিল ইবহা-মি মিন আসোয়া-বি'ই আ-দামা আওদোয়াহাল্ মোস্তফার উপর, যাঁর বদৌলতে হযরত আলীর নূর হযরত আদমের বৃদ্ধাঙ্গুলীতে পূর্ণাঙ্গভাবে উজ্জ্বল ছিলো।

الْوُضُوحَ وَصَلَّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وَضَعَ اللَّهُ فِي

ওদু-হ্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- ওয়াদো'আল্লা-হ্ ফী- আর দুর্কদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর বরকতময় নূররাশিকে আল্লাহ তা'আলা

ظَهَرَ أَدَمَ أَنْوَارَهُ الْمُبَارَكَةَ وَصَلَّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

যোয়াহুরি আ-দামা আনওয়া-রাহুল মুবা-রাকাহ্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- হযরত আদম আলাইহিস্ সালাম-এর পৃষ্ঠদেশে সংরক্ষণ করেছেন। আর দুর্কদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

بِسَبَبِ نُورِهِ سَجَدَتْ لِأَدَمَ الْمَلَائِكَةُ وَصَلَّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا

বি সাবাবি নূ-রিহী- সাজাদাত লিআ-দামাল মালা-ইকাহ্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মোস্তফার উপর, যাঁর নূরের কারণে ফিরিশতাগণ হযরত আদম আলাইহিস্ সালামকে সাজদা করেছেন। আর দুর্কদ প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ الَّذِي ظَهَرَ بِهِ شَرَفُ أَدَمَ وَعَلَّمَهُ اللَّهُ الْأَسْمَاءَ

মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- যোয়াহারা বিহী- শারারু আ-দামা ওয়া আল্লামাহুল্লা-হুল আসমা-' । হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর বদৌলতে হযরত আদম আলাইহিস্ সালাম-এর মর্যাদা প্রকাশ পেয়েছে এবং আল্লাহ তাঁকে নামগুলো শিক্ষা দিয়েছেন।

وَصَلَّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَقْبَلَ إِلَيْهِ أَدَمُ وَضَمَّهُ إِلَيْهِ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- আক্বালা ইলায়হি আ-দামু ওয়া দ্বম্মাহু- ইলায়হি আর দুর্কদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর দিকে হযরত আদম (আত্ম-জগতে) মনোনিবেশ করেছেন, তাঁকে বুকে জড়িয়ে ধরেছেন

وَقَبْلَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَصَلَّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي ظَهَرَتْ

ওয়া ক্বাবালাহু- বায়না 'আয়নায়-হ্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- যোয়াহারাত্ এবং তাঁর কপালে চুমু খেয়েছেন। আর দুর্কদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর শুভ

بِظُهُورِهِ الْعَجَائِبُ وَالْغَرَائِبُ وَصَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

বিযুহু-রিহিল 'আলা-ইবু ওয়াল গরা-ইব্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল  
প্রকাশের ফলে আশ্চর্যজনক ও বিরল বিষয়াদি প্রকাশ পেয়েছে। আর দুর্লভ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

الَّذِي غَيَّبَ اللَّهُ نُورَهُ حَتَّى أَظْهَرَ فِي وَجْهِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ وَصَلِّ

ল্লাযী- গাইয়্যাবাল্লা-হু নু-রাহু- হাত্তা- আয্হারা ফী- ওয়াজহি আবী-হি ওয়া উম্মিহ্ । ওয়া সল্লি  
যাঁর নূরকে আল্লাহ তা'আলা (হযরত আদম -এর পৃষ্ঠদেশে) গোপন করেছেন এ পর্যন্ত যে, তিনি তা হযূরের পিতামাতার চেহারা প্রকাশ করেছেন। আর দুর্লভ প্রেরণ করো

عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ لَمَّا انْقَضَى الشَّهْرُ التَّاسِعُ مِنْ

'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল ল্লাযী- লাম্মানক্বাদ্বোয়াশ্ শাহরাত্ত তা-সি'উ মিন  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর আপন মায়ের গর্ভদেশে অবস্থানের (মেয়াদকাল) যখন নবম মাস

حَمَلِهِ ظَهَرَ لِأُمِّهِ كَمَا لِفَضْلِهِ وَصَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

হামলিহী- যোয়াহারার লিউম্মিহী- কামা-লু ফাঈলিহ্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল  
অতিবাহিত হলো, তখন হযূরের আন্মাজানের উপর হযূরের পূর্ণাঙ্গ মর্যাদা প্রকাশ পেলো। আর দুর্লভ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي حَدَّثَتْ كُلَّ يَوْمٍ آيَاتٍ ظَاهِرَةً صَادِقَةً عِنْدَ وِلَادَتِهِ

ল্লাযী- হাদাসাত কুল্লা ইয়াওমিন আ-য়া-তুন্ যোয়া-হিরাতুন্ সোয়া-দিব্বাতুন্ 'ইনদা ভিলা-দাতিহী-  
মোস্তফার উপর, যাঁর পবিত্র জন্মের সময় সন্নিহিতে আসলে প্রতিদিন প্রকাশ্য নিদর্শনাবলী ও সত্য চিহ্নাদি সৃষ্টি হয়েছে এবং

وَتَبَيَّنَتْ وَصَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّتِي أَخَذَتْ الْأَرْضُ

ওয়া তাবাইয়্যানাত্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল ল্লাযী- আখাযাতিল আরদু  
পূর্ণাঙ্গরূপে প্রকাশ পেয়েছে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার-এর উপর, যাঁর পবিত্র

زُخْرُفَهَا عِنْدَ وِلَادَتِهِ وَتَزَيَّنَتْ وَصَلِّ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

যুখরুফাহা- 'ইনদা ভিলা-দাতিহী- ওয়া তাযাইয়্যানাত্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল  
জন্মের নিকটবর্তী সময়ে ভূ-পৃষ্ঠ আপন সৌন্দর্য লাভ করেছে এবং অপূর্ব সাজে সজ্জিত হয়েছে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي نَظَرْتُ لِأُمِّهِ عِنْدَ وِلَادَتِهِ عِيُونَ السَّعَادَةِ وَقَلَّدْتُ بِهِ

ল্লাযী- নাযোয়ারাত্‌ লিউস্মিহী- 'ইন্দা ভিলা-দাতিহী- 'উয়ু-নুস্‌ সা'আ-দাতি ওয়া কুল্লিদাত বিহী- মোস্তফার উপর, যাঁর কারণে তাঁর পবিত্র জন্মের সময় তাঁর আশ্মাজানের প্রতি সৌভাগ্যের নয়নগুলো দৃষ্টিগাত করেছে এবং তাঁরই মাধ্যমে

أَحْسَنُ الْقِلَادَةِ وَصَلِّيَّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي فَازَتْ أُمُّهُ

আহসানুল ক্বালা-দাহ্‌ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা-মুহাম্মাদিল্‌ ল্লাযী- ফা-যাত উম্মুহু- তাঁকে (মর্যাদার) সুন্দর অলঙ্কারাদি পরানো হয়েছে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর আশ্মাজান সফলকাম হয়েছেন

لَمَّا وَضَعَتْ هَذِهِ النَّسْمَةَ وَصَلِّيَّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

লাম্মা- ওয়াদ্বোয়া'আত হা-যিহিন্‌ নাসমাহ্‌ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্‌ ল্লাযী- যখন তিনি প্রসব করলেন এ বরকতময় সন্তাকে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার

أَصْبَحَتْ أَغْصَانُ السَّعْدِ فِي حُجْرَةِ أُمِّهِ مَائِلَةً وَوَقَعَتْ فِي

আসবাহাত্‌ আগসোয়া-নুস্‌ সা'দি ফী- হুজুরাতি উস্মিহী- মা-ইলাতাওঁ ওয়া ওয়াক্বা'আত ফী- উপর, যাঁর মাধ্যমে সৌভাগ্য-বৃক্ষের শাখা-প্রশাখাগুলো তাঁর আশ্মাজানের হুজুরার দিকে ঝুঁকে পড়েছে এবং সেগুলো তাঁর সম্মান

رِيَاضِ عِزِّهَا وَآمْنِهَا قَائِلَةً وَصَلِّيَّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

রিয়া-দি 'ইয্‌যিহা- ওয়া আমনিহা- ক্বা-ইলাহ্‌ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্‌ ও নিরাপত্তার বাগানগুলোতে গড়াগড়ি খাচ্ছিলো। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

الَّذِي تَبَادَرَتْ لِأُمِّهِ يَوْمَ وِلَادَتِهِ الْبَشَائِرُ وَرَفِعَتْ عَنْ

ল্লাযী- তাবা-দারাত্‌ লিউস্মিহী- ইয়াওমা ভিলা-দাতিহিল্‌ বাশা-ইরু ওয়া রুফি'আত্‌ 'আন যাঁর মহীয়সী আশ্মাজানের দিকে, তাঁর জন্মের দিন, সুসংবাদগুলো দৌড়ে সর্বাগ্রে এসে পৌঁছেছে এবং তাঁর হুজুরা শরীফ

حُجْرَتِهَا أَعْلَامُ الْأَشَائِرِ وَصَلِّيَّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

হুজুরাতিহা- আ'লা-মুল আশা-ইরু । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্‌ ল্লাযী- থেকে দুঃখ-কষ্টের চিহ্নগুলো পর্যন্ত উঠিয়ে নেওয়া হয়েছে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ



سَمِعَتْ أُمُّهُ عِنْدَ وَضْعِهِ نِدَاءً مِّنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ وَصَلَّى

সামি'আত উম্মুহু- 'ইনদা ওয়াদ্ব'ইহী- নিদা-আম্ মিনাল আরদি ওয়াস্ সামা-ই। ওয়া সল্লি মোস্তফার উপর, যাঁর সৌভাগ্যমণ্ডিত জন্মের সময় তাঁর আশ্মাজান যমীন ও আসমান থেকে আহ্বান শুনেছেন। আর সালাত

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمْ تَجِدْ أُمَّهُ بِحَمْلِهِ حُمَّى وَلَا

'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- লাম তাজিদ উম্মুহু- বিহামলিহী হুম্মা- ওয়ালা- প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁকে গর্ভে ধারণের কারণে তাঁর মহীয়সী আশ্মাজান কোন জ্বর

وَحَمًّا وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي خِمِدَتْ نِيرَانُ

ওয়াহামা-। ওয়া সল্লি, 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- খামিদাত নী-রানু ও তাপ অনুভব করেন নি এবং না খাদ্যে অর্কচ অনুভব করেছেন। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর পবিত্র জন্মের সময়

فَارِسَ عِنْدَ وِلَادَتِهِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ

ফা-রিসা 'ইনদা ভিলা-দাতিহ্। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- ভুলিদা পারস্যের অগ্নিকুণ্ড নিভে গিয়েছিলো। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি

سَاجِدًا إِلَى الْأَرْضِ رَافِعًا رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَصَلَّى عَلَى

সা-জিদান ইলাল আরদি রা-ফি'আর্ রা'সাহু- ইলাস্ সামা-ই। ওয়া সল্লি 'আলা- যমীনের উপর সাজদারত অবস্থায় ভূমিষ্ঠ হয়েছেন, (যার পরক্ষণে) তিনি আপন শির মুবারককে আসমানের দিকে উঠিয়েছেন। আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَالَ اللَّهُ فِيهِ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- ক্বা-লাল্লা-হু ফী-হি ওয়ামা- রামায়তা ইয রামায়তা আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর প্রসঙ্গে আল্লাহ তা'আলা এরশাদ ফরমায়েছেন, 'আপনি নিক্ষেপ করেন নি, যখন আপনি নিক্ষেপ করেছেন,

وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي سَمَّاهُ

ওয়া লা-কিন্লাল্লা-হা রামা-। ওয়া সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- সাম্মা-হুলা-হু কিন্তু নিক্ষেপ করেছেন আল্লাহ।' আর দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁকে

اللَّهُ ذِكْرًا رَسُولًا وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ

যিক্‌রার্ রাসূ-লা-। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>লি</sup> ল্লাযী- ভুলিদা  
আল্লাহ 'যিক্‌র' ও 'রসূল' (দুটি গুণবাচক) নামে ডেকেছেন। আর দুর্নদ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা-এর উপর, যিনি

مَخْتُونًا مَّكْحُولًا وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ

মাখতূ-নাম্ মাকহূ-লা-। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>লি</sup> ল্লাযী- ভুলিদা  
খংনাকূত ও সুরমা লাগানো অবস্থায় ভূমিষ্ঠ হয়েছেন। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি

نَظِيفًا مَّقْطُوعِ السُّرَّةِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

নাযী-ফাম্ মাক্বতূ-'আস্ সুররাহ্। ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>লি</sup> ল্লাযী-  
পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন, নাভী-কর্তিত অবস্থায় ভূমিষ্ঠ হয়েছেন। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

نَزَلَ عَلَيْهِ جِبْرَائِيلُ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ أَلْفَ مَرَّةٍ وَصَلَّى عَلَى

নাযালা 'আলায়হি জিবরা-ঈ-লু আরবা'আও ওয়া 'ইশরী-না আল্‌ফা মাররাহ্। ওয়া সল্লি 'আলা-  
যাঁর প্রতি জিব্রাঈল (আলাইহিস্ সালাম) চব্বিশ হাজার বার অবতীর্ণ হয়েছেন। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مَالَ عِنْدَ مَوْلِدِهِ الْبَيْتِ وَالْأَرْكَانُ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>লি</sup> ল্লাযী- মা-লা 'ইন্দা মাওলিদিহিল বায়তু ওয়াল আরকা-ন।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর শুভাগমনের মুহূর্তে বাইতুল্লাহ শরীফ এবং সেটার 'রুকন' বা স্তম্ভগুলো (তাঁর সম্মানার্থে) ঝুঁকে পড়েছিলো।

وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ بِيَمَنِ طَلَعَتْهُ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>লি</sup> ল্লাযী- কা-না বি ইয়ুমনি ত্বাল'আতিহিল  
আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর বেলাদতের সময় তাঁর (সৌন্দর্যমণ্ডিত চেহারার) দীদার-ই পাকের

الْمُبَارَكَةِ وَسَعَادَتِهِ وَضَعَ الْفَلَكَ لِيُولَدَتْهُ وَصَلَّى عَلَى

মুবা-রাকাতি ওয়া সা'আ-দাতিহী- ওয়াদ্বোয়া'আল ফালাকু লিভিলা-দাতিহ্। ওয়া সল্লি 'আলা-  
বরকত ও সৌভাগ্যের কারণে আসমান ঝুঁকে পড়েছে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اهْتَزَّ لِمَوْلِدِهِ أَيَّوَانُ كِسْرَى وَصَلَّى

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযিহ্ তাযযা লিমাওলিদিহী- আইওয়া-নু কিসরা- । ওয়া সল্লি  
আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর পবিত্র বেলাদতের সময় পারস্য সম্রাটের রাজ-প্রাসাদ কেঁপে উঠেছিলো। আর সালাত প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي عَايَنْتُ أُمَّهُ عِنْدَ وَضْعِهِ أَعْلَامَ

‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- ‘আ-য়ানাৎ উম্মুহু- ‘ইন্দা ওয়াদ্ব‘ইহী- আ’লা-মা  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর পবিত্র বেলাদতের সময় তাঁর মহীয়সী আম্মাজান (শিরিয়ার) বুসরার

بُصْرَى وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مَسِحَ بَطْنُ أُمِّهِ

বুসরা- । ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- মুসিহা বাত্নু উম্মিহী-  
পাহাড়গুলোকে স্চক্ষে দেখেছিলেন। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর মহীয়সী আম্মাজানের

بِجَنَاحِ طَائِرٍ أبيضَ فَرَّالٍ عَنْهَا الرَّوْعُ وَنَهَضَ وَصَلَّى عَلَى

বিজানা-হি ত্বোয়া-ইরিন আবয়াদ্বা ফাযা-লা ‘আনহার রাও‘উ ওয়া নাহাদ্ব । ওয়া সল্লি ‘আলা-  
পবিত্র পেট মুবারক মালিশ করা হয়েছিলো সাদা পাখীর পাখা দ্বারা, ফলে তাঁর ভয় দূরীভূত হয়ে গেলো, আর ওঠে গেলো অস্থিরতা। আর সালাত প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رُدَّ لِأُمِّهِ مِنْ طَبَقَاتِ السَّمَوَاتِ بَعْدَ أَنْ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- রুদ্দা লিউম্মিহী- মিন ত্ববক্বা-তিস সামা-ওয়া-তি বা’দা আন্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁকে তাঁর মহীয়সী আম্মাজানের প্রতি ফিরিয়ে আনা হলো আসমানের স্তরগুলো থেকে, তাঁকে

أَبَدْتُهُ الْمَلَائِكَةُ لِجَمِيعِ الْمَخْلُوقَاتِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا

আবদাত্ হল মালা-ইকাতু লিজামী-‘ইল মাখলু-ক্বা-ত্ । ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা-  
ফিরিশ্তারা সমস্ত সৃষ্টির সামনে (তাদের সাক্ষাতের জন্য) প্রকাশ করার পর। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ الَّذِي رَأَتْ أُمَّهُ عِنْدَ وَضْعِهِ ثَلَاثَةَ أَعْلَامٍ عَلَمًا بِالْمَشْرِقِ

মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- রাআত্ উম্মুহু- ‘ইন্দা ওয়াদ্ব‘ইহী- সালা-সাতা আ’লা-মিন ‘আলামাম্ বিল মাশরিক্বি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর পবিত্র জন্মের সময় তাঁর মহীয়সী আম্মাজান তিনটা পতাকা দেখেছিলেনঃ একটা পূর্ব

وَعَلَمًا بِالْمَغْرِبِ وَعَلَمًا بِالْبَيْتِ الْحَرَامِ وَصَلِّيَ عَلَيَّ سَيِّدِنَا

ওয়া 'আলামাম্ বিল্ মাগরিবি ওয়া 'আলামাম্ বিল্ বাইতিল হারা-ম্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- দিগন্তে, দ্বিতীয়টা পশ্চিম দিগন্তে এবং তৃতীয়টা বায়তুল হারামে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدِ الَّذِي رَأَتْ أُمُّهُ حِينَ وَضَعَتْهُ وَظَهَرَ قِطْعَةً مِّنَ الطَّيْرِ

মুহাম্মাদিল্লি ল্লাযী- রাআত উম্মুহু- হী-না ওয়াদ্বা'আতহু ওয়া যোয়াহারা ক্বিত্ব'আতুম্ মিনাতু ত্বায়রি হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যার পবিত্র বেলাদতের সময় তাঁর মহীয়সী আম্মাজান দেখেছিলেন যে, পাখীর একটা ঝাঁক

تُظِلُّهُ مَنَاقِيرُهَا مِنَ الزُّمَرِّدِ وَأَجْنِحَتُهَا مِنَ الْيَاقُوتِ الْأَحْمَرِ

তুযিল্লুহু- মানাক্বী-রুহা- মিনায্ যুমাররাদি ওয়া আজনিহাতুহা- মিনাল ইয়া-কু-তিল আহমার্ । আত্বপ্রকাশ করলো, যেগুলো তাঁকে ছায়ার মতো ঢেকে নিয়েছিলো, ওইগুলোর ঠোঁট ছিলো পান্নার এবং পাখা ছিলো লাল পদরাগ মুণির।

وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي لَمَّا وَضَعَتْهُ أُمُّهُ كَالْفُصْنِ

ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি ল্লাযী- লাম্মা- ওয়াদ্বা'আতহু উম্মুহু- কালফুসনির ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি ল্লাযী- গুস্ সিল্লা বি ত্বশতিম্

الرَّطْبِ وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي غَسَلَ بِطُشْتِ

রাত্বাব্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি ল্লাযী- গুস্ সিল্লা বি ত্বশতিম্ ডালের মতো। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাকে গোসল করানো হয়েছে জান্নাতুল

مِّنَ الْفِرْدَوْسِ وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي أَصْبَحَتْ

মিনাল ফিরদাওস্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি ল্লাযী- আসবাহাত্ ফিরদাউসের থালার মধ্যে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যার পবিত্র

أَصْنَامُ الدُّنْيَا عِنْدَ وِلَادَتِهِ مُنْكَسَةً الرُّءُوسِ وَصَلَّى عَلَيَّ

আসনা-মুদ্ দুন্ইয়া 'ইন্দা ভিলা-দাতিহী- মুনাঙ্কাসাতার রুউ-স্ । ওয়া সল্লি 'আলা- বেলাদতের সময় সমগ্র দুনিয়ার বোত-প্রতিমাগুলো মাথানত করে ঝুঁকে পড়েছিলো। আর সালাত প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَفَعْتُهُ عِنْدَ وَضْعِهِ السَّحَابَةَ وَاخْتَفْتُهُ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- রাফা'আতহু 'ইন্দা ওয়াদ্ব'ইহিস্ সাহা-বাতু ওয়াখতাফাতহু  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাকে তাঁর বেলাদত শরীফের সময় তুলে নিয়েছিলো একটা মেঘ এবং তাঁকে

عَنِ الْأَهْلِ وَالْقَرَابَةِ وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا

'আনিল আহলি ওয়াল ক্বারা-বাহ্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- লাম্মা-  
পরিবারের লোকজন ও আত্মীয়-স্বজনদের চোখের অন্তরাল করে নিয়েছিলো। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

ظَهَرَتْ نَسْمَتُهُ الْكَرِيمَةُ الْقَيِّتُ عَلَيْهِ تَمِيمَةٌ وَصَلَّى عَلَيَّ

যোয়াহারাৎ নাসমাতুহুল কারী-মাতু উলক্বিয়াত 'আলায়হি তামী-মাহ্ । ওয়া সল্লি 'আলা-  
যখন তাঁর শরীর মুবারক প্রকাশ পেলো, তখন তাঁকে তাবীয পরানো হলো। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَشْرَفْتُ عَلَيْهِ عِنْدَ وَضْعِهِ الْحُورُ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- আশরাফাত 'আলায়হি 'ইন্দা ওয়াদ্ব'ইহিল হু-র<sup>৩</sup>  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যার পবিত্র জন্মের সময় জান্নাতের হুরগুলো উঁকি মেয়ে দেখেছিলো

يُظْهِرُنَ الْفَرَحَ بِهِ وَالسُّرُورَ وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ইয়ুযহিরনাল ফারাহা বিহী- ওয়াস্ সুরুর-র<sup>৩</sup> । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup>  
এমতাবস্থায় যে, তারা হুযূর-ই আকরামকে নিয়ে খুশী ও আনন্দ প্রকাশ করছিলো। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي مَسَكَ الشَّجْرَةَ الْيَابِسَةَ وَهُوَ يُرْضِعُ فَاخْضَرَّتْ

ল্লাযী- মাসাকাশ শাজারাতাল ইয়া-বিসাতা ওয়া হুয়া ইয়ুরদ্বা'উ ফাখদ্বার'রাত  
মোস্তফার উপর, যিনি দুগ্ধপায়ী শিশু থাকাবস্থায় কোন শুকনো গাছকে স্পর্শ করলে তা তাঁর হাতের শুভ স্পর্শে সবুজ পল্লবে

وَرَقُهَا فِي يَدِهِ وَابْنَعِ وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا

ওয়ারাকুহা- ফী- ইয়াদিহী- ওয়া আয়না'আ । ওয়া সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- লাম্মা-  
সজীব ও ফলবান হয়ে গেছে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, তাঁকে যখন

وَضَعَتْهُ أُمُّهُ عَلَى الشَّرَى لَفَّهُ جِبْرَ آئِيلٍ فِي حَرِيرَةٍ خَضْرَاءَ

ওয়াছা 'আতহ্ উম্মুহু 'আলাস্ সারা- লাফফাহু- জিবরা-ঈ-লু ফী- হারী-রাতিন খাছরা-' ।  
তাঁর মহীয়সী আশ্বাজান সজীব (সিক্ত) মাটিতে প্রসব করেছেন, তখন হযরত জিব্রাঈল (আলাইহিস্ সালাম) তাঁকে সবুজ রেশমে জড়িয়ে নিলেন।

وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي طِيفَ بِطِينَتِهِ جَنَّتِ النَّعِيمِ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- ত্বী-ফা বিত্বী-নাতিহী- জান্না-তিন্ না'ঈ-ম্ ।  
আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যার 'ত্বীনাৎ' মুবারক (পবিত্র নূরানী উপদান)-কে জান্নাতে না'ঈম

وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي غُمِسَتْ طِينَتُهُ بِأَنْهَارٍ

ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- গুমিসাত ত্বী-নাভুহু- বি আনহা-রিত্  
নিমাত মণ্ডিত জান্নাত)-এ তাওয়াফ প্রদক্ষিণ করানো হয়েছে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যার পবিত্র 'ত্বীনাৎ' ও নূরানী খমীর শরীফকে

التَّسْنِيمِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي طِيفَ بِطِينَتِهِ

তাসনী-ম্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- ত্বী-ফা বিত্বী-নাতিহী-  
তাসনীম -এর নহরগুলোতে চুরিয়ে আনা হয়েছে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যার নূরানী 'ত্বীনাৎ'\* মুবারককে

وَلَهَا عَرَقٌ يَسِيلُ فَخُلِقَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ جَلِيلٍ وَصَلَّى عَلَى

ওয়া লাহা- 'আরাকুই ইয়াসী-লু ফাখুলিক্বা মিনহা- কুলু শায়ইন জালী-ল্ । ওয়া সল্লি 'আলা-  
প্রদক্ষিণ করানো হয়েছে এমতাবস্থায় যে, তা থেকে ঘাম প্রবাহিত হচ্ছিলো, অতঃপর ওই ঘাম থেকে প্রত্যেক মহত্বমণ্ডিত বস্তু সৃষ্টি করা হয়েছে। আর সালাত প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي حَفَّتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ الْأَبْرَارُ يَحْجُبُونَهُ

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- হাফ্ ফাত বিহিল মালা-ইকাতুল আবরা-রু ইয়াহজুবু-নাহু  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাকে সৎকর্মপরায়ণ ফিরিশ্তাগণ ঘিরে নিয়েছিলেন, যারা তাঁকে অপরাপর

عَنِ الْأَغْيَارِ وَصَلَّى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي رَنَّ ابْلِيسُ

'আনিল আগ্ ইয়া-র্ । ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি<sup>ﷺ</sup> ল্লাযী- রান্না ইবলী-সু  
লোকদের (দৃষ্টি) থেকে অন্তরালে রেখেছিলেন। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যার পবিত্র বেলাদতের সময় ইবলীস

\* 'ত্বীনাৎ' শব্দের ব্যাখ্যা প্রথম পারা (অনুদিত)-র ৭৯ পৃষ্ঠায় দেখুন!

عِنْدَ مَوْلِدِهِ رَنَّةٌ سَمِعَهَا مِنْهُ الْخَلَائِقُ كُلُّهُمْ وَصَلَّى عَلَيَّ

‘ইন্দা মাওলিদিহী- রান্নাতান সামি‘আহা- মিনছল খালা-ইকু কুল্লুছম্ । ওয়া সল্লি ‘আলা- এমনভাবে আর্তনাদ করেছে, যেই আর্তনাদের শব্দ সমগ্র সৃষ্টির সবাই শুনেছিলো। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي بَشَّرَتْ أُمُّهُ الْحُورُ بِظُهُورِ غُرَّةِ الْيَمَنِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- বাশ্শারাত উম্মাছল হু-রু বিযুহু-রি গুর্‌রাতিল্ ইয়ুম্নি আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর মহিয়সী আশ্মাজানকে বেহেশতের হুরগণ (হুযুর করীমের) বরকতময় ও

وَالنُّورِ وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ مَدَهُونًا

ওয়ান্ নু-র্ । ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- ভুলিদা মাদহু-নাম আলোক-দীপ্ত কপাল প্রকাশ পাবার সুসংবাদ দিয়েছেন। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি এমতাবস্থায়

مُعْطَرًا طَاهِرًا مُطَهَّرًا وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي وُلِدَ

মু‘আত্বত্বায়ারান্ ত্বোয়া-হিরাম্ মুত্বাহ্‌হারাহা- । ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- ভুলিদা ভূমিষ্ঠ হয়েছেন যে, তাঁকে তেল ও আতর লাগানো হয়েছিলো আর তিনি ছিলেন পূত পবিত্র ও খুব পরিচ্ছন্ন। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যিনি

وَنُورٌ وَجْهَهُ يَتَوَقَّدُ وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مَآوِلِدَ

ওয়া নু-র্ ওয়াজহিহী- ইয়াতাওয়াক্বুকাদ্ । ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> ল্লাযী- মা- ভুলিদা এমনিই মর্যাদায় ভূমিষ্ঠ হয়েছেন যে, তাঁর নূরানী চেহারা ‘নূর’ পুরোদমে চমকচ্ছিলো। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর

قَطُّ مِثْلُهُ فِي الْوَجُودِ وَلَا يُؤَلَّدُ وَصَلَّى عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ক্বাত্ব মিসলুহু ফিল ওজু-দি ওয়া লা- ইয়ু-লাদ্ । ওয়া সল্লি ‘আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> মতো না (ইতোপূর্বে) কেউ এ অস্তিত্ব-জগতে পয়দা হয়েছে, না (পরবর্তীতে) পয়দা হবে। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর

الَّذِي حَمَلَتْ بِهِ أُمُّهُ بِلَانَصَبٍ وَلَا تَعِبَ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ مِنْ

ল্লাযী- হামালাত্ বিহী- উম্মুহু- বিলা- নাসোয়াবিওঁ ওয়ালা- তা‘আবিল্ লাইলাতাল্ জুমু‘আতি মিন মহিয়সী আশ্মাজান তাঁকে গর্ভে ধারণ করেছেন কোন ব্যাথা ও কষ্ট ব্যতীত মাহে রজবের জুমু‘আহর রাতে\*।

\* শায়খ মুহাম্মাদুল-ই-দেহলভী ফিলহজ্জের ‘আইয়াম-ই-আশরাফু’-এর জুমু‘আহর রাতকে পবিত্র গর্ভধারণের রাত হিসেবে সাব্যস্ত করেছেন। আর এ পবিত্র গ্রন্থ প্রণেতা হযরত বাজা সৌহরভী সাব্যস্ত করেছেন রজব মাসকে। উভয় বর্ণনার মধ্যে সামঞ্জস্য এভাবে করা যাবে যে, মক্কারীদের মাসগুলো নিষ্কারণের ক্ষেত্রে মনশাড়া হস্তক্ষেপের কারণে তখন ওই মাসকে ফিলহজ্জ বলা হচ্ছিলো। অন্যথায় বাস্তবিকপক্ষে, আল্লাহর বিন্যাস অনুযায়ী ওই মাস রজবই ছিলো। তখনই পূর্ণ নয় মাস তাঁর আশ্মাজানের পবিত্র গর্ভে অবস্থানের বিষয়টি স্থির হতে পারে। জীবনচরিত লেখকগণের এতেই ঐকমত্য রয়েছে। হযরত ইবনে হাজার মক্কী হায়তামীসহ অধিকাংশ হাদীস বিশারদগণও রজব মাসের প্রথম জুমু‘আহর রাতকে হুযুর সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়াহি ওয়াসাল্লামকে তাঁর আশ্মাজান গর্ভে ধারণের রাত হিসেবে সাব্যস্ত করেছেন। [আমির্মাফুল ক্বুরা ইত্যাদি।] আল্লাহ ও তাঁর রাসূলই ভালো জানেন।- মুহাম্মদ আশরাফ সিয়ালভী

شَهْرٍ رَجَبٍ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي خَفَقَتْ فِي

শাহরি রাজাব। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাল্লাযী- খাফাক্বাত্ ফিল্  
আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর জ্ঞান-ভাণ্ডারের পতাকা

الْأَكْوَانِ أَعْلَامٌ عُلُومِهِ مَبَشِّرَاتٍ بِظُهُورِهِ وَقُدُومِهِ وَصَلِّ

আকওয়া-নি আ'লা-মু 'উল্-মিহী- মুবাশ্শিরা-তিম্ বিযুহু-রিহী- ওয়া কুদু-মিহ্। ওয়া সল্লি  
সৃষ্টির মধ্যে পতপত করে উড়েছে, যেগুলো সুসংবাদদাতা ছিলো তাঁর শুভ প্রকাশ ও শুভাগমনের। আর সালাত প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نَادَى الْبَشِيرُ بِهِ فِي الْخَلَائِقِ وَمَا

'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাল্লাযী- না-দাল বাশী-রু বিহী- ফিল্ খালা-ইক্বি ওয়া মা---  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর শুভাগমনের ঘোষণা দিচ্ছিলো মহান সুসংবাদদাতা, গোটা সৃষ্টিতে-

أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾ وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আরসালানা-কা ইল্লা- রাহমাতাল্ লিল্ 'আ-লামী-ন্। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাল্লা  
'আমি, হে হাবীব! আপনাকে সমগ্র বিশ্বের জন্য রহমত করেই প্রেরণ করেছি।' আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي نَادَى أُمَّهُ كُلُّ نَبِيٍّ إِهْتَدَى إِذَا وَضَعَتْ شَمْسَ الْفَلَاحِ

ল্লাযী- না-দা- উম্মাহু- কুল্লু নাবিয়্যিল্লাহ্ তাদা- ইযা- ওয়াদ্বোয়া'তি শামসালা ফালা-হি  
মোস্তফার উপর, যাঁর মহিয়সী আশ্রয়কে প্রত্যেক হিদায়তের নবী এ বলে আহ্বান করেছেন- যখন আপনি সাফল্য ও হিদায়তের সূর্যকে

وَالْهُدَى تَسْمِيهِ مُحَمَّدًا وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ওয়াল্ হুদা- তুসাম্মী-হি মুহাম্মাদা-। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাল্লাযী-  
প্রসব করবেন, তখন তাঁর নাম রাখবেন 'মুহাম্মদ'। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর

جَاءَ لِأُمَّهِ أَدَمٌ فِي الْمَنَامِ وَهَنَّاهَا وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

জা-আ লিউম্মিহী- আ-দামু ফিল্ মানা-মি ওয়া হান্নাআহা-। ওয়া সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাল্লা  
মহিয়সী আশ্রয়কে নিকট স্বপ্নে হযরত আদম তাশরীফ এনেছেন এবং তাঁকে যুবারক্বাদ জানিয়েছেন। আর সালাত প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার



الَّذِي سَلَّمَ عَلَيَّ أُمِّهِ الْكَلِيمِ فِي الْمَنَامِ وَحَيَّاهَا وَصَلَّى عَلَيَّ

ল্লাযী- সাল্লামা 'আলা- উম্মিহিল কালী-মু ফিল্ মানা-মি ওয়া হাইয়া-হা- । ওয়া সল্লি 'আলা- উপর, যাঁর আস্মাজানকে হযরত মূসা কলীমুল্লাহ স্বপ্নযোগে সালাম জানিয়েছেন এবং শুভেচ্ছা জানিয়েছেন। আর সালাত

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَبَلَ اللَّهُ خُشُوعَهُ وَخُضُوعَهُ اللَّهُمَّ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিল্লা ল্লাযী- ক্বাবিলাল্লা-হু খুশূ-'আহু- ওয়া খুদূ-'আহু- । আল্লা-হুম্মা প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যাঁর বিনয় ও নম্রতাকে আল্লাহ ক্ববুল করেছেন। হে আল্লাহ!

أَعْطِنِي عَطَاءً كَامِلًا مُكَمَّلًا عَاجِلًا مُعَجَّلًا لِّطَاعَتِكَ

আ'ত্বেনী 'আত্বা-আন কা-মিলান মুকাম্মালান 'আ-জিলাম্ মু'আজ্জালাল্ লিত্বোয়া-'আতিকা আমাকে তোমার দানে ধন্য করো এমন দান, যা পূর্ণাঙ্গ ও পরিপূর্ণ হয়, যা সহসা পাওয়া যায়, তাৎক্ষণিকভাবে, আমাকে তোমার আনুগত্যের প্রতি

وَإِطَاعَةِ حَبِيبِكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ

ওয়া ইত্বোয়া-'আতি হাবী-বিকা মুহাম্মাদিন্ সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম্ । আল্লা-হুম্মা এবং তোমার হাবীব হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম'র আনুগত্যের প্রতি উদগ্রীব করে তোলে। হে আল্লাহ!

اشْفِنِي شِفَاءً كَافِيًا وَافِيًا لِدَفْعِ أَمْرَاضِ الدَّارَيْنِ وَالْكَوْنَيْنِ

শ্ফিনী- শিফা-আন কা-ফিয়াওঁ ওয়া-ফিয়াল্ লিদাফ্ 'ই আমরা-দ্বিদ দা-রাঈনি ওয়াল কাওনাঈনি আমাকে আরোগ্য দান করো এমন আরোগ্য, যা যথেষ্ট ও পূর্ণাঙ্গ হয়- উভয় জগৎ ও উভয় জাহানের রোগগুলো দূরীভূত করার জন্য

بِحُرْمَةِ ذَاتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ

বিহুরমাতি যা-তি মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা ওয়া বিহুরমাতি মহামর্যাদাশীল হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর মহান সত্তার সম্মানের কারণে, হযরত

صِفَاتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ رَأْسِ

সেফা-তি মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা ওয়া বিহুরমাতি রা'সি মুহাম্মদ মোস্তফা সল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর গুণাবলীর মহত্বের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সল্লাল্লাহু তা'আলা

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ وَجْهِ مُحَمَّدٍ

মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা ওয়া বিহুরমাতি ওয়াজহি মুহাম্মাদিন  
আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর শির মুবারকের মর্যাদার কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর চেহারা

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ جِبْهَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা ওয়া বিহুরমাতি জাবহাতি মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু  
মুবারকের মহত্বের কারণে, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর কপাল মুবারকের

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ حَاجِبِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি হা-জিব মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা  
সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর ক্র মুবারকের সম্মানের কারণে,

وَبِحُرْمَةِ عَيْنِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ أُذُنِ

ওয়া বিহুরমাতি 'আইনি মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি উয়ুনি  
হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় চক্ষুর সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় কর্ণের

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ أَنْفِ مُحَمَّدٍ

মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি আন্ফি মুহাম্মাদিন  
সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় নাসিকার সম্মানের কারণে,

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ شَفَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি শাফাতি মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু  
হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় ওষ্ঠের সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি লিসা-নি মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা  
ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় রসনার সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর

وَبِحُرْمَةِ أَسْنَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ

ওয়া বিহুরমাতি আসনা-নি মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি  
দাঁত মুবারকের সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময়

ذَقْنِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ جِيدِ مُحَمَّدٍ

যাক্বানি মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি জী-দি মুহাম্মাদিন  
থুতনীর সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় ঘাড়ের সম্মানের কারণে, হযরত

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ صَدْرِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি সদ্রি মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু  
মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় বক্ষের সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ بَطْنِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি বাত্বনি মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা,  
ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় উদরের সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময়

وَبِحُرْمَةِ ظَهْرِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ

ওয়া বিহুরমাতি যোয়াহরি মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি  
পিঠের সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময়

أَيْدِي مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ أَرْجُلِ مُحَمَّدٍ

আইদী- মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি আরজুলি মুহাম্মাদিন  
হস্তযুগলের সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় পদযুগলের সম্মানের কারণে,

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ أَصَابِعِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি আসোয়া-বি'ই মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু  
হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় আঙ্গুলগুলোর সম্মানের কারণে,

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ أَقْدَامِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

‘আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি আক্কা-মি মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়া সাল্লামা, হযরত মুহাম্মদ সল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় ক্বদমগুলোর সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সল্লাল্লাহু

وَبِحُرْمَةِ لِبَاسِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ

ওয়া বিহুরমাতি লিবা-সি মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় পোশাকের সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর

مَاكُولٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ مَشْرُوبِ

মা’কু-লি মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি মাশরু-বি বরকতময় আহারের সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় পানীয়ের সম্মানের

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ مَسْكَنِ مُحَمَّدٍ

মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি মাসকানি মুহাম্মাদিন কারণে, হযরত মুহাম্মদ সল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় বাসস্থানের সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ عَضْوٍ مِّنْ أَعْضَاءِ مُحَمَّدٍ

সল্লাল্লা-হু ‘আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি ‘উদ্বাভিম্ মিন আ’দ্বোয়া-ই মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু সল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় অঙ্গগুলোর মধ্যে প্রত্যেক অঙ্গের সম্মানের কারণে, হযরত মুহাম্মদ সল্লাল্লাহু

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ تَرَابِ أَقْدَامِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ

‘আলায়হি ওয়া সাল্লামা, ওয়া বিহুরমাতি তুরা-বি আক্কা-মি মুহাম্মাদিন সল্লাল্লা-হু আলাইহি ওয়া আ-লিহী ওয়াসাল্লাম-এর বরকতময় ক্বদমের সাথে লেগেছে এমন মাটির সম্মানের কারণে,

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْآلِفُ

‘আলায়হি ওয়া আ-লিহী- ওয়া সাল্লাম্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল আলিফ্ হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে ‘আলিফ’,

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْبَاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল বা-'। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'বা', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো

مُحَمَّدٍ مَا دَامَ التَّاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ التَّاءُ

মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাত তা-'। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাম্ মা- দা-মাস্ সা-'।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'তা', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'সা',

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْجِيمُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল জী-ম্। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'জীম', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো

مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْحَاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْحَاءُ

মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল হা-'। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল খা-'।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'হা', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'খা',

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الدَّالُّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাদ দা-ল্। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'দাল', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো

مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الرَّاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الرَّاءُ

মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মায্ যা-ল। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মার্ রা-।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'যাল', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'রা',

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الزَّاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মায্ যা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'যা', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত

مُحَمَّدٍ مَا دَامَ السَّيْنُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الشَّيْنُ

মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাস্ সী-ন্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাস্ শী-ন্ ।  
মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'সীন', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'শীন',

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الصَّادُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাস্ সোয়া-দ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'সোয়াদ', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো

مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الضَّادُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الطَّاءُ

মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাদ্ দ্বোয়া-দ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাত্ ত্বোয়া-'  
হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'দ্বোয়াদ', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'ত্বোয়া'

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الظَّاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মায্ যোয়া-'  
হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'যোয়া', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো

مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْعَيْنُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْغَيْنُ

মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ 'আঈ-ন্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ গাঈ-ন্ ।  
হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'আইন', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'গাইন',

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْفَاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ ফা- । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'ফা', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো

مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْقَافُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْكَافُ

মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ ক্বা-ফ । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ কা-ফ ।  
হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'কাফ', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'কাফ',

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ اللَّامُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ লা-ম্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'লাম', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো

مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْمِيمُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ النُّونُ

মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ মী-ম্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ নূ-ন্ ।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'মীম', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'নূন',

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْوَاوُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ ওয়া-ও । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'ওয়াও', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো

مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْهَاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ اللَّامُ

মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ হা- । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ লা-মু  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'হা', হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'লাম-আলিফ',

وَالْأَلِفُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْيَاءُ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়াল আলিফ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ ইয়া-' । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
হে আল্লাহ সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে 'ইয়া', হে আল্লাহ! সালাত প্রেরণ করো

عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَ الْحُرُوفُ مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ اللَّهُمَّ

'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাল্ হুর-ফু মিন আউয়ালিহী- ইলা- আ-খিরিহ্ । আল্লা-হুম্মা  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে আরবী বর্ণমালা- শুরু থেকে শেষ পর্যন্ত, হে আল্লাহ!

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ مَا دَامَتِ الْمُقَطَّعَاتُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিম্ মা- দা-মাতিল্ মুক্বাত্বত্বা'আ-ত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-  
সালাত প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে সুরাগুলোর প্রারম্ভে লিখিত পৃথক পৃথক বর্ণগুলো। হে আল্লাহ! সালাত প্রেরণ করো

مُحَمَّدٍ مَا دَامَتْ الْآيَاتُ الْمُتَشَابِهَاتُ فِي مَخْفِيٍّ

মুহাম্মাদিন মা- দা-মাতিল আ-য়া-তুল মুতাশা-বিহা-তু ফী- মাখফিয়্যিল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর যতক্ষণ পর্যন্ত স্থায়ী থাকে পবিত্র কোরআনের দ্ব্যর্থবোধক আয়াতগুলো, গুণ্ড সুসংবাদাদিরূপে

الْبَشَارَاتِ اللَّهُمَّ اعْطِنِي مَعِيَّتَكَ وَمَعِيَّتَهُ وَمَعِيَّةَ

বাশা-রা-ত্ । আল্লা-হুম্মা আ'তেুনী- মা'ইয়্যাতাকা ওয়া মা'ইয়্যাতাহু- ওয়া মা'ইয়্যাতা  
থাকাবস্থায়। হে আল্লাহ! আমাকে দান করো তোমার সঙ্গ, তোমার মাহবুবের সঙ্গ, তোমার হাকীকত

حَقِيقَتِكَ وَحَقِّكَ وَحَقِيقَتِهِ بِحُرْمَةِ ذَاتِ مُحَمَّدٍ

হাকী-ক্বাতিকা ওয়া হাক্বিক্বিকা ওয়া হাক্বী-ক্বাতিহী- বিহুরমাতি যা-তি মুহাম্মাদিওঁ  
ও সত্যের সঙ্গ এবং তাঁর হাকীকতের সঙ্গ- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বরকতময় সত্তার মর্যাদার কারণে,

وَصِفَاتِ مُحَمَّدٍ وَبِحُرْمَةِ حُبِّ مُحَمَّدٍ وَبِحُرْمَةِ حَالِ

ওয়া সেফা-তি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া বিহুরমাতি হুব্বি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া বিহুরমাতি হা-লি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বরকতময় গুণাবলীর মর্যাদার কারণে, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার ভালোবাসার মর্যাদার কারণে, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বরকতময় অবস্থার মর্যাদার কারণে,

مُحَمَّدٍ وَخِيَالِ مُحَمَّدٍ وَقَالَ مُحَمَّدٍ وَبِحُرْمَةِ أَنْعَامِ مُحَمَّدٍ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া খিয়া-লি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ক্বা-লি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া বিহুরমাতি ইন'আ-মি মুহাম্মাদিওঁ  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বরকতময় ধ্যান-ধারণার মর্যাদার কারণে, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার কথাবার্তার মর্যাদার কারণে, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পুরস্কারের মর্যাদার কারণে,

وَإِكْرَامِ مُحَمَّدٍ وَاسْمِ مُحَمَّدٍ وَجِسْمِ مُحَمَّدٍ وَبِحُرْمَةِ

ওয়া ইক্রা-মি মুহাম্মাদিওঁ ওয়াস্মি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া জিস্মি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া বিহুরমাতি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বরকতময় সম্মানের মর্যাদার কারণে, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার নামের মর্যাদার কারণে, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার শরীরের মর্যাদার

رَأْسِ مُحَمَّدٍ وَوَجْهِ مُحَمَّدٍ وَشَعْرِ مُحَمَّدٍ وَجِبْهَةِ مُحَمَّدٍ

রা'সি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ওয়াজ্হি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া শা'রি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া জাবহাতি মুহাম্মাদিওঁ  
কারণে, মুহাম্মদ মোস্তফার শিরের মর্যাদার কারণে, মুহাম্মদ মোস্তফার নুরানী চেহারার মর্যাদার কারণে, মুহাম্মদ মোস্তফার গেশু (বাবরী)'র মর্যাদার কারণে, মুহাম্মদ মোস্তফার কপালের



وَحَاجِبِ مُحَمَّدٍ وَعَيْنِي مُحَمَّدٍ وَأُذُنِي مُحَمَّدٍ وَأَنْفِ

ওয়া হা-জিবি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আয়নাই মুহাম্মাদিওঁ ওয়া উয়ুনাই মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আনফি  
মর্বাদার কারণে, মুহাম্মাদ মোস্তফার হ্র মর্বাদার কারণে, মুহাম্মাদ মোস্তফার চক্ষুগুলোর মহত্বের কারণে, হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার কর্ণগুলোর মহত্বের কারণে, হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার নাসিকার মহত্বের কারণে,

مُحَمَّدٍ وَشَفَةِ مُحَمَّدٍ وَبِحُرْمَةِ أَسْنَانِ مُحَمَّدٍ وَلِسَانِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া শাফাতি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া বিহুরমাতি আসনা-নি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া লিসা-নি  
হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার ওষ্ঠের মহত্বের কারণে, মুহাম্মাদ মোস্তফার দাঁতসমূহের, মুহাম্মাদ মোস্তফার রসনার, মুহাম্মাদ মোস্তফার

مُحَمَّدٍ وَذَقْنِ مُحَمَّدٍ وَجِيدِ مُحَمَّدٍ وَصَدْرِ مُحَمَّدٍ وَبَطْنِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া যাক্বানি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া জী-দি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া সদরি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া বাত্বনি  
থুতনীর, মুহাম্মাদ মোস্তফার নূরানী ঘাড়ের, হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার বক্ষের, হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উদরের,

مُحَمَّدٍ وَظَهْرِ مُحَمَّدٍ وَأَيْدِي مُحَمَّدٍ وَأَرْجُلِ مُحَمَّدٍ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া যোয়াহুরি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আইদী- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আরজুলি মুহাম্মাদিওঁ  
হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার নূরানী পৃষ্ঠের, মুহাম্মাদ মোস্তফার হস্তযুগলের, মুহাম্মাদ মোস্তফার পদযুগলের,

وَأَصَابِعِ مُحَمَّدٍ وَأَقْدَامِ مُحَمَّدٍ وَلِبَاسِ مُحَمَّدٍ وَمَا كُؤِلِ

ওয়া আসোয়া-বি'ই মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আক্বদা-মি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া লিবা-সি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া মা'কূ-লি  
মুহাম্মাদ মোস্তফার আঙ্গুলগুলোর, মুহাম্মাদ মোস্তফার পায়ের পদযুগলের, মুহাম্মাদ মোস্তফার পোশাকের, হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার বরকতময় আহাযের,

مُحَمَّدٍ وَمَشْرُؤِبِ مُحَمَّدٍ وَمَسْكَنِ مُحَمَّدٍ وَكُلِّ عَضُوِّ مِّنْ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া মাশরু-বি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া মাসকানি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া কুল্লি 'উদ্বভিম্ মিন  
হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার বরকতময় পানীয়ের, হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার বরকতময় বাসস্থানের, হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার বরকতময়

أَعْضَاءِ مُحَمَّدٍ وَبِحُرْمَةِ تَرَابِ أَقْدَامِ مُحَمَّدٍ اَللَّهُمَّ اَقْبَلْ

আ'দ্বোয়া-ই মুহাম্মাদিওঁ ওয়া বিহুরমাতি তুরা-বি আক্বদা-মি মুহাম্মাদিন । আল্লা-হুম্মাক্ব বাল  
অঙ্গগুলো থেকে প্রতিটি অঙ্গের এবং হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার বরকতময় পদযুগলের ধূলির মহত্বের কারণে, হে আল্লাহ! ক্ববুল করো

عُذْرِي وَتَقَبَّلْ تَوْبَتِي وَتُبْ عَلَيَّ بِالْعِنَايَةِ الْخَاصَّةِ بِحُرْمَةِ

‘উযরী- ওয়া তাক্বাব্বাল তাওবাতী- ওয়া তুব ‘আলাইয়্যা- বিল ‘ইনা-য়াতিল খা-স্‌সোয়াতি বিহুরমাতি  
আমার অপারগতাকে, গৃহীত সাব্যস্ত করো আমার তাওবাকে এবং আমার তাওবা ক্ববুল করো বিশেষ কৃপা সহকারে, আপন

حَبِيبِكَ الَّذِي لَا يُشَارِكُهُ فِي مَقَامِهِ الْخَاصِّ أَحَدٌ مِّنْ

হাবী-বিকা ল্বায়ী- লা-ইয়ুশা-রিকুহু- ফী- মাক্বা-মিহিল খা-সসি আহাদুম্ মিনাল  
হাবীবের মর্যাদার ওসীলায়, যাঁর সাথে কেউ অংশীদার নয় তাঁর বিশেষ মর্যাদার স্তরে,

الْأَزَلِ إِلَى الْأَبَدِ فِيمَا تُحِبُّهُ وَيُحِبُّهُ وَتَرْضَاهُ وَيَرْضَاهُ

আযালি ইলাল আবাদি ফী-মা- তুহিব্বুহু- ওয়া ইয়ুহিব্বুহু- ওয়া তারদ্বোয়া-হু ওয়া ইয়ারদ্বোয়া-হু  
অনাদিকাল থেকে অনন্তকাল পর্যন্ত, ওই মর্যাদার মধ্যে, যা তুমি পছন্দ করো এবং যা তিনিও পছন্দ করেন, যাতে তুমি সন্তুষ্ট, তিনিও সন্তুষ্ট,

بِرَحْمَتِكَ الْعَامَّةِ الْوَاسِعَةِ الرَّافِعَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

বিরাহমাতিকাল ‘আ-স্মাতিল ওয়া-সি‘আতির রা-ফি‘আহ্ । আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-  
তোমার ওই রহমতের কারণে, যা ব্যাপক, প্রশস্ত ও উন্নত মর্যাদাসম্পন্ন। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ هَيْكَلِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- হায়কালিহী- ফিল্  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র আপাদমস্তকের উপর

الْهَيْكَلِ كُلِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

হায়া-কিল্ । আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি  
সমস্ত দেহবিশিষ্টের মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর এবং

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ جَارِحَتِهِ فِي الْجَوَارِحِ وَجُسَّتِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- জা-রিহাতিহী- ফিল জাওয়া-রিহি ওয়া জুস্‌সাতিহী- ফিল্  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, আর তাঁর বরকতময় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের উপর সমস্ত অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের মধ্যে, তাঁর নূরানী শরীরের উপর

الْجُثَّاتِ وَشَبَحِهِ فِي الْأَشْبَاحِ وَإِرْبِهِ فِي الْأَرَابِ اللَّهُمَّ

জুস্‌সা-তি ওয়া শাবহিহী- ফিল আশবা-হি ওয়া ইরবিহী- ফিল্ আ-রা-ব্ । আল্লা-হুম্মা সমস্ত শরীরের মধ্যে, তাঁর ব্যক্তিত্বের উপর সমস্ত ব্যক্তিত্বের মধ্যে এবং প্রতিটি অঙ্গ মুবারকের উপর অঙ্গসমূহের মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর,

وَعَلَى شَخْصِهِ فِي الْأَشْخَاصِ وَشَدْفِهِ فِي الشُّدُوفِ

ওয়া 'আলা- শাখসিহী- ফিল আশখা-সি ওয়া শাদফিহী ফিশ্ শুদু-ফি তাঁর মহান ব্যক্তিত্বের উপর ব্যক্তিগুলোর মধ্যে, তাঁর সুসমঞ্জস চেহারা মুবারকের উপর সুসমঞ্জস চেহারাগুলোর মধ্যে

وَعُضْوِهِ فِي الْأَعْضَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া 'উদ্বিহী- ফিল্ আ'দ্বোয়া-ই । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা সায্যিদিনা- এবং তাঁর প্রত্যেক অঙ্গের উপর অঙ্গগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম নাযিল করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى حَوْبَائِهِ فِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- হাওবা-ইহী ফিল হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর এবং আমাদের আকা মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর আর তাঁর পবিত্র আত্মার

الْحَوْبَاوَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

হাওবা-ওয়া-ত । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- উপর আত্মাগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর এবং

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى طَلَلِهِ فِي الْأَطْلَالِ وَعَلَى جَانِبِهِ

আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ত্বোয়ালালিহী- ফিল আত্বলা-লি ওয়া 'আলা- জা-নিবিহিল আমাদের আকা মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর এবং তাঁর টিলা কিংবা আনাড়ুর বাংলোর উপর টিলা কিংবা বাংলোগুলোর মধ্যে, ওই পার্শ্বদেশের উপর,

الْوَحْشِيِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ওয়াহশিয়্যি। আন্না-হুন্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
যা (সৃষ্টির নিকট) জ্ঞাত হবার মতো নয়। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর ও আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى خَالِهِ فِي الْخَيْلَانِ وَعَلَى جَانِبِهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- খা-লিহী- ফিল খায়লা-নি ওয়া 'আলা- জা-নিবিহিল  
আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর এবং তাঁর তিল মুবারকের উপর তিলসমূহের মধ্যে আর তাঁর ওই দিক ও পার্শ্বদেশের উপর,

الْإِنْسِيِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ইনসিয়্যি। আন্না-হুন্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
যা জ্ঞাত ও আকর্ষণীয়। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্কা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى بَتَيْلَتِهِ فِي الْبَتَائِلِ وَشَعْرِهِ فِي الشُّعُورِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- বাতী-লাতিহী- ফিল বাতা-ইলি ওয়া শা'রিহী- ফিশ্ শু'উ-র।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর এবং তাঁর সুন্দর-পাতলা কোমর মুবারকের উপর পাতলা কোমরগুলোর মধ্যে এবং প্রত্যেক চুল মোবারকের উপর চুলগুলোর মধ্যে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আন্না-হুন্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্কা হযরত

مُحَمَّدٍ وَعَلَى فَرْقِهِ فِي الْفُرُوقِ وَسَدْلِهِ فِي السَّادِلِينَ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ফারক্বিহী- ফিল ফুর-ক্বি ওয়া সাদলিহী ফিস্ সা-দিলী-ন।  
মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর শিথির উপর শিথিগুলোর মধ্যে এবং তাঁর (শিথিবহীন) পেছনের দিকে লটকানো চুল মুবারকগুলোর উপর এমনসব চুলের মধ্যে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আন্না-হুন্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর,

مُحَمَّدٍ وَعَلَى وَفُرْتِهِ وَلُمَّتِهِ وَجُمَّتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ওয়াফরাতিহী- ওয়া লুম্মাতিহী- ওয়া জুম্মাতিহী। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- তাঁর 'ওয়াফরাহ', 'লুম্মাহ' ও 'জুম্মাহ' শরীফের উপর।\* হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ذَوَابْتِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- যাওয়া-বাতিহী- ফিয্ আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর বাবরীচুল মুবারকের উপর,

الذَّوَابِِبِ وَغَدِيرَتِهِ فِي الْغَدَائِرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

যাওয়া-ইবি ওয়া গাদী-রাতিহী- ফিল্ গাদা-ইর। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- বাবরী চুলগুলোর মধ্যে এবং তাঁর চুল মুবারকের ভাঁজগুলোর উপর চুলের ভাঁজগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ضَفِيرَتِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- দ্বফী-রাতিহী- ফিদ্ আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর বরকতময় যুলফীর উপর

الضَّفَائِرِ وَقَصْرِهِ فِي الْمُقَصِّرِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

দ্বফা-ইরি ওয়া ক্বসরিহী- ফিল মুক্বাসসেরী-ন্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা যুলফীগুলোর মধ্যে এবং তাঁর কর্তিত চুল মুবারকগুলোর উপর চুলকর্তনকারীদের মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى حَلْقِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- হালক্বিহী- ফিল প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর মুণ্ডিত চুল মুবারকগুলোর

الْمُحَلِّقِينَ وَفَوْدِهِ فِي الْأَفْوَادِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মুহাল্লিক্বী-না ওয়া ফাওদিহী- ফিল্ আফওয়া-দ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা উপর, চুল মুণ্ডনকারীদের মধ্যে এবং তাঁর বাবরীচুলগুলোর উপর বাবরীগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

\* 'ওয়াফরাহ', 'লুম্মাহ' ও 'জুম্মাহ' শরীফের অর্থ যথাক্রমে- কর্ণযুগল পর্যন্ত ঝুলে পড়েছে এমন চুল মুবারক, কক্ষযুগল পর্যন্ত ঝুলে পড়েছে এমন চুল মুবারক, এবং নূরানী কর্ণযুগলের লতি থেকে নিচে দু'স্কন্ধ মুবারকের মধ্যবর্তী স্থান পর্যন্ত ঝুলে পড়েছে এমন চুল মুবারক।

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ خِيفِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- খিফা-ফিহী- ফিল  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর বরকতময় কুঞ্চিত চুলগুলোর উপর,

الْأَخِيفَةِ وَشَيْبَتِهِ فِي الشَّيْبَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

আখিফ ফাতি ওয়া শায়বাতিহী- ফিশ্ শায়বা-ত । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা  
এমনি (কুঞ্চিত) চুলগুলোর মধ্যে এবং তাঁর বরকতময় চুলের শুভতার উপর চুলের শুভতারশির মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ شَمَطِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- শামাত্বিহী- ফিশ্  
প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর বরকতময় কালো ও সাদামিশ্রিত

الشَّمَطَاتِ وَشَعْرِهِ فِي الْأَشْعَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

শামাত্বায়া-তি ওয়া শা'রিহী ফিল আশ'আ-র্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা  
চুলগুলোর উপর এমনিই চুলগুলোর মধ্যে এবং তাঁর প্রতিটি চুল মুবারকের উপর চুলগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ حَبَاكِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- হিবা-কিহী- ফিল  
প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর বরকতময় কোমরবন্দের উপর

الْحُبِّكَ وَرَأْسِهِ فِي الرَّءُوسِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

হুব্বুকি ওয়া রা'সিহী- ফির্ র'উ-স্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা  
কোমরবন্দগুলোর মধ্যে এবং তাঁর বরকতময় শিরের উপর শিরগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ ذُرْوَتِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- যারওয়াতিহী- ফিষ্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর শির মুবারকের উপরিভাগের উপর

الدُّرَى وَشَوَاتِيهِ فِي الشَّوَى اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

যুরা- ওয়া শুয়া-তিহী- ফিশ্ শাওয়া- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদ্দিনা- মাথার উপরিভাগগুলোর মধ্যে, শির মুবারকের উপরিভাগের চামড়া শরীফের উপর মাথার ওই চামড়াগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى سِمْحَاقِهِ وَجَلْجَلَتِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- সিমহা-ক্বিহী ওয়া জালজালাতিহী- হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর শির মুবারকের হাড়ের উপরের পাতলা কিল্লির উপর ও সেটার নড়াচড়া ও বাঁকুনির উপর,

فِي الْجَلْجِجِ وَعَلَى جُمُجْمَتِهِ وَقَاعِدَةِ دِمَاقِهِ وَعَلَى عَظْمِهِ

ফিল জালাজি ওয়া 'আলা- জুমজুমতিহী- ওয়া ক্বা-'ইদাতি দিমা-গিহী- ওয়া 'আলা- 'আযমিহিল নড়াচড়া ও বাঁকুনিগুলোর মধ্যে, তাঁর শির মুবারকের উপরিভাগের উপর, তাঁর মগজ মুবারকের বুনীয়াদ ও ভিত্তিবিশিষ্ট অংশের উপর,

الْوَتْدِيِّ فِي الْعِظَامِ وَجُدْرَانِ رَأْسِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

ওয়তাদিয়্যি ফিল 'ইযোয়া-মি ওয়া জুদরা-নি রা'সিহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- তাঁর সোজা হাড়ের উপর, হাড়গুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্রতম শিরের চতুর্পার্শ্ব হাড়ের উপর। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَظْمِ جَبْهَتِهِ

সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদ্দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'আযমি জাবহতিহী- আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর নূরানী কপালের হাড়ের উপর

فِي الْجِبَاهِ وَعَظْمِ قَمْحُدَوْتِهِ فِي الْعِظَامِ وَعَلَى عَظْمِيهِ

ফিল জিবা-হি ওয়া 'আযমি ক্বামাহুদুওয়াতিহী- ফিল 'ইযোয়া-মি ওয়া 'আলা- 'আযমায়হিল কপালের হাড়গুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র শিরের পেছনের দিকের হাড়ের উপর হাড়গুলোর মধ্যে। তাঁর পবিত্রতম শিরের আশপাশের হাড়গুলোর উপর

الْحَجْرَيْنِ وَقُحْفِهِ فِي الْأَقْحَافِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

হাজারিআইনি ওয়া ক্বুহফিহী- ফিল আক্বহা-ফ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা তাঁর পবিত্রতম শিরের উপরিভাগের (পেয়ালা সদৃশ) অংশের উপর, উপরিভাগের অংশগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ دَرَزِهِ فِي

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- দারযিহী- ফিদ  
প্রেরণ করো, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর; তাঁর (মগজ শরীফের) মুকুটবৃন্তের পাটি সদৃশ জোড়া

الدَّرُوزِ الْأَكْلِيِّ وَدَرَزِهِ الْأُمِّيِّ وَدَرَزِهِ السَّهْمِيِّ وَدَرَزِيهِ

দুরু-যিল ইকলী-লিয়্যি ওয়া দারযিহিল উম্মিয়্যি ওয়া দারযিহিস্ সাহমিয়্যি ওয়া দারযায়হিল  
ও সঙ্গমস্থলগুলোর উপর জোড়া ও সঙ্গমস্থলগুলোর মধ্যে, মধ্যভাগের পর্দা ও জোড়ার উপর, তীরের ন্যায় সোজা পর্দার উপর এবং ছিলকার ন্যায় গোলাকার

الْقَشْرِيِّينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

ক্বিশরিয়্যাঈ-ন্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
পর্দাযুগলের উপর। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ شَأْنِهِ فِي الشُّؤْنِ وَيَأْفُوحِهِ فِي

আ-লি সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- শা'নিহী- ফিশ শু'উ-নি ওয়া ইয়া-ফু-হিহী- ফিল  
আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর মহান অবস্থার উপর অবস্থাগুলোর মধ্যে, তাঁর তালু (মাথার মধ্যভাগ) মুবারকের উপর

الْيَافِيحِ وَمَفْرَقِهِ فِي الْمَفَارِيقِ وَغَشَاءِ فَوْقِ قَحْفِهِ فِي

ইয়া-ফী-হি ওয়া মাফরািক্বিহী- ফিল মাফা-রী-ক্বি ওয়া গিশা-ই ফাওক্বি ক্বিহফিহী- ফিল  
তালুগুলোর মধ্যে, তাঁর সিঁথি শরীফের উপর সিঁথিগুলোর মধ্যে, তাঁর শির মুবারকের উপরিভাগের উপরস্থ পর্দার উপর

الْأَغْشِيَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

আগশিয়াহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
পর্দাগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أُمِّهِ الْغَلِيظَةِ وَأُمِّ دِمَاحِهِ وَمُخِّهِ فِي

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- উম্মিহিল গালী-যোয়াতি ওয়া উম্মি দিমা-গিহী- ওয়া মুখ্খিহী- ফিল  
আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর মোটা ঝিল্লি শরীফের উপর, মগজসংলগ্ন ঝিল্লি শরীফের উপর, তাঁর হাড়গুলোর মগজের উপর



الْأَمْخَاخِ وَدِمَاغِهِ فِي الْأَدْمِغَةِ وَغَشَائِنِ تَحْتَ دِمَاغِهِ

আমখা-খি ওয়া দিমা-গিহী- ফিল্ আদ্‌মিগাতি ওয়া গিশা-আইনি তাহতা দিমা-গিহী- মগজগুলোর মধ্যে, তাঁর মগজ শরীফের উপর মগজগুলোর মধ্যে, তাঁর ওই দু'টি পর্দার উপর, যা তাঁর মগজ শরীফের নিম্নভাগে রয়েছে

وَبَطْنِ دِمَاغِهِ الْمُقَدَّمِ وَالْأَوْسَطِ وَالْمُؤَخَّرِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়া বাতুনি দিমা-গিহিল মুক্বাদ্দামি ওয়াল আওসাত্বি ওয়াল মুআখ্‌খার্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি এবং তাঁর মগজের ভিতরের অংশের সম্মুখভাগ, মধ্যভাগ ও পশ্চাদভাগের উপর। হে আল্লাহ! সালাত

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর,

مَجْمَعِ بَطْنِيهِ فِي الْمَجَامِعِ وَشَبَكْتِهِ فِي الشَّبَكَاتِ وَدُودَتِهِ

মাজমা'ই বাতুনাইহি ফিল মাজা-মি'ই ওয়া শাবাকাতিহী- ফিশ্ শাবাকা-তি ওয়া দূ-দাতিহী- তাঁর (মগজের) উভয় জোড়ার উপর, মগজ শরীফের জালির উপর জালিগুলোর মধ্যে, হৃয়ের মগজ শরীফের ক্ষুদ্র প্রাণীগুলোর উপর,

فِي الدِّيدَانِ وَحِجَابِي دِمَاغِهِ فِي الْحُجْبِ وَمَعَصِرَتِهِ فِي

ফিদ দী-দা-নি ওয়া হিজা-বাই দিমা-গিহী- ফিল হজুবি ওয়া মা'সেরাতিহী- ফিল ক্ষুদ্র প্রাণীগুলোর মধ্যে, হৃয়ের মগজ শরীফের উভয় পর্দার উপর সমস্ত পর্দার মধ্যে, নির্বাস নিংড়ানোর স্থানের উপর, নিংড়ানোর

الْمَعَاصِرِ وَقِمَّتِهِ فِي الْقِمَمِ وَحَاقِ رَأْسِهِ فِي الرَّءُوسِ

মা'আ-সেরি ওয়া কিম্মাতিহী- ফিল কিম্মামি ওয়া হা-ক্বক্বি রা'সিহী- ফির র'উ-সি স্থানগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্রতম শিরের উপরিভাগের চূড়ান্ত স্থানের উপর উন্নত স্থানগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্রতম শিরের মধ্যভাগে সমস্ত শিরের মধ্যে

وَفَاسِ رَأْسِهِ فِي الْأُفُوسِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়াফা-সি রা'সিহী- ফিল উফু-স্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- এবং হৃয়ের শির মুবারকের শেষভাগে উথিত হাড় শরীফের উপর ওই হাড়গুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ مَنْقَارِ قِحْفِهِ فِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মিনক্বা-রি ক্বিহফিহী- ফিল হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর; তাঁর মাথার খুলি শরীফের সম্মুখস্থ সরু অংশের উপর,

الْأُقْحَافِ وَنُقْرَتِهِ فِي النُّقْرِ وَمَسَامِهِ فِي الْمَسَامَاتِ

আহক্বা-ফি ওয়া নুক্বরাতিহী- ফিন্ নুক্বারি ওয়া মাসা-মিহী- ফিল মাসা-মা-তি খুলিগুলোর মধ্যে, তাঁর খুলি শরীফের গহ্বরের উপর সমস্ত গহ্বরের মধ্যে, তাঁর প্রত্যেক লোমকূপ শরীফের উপর সমস্ত লোমকূপের মধ্যে,

وَمَشِيمَتِهِ وَجِلْدِهِ فِي الْجُلُودِ وَصُرْمِهِ فِي الْأَصْرَامِ

ওয়া মাশী-মাতিহী- ওয়া জিলদিহী- ফিল জুলু-দি ওয়া সোরমিহী- ফিল আসরা-মি হযুরের (পাকস্থলী শরীফের) পর্দার উপর, তাঁর ত্বক শরীফের উপর ত্বকগুলোর মধ্যে, হযুরের চামড়া শরীফের উপর চামড়াগুলোর মধ্যে,

وَلَحْمِهِ فِي اللَّحُومِ وَمُضْغَتِهِ فِي الْمُضْغِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়া লাহমিহী- ফিল্ লুহু-মি ওয়া মুছগাতিহী- ফিল্ মুছাগ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি গোশত শরীফের উপর গোশতগুলোর মধ্যে এবং গোশতের পবিত্র রক্তপিণ্ডের উপর রক্তপিণ্ডগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত

وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্বা মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর,

شَحْمِهِ فِي الشُّحُومِ وَسَمِينِهِ فِي السِّمَانِ وَشَرْحَتِهِ فِي

শাহমিহী- ফিশ্ শুহু-মি ওয়া সামী-নিহী- ফিস্ সিমা-নি ওয়া শারহাতিহী- ফিশ্ হযুরের চর্বি শরীফের উপর চর্বিগুলোর মধ্যে, চর্বি বিশিষ্ট গোশত শরীফের উপর এমন গোশতগুলোর মধ্যে, তাঁর গোশত শরীফের প্রত্যেক টুকরোর উপর

الشَّرِحَاتِ وَغَشَائِهِ فِي الْأَغْشِيَةِ وَعَصْبِهِ فِي الْأَعْصَابِ

শারি-হা-তি ওয়া গিশা-ইহী- ফিল আগশিয়াতি ওয়া 'আসোয়াবিহী- ফিল আ'সোয়া-বি (গোশতের) টুকরোগুলোর মধ্যে, প্রত্যেক পর্দার উপর পর্দাগুলোর মধ্যে, প্রতিটি আবরণীর উপর আবরণীগুলোর মধ্যে,

وَعُضْلَتِهِ فِي الْعُضْلَاتِ وَوَتْرِهِ فِي الْأَوْتَارِ وَرِبَاطِهِ فِي

ওয়া 'উদ্বলাতিহী- ফিল 'উদ্বলা-তি ওয়া ওয়াতরিহী- ফিল্ আওতা-রি ওয়া রিবা-ত্বেহী- ফিল্  
প্রত্যেক শব্দ আবরণীর উপর শব্দ আবরণীগুলোর মধ্যে, প্রত্যেক 'তার' (শির)-এর উপর, তারগুলোর মধ্যে, প্রতিটি জোড়া (গ্রহি)র উপর,

الرِّبَاطَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

রিবা-ত্বোয়া-ত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
গ্রহিগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى لِيْفِهِ فِي اللَّيْفَاتِ وَعِرْقِهِ فِي الْعُرُوقِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- লী-ফিহী- ফি ল্লী-ফা-তি ওয়া 'ইরক্বিহী- ফিল্ 'উরু-ক্বি  
আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর প্রতিটি শুকনো রগের উপর- রগগুলোর মধ্যে, প্রত্যেক রক্তসিক্ত রগের উপর রগগুলোর মধ্যে,

وَعُرُوقِهِ الضَّوَارِبِ وَالسَّوَاكِنِ وَالشَّعْرِيَّةِ وَوَرِيدِهِ فِي

ওয়া 'উরু-ক্বিহিদ্ দ্বাওয়া-রিবি ওয়াস্ সাওয়া-কিনি ওয়াশ্ শা'রিয়্যাতি ওয়া ওয়ারী-দিহী- ফিল্  
তাঁর বরকতময় স্পন্দনরত রগগুলো ও স্থির রগগুলোর উপর, লোমবিশিষ্ট রগগুলোর উপর (তাঁর আহাৰ্য সঞ্চালকারী রগগুলোর উপর)

الْأُورْدَةِ وَشَرْيَانِهِ فِي الشَّرَائِنِ وَشَطِيَّةِ عُرُوقِهِ فِي الشَّظَايَا

আওরিদাতি ওয়া শিরইয়া-নিহী- ফিশ্ শারা-ঈ-না ওয়া শায়িয়্যাতি 'উরু-ক্বিহী- ফিশ্ শাযোয়া-য়া-  
তাঁর ঘাড় মুবারকের রগের উপর ওই রগগুলোর মধ্যে, তাঁর লাল রক্ত সঞ্চালনের সাথে স্পন্দিত রগগুলোর উপর, ওই রগগুলোর মধ্যে তাঁর শিরাগুচ্ছের উপর শিরাগুচ্ছগুলোর মধ্যে,

وَقَيْفَالِهِ وَآكْحَلِهِ وَبَاسْلِيْقِهِ وَحَبْلِ ذِرَاعِهِ وَأَسِيلِمِهِ وَأَبْطِيْهِ

ওয়া ক্বী-ফা-লিহী- ওয়া আকহালিহী- ওয়া বা-সালী-ক্বিহী- ওয়া হাবলি যিরা-ইহী- ওয়া উসাইলিমিহী- ওয়া ইবত্বিয়্যাহী  
তাঁর কনুইর নিকটবর্তী রক্তক্ষরণযোগ্য শিরা এবং 'আক্হাল' ও 'বা-সালীক্ব'\*-এর উপর, কজ্জ শরীফের রগের উপর, গ্রহিগুলোর হাড়ের উপর, তাঁর বগলযুগলের উদগমস্থলের উপর,

وَمَا بِيْضِهِ وَعِرْقِ نِسَائِهِ سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا رَبَّ كُلِّ

ওয়া মা-বিদ্বিহী- ওয়া 'ইরক্বি নিসা-ইহী- সুবহা-নাকা লা- ইলা-হা ইল্লা- আস্তা ইয়া- রাব্বা কুল্লি  
তাঁর হাঁটু শরীফ দু'টির অভ্যন্তরীণ অংশের উপর এবং হৃৎকের পবিত্র রগের শিরার উপর। পবিত্রতা তোমারই। নেই কোন সত্য উপাস্য তুমি ব্যতীত, হে প্রত্যেক

شَيْءٍ وَوَارِثُهُ وَرَازِقُهُ وَرَاحِمَهُ يَا إِلَهَ كُلِّ شَيْءٍ إِنْ قَادَتْ

শায়ইওঁ ওয়া ওয়া-রিসাহু ওয়া রা-যিক্বাহু- ওয়া রা-হিমাহু- ইয়া- ইলা-হা কুল্লি শায়ইন্কা-দাত্  
কিছুর রব এবং প্রত্যেক বস্তুর মালিক ও রিয়ক্বদাতা এবং সেটার প্রতি দয়াপরবশ! ওহে প্রত্যেক কিছুর উপাস্য! অনুগত হয়ে গেছে

رِقَابُ الْمَوْجُودَاتِ لَكَ وَأُهَوِّجَتِ الْمَحْسُوسَاتُ

রিক্বা-বুল মাওজু-দা-তি লাকা ওয়া উহ্ভিজাতিল মাহসু-সা-তু  
সৃষ্টিকুলের গর্দানগুলো তোমার জন্য। আর ত্বরা করার মধ্যে ফেলা হয়েছে অনুভূত

وَالْمَجْرَدَاتُ بِعَطَافٍ رِزْقِكَ وَمِنْكَ وَأُهَوِّجَتِ الْعُقُولُ

ওয়াল মুজাররাদা-তু বি'আত্বোয়া-ফি রিয়ক্বিকা ওয়া মান্নিকা ওয়া উহ্ভিজাতিল 'উক্ব-লু  
ও অননুভূত বস্তুগুলোকে তোমার রিয়ক্ব ও অনুগ্রহের প্রতি ঝাঁকের কারণে, ত্বরাপ্রিয় করা হয়েছে বিবেক-বুদ্ধিগুলোকে

فِي إِدْرَاكِ حُكْمِكَ فِي تَوْرِيْقِكَ وَالْأَوْهَامُ رَجَلَةٌ فِي

ফী- ইদরা-কি হুকমিকা ফী- তাওরী-ক্বিকা ওয়াল আওহা-মু রাজিলাতুন্ ফী-  
তোমার নির্দেশ পাবার ক্ষেত্রে ও (ভ্গলতাকে) পল্লবিত ও ভার সম্পন্ন করার ক্ষেত্রে, আর ধারণা-কল্পনাগুলো হচ্ছে পদব্রজে

طُرُقِ أَحَدِيَّتِكَ وَسُبْحَانِيَّتِكَ وَالْأَجْسَامُ زَيْلَةٌ إِنْ لَمَحَ

তুরক্বি আহাদিয়্যাতিকা ওয়া সুবহা-নিয়্যাতিকা ওয়াল আজসা-মু যাইলাতুন্ ইল্লামাহা  
অগ্রসরমান তোমার একত্ব ও পবিত্রতার পথগুলোতে এবং শরীরগুলো পরস্পর পৃথক ও বিক্ষিপ্ত হয়ে যাবে যদি সামান্যটুকুও প্রকাশ পায়

فَهَرُّكَ وَأَنْوَرَتْ إِنْ تَلَلَّاتُ رُبُوبِيَّةُ رَحْمَتِكَ

ক্বাহরুকা ওয়া আনওয়ারাত্ ইন্ তাল্লা'লাআত্ রুবু-বিয়্যাতু রাহমাতিকা  
তোমার ক্রোধ, আর সেগুলো চমকে ওঠবে যদি চমকিত হয় তোমার রহমতের রাব্বিয়াত (প্রতিপালকত্ব),

وَالْمَلَكَوْتُ مُرْتَعِشَةٌ مِّنْ هَيْبَتِكَ وَجَلَالِكَ وَالْأَوْلِيَاءُ

ওয়াল্ মালাকু-তু মুরতা'ইশাতুম্ মিন হায়বাতিকা ওয়া জালা-লিকা ওয়াল্ আওলিয়া-উ  
উর্দ ও নিম্ন জগত ভীষণ কম্পমান তোমার আতঙ্ক ও মহত্বের কারণে, আর ওলীগণের দৃষ্টিগুলো (চোখগুলো)

أَزْرَقْتُ إِلَى تَرْفَعِ مُشَاهَدَتِكَ وَالْأَنْبِيَاءُ عَرَجَتْ إِلَى أُمُورِ

আযরাক্বাত ইলা- তারাফ্‌ফু'ই মুশা-হাদাতিকা ওয়াল আন্দিয়া-উ 'আরাজাত ইলা- উমূ-রি  
নীল হয়ে গেছে তোমার দর্শনের জন্য উপরের দিকে ওঠার কারণে, আর নবীগণ (আলাইহিমুস্ সালাম) উপরের দিকে আরোহন করে গেছেন তোমার

رُبُوبِيَّتِكَ فَاخْذُوا مِنْكَ وَرَسُولِكَ حَظًّا مِّنْ دَعْوَتِكَ

রুবু-বিয়্যাতিকা ফাআখায়ূ- মিনকা ওয়া রসূ-লিকা হায্‌যোয়াম্ মিন্ দা'ওয়াতিকা  
রাবুবিয়াতের কার্বাদির দিকে, অতঃপর তাঁরা হাসিল করে নিয়েছেন তোমার নিকট থেকে ও তোমার রসূলের নিকট থেকে একটা অংশ (তোমার মহান দরবারে কৃত) প্রার্থনাগুলো থেকে

وَطُعْمَةً وَلَمْعَةً مِّنْ نُورِكَ اللَّهُمَّ يَسِّرْ لَنَا الْعُرُوجَ إِلَى

ওয়া ত্বো'মাতাওঁ ওয়া লাম'আতাম্ মিন্ নূ-রিকা। আন্না-হুম্মা ইয়াস্‌সির্ লানাল্ 'উরূ-জা ইলা-  
এবং একটা নির্দারিত অংশ ও চমক (অর্জন করে নিয়েছেন) তোমার নূর থেকে। হে আল্লাহ! সহজ করে দাও আমাদের জন্য তোমার পবিত্রতার

سَمَاءٍ قُدْسِكَ مَرَزُوقًا بِأَنْوَارِ امْتَلَأَتْ حَوَاسِيَّ وَقَلْبِي

সামা-ই কুদসিকা মারযূ-ক্বাম্ বি আন্‌ওয়া-রি-লিম্‌তালাআত্ হাওয়া-সসী- ওয়া ক্বালবী-  
আসমান পর্যন্ত পৌছানোকে এমতাবস্থায় যে, আমরা হবো এমন আলোকরাশি প্রদত্ত (তোমার নিকট থেকে), যা দ্বারা (আলোতে) ভর্তি হয়ে যাবে আমার সমস্ত অনুভূতিশক্তি ও আমার হৃদয়-

بِغِذَاءِ نُورٍ خَاصٍّ وَأَزَلِ الْحُجُبِ الظُّلْمَانِيَّةِ الَّتِي هِيَ

বিগিয়া-ই নূ-রিন খা-স্‌সেওঁ ওয়া আযিলিল্ হজ্বুবায্ যোল্‌মা-নিয়্যাতালাতী- হিয়া  
বিশেষ নূরানী খাদ্য দ্বারা। আর দূরীভূত করে দাও অন্ধকারের অন্তরালগুলোকে, যেগুলো অন্তরায়

مَوَانِعَ لِرُؤُوسِكَ وَسَدًّا لِّعَدَائِكَ وَأَعْدَاءِ رُسُلِكَ

মাওয়া-নি'উ লি ভুসূ-লিকা ওয়া সাদ্দু ল্লি'আ'দা-ইকা ওয়া আ'দা-ই রসূলিকা  
তোমার নৈকট্যে পৌছার পথে এবং বাধা তোমার শত্রুগণ ও তোমার সম্মানসমৃদ্ধ রসূলগণের শত্রুদের জন্য (সত্য পর্যন্ত পৌছার পথে)!

وَسَيِّرْنِي وَطَيْرْنِي فِي صِفَاتِكَ الَّتِي هِيَ فُرُوعُ ذَاتِكَ

ওয়া সায়িরনী- ওয়া ত্বায়িরনী- ফী- সেফা-তিকা ল্লাতী- হিয়া ফুরূ-উ যা-তিকা  
আর আমাকে চালাও বরং ওড়ার ক্ষমতা দাও তোমার গুণাবলীতে, যেগুলো হচ্ছে তোমার মহান সত্তার শাখা-প্রশাখা\*;

\* অর্থাৎ তোমার মহান সত্তার নিশ্চিত প্রভাব। অর্থাৎ এমন সব গুণাবলী যেগুলো তোমার সত্তার থেকে অবিস্ফন্দিত ও প্রতিফলিত। অথবা এর অর্থ এ যে, হে আল্লাহ আমাকে তোমার গুণাবলীতে ভাগ্য করাও এবং ওড়ার ক্ষমতা দাও, যেগুলো তোমার সত্তা থেকে প্রতিফলিত এবং তোমার সত্তা থেকে অবিস্ফন্দিত।

هَذَا أَعْظَمُ تَرْبِيَةٍ مِّنْ عِنْدِكَ وَلَا تُلْقِنَا فِي شِدَايِدٍ أَمْرِكَ

হা-যা- আ'যামু তারবিয়াতিম্ মিন 'ইনদিকা ওয়া লা-তুলক্বিনা- ফী- শাদা-ইদি আমরিকা এটাই হচ্ছে সর্বাধিক মহান প্রতিপালন তোমার নিকট থেকে। আর আমাদেরকে শিক্ষণ করো না তোমার সুকঠিন নির্দেশের মধ্যে

وَ حَوَادِثِ دَهْرِكَ فَأَكُونَنَّ مَمْنُوعًا مِّنْ تَحْصِيلِ خَيْرَاتِكَ

ওয়া হাওয়া-দিসি দাহরিকা ফা আকু-না মামনু-'আম্ মিন তাহসী-লি খায়রা-তিকা এবং না তোমার মহাকালের বিপদাপদে। অন্যথায় আমি হয়ে যাবো বঞ্চিত তোমার দান-দক্ষিণা অর্জন করা থেকে,

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَعَبْدٌ وَّوَارِثٌ كُلِّ نَفْسٍ

লা- ইলা-হা ইল্লা- আস্তা রাব্বু কুল্লি শায়ইওঁ ওয়া 'আবদিওঁ ওয়া ওয়া-রিসু কুল্লি নাফসিওঁ নেই কোন সত্য উপাস্য তুমি ব্যতীত, (তুমি) রব প্রতিটি বস্তুও প্রতিটি বান্দার (তুমি) আর মালিক প্রত্যেক প্রাণের

وَمُعِيدُ كُلِّ شَخْصٍ مِّنْ تَحْتِ جَوَاهِرِ تَرَابِ هِي

ওয়া মু'ঈ-দু কুল্লি শাখসিম্ মিন তাহতি জাওয়া-হিরি তুরা-বিন হিয়া এবং পুনরায় পূর্ণাঙ্গ করে প্রত্যাবর্তিতকারী প্রত্যেক ব্যক্তিকে মাটির মূল বস্তুর নিচে থেকে। (এ পুনরায় ফেরানো)

مَقْدُورِكَ فَلَا يَلْتَصِقُ ذُرَّةٌ إِلَى غَيْرِ ذُرَّةٍ وَتُعِيدُ كُلًّا عَلَى

মাক্দু-রুকা ফালা- ইয়ালতাসেকু যাররাতুন ইলা- গায়রি যাররাতিওঁ ওয়া তু'ঈ-দু কুল্লান 'আলা- তোমারই কুদরতের অন্তর্ভুক্ত। সুতরাং মিশ্রিত হবে না কোন কণা (এক ব্যক্তির) অন্য কারো কণার সাথে; আর তুমি পুনরুত্থিত করবে প্রত্যেককে

هَيْئَةٍ نَّشْأَةٍ أَوْلِيَّةٍ مِّنْ غَيْرِ فُصُورٍ فِي مَادَّةٍ وَلَا عَوَارِضَهَا فِي

হাইআতি নাশআতিন আউওয়ালিয়্যাতিম্ মিন্ গায়রি কুসো-রিন ফী- মা-দাতিওঁ ওয়া লা- 'আওয়া-রিদ্বিহা- ফী- তার প্রথম গড়ন ও সৃষ্টি-সৌষ্টবে কোনরূপ ত্রুটি (হ্রাস) ব্যতিরেকেই, উপাদান ও বাহ্যিক দিকগুলোতে,

نَّشْأَةٍ ثَانِيَةٍ بِحَقِّ السُّبُوحِيَّةِ الْقُدُوسِيَّةِ الْعَرْشِيَّةِ الْكُرْسِيِّ

নাশআতিন সা-নিয়াতিম্ বিহাক্বিস্ সুব্বু-হিয়্যাতিল্ কুদু-সিয়্যাতিল্ 'আরশিয়্যাতিল্ কুরসিয়্যাতি ওই দ্বিতীয় সৃষ্টি-সৌষ্টবে- আরশ ও কুরসির পবিত্রতা ও মহত্বের বদৌলতে

سَخَّرْنَا الْأَرْوَاحَ الْقُدْسِيَّةَ وَالْمَلَائِكَةَ لِاتَسَلَّفَ

সাখখির লানালা আরওয়া-হাল কুদসিয়্যাতা ওয়াল মালা-ইকাতা লিআতাসাল্লাফা  
অনুকূলে করে দাও আমাদের জন্য পবিত্রাত্মাগুলো ও ফিরিশ্তাদেরকে, যাতে আমি ওইগুলোকে মাধ্যমরূপে অবলম্বন করি,

إِلَى اللَّاهُوتِيِّ وَاتَّسَلَّفَ إِلَى الْجَبْرُوتِيِّ اللَّهُمَّ وَاتِّهِ

ইলাল্লা-হু-তিয়্যি ওয়া আতাসাল্লাফা ইলাল্ জাবারু-তিয়্যি। আল্লা-হুম্মা ওয়া আ-তিহিল  
'মাকাম-ই লা-হুত\*' -এর দিকে এবং ওইগুলোকে মাধ্যম করি 'মাকাম-ই জাবারুত'\*\*\*-এর দিকে (পৌছার জন্য)। হে আল্লাহ! এবং দান করো

الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ

ওয়াসী-লাতা ওয়াল ফাদ্বী-লাতা ওয়াব'আসহু মাক্দা-মাম্ মাহমূ-দালা ল্লাযী- ওয়া'আত্তাহু-  
আপন মাহবুবকে 'ওসীলা' নামক মহা মর্যাদা ও অনন্য শ্রেষ্ঠত্ব আর তাঁকে সমাসীন করো 'মাকাম-ই মাহমূদ'-এ\*\*\* যার প্রতিশ্রুতি তুমি তাঁকে দিয়েছো।

وَإِتِّهِ نِهَآيَةَ مَا يُنْبَغِي أَنْ يُسَأَلَ السَّائِلُونَ اللَّهُمَّ أَبْلِغْهُ عَنَّا

ওয়া আ-তিহী- নিহা-য়াতা মা- ইয়াস্বাগী- আই ইয়াসআলাহুস্ সা-ইলূ-ন্। আল্লা-হুম্মা আবলিগ্হু 'আল্লাস  
আর দান করো তাঁকে ওই চূড়ান্ত প্রার্থিত নি'মাতের ভাণ্ডার, যার প্রার্থনাকারীগণ প্রার্থনা করার উপযোগী। হে আল্লাহ! তাঁর দরবারে আমাদের পক্ষ থেকে পৌছান

السَّلَامَ وَارْدُدْ عَلَيْنَا مِنْهُ السَّلَامَ وَاتَّبِعْهُ مِنْ أُمَّتِهِ وَذُرِّيَّتِهِ

সালা-মা ওয়ারদুদ 'আলায়না- মিনহুস্ সালা-মা ওয়া আতবি'হু মিন উম্মাতিহী- ওয়া যুররিয়্যাতিহী-  
সালাম এবং আমাদের প্রতিও তাঁর পক্ষ থেকে সালামের জবাব। আর তাঁর অনুসারী করো-উম্মত ও বংশধরদের থেকে

مَاتَقَرَّبِهِ عَيْنُهُ يَا مُدَبِّرُ يَا فَاطِرُ اللَّهُمَّ أَنَا الْفَقِيرُ الْمُحْتَاجُ

মা তাক্বির্ রু বিহী- 'আইনুহু- ইয়া মুদাবিবরু ইয়া- ফা-ত্হুর। আল্লা-হুম্মা আনাল ফাক্বী-রুল মুহতা-জু  
এত বেশী পরিমাণে যে, ওই পরিমাণ দ্বারা তাঁর চক্ষু মুবারক ঠাণ্ডা হয়ে যায়, ওহে কোন কাজের প্রারম্ভে সেটার পরিণতির প্রত্যক্ষকারী। হে স্রষ্টা! হে আল্লাহ! আমি তোমার প্রতি অভাবী ও তোমার মুখাপেক্ষী,

إِلَيْكَ وَلَوْلَا هِدَايَتِكَ وَالْإِيَّكَ لَهَمَّنِي كُلُّ شَيْءٍ بِالسُّوءِ

ইলায়কা ওয়া লাওলা- হিদা-য়াতুকা ওয়া আ-লা-উকা লাহাম্মানী- কুলু শায়ইম্ বিস্ সূ-ই  
যদি তোমার হিদায়ত ও তোমার নি'মাতরাজি না থাকে, তবে অবশ্যই প্রত্যেক কিছু আমাকে দুঃখক্লিষ্ট করে ছাড়বে, অনিষ্ট

\* ওই স্থান, যেখানে আল্লাহ ব্যতীত কারো অস্তিত্ব নেই।

\*\* ওই স্থান, যেখানে একমাত্র আল্লাহরই ক্ষমতা বিরাজমান।

\*\*\* ওই বিশেষ স্থান, যেখানে কিয়ামত দিবসে নবী, ওলী, গাউস, ক্বত্বব, আবদাল এবং অন্যান্য সবাই সম্মিলিত হয়ে হুজুরে করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলাইহি ওয়াসাল্লাম প্রশংসা করবেন।

وَالضَّرَّاءِ فِي قَضَاءِ حُكْمِكَ أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ أَنْتَ

ওয়াদ্ব দ্বোয়াররা-ই ফী- ক্বাদ্বোয়া-ই হুকমিকা আসআলুকা আন্ তুসোয়াল্লিয়া আস্তা  
ও দুঃখ-প্রদান সহকারে, তোমার হুকুম পালন করার ক্ষেত্রে। আমি তোমার দরবারে প্রার্থনা করছি যেনো তুমি

وَمَلَائِكَتِكَ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ

ওয়া মালা-ইকাতুকা 'আলা- মুহাম্মাদিন 'আবদিকা ওয়া রসূ-লিকা ওয়া নাবিয়্যিকা  
এবং তোমার সমস্ত ফিরিশতা হযূর করীম মুহাম্মদ মোস্তফার উপর সালাত প্রেরণ করো, যিনি তোমার খাস বান্দা, রসূল এবং নবী,

أَفْضَلُ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ إِنَّكَ رَافِعُ

আফদ্বোয়াল্লা মা- সোল্লায়তা 'আলা- আহাদিম্ মিন খলক্বিকা ইন্না কা রা-ফি 'উদ  
ওইসব সালাতের মধ্যে উৎকৃষ্টতম সালাতসমূহ, যেগুলো তুমি প্রেরণ করেছো অন্য কোন ব্যক্তির উপর, আপন সৃষ্টি থেকে। নিশ্চয় তুমি

الدَّرَجَاتِ اللَّهُمَّ ارْفَعْ دَرَجَتَهُ وَأَكْرِمْ مَقَامَهُ وَثَقِّلْ مِيزَانَهُ

দারাজা-ত্ । আল্লা-হুম্মারফা' দারাজাতাহূ- ওয়া আকরিম্ মাক্বা-মাহূ- ওয়া সাক্বক্বিল মী-যা-নাহূ-  
মর্যাদা বুলন্দকারী! হে আল্লাহ! উন্নত করো তাঁর মর্যাদাকে আর সম্মানিত করো তাঁর স্থানকে, ভারী করো তাঁর 'মীযান'কে

وَأَجْزِلْ ثَوَابَهُ وَأَفْلِحْ حُجَّتَهُ وَأَظْهِرْ مِلَّتَهُ وَأَضِيْ نُورَهُ وَادِمْ

ওয়া আজযিল সাওয়া-বাহূ ওয়া আফলিজ হুজ্জাতাহূ ওয়া আযহির মিল্লাতাহূ ওয়া আদ্বি' নূ-রাহূ- ওয়া আদিম  
আর মহান ও বড় করো তাঁর সাওয়াবকে এবং আলোকিত করো তাঁর প্রমাণকে, জয়ী করো তাঁর দ্বীনকে, চমকিয়ে দাও তাঁর নূরকে, চিরস্থায়ী করো

كَرَامَتَهُ وَالْحَقُّ بِهِ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ مَا تَقَرُّ بِهِ عَيْنُهُ

কারা-মাতাহূ-ওয়া আলহিক্ব বিহী- মিন্ যুররিয়্যাতিহী- ওয়া আহলি বায়তিহী- মা- তাক্বির্ব্ব বিহী- 'আইনুহূ-  
তাঁর সম্মান ও মর্যাদাকে, তাঁর সাথে মিলিয়ে দাও তাঁর সন্তানদেরকে এবং পরিবারের সদস্যদেরকে, অধিক পরিমাণে, যেনো তাঁদের দ্বারা তাঁর চক্ষু ঠাণ্ডা হয়ে যায়।

وَعَظْمُهُ فِي النَّبِيِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا قَبْلَهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْ مُحَمَّدًا

ওয়া 'আয্যিমহ্ ফিন্ নাবিয়্যা-না ল্লাযী-না খালাউ ক্বাবলাহূ- । আল্লা-হুম্মাজ্ 'আল মুহাম্মাদান  
আর মহত্ব দান করো তাঁকে ওইসব নবীর মধ্যে যারা তাঁর পূর্বে চলে গেছেন। হে আল্লাহ! হযূর মুহাম্মদ মোস্তফাকে করো-



أَكْثَرَ النَّبِيِّينَ تَبَعًا وَأَكْثَرَهُمْ أُرْرَاءَ وَأَفْضَلَهُمْ كَرَامَةً وَنُورًا

আকসারান্ নাবিয়ী-না তাবা'আউ ওয়া আকসারাহুম উয়ারা-আ ওয়া আফদ্বোয়ালাহুম কারা-মাতাউ ওয়া নূ-রাউ  
নবীগণের মধ্যে সর্বাধিক অনুসারীসম্পন্ন, তাঁদের মধ্যে সর্বাধিক উযির সম্পন্ন, তাঁদের সবার মধ্যে শ্রেষ্ঠ করে সম্মান ও জ্যোতির দিক দিয়ে,

وَأَعْلَاهُمْ دَرَجَةً وَأَفْسَحَهُمْ فِي الْجَنَّةِ مَنْزِلًا اللَّهُمَّ اجْعَلْ

ওয়া আ'লা-হুম দারাজাতাউ ওয়া আফসাহাহুম ফিল জান্নাতি মানযিলা-। আল্লা-হুম্মাজ্ 'আল্  
তাঁদের সবার মধ্যে উন্নত করে মর্যাদার দিক দিয়ে, তাঁদের মধ্যে সর্বাধিক প্রশস্ততময় করে জান্নাতে বাসস্থানের দিক দিয়ে। হে আল্লাহ! নির্ধারণ করে

فِي السَّابِقِينَ غَايَتَهُ وَفِي الْمُتَّخِبِينَ مَنْزِلَهُ وَفِي الْمُقْرَبِينَ

ফিস্ সা-বিব্বী-না গা-য়াতাহূ- ওয়া ফিল মুনতাখাবী-না মানযিলাহূ ওয়া ফিল মুক্বাররাবী-না  
(তোমার পবিত্র যাতের দিকে অভিযাত্রায়) অগ্রণীদের মধ্যে চূড়ান্ত অগ্রগামিতাকেই তাঁর জন্য, নির্বাচিতজনদের মধ্যে তাঁর মর্যাদাকে, নৈকট্যধন্যদের মধ্যে

دَارَهُ وَفِي الْمُصْطَفِينَ مَنْزِلَهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ

দা-রাহূ- ফিল মুস্তফাইনা মানযিলাহূ-। আল্লা-হুম্মাজ্ 'আল্ হু আকরামাল আকরামী-না  
তাঁর স্থানকে, আর চয়নকৃতদের মধ্যে তাঁরই অবস্থানকে। হে আল্লাহ! তাঁকে করো- সব সম্মানিতদের মধ্যে অধিক সম্মানিত,

عِنْدَكَ مَنْزِلًا وَأَفْضَلَهُمْ ثَوَابًا وَأَقْرَبَهُمْ مَجْلِسًا وَأَثْبَتَهُمْ

'ইন্দাকা মানযিলাউ ওয়া আফদ্বোয়ালাহুম সাওয়া-বাউ ওয়া আক্বরাবাহুম মাজলিসাউ ওয়া আসবাতাহুম  
তোমার নিকট মর্যাদার দিক দিয়ে, তাঁদের মধ্যে শ্রেষ্ঠতম সাওয়াবেবের দিক দিয়ে, সর্বাধিক নিকটে উপবেশনের দিক দিয়ে, সর্বাধিক

مَقَامًا وَأَصْوَبَهُمْ كَلَامًا وَأَنْجَحَهُمْ مَسْأَلَةً وَأَفْضَلَهُمْ

মাক্বা-মাউ ওয়া আসওয়াবাহুম কালা-মাউ ওয়া আনজাহাহুম মাসআলাতাউ ওয়া আফদ্বোয়ালাহুম  
মজবুত অবস্থানের দিক দিয়ে, সর্বাধিক সঠিক কথাবার্তায়, সর্বাধিক সফলকাম প্রার্থনার দিক দিয়ে, তোমার নিকট সর্বাধিক

لَدَيْكَ نَصِيبًا وَأَعْظَمَهُمْ فِيمَا عِنْدَكَ رَغْبَةً وَأَنْزَلَهُ فِي

লাদাইকা নাসী-বাউ ওয়া আ'যমাহুম ফী-মা- 'ইন্দাকা রাগ্বাতাউ ওয়া আন'যিল্ হু ফী-  
শ্রেষ্ঠ প্রাপ্য অংশের দিক দিয়ে, ওই সব নি'মাতের দিকে সর্বাধিক আগ্রহী, যেগুলো তোমার নিকট রয়েছে। তাঁকে বাসস্থান দাও

غُرَفَاتِ الْفِرْدَوْسِ مِنَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى الَّتِي لَا دَرَجَةَ

গুরাফা-তিল ফিরদাওসি মিনাদ্ দারাজা-তিল 'উলা ল্লাতী- লা- দারাজাতা  
জান্নাতুল ফিরদাউসের অটালিকাগুলোতে, উন্নততম মর্যাদাদি থেকে, এমন সব মর্যাদা, যেগুলোর উপর কোন মর্যাদা নেই।

فَوْقَهَا اللَّهُمَّ اجْعَلْ مُحَمَّدًا أَصْدَقَ قَائِلٍ وَأَنْجَحَ سَائِلٍ

ফাওক্বাহা- । আল্লা-হুম্মাজ্ 'আল্ মুহাম্মাদান আসদাক্বা ক্বা-ইলিন্ ওয়া আনজাহা সা-ইলিওঁ  
হে আল্লাহ! হযূর মুহাম্মদ মোস্তফাকে করো -সর্বাধিক সত্যবাদী, সর্বাধিক সফল প্রার্থী,

وَأَوَّلَ شَافِعٍ وَأَفْضَلَ مُشَفِّعٍ وَشَفِّعُهُ فِي أُمَّتِهِ بِشَفَاعَةِ يَغْبِطُهُ

ওয়া আউয়লা শা-ফি'ইওঁ ওয়া আফদ্বোয়লা মুশাফফা'ইওঁ ওয়া শাফফি'হু ফী- উম্মাতিহী- বি শাফা-'আতী ইয়াগ্বিতুহু-  
সর্বপ্রথম সুপারিশকারী, সর্বশ্রেষ্ঠ সুপারিশের গ্রহণযোগ্যতা প্রাপ্ত, এবং তাকে আপন উম্মতের অনুকূলে সুপারিশকারী করো, এমন সুপারিশ দ্বারা, যা নিয়ে সঁঝা করে

بِهَا الْأَوْلُونَ وَالْآخِرُونَ وَإِذَا مَيَّزْتَ عِبَادَكَ بِفَضْلِ

বিহাল আউয়ালু-না ওয়াল আ-খিরুন-না ওয়া ইযা- মাইয়ায্ তা 'ইবা-দাকা বিফাসলি  
তাঁর পূর্ববর্তীগণ ও পরবর্তীগণ। আর যখন তুমি আপন বান্দাদেরকে তোমার নিশ্চিত চূড়ান্ত বিবেচনায় পৃথক করে নেবে,

قَضَائِكَ فَاجْعَلْ مُحَمَّدًا فِي الْأَصْدَقِينَ قِيْلًا وَالْأَحْسَنِينَ

ক্বাদ্বোয়া-ইকা ফাজ্ 'আল্ মুহাম্মাদান ফিল আসদাক্বী-না ক্বী-লাওঁ ওয়াল্ আহসানী-না  
তখন হযূর মুহাম্মদ মোস্তফাকে সর্বাধিক সত্যবাদী সাব্যস্ত করো আপন বাণীতে, সুন্দরতম করো

عَمَلًا وَفِي الْمَهْدِيِّينَ سَبِيلًا اللَّهُمَّ أْبْلِغْهُ عَنَّا السَّلَامَ كَمَا

'আমালাওঁ ওয়া ফিল মাহদিয়ী-না সাবী-লা- । আল্লা-হুম্মা আবলিগ্হ 'আল্লাস্ সালা-মা কামা-  
কর্মের দিক দিয়ে, সর্বাধিক হিদায়তপ্রাপ্ত (সাব্যস্ত) করো সত্যপথের। হে আল্লাহ! তাঁর মহান দরবারে আমাদের থেকে পৌঁছাও সালাম, যেমনিভাবে

ذِكْرَ السَّلَامِ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

যুকিরাস্ সালা-মু ওয়াস্ সালা-মু 'আলান্ নাবিয়ি ওয়া রাহমাতুল্লা-হি ওয়া বারাকা-তুহু- ।  
সালামের উল্লেখ করা হয়েছে। আর সালাম নবী করীমের উপর, আল্লাহর রহমত এবং বরকতসমূহও।

اللَّهُمَّ اعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفُضْلَ وَالْفَضِيلَةَ وَالذَّرَجَةَ

আল্লা-হুম্মা'ত্বে মুহাম্মাদা'ল ওয়াসী-লাতা ওয়াল ফাদলা ওয়াল ফাদ্বী-লাতা ওয়াদ দারাজাতার  
হে আল্লাহ! দান করো হযূর মুহাম্মদ মোস্তফাকে 'ওসীলা' নামক বিশেষ স্তর, অনুগ্রহ, শ্রেষ্ঠত্ব এবং উন্নত মর্যাদা।

الرَّفِيعَةَ اللَّهُمَّ عَظْمَ شَأْنِهِ وَبَيِّنْ بُرْهَانَهُ وَأَبْلِجْ حُجَّتَهُ وَأَبْلِغْ

রফী-আহ। আল্লা-হুম্মা 'আযযিম শা'নাহু- ওয়া বাযিয়ান বুরহা-নাহু- ওয়া আবলিজ হুজ্জাতাহু- ওয়া আবলিগ  
হে আল্লাহ! সুমহান করো তাঁর মর্যাদাকে, সুস্পষ্ট করো তাঁর অকাট্য প্রমাণকে, জ্যোতির্ময় করো তাঁর দলীলকে, তাঁকে পৌছাও

مَأْمُولَهُ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ وَأُمَّتِهِ اللَّهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا

মা'মূ-লাহু- ফী- আহলি বাইতিহী- ওয়া উম্মাতিহী-। আল্লা-হুম্মাব'আসহু মাক্বা-মাম্ মাহমূ-দান  
তাঁর কাঙ্ক্ষিত লক্ষ্য পর্যন্ত- তাঁর পরিবারবর্গের এবং উম্মতের ব্যাপারে। হে আল্লাহ! তাঁকে পৌছাও 'প্রশংসিত স্থান'-এ,

تُزَلَّفُ بِهِ قُرْبَهُ وَتُقَرَّرُ بِهِ عَيْنُهُ يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوْلُونَ وَالْآخِرُونَ

তুযলিফু বিহী- ফো'রবাহু ওয়া তুক্বিররু বিহী- 'আইনাহু- ইয়াগবিতুহু- বিহিল আউওয়ালু-না ওয়াল আ-খিরু-ন্।  
যা দ্বারা তুমি তাঁর নৈকট্যকে নিকটে এনে দেবে, শীতল করে দেবে তাঁর বরকতময় চক্ষুগলকে, যা দ্বারা তাঁর প্রতি ঈর্ষা করবে পূর্ববর্তী ও পরবর্তীগণ।

اللَّهُمَّ اتِ أَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلَ

আল্লা-হুম্মা আ-তি আহলা বাইতি নাবিয়্যিকা সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সালামা আফদ্বোয়াল্লা  
হে আল্লাহ! দান করো আপন সম্মানিত নবী সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর পরিবারবর্গকে এমন উৎকৃষ্টতম

مَا آتَيْتَ أَحَدًا مِّنْ أَهْلِ بَيْتِ الْمُرْسَلِينَ وَاجْزِ أَصْحَابَ

মা- আ-তাইতা আহাদাম্ মিন আহলি বুয়ু-তিল মুরসালী-না ওয়া আজযি আসহা-বা  
প্রতিদান- যা তুমি নবী-রসূলগণের পরিবারবর্গের কাউকে দান করোনি, আর প্রতিদান দাও আপন

نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلَ مَا جَازَيْتَ أَحَدًا مِّنْ

নাবিয়্যিকা সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সালামা আফদ্বোয়াল্লা মা- জা-যাইতা আহাদাম্ মিন  
নবী সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর সাহাবীগণকে এমন উৎকৃষ্টতম প্রতিদান, যা তুমি অন্যান্য নবী-রাসূলগণের

أَصْحَابِ الْمُرْسَلِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আসহা-বিল মুরসালী-ন্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
সহচরদের কাউকে দান করো নি। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ مَفْصَلِهِ الْمَوْثِقِ وَمَفْصَلِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মাফ্‌সলিহিল মু-সিক্বি ওয়া মাফ্‌সলিহিস্  
মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বংশধরদের উপর এবং তাঁর পবিত্র অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের দৃঢ় জোড়াগুলোর উপর,

السَّلِيِّ وَمَفْصَلِهِ الْعُسْرِ وَمَفْصَلِهِ فِي الْمَفَاصِلِ اللَّهُمَّ

সালী-সি ওয়া মাফ্‌সলিহিল 'উস্‌রি ওয়া মাফ্‌সলিহী- ফিল্ মাফা-সেল্ । আল্লা-হুম্মা  
আর তাঁর (অঙ্গপ্রত্যঙ্গগুলোর) নরম গ্রন্থিগুলোর উপর ও তাঁর শক্ত গ্রন্থির উপর এবং তাঁর গ্রন্থিগুলোর মধ্যে প্রতিটি গ্রন্থির উপর। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বংশধরদের উপর

وَعَلَىٰ إِصْفَانِهِ وَوَصْلِهِ فِي الْأَوْصَالِ وَسَلَامِيهِ فِي

ওয়া 'আলা- ইসোয়া-ফিনিহী- ওয়া ওয়াস্‌লিহী ফিল্ আওসোয়া-লি ওয়া সুলা-মী-হি ফিস্  
এবং তাঁর পবিত্র গোড়ালীর নিম্নস্থ শিরার উপর ও তাঁর জোড়ার উপর সমস্ত জোড়ার মধ্যে, তাঁর শক্ত হাড়বিশিষ্ট অঙ্গগুলোর উপর,

السَّلَامِيَّاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ

সুলা-মিয়্যা-ত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
তেমনি হাড়বিশিষ্ট অঙ্গগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ عَظْمِهِ فِي الْعِظَامِ وَمُشَاشَتِهِ فِي

আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'আযমিহী- ফিল্ 'ইযোয়া-মি ওয়া মুশা-শাতিহী- ফিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর এবং তাঁর (প্রতিটি) মূবারক হাড়ের উপর হাড়গুলোর মধ্যে, তাঁর প্রত্যেক পবিত্র নরম হাড়ের মাথার উপর

الْمُشَاشِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

মুশা-শ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
নরম হাড়গুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى غُضْرُوْفِهِ فِي الْغُضَارِيفِ وَنَقِيهِ فِي

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- গুদরু-ফিহী- ফিল্ গাদ্বা-রী-ফি ওয়া নাক্বুয়িহী- ফিল  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর কাঁধের হাড় মুবারকের উপর ওই হাড়গুলোর মধ্যে, তার অঙ্গগুলোর মজ্জা

الْأَنْقَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আনক্বা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
মুবারকের উপর অঙ্গগুলোর মজ্জাগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى جَبْهَتِهِ وَجَبِينِهِ فِي الْأَجْبَانِ اللَّهُمَّ

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- জাবহাতিহী- ওয়া জাবী-নিহী- ফিল আজবা-ন্। আল্লা-হুম্মা  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর কপাল মুবারকের উপর কপালগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর

وَعَلَى نَاصِيَتِهِ فِي النَّوَاصِي وَفُصَّتِهِ فِي الْقُصَصِ اللَّهُمَّ

ওয়া 'আলা- না-সেয়াতিহী- ফিন্ নাওয়া-সী- ওয়া ক্বুস্বোয়াতিহী- ফিল্ ক্বুসাস্। আল্লা-হুম্মা  
এবং তাঁর কপাল মুবারকের চুল শরীফগুলোর উপর ওইসব চুলের মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র চুলগুচ্ছের উপর এমনসব গুচ্ছের মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর

وَعَلَى سِرَارِهِ فِي الْأَسَارِيرِ وَلُطَاتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

ওয়া 'আলা- সারা-রিহী- ফিল আসা-রী-রি ওয়া লুত্বোয়া-তিহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা এবং তাঁর (হস্তগুল ও শির মুবারকের) রেখা ও লাইনগুলোর উপর ওইসব রেখা ও লাইনগুলোর মধ্যে এবং মাথার হাড় ও চামড়ার মধ্যবর্তী পর্দা শরীফের উপর। হে আল্লাহ! দূরুদ ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى حَاجِبِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- হা-জিবহী- ফিল্ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর; আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর প্রত্যেক মুবারক অঙ্গ উপর,

الْحَوَاجِبِ وَصَدَمَتَيْهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

হাওয়া-জিবি ওয়া সদামাতাঈহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- ক্রণুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র কপালের উভয় পাশের উপর। হে আল্লাহ! দূরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى حَاجِبِيهِ وَأُسْكُفِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- হা-জিবাইহি ওয়া উসকুফ্‌ফিহ্ । হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর ক্রণুলোর উপর ও তাঁর চোখের নিম্নবর্তী পলক দুটির প্রত্যেকটির উপর।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- হে আল্লাহ! দূরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى جَفْنِيهِ فِي الْأَجْفَانِ وَحِمْلَاقِ عَيْنِيهِ فِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- জাফনিহী- ফিল্ আজফা-নি ওয়া হিমলা-ক্ব 'আইনিহী- ফিল্ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর প্রত্যেক পলকের উপর পলকগুলোর মধ্যে এবং তাঁর প্রত্যেক বরকতময় চোখের পাতার অভ্যন্তরীণ অংশের উপর

الْحِمَالِيقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

হামা-লী-ক্ব । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সেগুলোর অভ্যন্তরীণ অংশগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দূরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ هُدْبِهِ فِي الْإِهْدَابِ وَمَنْبِتِ هُدْبِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- হুদাবিহী- ফিল্ আহদা-বি ওয়া মাম্মাতি হুদবিহী- ফিল  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর দীর্ঘ পলকগুলোর উপর ওই দীর্ঘ পলকগুলোর মধ্যে এবং ওইগুলো অঙ্কুরিত হবার

الْمَنَابِتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

মানা-বিত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
স্থানের উপর-এমনি স্থানগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ شُفْرِهِ فِي الْأَشْفَارِ وَبَصْرِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- শুফরিহী- ফিল্ আশফা-রি ওয়া বাসোয়ারিহী- ফিল  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বরকতময় চোখের পাতার উপর, সমস্ত চোখের পাতার মধ্যে এবং দৃষ্টি মুবারকের উপর,

الْأَبْصَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

আবসোয়া-র্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
দৃষ্টিগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ عَيْنِهِ فِي الْعُيُونِ وَطَبَقَاتِ عَيْنِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'আইনিহী- ফিল্ 'উয়ু-নি ওয়া ত্বাবাক্বা-তি 'আইনিহী- ফিল্ আ'য়ুনি ।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর প্রতিটি বরকতময় চোখের উপর চোখগুলোর মধ্যে এবং তাঁর চোখ মুবারকের সমস্ত স্তরের উপর

الْأَعْيُنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
চোখগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ طَبَقَتِهِ الْمُلتَحِمَةِ فِي الطَّبَقَاتِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ত্বাবাক্বাতিহিল্ মুলতাহামাতি ফিত্ব ত্বাবাক্বা-তি  
আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর এবং তাঁর চক্ষু মুবারকের মাংসপেশীর সাথে সংযোজিত ও মিলিত স্তরের উপর,

وَقَرْنَيْتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ওয়া ক্বারনিয়্যাতিহ্ । আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি চোখের ওই স্তরগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى طَبَقَتِهِ الْعِنَبِيَّةِ وَطَبَقَتِهِ الْعَنْكَبُوتِيَّةِ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ত্বাবাক্বাতিহিল 'ইনাবিয়্যাতি ওয়া ত্বাবক্বাতিহিল 'আনকাবু-তিয়্যাহ্ । আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর চক্ষু মুবারকের আঙ্গুর সদৃশ স্তরের উপর এবং মাকড়শারূপী সুন্দর স্তরের উপর।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ شِفَاءً بَدَنِيًّا وَقَلْبِيًّا وَقُوَّةً ظَاهِرِيَّةً

আল্লা-হুস্মা ইন্নী- আসআলুকা শিফা-আম্ বাদানিয়্যাওঁ ওয়া ক্বালবিয়্যাওঁ ওয়া ক্বুওয়্যাতান যোয়া-হিরিয়্যাতাওঁ হে আল্লাহ! আমি তোমার পবিত্র দরবারে প্রার্থনা জানাচ্ছি দেহ ও হৃদয়ের আরোগ্যের জন্য, প্রকাশ্য

وَبَاطِنِيَّةً وَتَبَتَّنِي عَلَى الطَّرِيقَةِ الْمُحَمَّدِيَّةِ بِلَامِثَالٍ خَلَا مِنْ

ওয়া বা-ত্বিনিয়্যাতাওঁ ওয়া সাব্বিতনী- 'আলাত্ব ত্বুরী-ক্বাতিল মুহাম্মাদিয়্যাতি বিলা- মিসা-লিন খালা- মিন ও অভ্যন্তরীণ শক্তির জন্য, আর (এজন্য যে,) আমাকে দৃঢ় প্রতিষ্ঠা রাখো মুহাম্মাদীপন্থার উপর, এমনি দৃঢ়তার সাথে, যার কোন উদাহরণ নেই

غَيْرِهِ أَحَدٌ لَنَا الْعَجَائِبَ وَالْبَدَائِعَ الَّتِي لَمْ تَكُنْ فِينَا

গায়রিহী- আহদিস্ লানাল 'আজা-ইবা ওয়াল বাদা-ই'আ ল্লাতী- লাম্ তাকুন্ ফী-না- অন্য কোন ব্যক্তির মধ্যে, পয়দা করো আমাদের জন্য আশ্চর্যজনক ও বিরল বস্তুসমূহ, যেগুলো আমাদের মধ্যে ইতোপূর্বে পয়দা করা হয়নি

مُكُونَةً وَلَمْ تَكُنْ نَفْسِي مَوْصُوفَةً بِهَا إِمَّا لِعَدَمِ الْقَابِلِيَّةِ

মুকাউওয়ানাতাওঁ ওয়া লাম্ তাকুন নাফসী মাওসু-ফাতাম্ বিহা- ইস্মা- লি'আদামিল ক্বা-বিলিয়্যাতি আর আমার আত্মা সেগুলো দ্বারা গুণান্বিতও ছিলো না- চাই যোগ্যতা না থাকার কারণে হোক,

أَوِ السَّبَبِ الْحَائِلِ أَوِ الْعِلَّةِ الْمُقْتَضِيَةِ الصَّبَائِيَّةِ غَيْرِ

আভিস্ সাবাবিল হা-ইলি আভিল 'ইল্লাতিল মুক্বতাদিয়্যাতিস্ সবা-ইয়্যাতি গায়রিল কিংবা অন্য কোন বাধা থাকার কারণে হোক; অথবা ওই কারণের পরিপ্রেক্ষিতে হোক, যা দাবী রাখে এইগুণে গুণান্বিত না হবার, যা শিশু-সুলভ কারণ হয়,



الْحَامِلَةَ لِأَسْرَارِ الْعِظْمَةِ الْبَارِيَةِ السَّارِيَةِ الْمُحِيطَةِ أَثَارَهَا

হা-মিলাতি লি আসরা-রিল 'আযোয়ামাতিল বা-রিয়তিস্ সা-রিয়তিল মুহী-ত্বাতি আ-সা-রুহা-  
যা সহ্য করতে পারে না আল্লাহর মহত্বের রহস্যগুলোকে, যা প্রসারিত (প্রত্যেক সৃষ্টির মধ্যে), ঘিরে আছে এ চিহ্নাবলী

بِالنُّفُوسِ الْمَقْدُورَةِ الْمَقْهُورَةِ الْمُدَلَّلَةِ تَحْتَ الْإِطَاعَةِ

বিন্ নুফু-সিল মাক্দু-রাতিল মাক্দু-রাতিল মুযাল্লালাতি তাহতাল ইত্বোয়া-'আতি  
ওই আত্মগুলোকে যেগুলো (আল্লাহ তা'আলার) কুদরত ও দাপটের সামনে পরাজিত ও দমিত এবং আনুগত্যের জন্য উদ্যত ও পূর্ণ প্রভুতা।

وَسَخَّرَ لِي النُّفُوسَ السَّمَاوِيَّةَ وَالْأَرْضِيَّةَ مَبْلَغَةً لِنَفْسِنَا إِلَى

ওয়া সাখখির্ লিয়ান্ নুফু-সাস্ সামা-ভিয়াতা ওয়াল্ আরদিয়্যাতা মুবাল্লিগাতাল্ লিনাফসিনা- ইলা-  
আর আমার বশীভূত করে দাও আসমানী ও যমীনী (কর্মব্যবস্থাপক) আত্মগুলোকে, যেগুলো আমাদের আত্মগুলোকে পৌঁছিয়ে দেয়

دَرَاجَاتِهَا الدَّانِيَةِ بِالْعُقُولِ ثُمَّ أَقْدَرْنِي عَلَى جَعْلِ نَفْسِي

দারাজাতা-তিহাদ্ দা-নিয়াতি বিল্ 'উকু-লি সুস্মাক্দির্নী- 'আলা- জা'লি নাফসী-  
সেগুলোর ওইসব স্তর পর্যন্ত, যেগুলো বিবেকের স্তরগুলোর নিকটে রয়েছে। অতঃপর আমাকে শক্তি দান করো আমার নাফসকে এভাবে হালকা-পাতলা (সতেজ) বানানোর জন্য,

لَطِيفَةً بِحَيْثُ تَرَى رُوحِي وَتَبَلِّغُ نَفْسِي بِغِذَاءِ الْوَانِ

লাত্বী-ফাতাম্ বিহায়সু তারা- রু-হী- ওয়া তাতাবাল্লাগু নাফসী বিগিয়া-ই আলওয়া-নিন্  
যাতে তা প্রত্যক্ষ করতে পারে আমার রূহকে এবং পাথর ও গল্ভ্য স্থানে পৌঁছার আসবাবপত্র অর্জন করতে পারে আমার নাফস (আত্মা), নূরী নি'মাতগুলোর বিভিন্ন

النِّعَمِ النُّورِيَّةِ غَيْرِ الْمُفْضِيَةِ إِلَى غَائِطٍ وَ نُطْفَةٍ بِلِ الْمَطْهَرَةِ

নি'আমিন্ নু-রিয়্যাতি গায়রিল মুফদিয়াতি ইলা- গা-ইত্বিওঁ ওয়া নুত্বফাতিম্ বালিল্ মুত্বাহ্হারাতি  
প্রকারের খাদ্য দ্বারা, যা আহর করলে যেতে হয় না পায়খানা -প্রস্রাবের দিকে, না বীর্য (জানাবত)-এর দিকে, বরং (ওই খাদ্য) পবিত্র ও পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন

عَنِ الْأَدْنَسِ وَالْفُضُولِ وَالْهَادِيَةِ لِلْعَجَائِبِ

'আনিল আদনা-সি ওয়াল ফু-দু-লি ওয়াল হা-দিয়াতি লিল্ 'আজা-ইবিল  
এমনসব আবর্জনা ও উচ্ছিষ্ট থেকে; এবং পৌঁছিয়ে দেয় নতুন নতুন আশ্চর্যজনক বিষয়াদি পর্যন্ত,

الْحَادِثَةِ وَالْمُتَقَرَّرَةِ فِي مَقَارِهَا فَلَا تَسْتَغْنِي عَنْهُمَا بَلِ

হা-দিসাতি ওয়াল মুতাক্বাররিরাতি ফী- মাক্বা-ররিহা- ফালা- তাসতাগনিনী- 'আনহুমা- বালি  
আর ওইসব বিষয় পর্যন্ত, যেগুলো স্থায়ী ও স্থির-সর্বক্ষণের জন্য নিজ নিজ স্থিরতার স্থানগুলোতে সুতরাং আমাকে অমুখাপেক্ষী করো না ওই দু'টির;

اجْعَلْنِي جَائِعًا لِيُصَوَّلَ الْعَجَائِبِ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْبَارِيُّ

জ্ 'আল্ নী- জা-ই 'আল্ লিভুসো-লিল্ 'আজা-ইব্ । আল্লা-হুমা আন'তাল্ বা-রিউল  
বরং আমাকে ক্ষুধাতুর (আসক্ত) করো ওই (নতুন ও পুরাতন) আশ্চর্যজনক বিষয়াদি পর্যন্ত পৌছার প্রতি। হে আল্লাহ! তুমি আত্মগুলোর সৃষ্টিকারী

الْمُصَوِّرُ لِلنُّفُوسِ وَالْمُعَلِّمُ لِمَا فِيهِمْ لِعَبْدٍ مُتَوَجِّهِ إِلَيْكَ

মুসাওভির লিন্ নুফু-সি ওয়াল মু 'আল্লিমু লিমা- ফী-হিম লি 'আবদিম্ মুতাওজ্জিহিন্ ইলায়কা  
ও আকৃতি গঠনকারী, শিক্ষাদাতা তারই, যার যোগ্যতা তাদের মধ্যে রয়েছে, ওই বান্দার জন্য, যে মনোনিবেশকারী তোমার দিকে,

بِحُسْنِ الصِّدْقِ وَالْإِطَاعَةِ اللَّهُمَّ هَذَا الدَّاعِي مِنْ أَرَادِلِ

বিহুসনিস্ সিদক্বি ওয়াল ইত্বায়া- 'আহ্ । আল্লা-হুমা হা-যাদ্ দা- 'ঈ- মিন আরা-যিলি  
সত্যিকার সৌন্দর্য ও আনুগত্যের শোভা সহকারে। হে আল্লাহ! তোমার এ প্রার্থনাকারী বান্দা তোমার নিকট

عِبَادِكَ لَا يَسْتَطِيعُ تَحْمِيلَ أَسْرَارِكَ وَلَا يَفْهَمُ مَا فِي

'ইবা-দিকা লা-ইয়াসতাত্বী- 'উ তাহাম্মুলা আসরা-রিকা ওয়া লা- ইয়াফ্ হামু মা-ফী-  
বান্দাদের অন্যতম, তোমার রহস্যাবলী সহ করার ক্ষমতা রাখে না, আর না যোগ্যতা রাখে ওইসব রহস্য অনুধাবন করার, যেগুলো তোমার

حُكْمِكَ إِلَّا بِكَ اللَّهُمَّ أَنْتَ أَنْزَلْتَ الْخِطَابَاتِ عَلَيْنَا

হুকমিকা ইল্লা- বিকা । আল্লা-হুমা আন'তা আন'যালতাল্ খিত্বায়া-বা-তি 'আলায়না  
নির্দেশাবলীর মধ্যে রয়েছে, তোমার সামর্থ্যদান ও সাহায্য ব্যতিরেকে। হে আল্লাহ! তুমি নাযিল করেছো আমাদের উপর বিধানাবলী

مُشَرَّفًا بِهَا حَبِيبِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدًا عَلَيْهِ الصَّلَاةُ

মুশার'রাফাম্ বিহা- হাবী-বাকা ওয়া রসূ-লাকা মুহাম্মাদান 'আলায়হিস্ সোয়ালা-তু  
এমতাবস্থায় যে, ওইগুলো দ্বারা ধন্য করা হয়েছে তোমার হাবীব ও রাসূল মুহাম্মদ আলাইহিস্ সালাতু

وَالسَّلَامُ وَأَمْرَتَهُ بِالتَّبْلِيغِ الْيُنَاوَلِيْسَ لَنَأَذَاتُ مُسْتَعِدَّةٌ فِي

ওয়াস্ সালা-মু ওয়া আমারতাহু বিত্ তাবলী-গি ইলায়না- ওয়া লায়সা লানা- যা-তুম্ মুসতা'ইদাতুন ফী-  
ওয়াস্ সালামকে এবং তুমি তাঁকে ওইসব বিধান আমাদের নিকট পর্যন্ত পৌঁছানোর নির্দেশ দিয়েছো। আমাদের নেই এমন সত্তা, যা যোগ্যতা রাখে

صُدُورِ الْأَفْعَالِ وَفَهُمْ مَفْهُومَاتِ الْخِطَابَاتِ إِلَّا لِخَلْقِكَ

সুদূ-রিল আফ'আ-লি ওয়া ফাহমি মাফহু-মা-তিল খিত্বোয়া-বা-তি ইল্লা- লিখালক্বিকা  
কর্মগুলো সম্পন্ন করার ও বিধানাবলীর মর্মার্থ বুঝার, কিন্তু তখনই, যখন তুমি আমাদের মধ্যে তার সামর্থ্য সৃষ্টি করো,

لَهَا فِينَا فَيَبْقَى عَرْضِي وَجَاهِي عِنْدَ خَلَائِقِكَ وَالْأَنْتَشَرِ

লাহা- ফী-না- ফাইয়াব্ব্বা- 'ইরদী- ওয়া জা-হী- 'ইন্দা খালা-ইক্বিকা ওয়া ইল্লান'তাশারা  
তখনই স্থায়ী হতে পারবে আমার সম্মান ও মর্যাদা তোমার সৃষ্টিগুলোর নিকট, অন্যথায় প্রসিদ্ধ ও খ্যাত হয়ে যাবে

عِنْدَهُمُ الْعِصْيَانُ فَيُدْحِقُ بِي الْفَضْحُ وَالذَّلَّةُ اللَّهُمَّ أَنْتَ

'ইন্দাহুমুল 'ইসইয়া-নু ফা ইয়ালহাক্বু বিয়াল ফাদ্বোয়াছ ওয়ায্ যিল্লাহ্ । আল্লা-হুম্মা আন্তাল  
তাদের নিকট আমাদের অবাধ্যতার কথা, তখন আমাকে স্পর্শ করবে অবমাননা ও লাঞ্ছনা। হে আল্লাহ! তুমিই

الْمُكْرِمُ الْمُشْرِفُ وَقَدْ أَوْجَدْتَنَا مِنْ مَّاءٍ هَنِيٍّ ثُمَّ صَوَّرْتَنَا

মুক়াররিমুল মুশাররিফু ওয়া ক্বাদ আওজাত্তানা- মিম্ মা-ইন হানিয়্যিন্ সুম্মা সওয়্যার্তানা-  
সম্মান ও আভিজাত্য দাতা, তুমি আমাদেরকে সৃষ্টি করেছো তুচ্ছ পানি থেকে, তারপর গড়ন তৈরি করেছো-

بِصُورَةٍ بَدِيعَةٍ عَجِيبَةٍ مَوْضُوعَةٍ كُلُّ عَضْوٍ فِي مَحَلِّهِ

বিসূ-রাতিম্ বাদী-'আতিন 'আজী-বাতিম্ মাওদ্বো-'আতিন কুল্লু 'উদ্বভিন ফী- মাহাল্লিহী-  
বিরল, আশ্চর্যজনক গড়ন ও নকশা সহকারে, যার প্রতিটি অঙ্গপ্রত্যঙ্গকে সেটার যথাযোগ্য স্থানে স্থাপন করা হয়েছে

وَمَرْكَزِهِ عَلَى مَا يَلِيقُ بِحُكْمَتِكَ ثُمَّ بَلَّغْتَنِي إِلَى مَبْلَغِ

ওয়া মারকাযিহী- 'আলা- মা- ইয়ালী-ক্বু বিহিকমাতিকা সুম্মা বাল্লাগতানী- ইলা- মাবলাগিও  
এবং এমন কেন্দ্রের উপর যে, তোমার প্রজ্ঞা সহকারে তা যথোপযুক্ত। তারপর আমাকে পৌঁছিয়েছো ওই উন্নত স্থানে, যার

وَجَدْتُ بِهِ النَّشْمَ وَالنَّعْمِشَ وَالنَّعْمَةَ وَالْهُمُومَ وَالنَّعْمَةَ

ওয়াজাত্তু বিহিন্ নিশামা ওয়ান্ না'মিশা ওয়ান্ নি'মাতা ওয়াল্ হুমু-মা ওয়ান্ নি'মাতাল বদৌলতে আমি পেয়ে গেছি খ্যাতি ও উচ্চ প্রসিদ্ধিসম্পন্ন আলোচনা, নি'মাত, উন্নতপ্রত্যয়, দৃষ্টিশক্তি ও অন্তর্দৃষ্টি বিশিষ্ট

الْبَرَّاقَةَ الْبَصَّارَةَ وَالْبَصِيرَةَ لِمُعَايِنَةِ النَّفُوسِ الْمَوْصِلَةِ إِلَى

বাররা-ক্বাতাল বাসসোয়া-রাতা ওয়াল্ বাসী-রাতা লিমু'আ-ইনাতিন্ নুফু-সিল মু-সেলাতি ইলা-উজ্জল নি'মাতকে-প্রত্যক্ষ করার জন্য এমনসব আত্মাকে, যেগুলো (বাহ্যিকদৃষ্টি ও অন্তর্দৃষ্টি) পৌঁছায় মহান

رَبِّهَا بِمُشَاهَدَةِ الصَّنْعِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ

রাবিবহা-বিমুশা-হাদাতিস্ সুন্'ই। আল্লা-হুম্মা ইন্নী-আসআলুকা ওয়া আতাওয়াজ্জাহ রবের দিকে, তাঁর শিল্পকর্মের দর্শন দ্বারা। হে আল্লাহ! আমি তোমার মহান দরবারে চাই ও মনোনিবেশ করি তোমার দিকে তোমার ওই

إِلَيْكَ بِحَبِيبِكَ الْمُصْطَفَى عِنْدَكَ يَا حَبِيبَنَا يَا سَيِّدَنَا

ইলায়কা বিহাবী-বিকাল মুস্তফা-ইন্দাকা ইয়া-হাবী-বানা-ইয়া-সায়্যিদানা-হাবীব'র ওসীলা নিয়ে, যিনি তোমার নিকট নির্বাচিত। হে আমাদের হাবীব! হে আমাদের আকা ও মাওলা

يَا مُحَمَّدُ إِنَّا نَتَوَسَّلُ بِكَ إِلَى رَبِّكَ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ

ইয়া-মুহাম্মাদু ইন্না-নাতাওয়াস্ সালা বিকা ইলা-রবিবকা ফাশ্'ফা' লানা-ইন্দাল্ হে (প্রত্যেক যুগ, প্রত্যেক ভাষা ও প্রত্যেক ভালো গুণ সহকারে) প্রার্থসিত, আমরা ওসীলা গ্রহণ করছি আপনার, আপনার মহান রবের দিকে। সুতরাং সুপারিশ করুন আমাদের জন্য

الْمَوْلَى الْعَظِيمِ يَا نِعْمَ الرَّسُولُ الطَّاهِرُ اللَّهُمَّ شَفِّعْهُ فِينَا

মাওলাল 'আযী-মি ইয়া-নি'মার রসূ-লুত্ ত্বা-হির। আল্লা-হুম্মা শাফ'ফি'হু ফী-না-স্বীয় মহান মুনিবের নিকট, হে সর্বোত্তম পবিত্র রসূল! হে আল্লাহ! তাঁকে আমাদের অনুকূলে সুপারিশকারী করো,

بِجَاهِهِ عِنْدَكَ وَاجْعَلْنَا مِنْ خَيْرِ الْمُصَلِّينَ وَالْمُسَلِّمِينَ

বিজা-হিহী-ইন্দাকা ওয়াজ্'আল্ না-মিন্ খায়রিল্ মুসোয়াল্লী-না ওয়াল্ মুসাঞ্জিমী-না তাঁর মর্যাদা ও সম্মানের কারণে, তোমার দরবারে। আর আমাদেরকে করো তাঁর উপর সর্বোত্তম দুরূদ ও সালাম প্রেরণকারীদের অন্তর্ভুক্ত

عَلَيْهِ وَمِنْ خَيْرِ الْمُقَرَّبِينَ مِنْهُ وَالْوَارِدِينَ عَلَيْهِ وَمِنْ أَحْيَارِ

‘আলায়হি ওয়া মিন খায়রিল মুক্বাররাবী-না মিনহু ওয়াল্ ওয়া-রিদী-না ‘আলায়হি ওয়া মিন আখইয়া-রিল এবং তাঁর দরবারের উৎকৃষ্টতম নৈকট্যন্যদেরও অন্তর্ভুক্ত করো, এবং তাঁর সমীপে যাঁরা হাযির হয় তাঁদের অন্তর্ভুক্ত করো। আর তাঁর উৎকৃষ্টতম

الْمُحِبِّينَ فِيهِ وَالْمَحْبُوبِينَ لَدَيْهِ وَفَرِحْنَا بِهِ فِي عَرَصَاتِ

মুহিব্বী-না ফী-হি ওয়াল্ মাহব্বু-বী-না লাদায়হি ওয়া ফাররিহনা- বিহী- ফী- ‘আরাসোয়া-তিল প্রেমিকদের অন্তর্ভুক্ত করো এবং তাঁর নিকট উত্তম প্রিয়দের অন্তর্ভুক্ত করো। আর আনন্দ ও খুশী দান করো তাঁর ওসীলায় কিয়ামতের

الْقِيَمَةِ وَاجْعَلْهُ لَنَا دَلِيلًا إِلَى جَنَّتِ النَّعِيمِ بِلَا مَوْنَةٍ وَلَا

ক্বিয়া-মাতি ওয়াজ্‘আলহু লানা- দালী-লান্ ইলা- জান্না-তিন্ না‘ঈ-মি বিলা- মাউনাতিওঁ ওয়া লা- ময়দানে এবং তাঁকে করো আমাদের পথ-প্রদর্শক নি‘মাতপূর্ণ জান্নাতের দিকে, কোনরূপ পরিশ্রম ও কষ্ট ব্যতিরেকে,

مَشَقَّةٍ وَلَا مُنَاقَشَةَ الْحِسَابِ وَاجْعَلْهُ مُقْبَلًا عَلَيْنَا وَلَا تَجْعَلْهُ

মুশাক্ব্বাতিওঁ ওয়া লা- মুনা-ক্বাশাতিল হিসা-বি ওয়াজ্‘আলহু মুক্ববিলান্ ‘আলায়না- ওয়া লা- তাজ্‘আলহু হিসাব-নিকাশে কোনরূপ যাচাই ও পরিদর্শন ব্যতিরেকে, আর তাঁকে করো আমাদের প্রতি মনোনিবেশকারী। আর তাঁকে করো না

غَاضِبًا عَلَيْنَا وَاعْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدَيْنَا وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ

গা-দ্দেবান্ ‘আলায়না- ওয়াগ্‘ফিরলানা- ওয়া লিওয়া-লিদায়না- ওয়া লিজামী-‘ইল মুসলিমী-নাল্ আমাদের উপর অসম্প্রষ্ট ও নারায, আর আমাদেরকে ক্ষমা করো এবং আমাদের পিতামাতাকে ও সমস্ত মুসলমানকে

الْأَحْيَاءِ وَالْمَيِّتِينَ وَالْأَخْرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

আহইয়া-ই ওয়াল্ মায়্যিতী-না ওয়া আ-খিরু দা’ওয়া-না- আনিল্ হাম্দু লিল্লা-হি রবিবল্ জীবিত হোক কিংবা ওফাতপ্রাপ্ত। আর আমাদের সর্বশেষ আহবান ও ফরিয়াদ হচ্ছে এটাই- ‘সমস্ত প্রশংসাই আল্লাহ তা‘আলার জন্য, যিনি প্রতিপালক

الْعَالَمِينَ ۝ اسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ أَنْ تَرْزُقَنِي وَمَنْ

‘আ-লামী-না । আস’আলুকা ইয়া- আল্লা-হু ইয়া- আল্লা-হু ইয়া- আল্লা-হু আন্ তারযুক্বানী- ওয়া মান্ সমগ্র জাহানের। আমি চাচ্ছি হে আল্লাহ, তোমার নিকট, হে আল্লাহ ! হে আল্লাহ! যেনো তুমি আমাকে দান করো এবং তাঁর

أَحَبَّهُ وَاتَّبَعَهُ شَفَاعَتَهُ وَمُرَافَقَتَهُ يَوْمَ الْحِسَابِ مِنْ غَيْرِ

আহাব্বাহু- ওয়াত্তাবাহু‘আহু- শাফা-‘আতাহু- ওয়া মুরা-ফাক্বাতাহু- ইয়াওমাল হিসা-বি মিন গায়রি সমস্ত মাহব্ব ও অনুসারীকে তাঁর (হযূর সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-এর সুপারিশ ও তাঁর সঙ্গ হিসাব-নিকাশের দিনে- কোন প্রকার

مُنَاقَشَةٍ وَلَا عَذَابٍ وَلَا تَوْبِيخٍ وَلَا عِتَابٍ وَأَنْ تَغْفِرَ لِي

মুনা-ক্বাশাতিওঁ ওয়া লা- ‘আযা-বিওঁ ওয়া লা- তাওবী-খিওঁ ওয়া লা- ‘ইতা-বিওঁ ওয়া আন্ তাগফিরালী- জিজ্ঞাসাবাদ, শাস্তি ও ধমক-তিরস্কার ব্যতীত। আর এও যে, তুমি আমার সমস্ত গুনাহ ক্ষমা করে দাও

ذُنُوبِي وَتَسْتُرْ عُيُوبِي يَا وَهَّابُ يَا غَفَّارُ وَأَنْ تَنْعِمَنِي بِالنَّظْرِ

যুন্-বী- ওয়া তাসতুরা ‘উযু-বী- ইয়া- ওয়াহ্হা-বু ইয়া- গাফ্ফা-রু ওয়া আন্ তুনা‘ইমানী- বিন্ নাযরি এবং আমার সমস্ত দোষ-ক্রটির উপর অন্তরাল ঢেলে দাও, ওহে দাতা, ওহে ক্ষমাকারী এবং এও যে, তুমি আমাকে

إِلَى وَجْهِكَ الْكَرِيمِ فِي جُمْلَةِ الْأَحْبَابِ يَوْمَ الْمَزِيدِ

ইলা- ওয়াজহিকাল কারী-মি ফী- জুমলাতিল্ আহবা-বি ইয়াওমাল মাযী-দি নি‘মাতপ্রাপ্ত সাব্যস্ত করো তোমার পবিত্র সত্তার সাক্ষাৎ সহকারে, সমস্ত বন্ধু-বান্ধবের মধ্যে, বৃদ্ধি করণের দিনে

وَالثَّوَابِ وَأَنْ تَقْبَلَ مِنِّي عَمَلِي وَأَنْ تَعْفُو عَمَّا أَحَاطَ

ওয়াস্ সাওয়া-বি ওয়া আন্ তাতাক্বাব্বালা মিন্নী- ‘আমালী- ওয়া আন্ তা‘ফুভা ‘আম্মা- আহা-ত্বা ও প্রতিদান-দিবসে। আর এও যে, তুমি ক্ব্বল করো আমার নিকট থেকে আমার আমলকে। আর এও যে, তুমি ক্ষমা ও উপেক্ষা করো ওইসব বিষয়কে, যেগুলোকে ঘিরে আছে

عِلْمُكَ بِهِ مِنْ خَطِيئَتِي وَنِسْيَانِي وَزَلَلِي وَأَنْ تُبَلِّغَنِي مِنْ

‘ইলমুকা বিহী- মিন্ খাত্বী-আতী- ওয়া নিসইয়া-নী- ওয়া যালালী- ওয়া আন্ তুবাল্লিগানী- মিন্ তোমার জ্ঞান, অর্থাৎ আমার ভুল-ভ্রান্তিগুলো, ভুলে যাওয়া ও পদস্থলনগুলোকে; আর এও যে, তুমি আমাকে পৌঁছাও

زِيَارَةِ قَبْرِهِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَيْهِ وَعَلَى صَاحِبِيهِ غَايَةَ أَمَلِي

যিয়া-রাতি ক্বাবরিহী- ওয়াত্ তাসলী-মি ‘আলায়হি ওয়া ‘আলা- সোয়া-হিবায়হি গা-য়াতা আমালী- হযূরের রওয়া-ই আনওয়ারের যিয়ারতে, হযূরের দরবারে সালাম পেশ করতে, হযূরের উভয় সাথীর দরবারে সালাম পেশ করতে, আমার চূড়ান্ত আরজু পর্যন্ত,

بِمَنِّكَ وَفَضْلِكَ وَجُودِكَ وَكَرَمِكَ يَا رءُوفُ يَا رَحِيمُ

বিমান্নিকা ওয়া ফাদলিকা ওয়া জু-দিকা ওয়া কারামিকা ইয়া- র'উ-ফু ইয়া- রহী-মু  
তোমার অনুগ্রহ ও দয়া এবং দান ও বদান্যতা সহকারে। হে দয়াদ্র! ওহে দয়ালু!

يَا وِليُّ وَأَنْ تُجَازِيَهُ عَنِّي وَعَنْ كُلِّ مَنْ أَمَنَ بِهِ وَاتَّبَعَهُ مِنْ

ইয়া- ওয়ালিয়্যু ওয়া আন্ তুজা-যিয়াহু 'আল্লী- ওয়া 'আন্ কুল্লি মান্ আ-মানা বিহী- ওয়াত্তাবা'আহু- মিনাল  
ওহে কর্মব্যবস্থাপক! আর এ প্রার্থনা করছি যেন প্রতিদান দাও তাঁকে আমার পক্ষ থেকে এবং সমস্ত ঈমান আনয়নকারী গোলামদের পক্ষ থেকে, আর সমস্ত অনুসরণকারী

الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ أَفْضَلَ

মুসলিমী-না ওয়াল মুসলিমা-তি আল্ আহইয়া-ই মিনহুম ওয়াল্ আমওয়া-তি আফদ্বোয়া-লা  
মুসলমান নর-নারীর পক্ষ থেকে, যারা তাদের মধ্য থেকে জীবিত এবং ওফাতপ্রাপ্ত-অতি শ্রেষ্ঠ,

وَأْتَمَّ وَأَعَمَّ مَا جَازَيْتَ بِهِ أَحَدًا مِّنْ خَلْقِكَ يَا قَوِيُّ يَا عَزِيزُ

ওয়া আতাম্মা ওয়া আ'আম্মা মা- জা-যাইতা বিহী- আহাদাম্ মিন খালক্বিকা ইয়া- ক্বাভিয়্যু ইয়া- 'আযী-যু  
পরিপূর্ণ, ব্যাপক ও সর্বব্যাপী প্রতিদান, ওইসব প্রতিদান থেকে, যা তুমি তোমার সৃষ্টির মধ্যে কাউকে দান করে নি, ওহে ক্ষমতাবান! ওহে পরাক্রমশালী!

يَا وِليُّ اَللّهُمَّ اسْئَلْكَ بِأَفْضَلِ مَسْئَلَتِكَ وَبِأَحَبِّ

ইয়া- ওয়ালিয়্যু। আল্লা-হুম্মা আসআলুকা বিআফদ্বোয়ালি মাসআলাতিকা ওয়া বি আহাবিব  
ওহে কর্মব্যবস্থাপক! হে আল্লাহ! আমি তোমার দরবারে প্রার্থনা করছি উৎকৃষ্টতম প্রার্থনা সহকারে তোমার প্রিয়তম ও তোমার দরবারে সর্বাধিক সম্মানের অধিকারী

أَسْمَائِكَ إِلَيْكَ وَآكْرَمِهَا عَلَيْكَ وَبِمَا مَنَنْتَ عَلَيْنَا

আসমা-ইকা ইলায়কা ওয়া আকরামিহা- 'আলায়কা ওয়া বিমা- মানান্ তা 'আলায়না-  
নামের ওসীলা নিয়ে, আর ওই পুরস্কার ও অনুগ্রহের ওসীলা নিয়ে, যা তুমি আমাদের উপর করেছো, আমাদের নবী হযরত

بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَنْقِذْنَا بِهِ مِنْ

বি মুহাম্মাদিন্ নাবিয়্যিনা- সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা ফাস্তান্ ক্বাযতানা- বিহী- মিনাদ্ব  
মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর মাধ্যমে, অতঃপর তুমি আমাদেরকে রক্ষা করে নিয়েছো তাঁরই কারণে-

الضَّلَاةِ وَأَمَرْتَنَا بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَجَعَلْتَ صَلَاتَنَا عَلَيْهِ

দ্বোয়ালা-লাতি ওয়া আমার্তানা বিস্ সালা-তি 'আলায়হি ওয়া জা'আল্ তা সোয়ালা-তানা- 'আলায়হি পথদ্রষ্টতা থেকে। আর তুমি আমাদেরকে নির্দেশ দিয়েছো তাঁর উপর দুরূদ প্রেরণের, তুমি তাঁর উপর আমাদের দুরূদ প্রেরণকে সাব্যস্ত করেছো

دَرَجَةً وَكَفَّارَةً وَلُطْفًا وَمَنَا مِّنْ إِعْطَائِكَ فَادْعُوكَ

দারাজাতাওঁ ওয়া কাফ্ ফা-রাতাওঁ ওয়া লুতুফাওঁ ওয়া মান্নাম্ মিন্ ই'ত্বোয়া-ইকা ফাআদ'উ-কা আমাদের মর্যাদাদি বৃদ্ধির কারণ হিসেবে এবং গুনাহগুলোর কাফ্ফারারূপে। আর কারণ সাব্যস্ত করেছো দয়া ও বদান্যতার, তোমার দানের জন্য। সুতরাং আমি তোমার দরবারে প্রার্থনা করছি

تَعْظِيمًا لِأَمْرِكَ وَاتِّبَاعًا لِوَصِيَّتِكَ وَمُنْتَجِزًا لِّمَوْعُودِكَ

তা'যী-মাল্ লিআমরিকা ওয়াত্তিবা-'আল্ লিওয়াসিয়াতিকা ওয়া মুস্তাজিযাল্ লিমাও'উ-দিকা তোমার নির্দেশের প্রতি সম্মান প্রদর্শনের জন্য, তোমার আদেশের অনুসরণের জন্য, তোমার ওয়াদাগুলোর বাস্তবায়নকারী অবস্থায়,

لِمَا يَجِبُ لِنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آدَاءِ

লিমা- ইয়াজিবু লিনাবিয়্যিনা- মুহাম্মাদিন্ সল্লাল্লাহু-ছ 'আলায়হি ওয়া সাল্লামাহ ফী- আদা-ই ওইজন্য, যা ওয়াজিব আমাদের নবী মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর প্রতি তাঁর ওই কর্তব্য পালনের ক্ষেত্রে,

حَقِّهِ قَبْلَنَا إِذْ آمَنَّا بِهِ وَصَدَّقْنَاهُ وَاتَّبَعْنَا النُّورَ الَّذِي أَنْزَلَ مَعَهُ

হাক্কিহী- ক্বিবালানা- ইয্ আ-মান্না- বিহী- ওয়া সদ্দাক্বনা-ছ ওয়াত্তাবা'নান্ নূ-রান্নাযী- উন্যিলা মা'আহু- যা আমাদের উপর রয়েছে, যেহেতু আমরা তাঁর উপর ঈমান এনেছি ও তাঁকে সত্য বলে মেনে নিয়েছি, অনুসরণ করেছি ওই জ্যোতির, যা তাঁর সাথে অবতীর্ণ হয়েছে,

وَقُلْتَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ওয়া কুল্ তা ইন্নাল্লা-হা ওয়া মালা-ইকাতাহু- ইয়ুসোয়াল্লু-না 'আলান্ নাবিয়্যি ইয়া-আয়্যুহান্নাযী-না আর তুমি বলেছো, 'নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা ও তাঁর সকল ফিরিশতা দুরূদ প্রেরণ করেন সম্মানিত নবীর উপর, হে ঈমানদারগণ!

آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا وَأَمَرْتَ الْعِبَادَ بِالصَّلَاةِ

আ-মানু- সল্লু- 'আলায়হি ওয়া সাল্লিমু- তাসলী-মা- । ওয়া আমারতাল্ 'ইবা-দা বিস্ সোয়ালা-তি দুরূদ প্রেরণ করো তাঁর উপর এবং সালাম প্রেরণ করো যেমনিভাবে প্রেরণ করা কর্তব্য।" আর তুমি নির্দেশ দিয়েছো বান্দাদেরকে দুরূদ প্রেরণের



عَلَى نَبِيِّهِمْ فَرِيضَةً افْتَرَضْتَهَا وَأَمَرْتَهُمْ بِهَا فَنَسَأَلُكَ

'আলা- নাবিয়্যিহিম্ ফারী-দ্বাতাল্ ফতারাদ্ তাহা- ওয়া আমারতাহম্ বিহা- ফানাস্ আলুকা  
নিজেদের নবীর উপর, অপরিহার্য কর্তব্য হিসেবে, যা তুমি আরোপ করেছো এবং তুমি তাদেরকে যার নির্দেশ দিয়েছো। সুতরাং আমরা প্রার্থনা করছি তোমার মহান দরবারে

بِجَلَالِ وَجْهِكَ وَنُورِ عَظْمَتِكَ وَبِمَا أَوْجَبْتَ عَلَيَّ

বিজালা-লি ওয়াজ্ হিকা ওয়া নূ-রি 'আয্ মাতিকা ওয়া বিমা- আওজাব্ তা 'আলা-  
তোমার সত্তার মহত্ত্ব ও তোমার মহত্ত্বের নূরের ওসীলা নিয়ে, আর ওই কর্তব্যের ওসীলা নিয়ে, যা তুমি অপরিহার্য করেছো আপন

نَفْسِكَ لِلْمُحْسِنِينَ أَنْ تُصَلِّيَ أَنْتَ وَمَلَائِكَتِكَ عَلَيَّ

নাফসিকা লিল্ মুহসিনী-না আন্ তুসোয়াল্লিয়া আস্তা ওয়া মালা-ইকাতুকা 'আলা-  
সত্তার উপর- সৎকর্মপরায়ণদের অনুকূলে যে, তুমি দুরূদ প্রেরণ করবে এবং তোমার ফিরিশতাগণ

مُحَمَّدٍ أَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ أَحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ إِنَّكَ

মুহাম্মাদিন্ আফ্ দ্বোয়াল্লা মা- সল্লায়্ তা 'আলা- আহাদিম্ মিন্ খালক্বিকা, ইন্নাকা  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, এমন উৎকৃষ্টতম দুরূদ, ওইসব দুরূদের মধ্যে যেগুলো তুমি তোমার সৃষ্টিকুলের মধ্যে অন্য কারো উপর প্রেরণ করো নি, নিশ্চয় তুমিই

حَمِيدٌ مَّجِيدٌ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَيَّ

হামী-দুম্ মাজী-দ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
সর্বক্ষণের জন্য উপযোগী তোমার প্রশংসা ও মহত্ত্ব বর্ণনার। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

اَلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَيَّ شِدْقِهِ فِي الْاَشْدَاقِ وَصِمَاغِيهِ

আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- শিদক্বিহী- ফিল্ আশদা-ক্বি ওয়া সেমা-গায়হি ।  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর এবং তাঁর চোয়াল শরীফের উপর চোয়ালগুলোর মধ্যে এবং সেটার সাথে লেগেছে এমন থুথু মূবারকের উপর।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَيَّ اَلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى مَلْعَمِهِ فِي الْمَلَاعِمِ وَسَامِعِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মালগামিহী- ফিল্ মালা-গিমি ওয়া সা-মিগায়হি। আল্লা-হুম্মা সল্লি হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর মুখ মুবারকের উপর, নাক মুবারকের চতুর্পার্শ্বের উপর এবং তাঁর মুখ মুবারকের নিম্নবর্তী উভয় পাশের উপর। হে আল্লাহ! দুরদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর

لِحِيهِ فِي اللَّحَى وَفَكَهُ فِي الْفُكُوكِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

লিহযিহী- ফিল্ লুহা- ওয়া ফাক্কিহী- ফিল্ ফুকু-ক্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম এবং তাঁর নিম্নবর্তী চোয়াল শরীফের হাড় মুবারকের উপর; (যেখানে দাড়ি জন্মে) এমনি হাড়গুলোর মধ্যে এবং হৃয়ের উপরস্থ চোয়াল শরীফের উপর, চোয়ালগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى فَكَهُ

'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ফাক্কিহিল্ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র আওলাদের উপর এবং তাঁর উপস্থ চোয়াল

الْأَعْلَى وَفَكَهُ الْأَسْفَلَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

আ'লা- ওয়া ফাক্কিহিল্ আসফাল্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- শরীফের উপর ও নিম্নবর্তী চোয়াল শরীফের উপর। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى لِحِيَّتِهِ فِي اللَّحَى

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- লিহযাতিহী- ফিল্ লুহা- হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর দাড়ি মুবারকের উপর-দাড়িগুলোর মধ্যে

وَذَقْنِهِ فِي الْأَذْقَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া যাক্কানিহী- ফিল্ আযক্কান-ন্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ এবং তাঁর থুতনী মুবারকের উপর-থুতনীগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ عُنُقُونِهِ فِي الْعَتَانِينِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'উসনু-নিহী- ফিল 'আসা-নী-নি মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর বরকতময় দাড়ির উপর, দাড়িগুলোর মধ্যে

وَشَجَرِهِ فِي الْأَشْجَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

ওয়া শাজারিহী- ফিল আশজা-র্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- এবং চোয়াল শরীফ দু'টির মধ্যবর্তী স্থানের উপর ওইস্থানগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ إِرَادَتِهِ وَصَبِيهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ইরা-দাতিহী- ওয়া সবী-বিহী- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর ইচ্ছা শরীফের উপর, তাঁর ঘাম মুবারকের উপর,

وَعَبْغِهِ وَنُونَتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া গাবগাবিহী- ওয়া নু-নাতিহী- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ এবং তাঁর খুতনি শরীফের নিম্নভাগে বুলন্ত গোশত মুবারকের উপর ও খুতনি শরীফের উপর । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ سِنِّهِ فِي الْأَسْنَانِ وَثَنِيَّتِهِ فِي

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- সিন্নিহী- ফিল আসনা-নি ওয়া সানিয়্যাতিহী- ফিস্ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর প্রতিটি দাঁত মুবারকের উপর,

الْثَنَائِيَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

সানা-য়া- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি দাঁতগুলোর মধ্যে এবং সম্মুখস্থ দু'টি দাঁতের উপর সম্মুখস্থ দাঁতগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ نَابِهِ فِي الْأَنْبَابِ وَرُبَاعِيَّتِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- না-বিহী- ফিল আনয়া-বি ওয়া রুবা-ইয়্যাতিহী- ফির্ আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর 'আনইয়াব' দন্ত মুবারকের উপর 'আনইয়াব-এর মধ্যে\* এবং রুবা'ঈ (সম্মুখস্থ) দন্ত-চতুষ্টির

\* আনইয়াব হচ্ছে-সম্মুখস্থ রুবা'ঈ দন্তচতুষ্টির পার্শ্ববর্তী দন্তসমূহ।

الرُّبَاعِيَّاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

রু'বা-'ইয়া-ত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
উপর, ওই (রু'বা'ঈ) দাঁতগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ضَرْسِهِ فِي الْأَضْرَاسِ وَطَاحِنِهِ فِي

আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- দ্বর্সিহী- ফিল্ আদ্বরা-সি ওয়া ত্বোয়া-হিনিহী- ফিত্ত  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর প্রতিটি 'দ্বারস'\* নামক দন্ত শরীফের উপর, 'দ্বারস' নামক দন্তসমূহের মধ্যে। তাঁর চর্বণের দাঁত (ত্বাওয়ানি)

الطَّوَّاحِنِ وَنَاجِدِهِ فِي النَّوَاجِدِ وَبَيَاضِ سِنْتِهِ فِي الْأَسِنَّةِ

ত্বাওয়া-হিনি ওয়া না-জিযিহী- ফিন্ নাওয়া-জিযি ওয়া বায়া-দে সিন্নাতিহী- ফিল্ আসিন্নাতি  
মুবারকগুলোর উপর ওই ধরনের দাঁতগুলোর মধ্যে, তাঁর শেষপ্রান্তের দাঁত (নাওয়াজিদ) শরীফগুলোর উপর, শেষ প্রান্তের দাঁতগুলোর মধ্যে, তাঁর নূরানী দাঁতগুলোর গুহতার উপর, দাঁত শরীফগুলোর মধ্যে,

وَلَمْعَانَ اسْنَانِهِ فِي الْأَسْنِ وَسِنِّهِ فِي الْأَسْنِخِ وَدُرْدُرِهِ

ওয়া লাম্'আ-নি আস্না-নিহী- ফিল্ আ-সিনি ওয়া সিনখিহী- ফিল্ আসনা-খি ওয়া দুরদুরিহী-  
তাঁর দাঁত মুবারকগুলোর চমকের উপর দাঁতগুলোর মধ্যে, তাঁর দাঁত মুবারক সাজানোর স্থানের উপর, ওই স্থানগুলোর মধ্যে এবং হুয়রের শৈশবে দাঁত জন্মানোর স্থানের উপর

فِي الدَّرَادُورِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ফিদ্ দারা-দূ-র্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
এমনি স্থানগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عُمُرِهِ فِي الْعُمُورِ وَلَثِّهِ فِي

আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'উমরিহী- ফিল 'উম্-রি ওয়া লাস্সাতিহী- ফি  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর দাঁত মুবারকগুলোর মধ্যবর্তী গোশতের উপর, ওই গোশতগুলোর মধ্যে, তাঁর দাঁতের মাড়ি মুবারকের উপর,

اللِّثَاتِ وَلِسَانِهِ فِي الْأَلْسُنِ وَذَبْذَبِهِ فِي الذَّبَابِ وَمِسْرَدِهِ

ল্লিস্সা-তি ওয়া লিসা-নিহী- ফিল্ আলসুনি ওয়া যাবাবিহী- ফিয্ যাবা-যিবি ওয়া মিসরাদিহী  
দাঁতের মাড়িগুলোর মধ্যে, তাঁর রসনা মুবারকের উপর রসনাগুলোর মধ্যে, তাঁর জিহ্বা মুবারকের উপর জিহ্বাগুলোর মধ্যে, তাঁর রসনা মুবারকের উপর রসনাগুলোর মধ্যে, তাঁর রসনা মুবারকের অগ্রভাগের উপর,

\* সুনায়ী, রু'বা'ঈ ও আনইয়াব ব্যতীত বাকী ২০টি দাঁতকে 'আদ্বারাস' 'দ্বারস' নামক দাঁতসমূহকে বলা হয়।

فِي الْمَسَارِدِ وَعَذْبَتِهِ فِي الْعَذَابَاتِ وَثَمَرِهِ فِي الْأَثْمَارِ

ফিল মাসা-রিদি ওয়া 'আযাবাতিহী- ফিল 'আযাবা-তি ওয়া সামারিহী- ফিল আসমা-রি  
রসনার অগ্রভাগগুলোর মধ্যে, তাঁর জিহ্বা শরীফের মাথার উপর সেগুলোর মাথার মধ্যে

وَحَنَكِهِ فِي الْأَحْنَاكِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া হানাফিহী- ফিল আহনা-ক্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা-  
এবং তাঁর কণ্ঠতালুর উপর তালুগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عُنْدُوبِهِ وَسَاكِبِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'উনদু-বিহী- ওয়া সা-কিবাহী  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর কণ্ঠ মুবারকের চতুর্পার্শের শক্ত গোশত শরীফের উপর, তাঁর পুথু মুবারকে প্রত্যাবর্তনকারী উভয়

لُعَابِهِ وَعُمُرَتَيْهِ وَضُرْدِيهِ وَنَغْنَعَتَيْهِ وَتُرْسِيهِ وَعَكْبِيهِ

লু'আ-বিহী- ওয়া 'উমরাতাইহী ওয়া দ্বারদাইহী ওয়া নাগনাগাতাইহী ওয়া তুরসিয়্যাইহী- ওয়া 'আকাবাইহী  
গলগণ্ড শরীফের উপর, তাঁর উভয় মাড়ির উপর, জিহ্বা শরীফের উভয় শিরার উপর, কণ্ঠের অভ্যন্তরের দুটি গলগণ্ড শরীফের উপর, গলার ভিতরকার শক্ত অংশের উপর, তাঁর চোয়াল শরীফের দুটি মোটা অংশের উপর,

وَلَوْزَتَيْهِ وَغُلْصَمَتَيْهِ وَقُرْدُوحَتَيْهِ وَلَيْتَيْهِ

ওয়া লাউযাতাইহী ওয়া গুলসমাতাইহী ওয়া কুরদু-হাতিহী- ওয়া লাইতাইহী  
তাঁর পবিত্র গলার উভয় গলগণ্ডের উপর, তাঁর শির ও ঘাড় মুবারকের উভয় পাশের গোশতের উপর, তাঁর কণ্ঠ শরীফের গ্রন্থির উপর, ঘাড় মুবারকের উভয় পার্শ্ব-দেশের উপর

وَعَظْمِهِ الْأَمِّيَّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া 'আযমিহিল্ উম্মিয়্যি । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
এবং মগজ মুবারক বিশিষ্ট হাড়ের উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى نَطْعِهِ فِي النُّطُوعِ وَلَهَاتِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- নাত্ব'ইহী- ফিন্ নুত্ব-'ই ওয়া লাহা-তিহী-  
মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বরকতময় কণ্ঠতালুর অগ্রভাগের উপর তালুর অগ্রভাগগুলোর মধ্যে, তাঁর কণ্ঠ মুবারকের কোয়ার উপর

فِي اللَّهَوَاتِ وَلُغْدُودِهِ فِي اللَّغَادِيدِ وَخَنْجَرِهِ فِي الْحَنَاجِرِ

ফিল্ লাহাওয়া-তি ওয়া লুগদু-দিহী- ফিল্ লাগা-দী-দি ওয়া হানজারিহী- ফিল্ হানা-জিরি  
কণ্ঠের কোয়াগুলোর মধ্যে, কণ্ঠ মুবারকের গোশতের উপর ওইসব গোশতের মধ্যে, ছুরের পবিত্র কণ্ঠনালীল উপর, কণ্ঠনালীগুলোর মধ্যে,

وَأَعْلِيهِ وَغَارِ اسْفَلِهِ وَحُلُقُومِهِ فِي الْحَلَاقِيمِ وَحَلْقِهِ فِي

ওয়া আ'লিহী- ওয়া গা-রি আসফালিহী- ওয়া হুলকু-মিহী- ফিল্ হালা-ব্দী-মি ওয়া হালক্বিহী- ফিল  
তাঁর কণ্ঠনালীর উপরিভাগের উপর ও সেটার নিম্নভাগের গভীর অংশের উপর, তাঁর কণ্ঠনালী মুবারকের উপর কণ্ঠনালীগুলোর মধ্যে, তাঁর গ্রীবা মুবারকের উপর

الْحُلُوقِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ

হুলু-ক্ব। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
গ্রীবাগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى كَظْمِهِ فِي الْاَكْظَامِ وَنَعْنَعِهِ فِي النَّعَانِعِ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- কাযমিহী- ফিল্ আকযোয়া-মি ওয়া নাগনা'ইহী- ফিল্ নাগা-নি'ই  
আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর পবিত্র শ্বাসনালীর উপর ওই নালীগুলোর মধ্যে, এবং পবিত্র প্রসারিত অংশের উপর এমন অংশগুলোর মধ্যে,

وَمَرِيَّهِ فِي الْمَرِيَّاتِ وَبُلْعُومِهِ فِي الْبَلَاعِيمِ وَعُنُقِهِ فِي الْاَعْنَاقِ

ওয়া মারিয়্যিহী- ফিল্ মারিয়্যা-তি ওয়া বুল'উ-মিহী- ফিল্ বালা-ঈ-মি ওয়া 'উনুক্বিহী- ফিল্ আ'না-ক্বি  
তাঁর বরকতময় কণ্ঠস্থ শিরার উপর কণ্ঠস্থ শিরাগুলোর মধ্যে, তাঁর বরকতময় কণ্ঠনালীর উপর কণ্ঠনালীগুলোর মধ্যে তাঁর ঘাড় মুবারকের উপর ঘাড়গুলোর মধ্যে,

وَرَقَبَتِهِ فِي الرَّقَبَاتِ وَجِيْدِهِ فِي الْاَجْيَادِ وَقَفَائِهِ فِي الْاَقْفَاءِ

ওয়া রাক্বাবাতিহী- ফিল্ রাক্বাবা-তি ওয়া জী-দিহী- ফিল্ আজইয়া-দি ওয়া ক্বাফা-ইহী- ফিল্ আক্বফা-ই  
পবিত্র ঘাড়ের প্রশস্ততার উপর ঘাড়গুলোর মধ্যে, তাঁর গর্দান মুবারকের উপর গর্দানগুলোর মধ্যে, তাঁর ঘাড় মুবারকের উপরিভাগের উপর ঘাড়ের উপরিভাগগুলোর মধ্যে,

وَقَافِيَّتِهِ فِي الْقَوَافِي وَحَقِّ قَفَائِهِ فِي الْحَقَاقِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

ওয়া ক্বা-ফিয়্যাতিহী- ফিল্ ক্বাওয়া-ফী ওয়া হাক্বক্বি ক্বাফা-ইহী- ফিল্ হাক্বা-ক্ব। আল্লা-হুস্মা সল্লি  
তাঁর শির মুবারকের পশ্চাদভাগের উপর এমনই পাশ্বেগুলোর মধ্যে, তাঁর বরকতময় ঘাড়ের উপরিভাগের গভীর অংশের উপর, এমন গভীর অংশগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর

صَلِيْفِهِ فِي الصُّلْفِ وَدَلِيْتِهِ فِي الدَّلِيَّاتِ وَدَا جِهِهِ فِي

সলী-ফিহী- ফিস্ সুলুফি ওয়া দালিয়্যাতিহী- ফিদ্ দালিয়্যা-তি ওয়া দা-জিহী- ফিল্  
এবং তাঁর ঘাড় মুবারকের পার্শ্বদেশের উপর, বরকতময় গর্দানের পার্শ্বদেশগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র নিশানের উপর নিশানগুলোর মধ্যে; তাঁর উভয় রক্তবিশিষ্ট শির মুবারকের উপর

الْأَدْوَا جِ وَفَهْقَتِهِ فِي الْفَهَا قِ وَوَرِيْدِهِ فِي الْاَوْرِدَةِ وَعِلْبَائِهِ

আদওয়া-জি ওয়া ফাহক্বাতিহী- ফিল্ ফাহা-ক্বি ওয়া ওয়ারী-দিহী- ফিল আওরিদাতি ওয়া 'ইলবা-ইহী-  
এমন শিরগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র ঘাড়ের গোড়ার হাড়ের উপর, এমন হাড়গুলোর মধ্যে, বরকতময় রক্ত শিয়ার উপর, রক্তগুলোর মধ্যে, তাঁর ঘাড় মুবারকের পার্শ্ববর্তী পবিত্র আবরণীর উপর

فِي الْعَلَابِي وَعَاتِقِهِ فِي الْعَوَاتِقِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ফিল 'আলা-বী- ওয়া 'আ-তিক্বিহী- ফিল্ 'আওয়া-তিক্বি। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা-  
আবরণীগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র কাঁধের উপর কাঁধ-গুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عُرُوْقِهِ السُّبَاتِيَّةِ وَتَرْقُوْتِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'উরু-ক্বিহিস্ সুবা-তিয়্যাতি ওয়া তারক্বু-তিহী-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর দীর্ঘ কিংবা নিদ্রা বা তন্দ্রা আনয়নকারী শিরাগুলোর উপর, তাঁর গলা মুবারকের নিচে

فِي التَّرَاقِي وَقَدَالِهِ فِي الْقَدَالِ وَكُظْرِهِ فِي الْاَكْظَارِ وَحَاقِنْتِهِ فِي

ফিত্ তারা-ক্বী- ওয়া ক্বাযা-লিহী- ফিল্ ক্বাযা-লি ওয়া ক্বুযরিহী- ফিল্ আকযোযা-রি ওয়া হা-ক্বিনাতিহী- ফিল্  
প্রতিটি হাড়ের উপর, এমন হাড়গুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র ঘাড়ের উপরিভাগের উপর ঘাড়ের উপরিভাগগুলোর মধ্যে, তাঁর গলা মুবারকের নিম্নস্থ হাড়ের মধ্যবর্তী স্থানের উপর, এমন স্থানগুলোর মধ্যে, তাঁর গলা মুবারকের

الْحَوَاقِنِ وَمُلْتَقَى تَرْقُوْتَيْهِ وَنَضِيْهِ

হাওয়া-ক্বি-নি ওয়া মুলতাক্বা- তার্ ক্বা-তাইহি ওয়া নাযযিহী-  
নিম্নস্থ হাড়ের মধ্যবর্তী স্থানের উপর ওই মধ্যবর্তী স্থানগুলোর মধ্যে, তাঁর গলা মুবারকের নিম্নস্থ উভয় হাড়ের উদগমস্থলের উপর এবং তাঁর পবিত্র রক্ত ও কান মুবারকের

فِي الْأَنْضِيَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ফিল আন্‌দ্বিয়াহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
মধ্যবর্তী অংশের উপর এমনি অংশগুলোর মধ্যে হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى فَقَرْتِهِ فِي الْفِقَارِ وَنَخَاعِهِ فِي

আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ফিকুরাতিহী- ফিল্ ফিক্বা-রি ওয়া নাখা-'ইহী- ফিন্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর মেরুদণ্ড মুবারকের প্রতিটি গ্রন্থির উপর ওইসব গ্রন্থিগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র মেরুদণ্ডের হাড়ের মগজের উপর

النُّخَعِ وَجَنَاحَيْهِ فِي الْأَجْنِحَةِ وَشَوْكِهِ وَشَاخِصِهِ فِي

নুখু'ই ওয়া জানা-হাইহি ফিল্ আজনিহাতি ওয়া শাওকিহী ওয়া শা-খিসিহী- ফিশ্  
ওই মগজগুলোর মধ্যে, তাঁর উভয় মুবারক বাহুর উপর বাহুগুলোর মধ্যে, তাঁর বরকতময় বাহুবল ও সেটার উত্থানের উপর উত্থানরাজির মধ্যে,

الشَّوَاخِصِ وَمَنْكِبِهِ فِي الْمَنَاكِبِ وَأَسْدَرِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ

শাওয়াখিসি ওয়া মানকাবিহী- ফিল মানা-কিবি ওয়া আসদারাইহি । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
তাঁর মুবারক কাঁধের উপর কাঁধগুলোর মধ্যে এবং তাঁর উভয় বরকতময় স্কন্ধের পার্শ্বদেশের উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْإِسْلَامِ وَالْحَقِّ وَالْحَقِّ

ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং

عِطْفِهِ فِي الْأَعْطَافِ وَكُتْفِهِ فِي الْأَكْتِافِ وَحَقِّ كُتْفِهِ فِي

'ইত্বফিহী- ফিল্ আ'ত্বোয়া-ফি ওয়া কাতফিহী- ফিল্ আক্বতা-ফি ওয়া হাক্বু ক্বি কাতফিহী- ফিল্  
তাঁর পার্শ্বদেশের উপর পার্শ্বদেশগুলোর মধ্যে, তাঁর কাঁধ মুবারকের উপর কাঁধগুলোর মধ্যে, তাঁর বাহু ও কাঁধের মধ্যবর্তী উন্নত অংশের উপর,

الْحِقَاقِ وَنُغْصِ كُتْفِهِ وَقَلَّةِ كُتْفِهِ فِي الْقُلَاتِ وَمِنْقَارِ غُرَابِهِ

হিক্বা-ক্বি ওয়া নুগদি কাতফিহী- ওয়া ক্বিল্লাতি কাতফিহী- ফিল্ ক্বল্লা-তি ওয়া মিনক্বা-রি গুরা-বিহী-  
ওইসব উঁচু অংশগুলোর মধ্যে, তাঁর কাঁধের সরু হাড়ের উপর, তাঁর কাঁধ মুবারকের হাড়গুলো ও চামড়া মুবারকের উপর ওইসব হাড় ও চামড়ার মধ্যে, তাঁর শির মুবারকের পেছনের অংশের সরু হাড়ের উপর,



وَكَاهِلِهِ فِي الْكَوَاهِلِ وَكَاتِبَتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ওয়া কা-হিলিহী-ফিল্ কাওয়া-হিলি ওয়া কা-সিবাতিহী- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
তাঁর ঘাড় মুবারকের নিকটে উপরস্থ আবরণীর উপর এমনি আবরণীগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পিঠ মুবারকের উপরিভাগের উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ بَادِرَتِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- বা-দিরাতিহী- ফিল্  
প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর এবং তাঁর কাঁধ ও ঘাড় মুবারকের মধ্যবর্তী গোশতের উপর

الْبَوَادِرِ وَمَنْسَجِهِ فِي الْمَنَاسِجِ وَأَبْطِهِ فِي الْأَبَاطِ وَبَادِلَتِهِ

বাওয়া-দিরি ওয়া মানসাজিহী- ফিল্ মানা-সিজি ওয়া ইবতেহী- ফিল্ আ-বা-ভে ওয়া বা-দিলতিহী-  
ওইসব গোশতের মধ্যে, তাঁর বরকতময় রগ ও আবরণীগুলোর পারস্পরিক গ্রহি ও বন্ধনের স্থানের উপর, এমন সব স্থানের মধ্যে, তাঁর বগল শরীফের উপর, বগলগুলোর মধ্যে, তাঁর বগল

فِي الْبَادِلِ وَسَحْرِهِ فِي الْأَسْحَارِ وَحِضْنِهِ فِي الْأَحْضَانِ

ফিল্ বাআ-দিলি ওয়া সাহরিহী- ফিল্ আসহা-রি ওয়া হিদ্নিহী- ফিল্ আহদ্বোয়া-নি  
ও স্তন মুবারকের মধ্যবর্তী মাংসপেশীর উপর, ওইসব মাংসপেশীর মধ্যে, তাঁর ফুসফুস শরীফের উপর ফুসফুসগুলোর মধ্যে, তাঁর পার্শ্বদেশের উপর পার্শ্বদেশগুলোর মধ্যে,

وَعَضْدِهِ وَقَبِيحِهِ فِي الْقَبَائِحِ وَوَابِلَتِهِ فِي الْأَوَابِلِ وَمَرْفَقِهِ

ওয়া 'আদ্বুদিহী- ওয়া ক্বাবী-হিহী- ফিল্ ক্বাবা-ইহি ওয়া ওয়া-বিলাতিহী- ফিল্ আওয়া-বিলি ওয়া মিরফাক্বিহী-  
তাঁর বরকতময় বাহুর উপর, বরকতময় বাহুযুগলের হাড়ের কিনারার উপর, এই কিনারারগুলোর মধ্যে, তাঁর বরকতময় বাহুর উপরস্থিত অংশের উপর ওইসব উপরস্থিত অংশগুলোর মধ্যে, তাঁর বরকতময় কনুইর

فِي الْمَرَافِقِ وَسَاعِدِهِ فِي السَّوَاعِدِ وَزَنْدِ أَعْلِهِ وَأَسْفَلِهِ

ফিল্ মারা-ফিক্বি ওয়া সা-'ইদিহী- ফিস্ সাওয়া-'ইদি ওয়া যান্দি আ'লিহী- ওয়া আস্ফালিহী-  
উপর কনুইগুলোর মধ্যে, তাঁর হাত মুবারকের কজির উপর, হাতের কজিগুলোর মধ্যে, তাঁর বরকতময় হাতের উপরিভাগের গিঠের উপর ও নিম্নভাগের গিঠের উপর,

وَرُسْغِهِ فِي الْأَرْسَاغِ وَيَدِهِ فِي الْأَيَادِي يَا إِلَهَ الْأَلِهَةِ الرَّفِيعُ

ওয়া রুসগিহী- ফিল্ আরসা-গি ওয়া ইয়াদিহী- ফিল্ আয়া-দী- ইয়া- ইলা-হাল্ আ-লিহাতির্ রাফী-'উ  
তাঁর হাত মুবারকের কজির উপর কজিগুলোর মধ্যে এবং তাঁর প্রত্যেক বরকতময় হাতের উপর হাতগুলোর মধ্যে। হে মুশরিকদের উপাস্যগুলোর ও উপাস্য!

جَلَالُهُ أَنْتَ إِلَهُ الْأَنْوَارِ الْمُشْرِقَةِ فِي أَطْبَاقِ السَّمَوَاتِ

জালা-লুহু- আন'তা ইলা-হুল্ আন'ওয়া-রিল মুশরিক্বাতি ফী- আত্বা-ক্বিস্ সামা-ওয়া-তিল  
তাঁর মহত্ উঁচু। তুমিই উপাস্য ওই আলোরশির, যা আলোকিত আসমানের স্তরগুলোতে রয়েছে,

الْمُتَجَلِّيةِ بِالْأَنْوَارِ الْجَلِيَّةِ الْبَرَّاقَةِ الْمُسْتَجِنَّةِ مِنْهُ الْأَنْوَارُ

মুতাজল্লিয়াতি বিল্ আন'ওয়া-রিল জালিয়াতিল্ বার্বা-ক্বাতিল্ মুসতাজিল্লাতি মিনহুল্ আন'ওয়া- রুয্  
যা আলোকিত এমনই স্পষ্ট জ্যোতিরশি দ্বারা, যা বিজলীর ন্যায় চমকিত, যার তাজল্লীর দাপটে ঘ্লাণ হয়ে যায়

الظُّلْمَانِيَّةُ الْكَدِرَةُ الْجَهَنَّمِيَّةُ الْمُخَلَّقَةُ الْمُمَحَلَّةُ وَيَارَبَّ

যুলমা-নিয়াতুল্ কাদিরাতুল্ জাহান্নামিয়াতুল মুখাল্লিক্বাতুল মুমহিলাতুল ওয়া ইয়া রাব্বাল  
জাহান্নামের তমসাচ্ছন্ন, মলিন, পুরাতনকারী ও ধ্বংসকারী আলোকরাশি। হে তারাশূন্য সামগ্রিক

الْفَلَكَ الْكَلْبِيِّ الْأَطْلَسِ وَمَا فِيهِ مِنَ الْمَلِكَةِ الثَّمَانِيَّةِ الَّتِي

ফালাকিল কুল্লিয়্যিল আত্বলাসি ওয়া মা- ফী-হি মিনাল্ মালা-ইকাতিস্ সামা-নিয়াতি ল্বাতী-  
আসমানের রব!ওইগুলোরও রব, যেগুলো তা'তে রয়েছে; অর্থাৎ ওই আটজন ফিরিশতা, যাঁদের

رَكَدَتْ أَرْجُلُهُمْ إِلَى تَحْتِ الثَّرَى وَرُءُوسُهُمْ تَحْتِ قَوَائِمِ

রাকাদাত্ আরজুলুহুম্ ইলা- তাহতিস্ সারা- ওয়া রু'উ-সুহুম্ তাহতা ক্বাওয়া-ইমিল্  
পাগুলো স্থির রয়েছে পৃথিবীর ভেজা অংশ থেকেও নিচে আর তাঁদের মাথা রয়েছে আরশের স্তম্ভগুলোর নিচে।

الْعَرْشِ حَبِيبِي فِي الْمَلَكُوتِ بِالرَّفْعَةِ وَأَشْغَلْنِي عَنِ

'আরশি হাবিব্বুনী- ফিল্ মালাকু-তি বির্ রিফ্ 'আতি ওয়া আশগিলনী- 'আনিন্  
আমাকে প্রিয়পাত্র করো উচুঁজগতে উন্নত মর্যাদাদি সহকারে, আর আমাকে উদাসীন করে দাও

النَّاسُوتِ بِالْجَبْرُوتِ مَعَ الْجَلَالَةِ وَسَلِّطْنِي عَلَى مُشَافَهَةِ

না-সু-তি বিল্ জাবারু-তি মা'আল জালা-লাতি ওয়া সাল্লিত্বুনী- 'আলা- মুশা-ফাহাতিল্  
দেহ জগত থেকে মহা ক্ষমতা দ্বারা, মহত্বসহকারে। আর উঁচু স্তরের বিষয়াদিকে আমার বশীভূত করে দাও, সামনাসামনি

الْعُلُويَّاتِ فِي مُشَاهَدَةِ الْحَقَائِقِ وَالْمُغَيَّبَاتِ الْجَلَالِيَّاتِ

'উল্ভিয়া-তি ফী- মুশা-হাদাতিল্ হাক্বা-ইক্বি ওয়াল মুগায়্যাবা-তিল্ জালা-লিয়া-তি হয়ে হাক্বীকতগুলো প্রত্যক্ষ করার জন্য এবং অদৃশ্য বিষয়াদি প্রত্যক্ষ করার জন্য, চাই 'জালালী' (মহত্বপূর্ণ) হোক,

وَالْجَمَالِيَّاتِ وَلَا تُؤَاخِذْنِي بِالْحَتْفِ عَنْ تَحْصِيلِ

ওয়াল্ জামা-লিয়া-তি ওয়া লা- তুআ-খিয়নী- বিল্ হাতফি 'আন্ তাহসী-লিল্ কিংবা 'জামালী' (স্নিগ্ধ সৌন্দর্যমণ্ডিত) হোক! আমাকে পাকড়াও করো না মৃত্যু ঘটিয়ে- পূর্ণতার গুণাবলী অর্জন করা থেকে

الْكَمَالَاتِ وَلَا أُخْلِفُ مِنْ وَعْدِكَ وَلَا أُخْلَفُ مِنَ الْأَسْرَارِ

কামা-লা-তি ওয়া লা-উখলিফু মিওঁ ওয়া'দিকা ওয়া লা- উখলাফু মিনাল আসরা-রিল বঞ্চিত করে। সুতরাং আমি ভঙ্গ করবো না তোমার প্রতিশ্রুতি আর বঞ্চিতও হবো না গোপন রহস্যাদি থেকে,

الْخَفِيَّةِ مِنْ فَوَائِدِ حُجْبِكَ وَاجْعَلْنِي مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

খাফিয়াতি মিন ফাওয়াইদি হুজ্বিকা ওয়াজ্ 'আলনী- মিন্ আসহা-বিল্ ইয়ামী-নি যেগুলো হচ্ছে তোমার নূরানী হেজাবগুলোর উপকার ও ফসলাদি। আর আমাকে করো ডানপার্শ্বীদের (বেহেশতীগণ) অন্তর্ভুক্ত;

وَلَا تُزْهِقْ دَعْوَاتِي وَكَلِمَاتِي يَا صَادِقَ الْوَعْدِ وَالْقَوْلِ مِنْ

ওয়া লা- তুয্হিক্ব দা'ওয়া-তী- ওয়া কালা-মা-তী- ইয়া- সোয়া-দিক্বাল ওয়া'দি ওয়াল্ ক্বাওলি মিন প্রত্যাখ্যান করো না আমার দো'আ-প্রার্থনাগুলোকে এবং আমার উক্তিগুলোকে, ওহে সত্য প্রতিশ্রুতি ও সত্য বাণীদাতা! যাঁর মহান বাণী হচ্ছে

﴿أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ أَرْزِلْنِي عِنْدَ الْبُرَّةِ السَّجَّادَةِ

“উজ্বী-বু দা'ওয়াতা দ্বা-ই ইয়া- দা'আ-নি” আযলিফনী- 'ইন্দাল্ বারারাতিস্ সাজ্জা-দাতি ﴿'আমি ক্বুল করি আহ্বানকারীর আহ্বানকে যখন সে আমাকে আহ্বান করে (ডাকে)﴾ আমাকে নিকটে করে দাও (তোমার) নেককার বান্দাদের, যারা সাজ্জাকারী,

وَالرَّكَاعَةِ مَعَ الْمَلَأِ الْأَعْلَى الَّتِي حَوْلَ السِّدْرَةِ الْمَرْفُوعَةِ

ওয়াল্ রাক্বা-'আতি মা'আল্ মালাইল্ আ'লা ল্লাতী- হাওলাস্ সিদরাতিল্ মারফু-'আতিল্ রক্বু'কারী- উর্ধ্বজগতের ফিরিশতাদের জমা'আতের সাথে, যাঁরা অবস্থান করেন 'সিদরা'র চতুর্পাশে উন্নত স্থানে,

الْمَنْزُوعَةَ عَنْهَا الشَّهَوَاتُ النَّفْسِيَّةُ وَاللَّذَاتُ الرُّوحِيَّةُ

মানুষ-‘আতি ‘আনহাশ্ শাহাওয়া-তু ন্নাফসিয়্যাতু ওয়া ন্নায্যা-তু র রন-হিয়্যাতু  
যাঁদের থেকে দূরীভূত করা হয়েছে নাফসের প্রবৃত্তিগুলোকে এবং আত্মার আসক্তিকে,

اخِذًا لِلْفَيْضِ الرَّبَّانِيِّ النُّورِيِّ وَبِهِ الْحَيَوَةُ وَالْهُدَايَةُ كَأَنَّ

আ-খিয়াল্ লিল-ফাইদির্ রাব্বা-নিয়্যি ন্নু-রিয়্যি ওয়া বিহিল্ হায়া-তু ওয়াল্ হিদা-ইয়াতু কা-ইনান্  
এমতাবস্থায় যেন আমি অর্জনকারী হই খোদায়ী নূরানী ফয়য (কল্যাণ), যেহেতু সেটার সাথে জীবন ও হিদায়ত থাকে; এমতাবস্থায় যে, আমি

فِي عَالَمِ الْأَمْرِ سَائِرًا إِلَى وَرَاءِ الْفَلَكَ الْكَلْبِيِّ الْأَطْلَسِ

ফী- ‘আ-লামিল্ আম্রি সা-ইরান্ ইলা- ওয়ারা-ইল্ ফালাকিল্ কুল্লিয়িল্ আত্লাসি  
উপস্থিত থাকবো নির্দেশজগতে, ভ্রমণকারী হবো সামগ্রিক আসমান (আত্লাস)-এ,

فِي الْخَلَاءِ الْأَبْعَدِ مُنْقَلِبَةً وَهُمَاتِي إِلَى الْحَقِّ اللَّهُمَّ

ফিল্ খালা-ইল্ আব‘আদি মুনক্বালিবাতাওঁ ওয়াহমা-তী- ইলাল্ হাক্বুদ্বি। আল্লা-হুম্মা  
ওই শূন্যে, যার দূরত্ব বহু দূরে অবস্থিত; এমতাবস্থায় যে, প্রত্যাবর্তনকারী হয় আমার কল্পনাদি সত্যের দিকে। হে আল্লাহ!

لَا تَبْقِنِي فِي الْأَسْجَافِ الظُّلْمَانِيَّةِ أَنْتَ الْمُخْرِجُ الْجَرَّارُ

লা- তুবক্বিনী- ফিল্ আস্জা-ফিয্ যুলমা-নিয়্য্যাতি আস্তাল্ মুখরিজুল্ জাররা-র  
আমাকে স্থায়ী রেখো না অন্ধকারের পর্দাগুলোতে, তুমিই নিগতকারী আকর্ষণকারী

مِنْهَا إِلَى النُّورِ اللَّامِعِ الْهَادِي الْكَشَّافِ اللَّهُ ﴿وَلِيُّ الَّذِينَ

মিনহা- ইলা ন্নু-রি ল্লা-মি‘ইল্ হা-দিয়িল্ কাশ্শা-ফি আল্লা-হু ওয়ালিয়্যু ল্লাযী-না  
ওইগুলো থেকে আলোর দিকে, যা চমকিত, পথ-প্রদর্শক, উন্মুক্তকারী (হাক্বীক্বতের দ্বারসমূহ), (যেমন পবিত্র কুরআনে এরশাদ হয়েছে), “আল্লাহ তা‘আলা সাহায্যকারী ওইসব লোকের,

أَمْنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴿اللَّهُمَّ أَنْتَ الرَّفِيعُ

আ-মানু- ইয়ুখরিজুহুম্ মিনায্ যুলুমা-তি ইলা ন্নু-র্। আল্লা-হুম্মা আস্তার্ রাফী-‘উল্  
যারা ঈমান এনেছে, বের করে আনেন তাদেরকে অন্ধকাররাশি থেকে আলোর দিকে।” হে আল্লাহ! তুমিই উন্নত মর্যাদার মালিক,

الْغِنَى الْوَهَّابُ وَأَنَا الْفَقِيرُ الذَّلِيلُ الْمُحْتَاجُ لَا إِلَهَ سِوَاكَ

গানিয়্যুল্ ওয়াহ্‌হা-বু ওয়া আনাল্ ফাক্বী-রগ্ব্‌ যালী-লুল্ মুহতা-জু লা-ইলা-হা সিওয়া-কা  
অমুখাপেক্ষী, দানশীল। আর আমি হলাম অভাবী, হীন ও মুখাপেক্ষী। তুমি ব্যতীত কোন উপাস্য নেই।

اجْعَلْنِي فَارِغَ الْقَلْبِ مَجْمُوعِ الْهَمِّ وَوَارِثًا فِي الْأَعْمَالِ

ইজ্‌ 'আল্‌নী- ফা-রিগাল্‌ ক্বলবি মাজ্‌মূ-'আল্‌ হাম্মি ওয়া ওয়া-রিসান্‌ ফিল্‌ আ'মা-লি  
আমাকে করো শূন্য-অস্তর বিশিষ্ট (তুমি ব্যতীত অন্য কারো থেকে), ব্যাপক প্রত্যয় ও ইচ্ছাকারী, অধিকারী সমস্ত কর্ম

وَالْخَيْرَاتِ الْعِلْمِيَّةِ اللَّوْحِيَّةِ الْمُنتَقِشَةِ فِي الصُّورِ الْكَلْبِيَّةِ

ওয়াল্‌ খায়রা-তিল্‌ 'ইলমিয়্যাতি ল্বাওহিয়্যাতিল্‌ মুনতাক্বিশাতি ফিস্‌ সোভারিল্‌ কুল্লিয়্যাতি  
ও জ্ঞানগত কল্যাণের, যেগুলো রয়েছে-'লওহ্‌-ই মাহফূয'-এ (খোদিত) উচ্চ প্রকাশস্থলগুলোর সামগ্রিক অবয়বে,

مِنَ الْمَظَاهِرِ الرَّفِيعَةِ فِي مَقَامِ الْجَمْعِ وَالْكُلِّ وَارْفَعْنِي

মিনাল্‌ মাযা-হিরির্‌ রাফী-'আতি ফী- মাক্বা-মিল্‌ জাম্‌ 'ই ওয়াল্‌ কুল্লি ওয়ার্‌ফা'নী-  
ব্যাপক ও সামগ্রিক স্থানে। আর তুমি উচু করো আমার মর্যাদাকে,

مَرْتَبَةً بِأَعْطَاءِ طُعْمَةٍ وَلُقْمَةٍ نُورِيَّةٍ جَمَالِيَّةٍ لِرُوحِي اخِذَةً

মারতাবাতাম্‌ বি ই'ত্বোয়া-ই ত্বো'মতিওঁ ওয়া লুক্বমাতিন্‌ নূ-রিয়্যাতিন্‌ জামা-লিয়্যাতিল্‌ লিরু-হী- আ-খিযাতাম্‌  
আমার রুহকে এমন খাদ্য ও গ্রাস দান করার কারণে, যা নূরী ও জামালী (যথাক্রমে আলোকময় ও সৌন্দর্যমণ্ডিত); এমতাবস্থায় যে, (আমার রুহ) অর্জনকারী হয়

مَنْ نَصِيبِ نَفْسِي فَنَسْتَعْرِقُ فِي الْمُطَالَعَاتِ الْجَلَالِيَّةِ

মিন্‌ নাসী-বি নাফসী- ফানাশ্‌তাগরিক্ব্‌ ফিল্‌ মুত্বোয়া-লা'আ-তিল্‌ জালা-লিয়্যাতি  
আমার আত্মার প্রাপ্য ও অংশের। তারপর আমরা (রুহ ও আত্মার সাথে) নিমজ্জিত হয়ে যাবো -তোমার মহত্বের প্রকাশস্থলগুলোতে

وَالْمُلَاحَظَاتِ الْجَمَالِيَّةِ بِإِشْرَاقِ سِرَاجِ الْكَائِنَاتِ

ওয়াল্‌ মুলা-হাযোয়া-তিল্‌ জামা-লিয়্যাতি বি ইশ্‌রা-ক্ব্‌ সিরা-জিল্‌ কা-ইনা-তিল্‌  
এবং তোমার সৌন্দর্যের মহত্ব দর্শনের মধ্যে, গোটা সৃষ্টিজগতকে আলোকিতকারী-প্রদীপ আলোকোজ্জ্বল হবার কারণে,

الْمُحِيطَةُ أَضْوَاءُهَا بَارَكَانِ الْعَالَمِ وَأَطْرَافِهِ مِنْ غَيْرِ إِطْفَاءٍ

মুহী-ত্বাতি আদ্বওয়া-উহা- বি আরকা-নিন্ 'আ-লামি ওয়া আত্বুরা-ফিহী- মিন্ গায়রি ইত্বুফা-ঈ  
যার তেজেদীও আলোকমালা সমগ্র বিশ্বের মৌলিক স্তম্ভসমূহ ও চারপাশকে পরিবেষ্টনকারী, একটামাত্র মুহূর্তের জন্যও নির্বাপিত ও আলোহীন হওয়া ব্যতিরেকে,

يَأْمُدُّبِرَ الدَّوَارِ الْأَعْظَمِ الْمُحِيطِ بِكُلِّ الْأَدْوَارِ اجْعَلْنِي

ইয়া- মুদাবিবরা দাউয়া-রিল্ আ'যমিল্ মুহী-ত্বি বিকুল্লিল্ আদওয়া-রি ইজ্ 'আলনী-  
ওহে ব্যবস্থাপনাকারী বৃহত্তম মহাশূন্যের! যা পরিবেষ্টনকারী নক্ষত্রের সমস্ত গতিকে। আমাকে করো

فَعِيدًا مَعَ جُلَسَاءِ الْحَقِّ مَعَ الصِّدْقِ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ الْحَرَّانِ

ক্বা'ঈ-দাম্ মা'আ জুলাসা-ইল্ হাক্বু ক্বি মা'আস্ সিদ্ ক্বি মিনাল্ আউলিয়া-ইল্ হাররা-নি  
সত্য ও সততার আসনে আসীনদের সাথে উপবেশনকারী, অর্থাৎ ওইসব সম্মানিত ওলীর সাথে, যাঁরা ওড়ে যায় তোমার

إِلَى مُشَاهَدَتِكَ مِنْ غَيْرِ الْحَرْمَانِ يَا ذَا الْإِحْسَانِ ارْفَعْ

ইলা- মুশা-হাদাতিকা মিন্ গায়রিল্ হিরমা-নি ইয়া- যাল্ ইহসা-নি ইরফা'  
মহান সত্তার দর্শনের দিকে, বঞ্চিত হওয়া ব্যতিরেকে, ওহে অনুগ্রহের মালিক! উন্নত করো

دَرَجَاتِي إِلَى اللَّاهُوتِيِّ مِنَ الرَّفَعَاتِ الْمَشْمُولَةِ الْأَنْوَاعِ

দারাজা-তী- ইলা ল্লা-হু-তিয়্য মিনার্ রিফ'আ-তিল্ মাশমূ-লাতিল্ আন্ ওয়া-'ই  
আমার মর্যাদাসমূহকে, আল্লাহ-প্রদত্ত উন্নত স্তরগুলো পর্যন্ত, যেগুলো সব ধরনের উচ্চতাকে পরিবেষ্টনকারী,

تَحْتَ هَذَا الْإِسْمِ الرَّفِيعِ الْجَلِيلِ حَتَّى أَكُونَ مُسَامِرًا فِيَّ

তাহতা হা-যাল্ ইসমির্ রাফী-'ইল্ জালী-লি হাত্তা- আকু-না মুসা-মিরান্ ফিয়্যা  
ওই চির উন্নত ও মহান নামের অধীনে, যাতে আমি আমার ব্যাপারে কথোপকথনকারী হয়ে যাই

بَسَطَوَاتٍ وَتَصَرَّفًا بِعَوَارِضِ الْمَلَائِكَةِ فِي عَيْنِ نَعُوتٍ

বিসাত্বাওয়া-তিওঁ ওয়া মুতাসোয়ার্-রিফাম্ বি'আওয়া-রিদ্বিল্ মালা-ইকাতি ফী- 'আইনি নু'উ-তিল্  
দাপট ও বিজয় সহকারে, আর ক্ষমতাপ্রয়োগকারী হয়ে যাই ফিরিশ্তাসুলভ অবস্থাদি ও গুণাবলী (অর্জন করা)'র মাধ্যমে,

الْكَمَالِ ثُمَّ عَرَّجْنِي وَالْحَقْنِي بِالرُّوحِ الَّذِي هُوَ أَبُو

কামা-লি সুম্মা 'আর্রিজ্‌নী- ওয়া আল্‌হিক্‌নী- বির্‌ রন-হি ল্মাযী- হুয়া আবুল  
পূর্ণতার গুণাবলীতে। অতঃপর আমাকে আরোহন করাও এবং মিলিত করো এই পবিত্রতম আত্মার সাথে, যা সমস্ত রুহের

الْأَرْوَاحِ الْمُحَمَّدِيِّ بِالطَّاعَةِ وَالْإِنْقِيَادِ وَحُصُولِ الصِّفَاتِ

আরওয়া-হিল্‌ মুহাম্মাদিয়্যি বিত্‌ ত্বোয়া-'আতি ওয়াল্‌ ইনক্বিয়া-দি ওয়া হুসূ-লিস্‌ সেফা-তি  
মূল, অর্থাৎ রুহ-ই মুহাম্মাদীর সাথে, (তাঁর) আনুগত্য ও অনুসরণ এবং মর্যাদাদির মধ্যে অতিরিক্ত ও অধিক

فِي الْمَرَاتِبِ الْإِضَافِيَّاتِ وَالْكَثْرَاتِ مُتَوَجِّهًا إِلَى عَالَمِ

ফিল্‌ মারা-তিবিল্‌ ইদ্বা-ফিয়্যা-তি ওয়াল্‌ কাসারা-তি মুতাওয়াজ্জিহান্‌ ইলা-'আ-লামিল্‌  
পরিমাণে গুণাবলী অর্জিত হবার কারণে এমতাবস্থায় যে, আমি মনোনিবেশকারী হয়ে যাবো-পবিত্র জগতের দিকে

الْقُدْسِ فِي اقْتِنَاءِ الْعَجَائِبِ وَإِسْعَافِ الْحَاجَاتِ مَعَ

কুদ্‌সি ফী- ইক্বতিনা-ইল্‌ 'আজা-ইবি ওয়া ইস'আ-ফিল্‌ হা-জা-তি মা'আ  
আশ্চর্যজনক বিষয়াদি অর্জন করার মধ্যে এবং চাহিদাসমূহ পূরণ করার মধ্যে,

إِشْرَافِ الْخَوَاصِّ الْإِلَهِيَّاتِ بِضَمْنِ الْبَدَنِ وَالرُّوحِ اللَّهُمَّ

ইশরা-ফিল্‌ খাওয়া-স্‌সিল্‌ ইলা-হিয়্যা-তি বিদ্বেম্নিল্‌ বাদানি ওয়ার্‌ রু-হ্‌ । আল্লা-হুম্মা  
আল্লাহর বিশেষ 'নূর' প্রতিবিম্বিত ও বিকিরিত হওয়ার সাথে আমার দেহ ও আত্মার মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর

وَعَلَى ذِرَاعِهِ فِي الْأَذْرُعِ وَنَاشِرَتِهِ فِي النَّوَاشِرِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়া 'আলা- যিরা-'ইহী ফিল্‌ আয্‌র'ই ওয়া না-শিরাতিহী- ফিন্‌ নাওয়া-শির । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
এবং তাঁর উভয় কব্জির উপর, কব্জিগুলোর মধ্যে, এবং তাঁর বাহু-ধমনীর উপর, বাহু ধমনীগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়াসাল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর

رَاحَتِهِ فِي الرَّاحِ وَكَفِّهِ فِي الْكُفُوفِ وَبَطْنِ كَفِّهِ فِي

রা-হাতিহী- ফির্ রা-হি ওয়া কাফ্ ফিহী- ফিল্ কুফ্-ফি ওয়া বাতুনি কাফফিহী- ফিল্  
এবং তাঁর হাতের তালু মুবারকের অভ্যন্তরীণ অংশের উপর, এমন সব অংশের মধ্যে, হাতের তালু মুবারকের উপর হাতের তালুগুলোর মধ্যে, তাঁর হাতের তালু মুবারকের অভ্যন্তর ভাগের উপর

الْبُطُونِ وَظَهْرِ كَفِّهِ فِي الْأُكْفِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

বুতু-নি ওয়া যহুরি কাফফিহী- ফিল্ উকুফ্ ফি । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা  
হাতের তালুর অভ্যন্তরভাগগুলোর মধ্যে, তাঁর বরকতময় হাতের তালুর পিঠের উপর, হাতের তালুর পিঠগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عُفْمِهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'উফামিহী-  
প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বরকতময় পিঠের হাড়গুলোর উপর

وَرَأْسِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ওয়া রা-সিলায়হি । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
এবং তাঁর স্কন্ধযুগলের উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى إصْبَعِهِ فِي الْأَصَابِعِ وَرَأْسِيهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ইস্বা'ইহী- ফিল্ আসোয়া-বি'ই ওয়া রা-জিবাতিহী- ফির্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর প্রতিটি বরকতময় আঙ্গুলের উপর আঙ্গুলগুলোর মধ্যে এবং তাঁর প্রতিটি বরকতময় আঙ্গুলের প্রত্যেক জোড়ার উপর

الرِّوَابِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

রাওয়া-জিব । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
ওই জোড়াগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের



سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى شُتْرِهِ فِي الشَّنَاتِرِ وَخِصْرِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- শুনতুরিহী- ফিল্ শানা-তিরি ওয়া খিন্সোয়ারিহী- ফিল্  
আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর প্রত্যেক দু'আঙ্গুলের মধ্যবর্তী অংশের উপর, এমন মধ্যবর্তী স্থানগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র কনিষ্ঠার

الْخَنَاصِرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

খানা-সের্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
উপর কনিষ্ঠাগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى بِنَصْرِهِ فِي الْبَنَاصِرِ وَوَسْطِيهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- বিন্সোয়ারিহী- ফিল্ বানা-সেরি ওয়া ওসত্বায়হি ফিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর পবিত্র কনিষ্ঠার পার্শ্ববর্তী (অনামিকা) আঙ্গুলের উপর, ওই আঙ্গুলগুলোর মধ্যে এবং তাঁর দু'মধ্যবর্তী

الْوَسْطِيَّاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়াসত্বিয়্যা-ত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
বরকতময় (মধ্যমা) আঙ্গুলের উপর মধ্যবর্তী দু'আঙ্গুলগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর;

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى مُسَبِّحَتِيهِ فِي الْمُسَبِّحَاتِ

আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মুসাবিবহাতায়হি ফিল্ মুসাবিবহা-তি  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর উভয় বরকতময় শাহাদাত আঙ্গুলের (তজ্জনী)

وَابْهَامِيهِ فِي الْآبَاهِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া ইবহা-মায়হি ফিল্ আবাহী-ম্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা-  
উপর শাহাদাত আঙ্গুলগুলোর মধ্যে এবং তাঁর উভয় পবিত্র বৃদ্ধাঙ্গুলীর উপর বৃদ্ধাঙ্গুলীগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى كَوْعِهِ وَبَنَاتِهِ فِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- কাও'ইহী- ওয়া বানা-নাতিহী- ফিল্  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র কজির গোড়ার উপর এবং তাঁর প্রতিটি আঙ্গুল মুবারকের অগ্রভাগের উপর,

الْبَنَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

বানা-ন্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
আঙ্গুলের অগ্রভাগগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أُنْسَانِهِ فِي الْإِنْسَانِ وَكَعْسِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আনসা-নিহী- ফিল্ উনা-সি ওয়া কা'সিহী- ফিল্  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বংশধরের উপর, তাঁর নূরানী চোখের মণির উপর, চোখের মণিগুলোর মধ্যে, তাঁর গ্রন্থির হাড় মুবারকের উপর

الْكَعَّاسِ وَبُضْمِهِ وَعَتَبِهِ وَعَسْنِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

কি'আ-সি ওয়া বাসমিহী- ওয়া 'আতাবিহী- ওয়া 'আসানিহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা  
ওই হাড়গুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র কনিষ্ঠা ও সোঁটার পার্শ্ববর্তী আঙ্গুলের মধ্যবর্তী ফাঁকের উপর এবং তাঁর চর্বি শরীফের উপর অথবা তাঁর কমলীয়তার উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى رَتْبِهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- রাতাবিহী-  
করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর কনিষ্ঠা ও এর পার্শ্ববর্তী আঙ্গুলের মধ্যবর্তী ফাঁকের উপর,

وَفَتْرِهِ وَفَوْتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া ফাতরিহী- ওয়া ফাওতিহ্- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
তাঁর শাহাদাত আঙ্গুল ও বৃদ্ধাঙ্গুলীর প্রশস্তবস্থায় ফাঁকা জায়গার উপর এবং অন্য কোন দু'আঙ্গুলের মধ্যবর্তী ফাঁকের উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَرْبِهِ فِي الْأَرَابِ وَفَرْجَتِهِ فِي

আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আরবিহী- ফিল্ আরা-বি ওয়া ফারজাতিহী- ফিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর প্রতিটি বরকতময় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের উপর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গগুলোর মধ্যে এবং তাঁর বরকতময় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের মধ্যবর্তী-প্রশস্ততার উপর

الْفَرْجِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

ফারজ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা-  
প্রশস্ততাগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَشْجَعِهِ فِي الْأَشَاجِعِ وَبُرْجَمَتِهِ فِي الْبَرَاجِمِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আশজা'ইহী- ফিল্ আশা-জি'ই ওয়া বুরজামাতিহী- ফিল্ বারা-জিম্ ।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর প্রতিটি অঙ্গুল মুবারকের মূলের উপর সেগুলোর মূলগুলোর মধ্যে এবং বরকতময় গ্রহ্নির রেখাগুলোর উপর, রেখাগুলোর মধ্যে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَنْمَلْتِهِ فِي الْأَنْمَلِ وَشَبْرِهِ فِي الْأَشْبَارِ اللَّهُمَّ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আনমিলাতিহী- ফিল্ আনা-মিলি ওয়া শিবরিহী- ফিল্ আশ্বা-র । আল্লা-হুম্মা  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর প্রতিটি অঙ্গুল মুবারকের অগ্রভাগের উপর, অঙ্গুলের মাথাগুলোর মধ্যে এবং তাঁর বরকতময় বিষতের উপর বিষতগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

وَعَلَى يُمْنِيهِ فِي الْيُمْنِيَّاتِ وَيُسْرِيهِ فِي الْيُسْرِيَّاتِ اللَّهُمَّ

ওয়া 'আলা- ইয়ুম্নিয়্যাহী- ফিল্ ইয়ুম্নিয়্যা-তি ওয়া ইয়ুস্‌রিয়্যাহী- ফিল্ ইয়ুস্‌রিয়্যা-ত্ । আল্লা-হুম্মা  
তাঁর বরকতময় ডান অঙ্গুলের উপর ডান অঙ্গুলগুলোর মধ্যে তাঁর বরকতময় বাম অঙ্গুলের উপর এবং বাম অঙ্গুলগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বংশধরের উপর,

وَعَلَى ظُفْرِهِ فِي الْأَظْفَارِ وَفُوفِهِ فِي الْأَفْوَافِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়া 'আলা- যুফ্‌রিহী- ফিল্ আযফা-রি ওয়া ফাওফিহী- ফিল্ আফ্‌ওয়া-ফ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
তাঁর প্রত্যেক নখ মুবারকের উপর নখগুলোর মধ্যে এবং তাঁর প্রত্যেক নখের অগ্রভাগের সাদা অংশের উপর, ওই সাদা অংশগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

قُلَامَتِهِ فِي الْقُلَامَاتِ وَوَبَشِهِ فِي الْأَوْبَاشِ اللَّهُمَّ صَلِّ

কুলা-মাতিহী- ফিল্ কুলা-মা-তি ওয়া ওয়াবশিহী- ফিল্ আওবা-শ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
তাঁর কর্তিত নখ মুবারকের উপর কর্তিত নখগুলোর মধ্যে এবং তাঁর নখ মুবারকগুলোর সাদা চিহ্নের উপর সাদা চিহ্নগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

إِكْلِيلِهِ فِي الْأَكَالِيلِ وَظَهْرِهِ فِي الْأَظْهَرِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ইকলী-লিহী- ফিল্ আকা-লী-লি ওয়া যোয়াহরিহী- ফিল্ আযহর । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
তাঁর নখ মুবারকগুলোর চতুর্পাশের গোশতের উপর, এমন সব গোশতের মধ্যে এবং তাঁর পবিত্রতম পিঠের উপর, পিঠগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى مَطَائِهِ

'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মাত্বোয়া-ইহী-  
প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র পিঠের উপর

فِي الْأَمْطَاءِ وَحَاذِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ফিল্ আম্বত্বোয়া-ই ওয়া হা-যিহ্- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
পিঠগুলোর মধ্যে এবং তাঁর বরকতময় পিঠসংলগ্ন অংশের উপর। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعُضْلَتِي ظَهْرِهِ وَكَتْدِهِ فِي

ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'উদ্বলাতাই- যোয়হরিহী- ওয়া কাতিদিহী- ফিল্  
মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্রতম পিঠের দুটি মজবুত আবরণীর উপর এবং তাঁর উভয় কাঁধের মধ্যবর্তী স্থানের উপর

الْأَكْتَادِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আক্-তা-দ্ । আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
কাঁধের মধ্যবর্তী স্থানগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى مَتْنِهِ فِي الْمُتُونِ وَعَظْمِهِ الْعَرِيضِ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মাতনিহী ফিল্ মুতু-নি ওয়া আযমিহিল্ 'আরী-দ্ ।  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরদের উপর, তাঁর পিঠ মুবারকের উপর পিঠগুলোর মধ্যে এবং তাঁর চওড়া হাড় মুবারকের উপর।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى ضِلْعِهِ فِي الْأَضْلَاعِ وَأَضْلَاعِ صَدْرِهِ فِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- দ্বিল্ 'ইহী- ফিল্ আদ্বলা-'ই ওয়া আদ্বলা-'ই সদ্রিহী ফিদ্  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পাজর মুবারকের উপর পাজরগুলোর মধ্যে এবং তাঁর মুবারক বক্ষের পাজরগুলোর উপর

الضُّلُوعِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

দ্বোল্-'ই । আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
পাজরগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ضِلْعِهِ الْقَصِيرِيِّ وَنَافِجِهِ فِي النَّوَافِجِ

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- দ্বিল্ 'ইহিল্ ক্বাসী-রিয়্যি ওয়া না-ফিজিহী- ফিন্ নাওয়া-ফিজ্ ।  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বরকতময় ছোট পাজরের উপর এবং তাঁর শেষ পাজর মুবারকের উপর পাজরগুলোর মধ্যে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ غِشَاءِ الْمُسْتَبِطِنِ لِأَضْلَاعِهِ وَغِشَاءِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- গিশা-ইল মুস্তাব্‌ত্বিনি লিআদ্বলা-'ইহী- ওয়া গিশা-ইল  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর ওই মাংসল আবরণীর উপর, যা তাঁর পাজরগুলোর ভিতরের পার্শ্ব রয়েছে আর ওই বরকতময় পর্দার উপর,

الْمُسْتَظْهِرِ لِأَضْلَاعِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

মুস্তাযহিরি লিআদ্বলা-'ইহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা-  
যা তাঁর পবিত্র পাজরগুলোর বাইরের পাশে রয়েছে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ جَنْبِهِ فِي الْجُنُوبِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- জাম্বিহী- ফিল্ জুনূ-বি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র পার্শ্বদেশের উপর পার্শ্বদেশগুলোর মধ্যে

وَشَرُّوْفِهِ فِي الشَّرَاسِفِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

ওয়া শারসূ-ফিহী- ফিশ্ শারা-সিফ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা-  
এবং তাঁর বরকতময় পাজরগুলোর পেট মুবারকের দিকের অংশের উপর ওই পাজরের এ অংশগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ سِنْسِنِهِ فِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- সিনসিনিহী- ফিস্  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর বক্ষ শরীফের হাড়ের অগ্রভাগের উপর,

السَّنَاسِنِ وَفَرْشِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সানা-সিনি ওয়া ফারশাইহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
বক্ষের হাড়গুলোর অগ্রভাগগুলোর মধ্যে এবং তাঁর জিহ্বা মুবারকের নিচের দুটি শিরার উপরও। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ طِفْطِفَتِهِ فِي الطَّفَاطِفِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ত্বফ্‌ত্বফাতিহী- ফিত্ব ত্বফা-ত্বিফি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর আর কোমর শরীফের উপর কোমরগুলোর মধ্যে

وَصَدْرِهِ فِي الصُّدُورِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا

ওয়া সদরিহী- ফিস্ সুদু-র্। আন্না-হুন্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা-  
এবং তাঁর বক্ষ মুবারকের উপর বক্ষগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ عَظْمِهِ الزُّورَقِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'আয্মিহিয্ যাওরাঙ্কিয়ি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর কিশতী-সদৃশ (বক্ষের) হাড় শরীফের উপর,

وَجَنَابِهِ فِي الْجَنَابِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا

ওয়া জানজানিহী- ফিল্ জানা-জিন্। আন্না-হুন্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা-  
এবং তাঁর বক্ষ শরীফের হাড়গুলোর উপর ওই হাড়গুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ ثَغْرَتِهِ فِي الثُّغْرِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- সাগ্রাতিহী- ফিস্ সুগুরি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর সম্মুখভাগের পবিত্র দাঁতগুলোর উপর, ওই দাঁতগুলোর মধ্যে

وَبَرْقِهِ فِي الْبُرُوقِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া বারক্বিহী- ফিল্ বুরু-ক্ব। আন্না-হুন্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
এবং সেগুলোর চমকের উপর চমকরাশির মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَىٰ اِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ حَيْزُومِهِ فِي الْحَيَازِيمِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- হাইযু-মিহী- ফিল্ হায়া-যী-মি  
মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বক্ষস্থলের মধ্যবর্তী অংশের উপর, বক্ষস্থলের মধ্যবর্তী অংশগুলোর মধ্যে

وَبَلَدَتِهِ فِي الْبَلَدَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া বাল্দাতিহী- ফিল্ বালাদা-ত্। আন্না-হুন্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
এবং তাঁর বক্ষ শরীফের উপর বক্ষগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ جَانِحَتِهِ فِي الْجَوَانِحِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- জা-নিহাতিহী- ফিল্ জাওয়া-নিহি মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বরকতময় পার্শ্বদেশের উপর পার্শ্বদেশগুলোর মধ্যে

وَجَوْشَنِهِ فِي الْجَوَاشِنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

ওয়া জাওশানিহী- ফিল্ জাওয়া-শিন্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- এবং তাঁর পবিত্র বক্ষদেশের উপর বক্ষগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ حِجَابِ صَدْرِهِ فِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- হিজা-বি সদরিহী- ফিল্ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বক্ষ মুবারকের মাংসাল পর্দার উপর

الْحُجْبِ وَزُورَتِهِ فِي الْأَزْوَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

হুজ্বি ওয়া যাওরাতিহী- ফিল্ আযওয়া-র্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা মাংসাল পর্দাগুলোর মধ্যে এবং তাঁর বক্ষ মুবারকের উপরস্থিত অংশের পবিত্র বক্রতার উপর বক্ষ সমূহের বক্রতাগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ تَرِيْبَتِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- তারী-বাতিহী- ফিল্ প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বরকতময় বুকের মধ্যবর্তী হাড়ের উপর

التَّرَائِبِ وَقِصِّهِ فِي الْقِصَاصِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

তারী-ইবি ওয়া ক্বাস্‌সিহী- ফিল্ ক্বিসোয়া-স্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা ওই হাড়গুলোর মধ্যে এবং তাঁর বুকের হাড় মুবারকের উপর বুকের হাড়গুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ مَسْرُبَتِهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মাস্‌রুবাতিহী- প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বক্ষ মুবারক থেকে সূচনাকারী লোম মুবারকের সরু রেখার উপর



وَشَرَحَ صَدْرِهِ إِلَهِي كَفَى عِلْمُكَ عَنِ الْمَقَالِ وَكَفَى

ওয়া শার্হি সদরিহ্ । ইলা-হী- কাফা- 'ইল্মুকা 'আনিল্ মাক্বা-লি ওয়া কাফা-  
এবং বক্ষ মুবারকের প্রশস্ততার উপর। হে আমার আল্লাহ! তোমার জ্ঞান যথেষ্ট; বর্ণনার প্রয়োজন নেই। তোমরা দান ও বদান্যতা যথেষ্ট;

كَرَّمُكَ عَنِ السُّؤَالِ يَا إِلَهَ الْعَلَمِينَ ۝ يَا خَيْرَ النَّاصِرِينَ ۝

কারামুকা 'আনিস্ সুআ-লি ইয়া- ইলা-হাল্ 'আ-লামী-ন্, ইয়া- খায়রান্ না-সেরী-ন্,  
কোন প্রার্থনার প্রয়োজন হয় না। হে সত্য উপাস্য সমস্ত জাহানের! ওহে সমস্ত সাহায্যকারীর মধ্যে উত্তম সাহায্যকারী!

بِرَحْمَتِكَ أَسْتَعِيْثُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۝ اللَّهُمَّ بِحَقِّ سِرِّ

বি রাহমাতিকা আস্তাগী-সু ইয়া- আরহামার্ রা-হিমী-ন । আল্লা-হুম্মা বি হাক্বুক্বি সির্রি  
তোমার দয়া সহকারে সাহায্য প্রার্থনা করছি, ওহে সব দয়ালু অপেক্ষা বেশী দয়ালু! হে আল্লাহ! ওই রহস্যসমূহেরও

هَذِهِ الْأَسْرَارِ وَبِحَقِّ كَرَمِكَ الْخَفِيِّ الْخَفِيِّ وَبِحَقِّ

হা-যিহিল্ আসরা-রি ওয়া বিহাক্বুক্বি কারামিকাল্ খাফিয়্যিল্ খাফিয়্যি ওয়া বিহাক্বুক্বিল্  
রহস্যের ওসীলা নিয়ে, তোমার গোপন থেকে গোপনতর বদান্যতার ওসীলা নিয়ে এবং

الْإِسْمِ الْأَعْظَمِ أَنْ تَقْضِيَ حَاجَتِي وَتُهْلِكَ عَدُوِّي

ইসমিল্ আ'যমি আন্ তাক্বুদ্বিয়া হা-জাতী- ওয়া তু হলিকা 'আদু ভ্ ভী-  
ইসমে আ'যম-এর ওসীলা নিয়ে (প্রার্থনা করছি তোমার মহান দরবারে), তুমি পূরণ করবে আমার চাহিদা, ধ্বংস করবে আমার শত্রুকে,

وَتُوصِلْنِي إِلَى مُرَادِي وَتَدْفَعْ عَنِّي شَرَّ جَمِيعِ عِبَادِكَ

ওয়া তু-সেলানী- ইলা- মুরা-দী- ওয়া তাদ্ফা 'আ 'আন্নী- শার্রা জামী-'ই 'ইবা-দিকা  
আমাকে পৌছাবে আমার কাঙ্ক্ষিত লক্ষ্যবস্তু পর্যন্ত এবং দূরীভূত করবে আমার থেকে তোমার সমস্ত বান্দার অনিষ্ট ও বিপর্যয়কে।

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۝ اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنْ شَرِّ الْفِتَنِ وَعَافِنِي

ইয়া- আরহামার্ রা-হিমী-ন । আল্লা-হুম্মা 'সিম্নী- মিন্ শার্রি ল্ ফিতানি ওয়া 'আ-ফিনী-  
হে সব দয়ালুর চেয়ে বেশী দয়ালু! হে আল্লাহ! আমাকে রক্ষা করো ফিৎনাসমূহের অনিষ্ট থেকে, আমাকে নিরাপত্তা দাও

مِنْ جَمِيعِ الْمَحْنِ وَأَصْلِحْ مِنِّي مَا ظَهَرَ وَمَا بَطَنَ وَنَقِّ قَلْبِي

মিন্ জামী-ইল্ মিহানি ওয়া আসলিহ্ মিন্নী- মা- যোয়াহারা ওয়া মা- বাত্বানা ওয়া নাক্বিক্বি ক্বল্বী- সমস্ত দুঃখ-কষ্ট থেকে, সংশোধন করো আমার প্রকাশ্য ও অভ্যন্তরকে, পবিত্র করো আমার হৃদয়কে

مِنَ الْحَقْدِ وَالْحَسَدِ وَلَا تَجْعَلْ عَلَيَّ تِبَاعَةً لِأَحَدٍ اللَّهُمَّ إِنِّي

মিনাল্ হিক্বদি ওয়াল্ হাসাদি ওয়া লা- তাজ'আল্ 'আলাইয়্যা তিবা-'আতাল্ লিআহাদ্ । আল্লা-হুম্মা ইন্নী- হিংসা-বিদ্বেষ থেকে এবং কারো জন্য আমার উপর জরিমানা আরোপ করো না। হে আল্লাহ! নিঃসন্দেহে আমি

أَسْأَلُكَ الْأَخْذَ بِأَحْسَنِ مَا تَعْلَمُ وَالتَّرْكَ لِسَيِّئِ مَا تَعْلَمُ

আসআলুকাল্ আখ্য়া বিআহসানি মা- তা'লামু ওয়াত্তার্কাল্ লিসায়্যিই মা- তা'লামু  
প্রার্থনা করছি তোমার মহান দরবারে যে, তুমি গ্রহণ করবে ওইসব আমার মধ্যে সুন্দরতম আলমকে, যা তোমার জ্ঞানে রয়েছে এবং ছেড়ে দেবে (আমার কর্মগুলো থেকে) মন্দকর্মকে, যা তোমার জ্ঞানে রয়েছে।

وَأَسْأَلُكَ التَّكْفُلَ بِالرِّزْقِ وَالزُّهْدَ فِي الْكَفَافِ

ওয়া আসআলুকাত্ তাকাফ্ ফুল্লা বির্ রিয্কি ওয়ায্ যুহ্দা ফিল্ কাফা-ফি  
আমি তোমার মহান দরবারে চাচ্ছি আমার জীবিকা তোমার তত্ত্বাবধানে নিয়ে নেয়া, জীবন অতিবাহিত করার ক্ষেত্রে দুনিয়ার প্রতি অমনযোগিতা,

وَالْمَخْرَجَ بِالْبَيَانِ مِنْ كُلِّ شُبْهَةٍ وَالْفَلَجَ بِالصَّوَابِ فِي

ওয়াল্ মাখরাজা বিল্ বায়া-নি মিন কুল্লি শুবহাতিওঁ ওয়াল্ ফালাজা বিস্ সাওয়া-বি ফী-  
সুস্পষ্ট বিবরণ দ্বারা প্রত্যেক প্রকারের সন্দেহ থেকে মুক্তি লাভ, প্রত্যেক যুক্তি-প্রমাণে সঠিক সিদ্ধান্ত সহকারে প্রশস্ততা,

كُلِّ حُجَّةٍ وَالْعَدْلَ فِي الْغَضَبِ وَالرِّضَى وَالتَّسْلِيمَ لِمَا

কুল্লি হুজ্জাতিওঁ ওয়াল্ 'আদলা ফিল্ গাদ্বাবি ওয়ার্ রিদ্দা- ওয়াত্ তাসলী-মা লিমা-  
অসম্ভুষ্টি ও সম্ভুষ্টির ক্ষেত্রে ন্যায় বিচার, মনে-প্রাণে মেনে নেয়া ওই প্রতিটি বস্তুকে,

يَجْرِي بِهِ الْقَضَاءُ وَالْإِقْتِصَادَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى وَالتَّوَاضِعَ

ইয়াজরী- বিহিল্ ক্বাদ্বোয়া-উ ওয়াল্ ইক্বতিসোয়া-দা ফিল্ ফাক্বরি ওয়াল্ গিনা- ওয়াত্ তাওয়া-দ্বো'আ  
যার সাথে জারী হয় তোমার বিচারকার্য, (আমি চাই) মধ্যপন্থা অভাব ও সাচ্ছন্দ্যের সময় এবং বিনয় (চাই)

فِي الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ وَالصِّدْقِ فِي الْجِدِّ وَالْهَزْلِ اللَّهُمَّ إِنَّ

ফিল্ ক্বাওলি ওয়াল্ ফি'লি ওয়াস্ সিদ্ক্বা ফিল্ জিদ্দি ওয়াল্ হায্'লি। আল্লা-হুম্মা ইন্না কথা ও কাজে, আর (চাই) সত্যপরায়ণতা শালীন কথাবার্তায় এবং ঠাট্টাপূর্ণ কথাবার্তায়। হে আল্লাহ! নিশ্চয়

لِي ذُنُوبًا فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ وَذُنُوبًا فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَ

লী- যুনু-বান্ ফী-মা- বায়নী- ওয়া বায়নাকা ওয়া যুনু-বান্ ফী-মা- বায়নী- ওয়া বায়না আমার কিছু পাপ এমন রয়েছে, যা তোমার ও আমার মধ্যে, আর কিছু পাপ এমন রয়েছে, যা আমার ও

خَلْقِكَ اللَّهُمَّ مَا كَانَ لَكَ مِنْهَا فَاعْفِرْهُ وَمَا كَانَ مِنْهَا

খালক্বিকা আল্লা-হুম্মা মা- কা-না লাকা মিনহা- ফাগ্'ফিরহু ওয়া মা- কা-না মিনহা- তোমার সৃষ্টির মধ্যে (সংঘটিত হয়েছে)। হে আল্লাহ! ওইগুলো থেকে যেগুলো তোমারই হক্, সেগুলো ক্ষমা করে দাও। আর যেগুলো

لِخَلْقِكَ فَتَحَمَّلْهُ عَنِّي وَاعْنِي بِفَضْلِكَ إِنَّكَ وَاسِعٌ

লি খালক্বিকা ফাতাহাম্মালহু 'আল্লী- ওয়া আগনিনী- বি ফাদ্বলিকা ইল্লাকা ওয়া-সি'উল্ তোমার সৃষ্টির হক্ বা প্রাপ্য, সেগুলোও তুমি আমার নিকট থেকে উঠিয়ে নাও। আর আমাকে বনী করে দাও তোমার অনুগ্রহের সাথে (অর্থাৎ তুমি ব্যতীত অন্য কারো মুখাপেক্ষী করো না), নিশ্চয়

الْمَغْفِرَةَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

মাগ্'ফিরাহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি তুমি প্রশস্ত ক্ষমার মালিক। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্বা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى شَقِيصِ صَدْرِهِ فِي الصُّدُورِ اللَّهُمَّ صَلِّ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- শাক্বিক্বি সদরিহী ফিস্ সুদু-র্। আল্লা-হুম্মা সল্লি হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর পবিত্র বক্ষবিদারণের উপর বক্ষগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরুদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র

تَنْدُوتِهِ فِي الثَّنَادِي وَحَلَمَتِهِ فِي الْحُلُمَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ

সানদুওয়াতিহী- ফিস্ সানা-দা- ওয়া হালামাতিহী- ফিল্ ছলুমা-ত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র স্তনের উপর স্তনগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র স্তনের অগ্রভাগের উপর ওইগুলোর অগ্রভাগের মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম্ 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর; আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

رَيْتِهِ فِي الرِّيَّاتِ وَفُؤَادِهِ فِي الْأَفْئِدَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

রিয়্যাতিহী- ফির্ রিয়্যা-তি ওয়া ফুআ-দিহী- ফিল্ আফ্ইদাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্  
তাঁর ফুসফুস মুবারকের উপর ফুসফুসগুলোর মধ্যে, এবং তাঁর পবিত্র হৃদয়ের উপর হৃদয়গুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

سُوَيْدَائِهِ فِي السُّوَيْدَاتِ وَغِلَافِ قَلْبِهِ فِي الْغُلْفِ اللَّهُمَّ

সুওয়াইদা-ইহী- ফিস্ সুওয়াইদা-তি ওয়া গিলা-ফি ক্বল্বিহী- ফিল্ গুলুফ্ । আল্লা-হুম্মা  
তাঁর জ্যোতিময় হৃদয়ের মধ্যভাগের উপর, ওই মধ্যভাগগুলোর মধ্যে এবং তাঁর জ্যোতিময় হৃদয়ের বহির্গত আবরণীর উপর হৃদয়ের আবরণীগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম্ 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর

وَعَلَى بَطْنِي قَلْبِهِ فِي الْبُطُونِ وَدَهْلِيْزِهِ فِي الدَّهَالِيْزِ اللَّهُمَّ

ওয়া 'আলা- বাত্বনাই ক্বল্বিহী- ফিল্ বুত্বু-নি ওয়া দিহ্লী-যিহী- ফিদ্ দাহা-লী-য্ । আল্লা-হুম্মা  
তাঁর পবিত্রতম হৃদয়ের অভ্যন্তরীণ উভয় অংশের উপর ওইসব অভ্যন্তরীণ অংশগুলোর মধ্যে এবং তাঁর আলোকিত হৃদয়ের দীর্ঘ নালীর উপর দীর্ঘ নালীগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার

وَعَلَى قَاعِدَةِ قَلْبِهِ فِي الْقَوَاعِدِ وَحِجَابِ قَلْبِهِ فِي الْحُجُبِ

ওয়া 'আলা- ক্বা-ইদাতি ক্বাল্বিহী- ফিল্ ক্বাওয়া-ইদি ওয়া হিজা-বি ক্বাল্বিহী- ফিল্ হুজুব।  
পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর জ্যোতির্ময় হৃদয়ের প্রাথমিক বুনয়াদী অংশের উপর বুনয়াদী অংশগুলোর মধ্যে এবং তাঁর জ্যোতির্ময় হৃদয়ের আবরণী শরীফের উপর আবরণীগুলোর মধ্যে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى شِغَاغِهِ وَأَبْهَرِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- শিগা-ফিহী- ওয়া আবহারাইহী। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র হৃদয়ের মধ্যবর্তী অংশের উপর এবং তাঁর পবিত্র হৃদয়ের দুটি বড় শিরার উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أُذُنِي قَلْبِهِ فِي

সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- উয়ুনাই ক্বল্বিহী- ফিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর জ্যোতির্ময় হৃদয়ের উভয় কান মুবারকের উপর

الْأَذَانِ وَنُجْفِهِ فِي الْأَنْجَافِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

আ-যা-নি ওয়া নুজুফিহী- ফিল্ আনজা-ফ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা-  
কানগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্রতম হৃদয়ের মধ্যবর্তী মোটা ও উথিতস্থানের উপর ওই স্থানগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى حَبَّةِ قَلْبِهِ فِي حَبَاتِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- হাব্বাতি ক্বল্বিহী- ফী- হাব্বা-তিল্  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর পবিত্রতম হৃদয়ের অভ্যন্তরীণ দানা ও বিদূর উপর

الْقُلُوبِ وَوَتَيْنِهِ فِي الْوَتَنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

কুলু-বি ওয়া ওয়াতী-নিহী- ফিল্ ওয়াতান্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা-  
পবিত্র হৃদয়ের বিন্দুগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্রতম হৃদয়ের বড় শিরার উপর বড় শিরাগুলোর মধ্যে (যা সমগ্র দেহে বৃত্ত সঞ্চালন করে)। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى كَبِدِهِ فِي الْأَكْبَادِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- কাবিদিহী- ফিল্ আকবা-দি  
হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র কলিজার উপর কলিজাগুলোর মধ্যে

وَسَوَادِ بَطْنِهِ فِي الْبَطْنَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া সাওয়া-দি বাত্বনিহী- ফিল্ বাত্বনা-ন্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা-  
এবং তাঁর পবিত্র উদরের অভ্যন্তরীণ অংশগুলোর উপর ওই অভ্যন্তরীণ অংশগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى مُحَدَّبِ كَبِدِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মুহাদ্বাবি কাবিদিহী-  
হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর কলিজা মুবারকের বাহিক ঢালু

وَمُقَعَّرِ كَبِدِهِ وَزَوَائِدِ كَبِدِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া মুক্বা'আরি কাবিদিহী- ওয়া যাওয়া-ইদি কাবিদিহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা-  
অংশের উপর, তাঁর কলিজা মুবারকের গভীরতার উপর এবং তাঁর কলিজা মুবারকের বর্ধিত অংশগুলোর উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى بَابِهِ فِي الْأَبْوَابِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- বা-বিহী- ফিল্ আবওয়া-বি  
হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর (হৃদয় কিংবা কলিজা)'র ফটক ও সূচনার উপর, ওই দরজাগুলোর মধ্যে,

وَأَجْوَفِيهِ وَمَرَاتِهِ فِي الْمَرَارَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

ওয়া আজওয়াফাইহি ওয়া মিরার-রাতিহী- ফিল্ মারা-রা-ত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
তাঁর কলিজা মুবারকের অভ্যন্তরীণ দুর্গি খালি অংশের উপর এবং তাঁর বরকতময় পিত্তের উপর, পিত্তগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ طِحَالِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- তেহা-লিহী- ফিত্ত  
শ্রেণণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর তিল্লি মুবাররে উপর

الطُّحْلِ وَفَمِ مَعْدَتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ত্হোহু-লি ওয়া ফামি মি'দাতিহু। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
তিল্লিগুলোর মধ্যে এবং পাকস্থলী মুবারকের মুখের উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম শ্রেণণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ مَعْدَتِهِ فِي الْمَعْدِ وَأُمَّ طَعَامِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মি'দাতিহী- ফিল্ মু'উদি ওয়া উম্মি ত্বা'আ-মিহী-  
আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র পাকস্থলীর উপর পাকস্থলীগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র পাকস্থলীর খাদ্যবিশিষ্ট বিল্লির উপর

فِي أُمَّاتِ الطَّعَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ফী- উম্মা-তিত্ব ত্বা'আ-ম্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
ওই বিল্লিগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম শ্রেণণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ بَطْنِهِ فِي الْبُطُونِ وَعُكْنَتِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- বাত্বনিহী- ফিল্ বুত্বু-নি ওয়া 'উকনাতিহী-  
মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্রতম উদরের উপর উদরসমূহের মধ্যে এবং তাঁর উদর মুবারকের ভাঁজগুলোর উপর

فِي الْعُكَنِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

ফিল্ 'উকান্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
উদরের ভাঁজগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম শ্রেণণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্কা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ لِيُطِّتِهِ وَمَا سَارِيقَائِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- লী-ত্বাতিহী- ওয়া মা-সা-রী-ক্বা-'ইহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর চামড়া শরীফের উপর এবং তাঁর হৃদয় মুবারকের সরু রগগুলোর উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

حَشَائِهِ فِي الْأَحْشَاءِ وَمَرِّقِهِ فِي الْمَرَائِقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

হাশা-ইহী- ফিল্ আহশা-ই ওয়া মারিক্বিক্বিহী- ফিল্ মারা-ক্বিক্বি । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
তাঁর পবিত্র অস্ত্রের উপর অস্ত্রগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র নাভী সংলগ্ন অংশের উপর ওই অংশগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ثُرْبِهِ فِي

'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- সুরবিহী- ফিস্  
প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর তাঁর পবিত্র নাড়ি-ভুড়ির চর্বিগুলোর উপর

الْثُرُوبِ وَصِفَاقِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সুরূ-বি ওয়া সেফা-ক্বিহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
এবং তাঁর চামড়া শরীফের অভ্যন্তরীণ সরু বিল্লির উপর। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى سُرِّهِ فِي الْأَسْرَةِ وَسُرَّتِهِ فِي

ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- সুররিহী- ফিল্ আসিররাতি ওয়া সুররাতিহী- ফিস্  
মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর শৈশবকালীন নাভী শরীফের উপর নাভীগুলো মধ্যে এবং পরবর্তী বয়সের নাভী শরীফের উপর

السُّرَّاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

সুরা-ত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
নাভীগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ثُنَّتِهِ فِي الثَّنِّ وَرَكَبِهِ فِي الرِّكَابِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- সুন্নাতিহী- ফিস্ সুনানি ওয়া রাকাবিহী- ফির্ রিকা-ব্ ।  
তাঁর বরকতময় পদযুগলের চুল মুবারকগুলোর উপর ওই চুলগুলোর মধ্যে এবং তাঁর হাঁটু শরীফের উপর হাঁটুগুলোর মধ্যে।



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

مُحَمَّدٍ وَعَلَى مَانَتِهِ فِي الْمَانَاتِ وَخَثَلَتِهِ فِي الْخَثَلَاتِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মা-নাতিহী- ফিল্ মা-না-তি ওয়া খাসলাতিহী- ফিল্ খাসালা-ত্ ।  
তাঁর নাতি শরীফ ও সেটার আশপাশের অংশগুলোর উপর, নাতিগুলোর মধ্যে এবং তাঁর নাতি মুবারকের নিম্নবর্তী অংশের উপর, নাতির নিম্নবর্তী অংশগুলোর মধ্যে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى قَصْبِهِ فِي الْأَقْصَابِ وَمَصِيرِهِ فِي الْمَصَارِيرِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ক্বসবিহী- ফিল্ আক্বসোয়া-বি ওয়া মাসী-রিহী- ফিল্ মাসোয়া-রী-র্ ।  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর মুবারক কষ্ট থেকে পাকস্থলী পর্যন্ত নালী শরীফের উপর এমন নালীগুলোর মধ্যে এবং তাঁর আঁত শরীফের উপর আঁতগুলোর মধ্যে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

مُحَمَّدٍ وَعَلَى مَعَائِهِ فِي الْأُمَعَاءِ وَكَرُّشِهِ فِي الْكُرُوشِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মা'আ-ইহী- ফিল্ আম'আ-ই ওয়া কারশিহী- ফিল্ কুর-শ্ ।  
তাঁর বরকতময় অস্ত্রের উপর অস্ত্রগুলোর মধ্যে এবং আর তাঁর পবিত্র পাকস্থলীর উপর পাকস্থলীগুলোর মধ্যে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اِثْنِي عَشْرِيَّتِهِ وَصَائِمِهِ وَدُقَاقِهِ وَأَعْوَرِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ইস্নাই 'আশারিয়াতিহী- ওয়া সোয়া-ইমিহী- ওয়া দুক্বা-ক্বিহী- ওয়া আ'ওয়ারিহী-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র শরীফের বার স্তরের উপর\*, বড় মজবুত হাড় শরীফের উপর, বরকতময় সর্ক হাড়ের উপর এবং তাঁর পৃথক পৃথক

وَقَوْلُونِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

ওয়া ক্ব-লু-নিহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
ও সংযুক্ত বরকতময় অংশগুলোর উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ مَعَائِهِ الْمُسْتَقِيمِ وَكُلِّيَّتِهِ فِي الْكُلِّي

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মা'আ-ইহিল্ মুসতাক্বী-মি ওয়া ক্বল্য়াতিহী- ফিল্ ক্বলা-।  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র সোজা আঁতের উপর এবং তাঁর পবিত্র কিডনীর উপর কিডনীগুলোর মধ্যে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ مَثَانَتِهِ فِي الْمَثَانَاتِ وَخَاصِرَتِهِ فِي الْخَوَاصِرِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মাসা-নাতিহী- ফিল্ মাসা-না-তি ওয়া খা-সিরাতিহী- ফিল্ খাওয়া-সেরি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং হুযুরের 'মাসানা' (مَثَانَة) \*\* শরীফের উপর 'মাসানা'গুলোর মধ্যে। তাঁর পার্শ্বদেশের উপর, পার্শ্বদেশগুলোর মধ্যে

وَحَاصِرِهِ فِي الْخُصُورِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

ওয়া খাস্-রিহী- ফিল্ খুসূ-র্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা-  
এবং তাঁর কোমর শরীফের উপর কোমরগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ عَظْمِ حَرْقَفَتِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'আযমি হারক্বাফাতিহী-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর নিতম্ব শরীফের হাড়ের উপর

\* অথবা প্রকাশ্য বরকতময় অংশ ও অঙ্গের উপর; অথবা পবিত্র বার অভ্যন্তরীণ অংশের উপর।

\*\* পবিত্র প্রস্রাবের স্থলী মুবারক হচ্ছে 'মাসানা শরীফ'। যেখানে প্রিয় নবীর প্রস্রাব মুবারক উন্মত্তের জন্য বরকতময় ও পবিত্র, সেখানে পবিত্র প্রস্রাবের স্থলীও বরকতময় এবং পবিত্র। সুতরাং ۱-۲ (মাসানা) শরীফের উপর দুরূদ-সালাম প্রেরণের মমার্থ প্রিয় নবীর উপর দুরূদ-সালাম প্রেরণ করা।

وَكَشِحِهِ فِي الْكُشُوحِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া কাশহিহী- ফিল্ কুশূ-হ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা-  
এবং তাঁর পার্শ্বদেশের উপর পার্শ্বদেশগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى وَرَكِّهِ فِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ওয়ারকিহী- ফিল্  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর নিতম্ব শরীফের উপর,

الْأُورَاكِ وَحَقِّ وَرَكِّهِ فِي الْحِقَاقِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

আওরা-কি ওয়া হাক্বক্বি ওয়ারকিহী- ফিল্ হিক্বা-ক্ব । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা  
নিতম্বগুলোর মধ্যে এবং তাঁর নিতম্ব শরীফের অগ্রভাগের উপর নিতম্বের অগ্রভাগগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عُصْعُصِهِ فِي

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'উস'উসিহী- ফিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, ছুঁরের নিতম্ব শরীফের হাড়ের অগ্রভাগের উপর

الْعَصَاعِصِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

'আসোয়া- 'ইস্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
এমন হাড়ের অগ্রভাগগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى قُرْبِهِ فِي الْأَقْرَابِ وَفَخِذِهِ فِي

আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- কুরবিহী- ফিল্ আক্বরা-বি ওয়া ফাখিযিহী- ফিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর উদর মুবারকের উপর উদরগুলোর মধ্যে এবং তাঁর রান মুবারকের উপর

الْأَفْحَاذِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

আফখা-য্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
রানগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ كَاذِبِهِ فِي الْكَاذِبَاتِ وَمَغْبِنِهِ فِي

সায়িদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- কা-যাতিহী- ফিল্ কা-যা-তি ওয়া মাগবানিহী- ফিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর রান মুবারকের উখিত গোশতের উপর, রানের উখিত গোশতগুলোর মধ্যে এবং তাঁর বরকতময় বগলের উপর

الْمَغَابِنِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ رَغْبَتِي إِلَيْكَ فَوْقَ رَغْبَةِ الرَّاغِبِينَ

মাগা-বিন্ । আল্লা-হুম্মাজ্ 'আল্ রাগবাতী- ইলায়কা ফাওক্বা রাগবাতির্ রা-গিবী-না  
বগলগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! আমার আগ্রহকে তোমার প্রতি করে দাও সমস্ত আগ্রহীর আগ্রহগুলোর উপরে,

وَحَمْدِي إِلَيْكَ فَوْقَ حَمْدِ الْحَامِدِينَ وَلَا تَخْذُلْنِي عِنْدَ

ওয়া হামদী- ইলায়কা ফাওক্বা হামদির্ হা-মিদী-না ওয়া লা- তাখ্‌যুল্‌নী- 'ইন্দা  
আমার প্রশংসাকরণকে তোমার মহান দরবারে সমস্ত প্রশংসাকারীর প্রশংসা করা থেকে উচ্চতর করো। আমাকে তোমার কৃপাদৃষ্টি থেকে বঞ্চিত করো না,

فَاقْتِي إِلَيْكَ وَلَا تَهْلِكْنِي بِمَا أَسْدَيْتَهُ إِلَيْكَ وَلَا تَجْبِهْنِي

ফা-ক্বাতী- ইলায়কা ওয়া লা- তুহলিকনী- বিমা- আসদায়তুহু- ইলায়কা ওয়া লা- তাজবাহনী-  
তোমার প্রতি আমার মুখাপেক্ষিতার সময়, আমাকে ধ্বংস করো না এ কারণে যে, আমি তোমার বিধানাবলীকে অসম্পূর্ণ রেখেছি, না কঠোরতা করো

بِمَا جَبَّهْتَ بِهِ الْمُعَانِدِينَ لَكَ فَإِنِّي لَكَ مُسْلِمٌ أَعْلَمُ أَنَّ

বিমা- জাবাহতা বিহিল্ মু'আ-নিদী-না লাকা ফা ইন্নী- লাকা মুসলিমুন্ আ'লামু আন্না  
আমার প্রতি (ওই কঠোরতার সাথে), যা তুমি তোমার অবাধ্যদের প্রতি করেছো। কেননা আমি তো নিশ্চিতভাবে তোমার জন্য ইসলাম গ্রহণকারী। আমি জানি নিশ্চয়

الْحُجَّةَ لَكَ وَأَنَّكَ أَوْلَىٰ بِالْفَضْلِ وَأَعْوَدُ بِالْإِحْسَانِ

হুজ্বাতা লাকা ওয়া আন্না কা আওলা- বিল্ ফাদ্বলি ওয়া আ'ওয়াদু বিল্ ইহসা-নি  
দলীল-প্রমাণ তোমারই জন্য, একথারও (নিশ্চিত বিশ্বাস রাখি) যে, তুমি সর্বাধিক উপযোগী অনুগ্রহ করার, সর্বাধিক যোগ্য উপকার করার,

وَأَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ وَأَنَّكَ بَانَ تَعْفُو أَوْلَىٰ

ওয়া আহলুত্‌ তাক্বুওয়া- ওয়া আহলুল্‌ মাগফিরাতি ওয়া আন্না কা বিআন্ তা'ফুওভা আওলা-  
আর তুমিই (তোমাকেই) ভয় করার উপযোগী এবং অধিকারী ক্ষমা করার; আর ক্ষমা ও উপেক্ষা করা তোমারই জন্য বেশী শোভা পায়-

مِنْكَ بَانَ تَعَابٍ وَأَنْكَ بَانَ تَسْتُرٍ أَقْرَبُ مِنْكَ إِلَى أَنْ

মিনকা বিআন্ তু 'আ-ক্বিবা ওয়া আন্না কা বিআন্ তাসতুরা আক্বরাবু মিনকা ইলা- আন্ শান্তি ও প্রতিশোধ গ্রহণের তুলনায়। তোমার বান্দাদের দোষ গোপনকরণ তোমারই বেশি নিকটবর্তী আমাদের অপরাধগুলো প্রসিদ্ধ করার তুলনায়।

تَشْهَرُ فَاحِينِي حَيَوَةً طَيِّبَةً تَنْتَظِمُ بِهَا مَا أُرِيدُ وَتَبْلُغُ بِهَا مَا

তশহারা ফাআহয়িনী- হায়া-তান্ ত্রায়িবাতান্ তানতাযেমু বিহা- মা- উরী-দু ওয়া তাবলুগু বিহা- মা- সুতরাং আমাকে জীবন দান করে অত্যন্ত পবিত্র জীবন, যা দ্বারা আমার ইচ্ছা পূরণের ব্যবস্থা হয় এবং যা পৌছে যায় ওই গন্তব্যে, যা আমি পছন্দ করি। (অর্থাৎ তোমার মিলন পর্যন্ত),

أَحَبُّ مِنْ وَصْلِكَ وَلَا آتِي مَا تَكْرَهُ وَلَا أُرْتَكِبُ مَا نَهَيْتَنِي

উহিবু মিওঁ ওয়াসলিকা ওয়া লা- আ-তী- মা- তাকরাহু ওয়া লা- আরতাকিবু মা- নাহায়তানী- আর আমি যেনো না করি ওই কাজ, যা তুমি অপছন্দ করে এবং আমি যেনো সম্পাদন না করি এমনসব কাজ, যেগুলো করতে তুমি আমাকে নিষেধ করেছো।

عَنْهُ وَأَمْتَنِي مِيتَةً مَنْ يَسْعَى نُورُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَعَنْ يَمِينِهِ

'আনহু ওয়া আমিতনী- মী-তাতা মাই ইয়াস্ 'আ- নু-রহু- বায়না ইয়াদায়হি ওয়া 'আই ইয়ামী-নিহী- আমাকে ওইসব লোকের মতো ওফাত দাও, যাঁদের সামনে ও ডানে নূর ছুটাছুটি করতে থাকবে।

وَذَلَّلْنِي بَيْنَ يَدَيْكَ وَأَعَزَّنِي عِنْدَ خَلْقِكَ وَضَعْنِي إِذَا

ওয়া যাল্লিনী- বায়না- ইয়াদায়কা ওয়া আ 'ইয্য়ানী- 'ইন্দা খালক্বিকা ওয়া দ্বোয়া'নী- ইযা- আমাকে বিনয়ী করে তোমার সামনে এবং আমাকে সম্মান দান করে তোমার সৃষ্টির নিকট, আমাকে নম্র-অবনত করে যখন আমি তোমার সাথে

خَلَوْتُ بِكَ وَارْفَعْنِي بَيْنَ عِبَادِكَ وَأَغْنِنِي عَمَّنْ هُوَ غَنِيٌّ

খালাউতু বিকা ওয়ার্ফা'নী- বায়না 'ইবা-দিকা ওয়া আগ্নিনী- 'আম্মান্ হুয়া গান্নিয়ুন্ একাকী হই, আমাকে উঁচু মর্যাদা দান করে তোমার বান্দাদের মধ্যে, আমাকে তাদের অমুখাপেক্ষী করে, যারা আমার পরোয়া করে না,

عَنِّي وَزِدْنِي إِلَيْكَ فَاقَةً وَفَقْرًا وَأَعِدْنِي مِنْ شِمَاتَةٍ

'আন্নী- ওয়া যিদনী- ইলায়কা ফা-ক্বাতাওঁ ওয়া ফাক্বরাওঁ ওয়া আ 'ইযনী- মিন্ শামা-তাতিল্ তোমার প্রতি আমার ক্ষুধাকে বৃদ্ধি করে এবং মুখাপেক্ষিতাকেও, আমাকে আশ্রয় দাও শত্রুদের খুশী ও আহ্লাদ থেকে,

الْأَعْدَاءِ وَمِنْ حُلُولِ الْبَلَاءِ وَمِنَ الذُّلِّ وَالْعَنَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ

আ'দা-ই ওয়া মিন্ হুলু-লিল্ বাল-ই ওয়া মিনায্ যুল্লি ওয়াল্ 'আনা-ই। আন্না-হুম্মা সল্লি এবং বাল-মুসীবতসমুহ নাযিল হওয়া থেকে আর সম্বলহীনতা ও দুঃখকষ্ট থেকে। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

حَالِهِ وَرَبَلْتِهِ فِي الرَّبَلَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

হা-লিবিহী- ওয়া রাবালতিহী- ফির্ রাবাল-ত্। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- তাঁর 'মাসনা' শরীফ পর্যন্ত পৌঁছে এমন শিরার উপর এবং তাঁর প্রতিটি রান মুবারকের মূলের উপর রানগুলোর মূলসমূহের মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى زَائِدَتِهِ الْعُظْمَى

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- যা-ইদাতিহিল্ 'উয্মা- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর পবিত্র বড় দাঁত

وَزَائِدَتِهِ الصُّغْرَى اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া যা-ইদাতিহিস্ সুগরা- আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ও ছোট দাঁতের উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى رَكْبَتِهِ فِي الرِّكَبَاتِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- রাকবাতিহী- ফির্ রাকাবা-তি আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর হাঁটু শরীফের বাইরের অংশের উপর, হাঁটুগুলোর

وَمَا بِيضِهِ فِي الْمَابِضِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া মা-বিদিহী- ফিল্ মাআ-বিদ্। আন্না-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মধ্যে এবং পবিত্র হাঁটুর অভ্যন্তরীণ অংশের উপর অভ্যন্তরীণ অংশগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ كُرْدُوسِهِ فِي

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- কুরদু-সিহী- ফিল্ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং তাঁর বরকতময় কাঁধের হাড়ের উপর

الْكَرَادِيْسِ وَرَضْفَتِهِ فِي الرَّضْفَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

কারা-দী-সি ওয়া রাহফাতিহী- ফিল্ রাহাফা-ত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম কাঁধের হাড়গুলোর মধ্যে এবং তাঁর হাঁটু শরীফের হাড়গুলোর উপর হাঁটুর হাড়সমূহের মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ خُبَيْهِ فِي

'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- খিয্বিহী- ফিল্ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর নাক মুবারকের প্রত্যেক ছিদ্রের উপর

الْأَخْنَابِ وَسَاقِهِ فِي السُّوقِ وَطَرْفِهِ فِي الْأَطْرَافِ اللَّهُمَّ

আখনা-বি ওয়া সা-ক্বিহী- ফিস্ সূ-ক্বি ওয়া ত্বারফিহী- ফিল্ আত্বরা-ফ্ । আল্লা-হুম্মা নাকগুলোর ছিদ্রসমূহের মধ্যে, তাঁর পবিত্র পায়ের গোছা শরীফের উপর পায়ের গোছাগুলোর মধ্যে এবং তাঁর প্রতিটি বরকতময় অঙ্গের কিনারার উপর, কিনারাগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর

وَعَلَىٰ قُصْبَتِهِ الْكُبْرَىٰ وَقُصْبَتِهِ الصُّغْرَىٰ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া 'আলা- ক্বাসবাতিহিল্ কুবরা- ওয়া ক্বাসবাতিহিস্ সুগরা- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম এবং তাঁর শ্বাস-প্রশ্বাসের পবিত্র বড় নালী ও ছোট নালীর উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ رِجْلِهِ

'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- রিজলিহী- আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর প্রতিটি পা মুবারকের উপর,

فِي الْأَرْجُلِ وَكَعْبِهِ فِي الْكُعُوبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ফিল্ আরজুলি ওয়া কা'বিহী- ফিল্ কু'উ-ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা পাণ্ডুলোর মধ্যে এবং তাঁর প্রত্যেক গোড়ালী মুবারকের উপর গোড়ালীগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ عَقِبِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'আক্বিবিহী- ফিল্ করে। আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর প্রত্যেক পা মুবারকের মুড়ির উপর

الْأَعْقَابِ وَعَرْفُوبِهِ فِي الْعَرَاقِيبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

আ'ক্বা-বি ওয়া 'আরক্বু-বিহী- ফিল্ 'আরা-ক্বী-ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা পায়ের মুড়িগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পা মুবারকের মুড়ির উপরস্থিত আবরণীর উপর ওই আবরণীগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করে

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ زَوْرَتِيهِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- যাওরাতিয়্যিহী- আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র বক্ষের মধ্যবর্তী স্থানের উপর

وَنَرْدِيهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

ওয়া নারদিয়্যিহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি এবং তাঁর বক্ষ মুবারকের পূর্ণ কাঠামোর উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করে আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَحْمَصِهِ فِي الْأَخَامِصِ وَقَدَمِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আখমাসিহী- ফিল্ আখা-মিসি ওয়া ক্বাদামিহী- ফিল্ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর কদম মুবারকের তালুর বক্রতার উপর, সেগুলোর বক্রতাগুলোর মধ্যে, তাঁর প্রত্যেক কদম মুবারকের উপর

الْأَقْدَامِ وَظَهْرِ قَدَمِهِ فِي الظَّهْرَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

আক্বদা-মি ওয়া যাহুরি ক্বাদামিহী- ফিয্ যাহুরা-ন্। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা কদমগুলোর মধ্যে এবং তাঁর প্রত্যেক বরকতময় কদমের পিঠের উপর কদমগুলোর পিঠগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করে



سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ مُشْطِهِ فِي

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- মুশতিহী- ফিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র পায়ের পিঠের উপর

الْأَمْشَاطِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

আমশা-ত্ব । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
এবং সেটার সর্ক হাড়ের উপর হাড়গুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اصْبَعِ رِجْلَيْهِ فِي الْأَصَابِعِ وَكَفِّ

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ইসবা'ই রিজলায়হি ফিল্ আসোয়া-বি'ই ওয়া কাফফি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর উভয় পা মুবারকের প্রত্যেক আঙ্গুল শরীফের উপর, আঙ্গুলগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র পদযুগলের তালুর উপর

رِجْلَيْهِ فِي الْكُفُوفِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

রিজলায়হি ফিল্ কুফু-ফ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
পায়ের তালুগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَعْضَائِهِ الْأَصْلِيَّةِ وَأَعْضَائِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ'দ্বোয়া-ইহিল্ আসলিয়াতি ওয়া আ'দ্বোয়া-ইহিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র মৌলিক অঙ্গগুলোর উপর এবং তাঁর একক

الْمُفْرَدَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

মুফরাদাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
অঙ্গ মুবারকগুলোর উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَعْضَائِهِ الْمُرَكَّبَةِ وَالرَّئِيسَةِ اللَّهُمَّ

সায়িয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ'দ্বোয়া-ইহিল্ মুরাক্বাবাতি ওয়ার্ রাঈ-সাহ্ । আল্লা-হুম্মা  
মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র যুক্ত অঙ্গপ্রত্যঙ্গগুলোর উপর এবং তাঁর প্রধান অঙ্গগুলোর উপর। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার

وَعَلَى أَعْضَائِهِ الْخَادِمَةِ لِلرَّئِيسَةِ وَالْمَرْؤَسَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়া 'আলা- আ'দ্বোয়া-ইহিল্ খা-দিমাতি লিল্ রাঈ-সাতি ওয়াল্ মারউ-সাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর ওই অঙ্গপ্রত্যঙ্গ মুবারকগুলোর উপর, যেগুলো প্রধান অঙ্গগুলোর সেবক এবং সেবায়োগ্য অঙ্গগুলোর উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

أَعْضَائِهِ الْغَيْرِ الْمَرْؤَسَةِ وَلَا الرَّئِيسَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

আ'দ্বোয়া-ইহিল্ গায়রিল মারউ-সাতি ওয়া লার্ রঈ-সাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
তাঁর বরকতময় সেবায়োগ্য নয় এমন ও অপ্রধান অঙ্গগুলোর উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَعْضَائِهِ

'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ'দ্বোয়া-ইহিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর সেবক অঙ্গ-প্রত্যঙ্গগুলোর উপর,

الْخَادِمَةِ وَأَعْضَائِهِ الْمَوْلِدَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

খা-দিমাতি ওয়া আ'দ্বোয়া-ইহিল্ মুয়াল্লিদাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা-  
এবং তাঁর বরকতময় উৎপাদনকারী অঙ্গগুলোর উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى رُطُوبَتِهِ الْغَرِيزِيَّةِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- রুত্বু-বাতিহিল্ গারী-যিয়্যাতি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বরকতময় স্বভাবজাত শীতলতার উপর

وَحَرَارَتِهِ الْغَرِيظِيَّةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া হারা-রাতিহিল্ গারী-যিয়াহ্ । আল্লা-ছম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ এবং তাঁর স্বভাবজাত তাপের উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أُمُورِهِ الطَّبَعِيَّةِ فِي الطَّبَائِعِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- উমূ-রিহিতু ত্বাব্ 'ইয়্যাতি ফিতু ত্বাবা-ই'ই উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর স্বাভাবিক কার্যাদির উপর স্বাভাবিক কার্যাদির মধ্যে,

وَرُكْنِهِ الشَّبَكِيَّةِ وَطَبَقَتِهِ الْمَشِيمِيَّةِ وَالصُّلْبِيَّةِ وَرَطُوبَتِهِ

ওয়া রুকনিহিশ্ শাবকিয়্যাতি ওয়া ত্বাবক্বাতিহিল্ মাসী-মিয়্যাতি ওয়াস্ সোলবিয়্যাতি ওয়া রাতু-বাতিহিল্ তাঁর চক্ষু মুবারকের জালিবিশিষ্ট স্তরের উপর, তিলবিশিষ্ট স্তরের উপর, শক্ত স্তরের উপর, উজ্জল তারল্যের উপর,

الْبَيْضِيَّةِ وَالْجَلِيدِيَّةِ وَالزُّجَاجِيَّةِ فِي الرُّطُوبَاتِ وَعَصَبَتِهِ

বায়দ্বিয়্যাতি ওয়াল্ জালী-দিয়্যাতি ওয়ায্ যুজা-জিয়্যাতি ফিল্ রুক্বো-বা-তি ওয়া 'আসাবাতিহিল্ চামড়ার তারল্যের উপর, আয়নার মতো স্বচ্ছ তারল্যের উপর তারলাগুলোর মধ্যে, তাঁর (মুবারক চক্ষুয়ুগল থেকে নূরের সমাবেশস্থলের দিকে ধাবমান) অভ্যন্তরের

الْمُجَوَّفَةِ فِي الْأَعْصَابِ وَمَجْمَعِ نُورِهِ فِي الْمَجَامِعِ

মুজাউয়াফাতি ফিল্ আ'সোয়া-বি ওয়া মাজমা'ই নূ-রিহী- ফিল্ মাজা-মি'ই খালি আবরণীর উপর আবরণীগুলোর মধ্যে, তাঁর নূরের সমাবেশস্থলের উপর (যেখানে উভয় চক্ষু মুবারকের আকৃতি পৌঁছে এক হয়ে যায়) সমাবেশস্থলগুলোর মধ্যে,

وَمُقْلَتِهِ فِي الْمُقْلَاتِ وَمَا قِ عَيْنِهِ فِي الْأَمَاقِ وَمُقَدَّمِ عَيْنِهِ

ওয়া মুক্বাতিহী- ফিল্ মুক্বা-তি ওয়া মা-ক্বি 'আইনিহী- ফিল্ আমা-ক্বি ওয়া মুক্বাদ্দামি 'আইনিহী- তাঁর চক্ষু মুবারকের মণির উপর চোখের মণিগুলোর মধ্যে, তাঁর চোখ মুবারকের অভ্যন্তরীণ কিনারার উপর ওই কিনারাগুলোর মধ্যে, তাঁর চক্ষু মুবারকের সামনের অংশের উপর,

فِي الْمَقَادِيمِ وَمَوْخَرِ عَيْنِهِ فِي الْأَخْرِ وَنُقْرَةَ عَيْنِهِ فِي النُّقْرِ

ফিল্ মাক্বা-দী-মি ওয়া মুআখ্খারি 'আইনিহী- ফিল্ আ-খরি ওয়া নুক্বরাতি 'আইনিহী- ফিল্ নুক্বুরি সম্মুখভাগের অংশগুলোর মধ্যে, তাঁর চক্ষু মুবারকের পশ্চাৎভাগের উপর, পঞ্চাৎভাগগুলোর মধ্যে, তাঁর চক্ষু মুবারকের গর্ত শরীফের উপর, গর্তগুলোর মধ্যে,

وَشَحْمَةٌ عَيْنِهِ فِي الشُّحُومِ وَأَنْسَانٌ عَيْنِهِ فِي الْعُيُونِ

ওয়া শাহমাতি 'আইনিহী- ফিল্ শুহু-মি ওয়া আনসা-নি 'আইনিহী- ফিল্ 'উয়ু-নি  
তাঁর চক্ষু মুবারকের মণির উপর, চোখের মণিগুলোর মধ্যে, তাঁর চোখ মুবারকের পুতুলির উপর চোখগুলোর মধ্যে,

وَمَرْمَعُهُ فِي الْمَرَامِعِ وَحَدَقَتِهِ فِي الْأَحْدَاقِ وَجُنْدَرِهِ فِي

ওয়া মারমা'ইহী- ফিল্ মারা-মি'ই ওয়া হাদকাতিহী- ফিল্ আহদা-কি ওয়া জুনদুরিহী- ফিল্  
তাঁর বরকতময় চোখের সাদা প্রশস্ত অংশের উপর, প্রশস্ত অংশগুলোর মধ্যে, তাঁর চক্ষু মুবারকের কালো মণির উপর কালো মণিগুলোর মধ্যে, তাঁর বরকতময় চোখের নূরানী অংশের উপর

الْجَنَادِيرِ وَكَلِيلِهِ فِي الْأَكَالِيلِ وَشَهْلَتِهِ فِي أَشْهَلِ الْأَعْيَانِ

জানা-দী-রি ওয়া কালী-লিহী- ফিল্ আকা-লী-লি ওয়া শাহলাতিহী- ফী- আশহালিল্ আ'ইয়া-নি  
নূরানী অংশগুলোর মধ্যে, তাঁর চক্ষু মুবারকের লুকায়িত নূরানিয়াৎ বিশিষ্ট অংশের উপর লুকায়িত নূরানিয়াৎ বিশিষ্ট অংশগুলোর মধ্যে, তাঁর চক্ষু মুবারকের লালচে কালো অংশের উপর এমন অংশগুলোর মধ্যে,

وَأَزْدَرِيهِ وَلَخَصْتِهِ فِي الْأَلْخَاصِ وَصُدْغِهِ فِي الْأَصْدَاغِ

ওয়া আয্দারী-হি ওয়া লাখসোয়াতিহী- ফিল্ আলখা-সে ওয়া সোদগিহী- ফিল্ আসদা-গি  
তাঁর প্রত্যেক চক্ষু মুবারকের চতুর্পাশের হাড়গুলোর উপর, চক্ষুগুলোর পাতার জন্মগত গাঢ়তা ও উত্থানের উপর সেগুলোর গাঢ়তা ও উত্থানগুলোর মধ্যে, তাঁর কান মুবারকের লতির উপর কানের লতিগুলোর মধ্যে,

وَعَظْمِ زَوْجِهِ وَأَصْدَغِيهِ وَأُذُنِهِ فِي الْأُذَانِ وَخِتَارِ أُذُنِهِ فِي

ওয়া 'আযমি যাওজিহী- ওয়া আসদাগায়হি ওয়া উয়ুনিহী ফিল্ আ-যা-নি ওয়া খিতা-রি উয়ুনিহী-  
উভয় কানের লতি মুবারকের হাড়ের উপর, তাঁর বরকতময় কানের লতির রগগুলোর নরম ও টিলা অংশের উপর,

الْخِتْرِ وَشَحْمَةِ أُذُنِهِ فِي الشُّحُومِ وَغُصْنِ أُذُنِهِ فِي الْغُصُونِ

ফিল্ খাতরি ওয়া শাহমাতি উয়ুনিহী- ফিল্ শুহু-মি ওয়া গুসনি উয়ুনিহী ফিল্ গুসু-নি  
টিলা অংশগুলোর মধ্যে, পবিত্র কানযুগলের নরম লতির উপর লতিগুলোর মধ্যে, তাঁর কান মুবারকের শাখার উপর ওই শাখাগুলোর মধ্যে,

وَعَفِيرَتِهِ فِي الْغَفَائِرِ وَصَمَاحِهِ فِي الْأَصْمَاحَةِ وَجُوبَتِهِ

ওয়া গাফী-রাতিহী- ফিল্ গাফা-ইরি ওয়া সমা-খিহী- ফিল্ আসমিখাতি ওয়া জু-বাতিহী-  
তাঁর বরকতময় বর্দিত অংশের উপর, ওই বর্দিত অংশগুলোর মধ্যে, তাঁর প্রত্যেকটি পবিত্র ছিদ্র শরীফের উপর ছিদ্রগুলোর মধ্যে, প্রত্যেক কানের গর্ত ও গভীরতার উপর

وَوَشِيَجَتِهِ فِي الْوَشَائِحِ وَذَفْرِيهِ فِي الذَّفَارِيِّ وَكَفَافِهِ

ওয়া ওয়াশী-জাতিহী- ফিল্ ওয়াশা-ইজি ওয়া যিফরিয়্যাহী- ফিয্ যাফা-রিয়্যি ওয়া কিফা-ফিহী-  
এবং কানগুলোর প্রত্যেক রগের উপর ওই রগগুলোর মধ্যে, কান মুবারকের পশ্চাতের হাড়গুলোর উপর ওই হাড়গুলোর মধ্যে, প্রত্যেক কান মুবারকের বেটনী

وَلَهْزَمَتِهِ فِي اللَّهَّازِمِ وَمَحَارَتِهِ فِي الْمَحَارَاتِ وَوَتَدِهِ فِي

ওয়া লাহযামাতিহী- ফি ল্লাহা-যিমি ওয়া মাহা-রাতিহী- ফিল্ মাহা-রা-তি ওয়া ওয়াতাদিহী- ফিল্  
ও ঘেরাওয়ার উপর, উভয় চোয়াল শরীফের উপর চোয়ালগুলোর মধ্যে, কান মুবারকের গর্তের উপর গর্তগুলোর মধ্যে, কান মুবারকের সম্মুখে উথিত অংশের উপর

الْأَوْتَادِ وَوَجْهِهِ فِي الْوُجُوهِ وَخَدِّهِ فِي الْخُدُودِ وَعَارِضِهِ

আওতা-দি ওয়া ওয়াজহিহী- ফিল্ ওজু-হি ওয়া খাদ্দিহী- ফিল্ খুদু-দি ওয়া 'আ-রিদ্দিহী-  
ওই উথিত অংশগুলোর মধ্যে, তাঁর চেহারা মুবারকের উপর চেহারাগুলোর মধ্যে, তাঁর নূরানী মুখমণ্ডলের উপর মুখমণ্ডলগুলোর মধ্যে, তাঁর গাল মুবারকের উপর গালগুলোর মধ্যে, তাঁর প্রত্যেক মুবারক গণ্ডদেশের উপর

فِي الْعَوَارِضِ وَوَجْنَتِهِ فِي الْوَجْنَاتِ وَعَظْمِ وَجْنَتِهِ فِي

ফিল্ 'আওয়া-রিদ্দি ওয়া ওয়াজনাতিহী- ফিল্ ওয়াজনা-তি ওয়া 'আযমি ওয়াজনাতিহী- ফিল্  
গণ্ডদেশগুলোর মধ্যে, তাঁর গণ্ডদেশ মুবারকের উপর গণ্ডদেশগুলোর মধ্যে, তাঁর গণ্ডদেশ মুবারকগুলোর হাড়ের উপর

الْعِظَامِ وَوَأَفْدِيهِ دِيْبَاجَتِي خَدِّهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى

'ইযোয়া-মি ওয়া ওয়া-ফিদায়হি দী-বা-জাতাই খাদ্দিহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা  
ওই হাড়গুলোর মধ্যে এবং গণ্ডদেশ মুবারক যুগলের নরম ও তুলতুলে অংশগুলোর উপর, যেগুলো আহায্য বস্তু চিবানোর সময় উঁচু হয়ে আসে। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ اَلْاَدْعَجِ الْاَدْوَمِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি আদ'আজিল্ আদওয়ামিল্  
প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি কালো মোটা ও আপন কেহ্রে প্রদক্ষিণকারী চক্ষুয়ুগল বিশিষ্ট;

الْاَرَجِّ الْاَرَجِّ الْاَدْعَجِ وَغَبْغَبِ ذَقْنِ الْاَبْلَجِ وَعُبابِ ذَاقِنِ

আযাজ্জিল্ আরাজ্জিল্ আদ'আজি ওয়া গাবগাবি যাক্বানিল্ আবলাজি ওয়া 'উবা-বি যা-ক্বিনিল্  
এবং তাঁর সরু-লম্বা অক্রণগুলোর উপর, যেগুলো আন্দোলিত হয় ও কালো রং বিশিষ্ট, আর চিবুকের নিচে বুলন্ত আলোকিত ও চমকদার অংশের উপর এবং চিবুকের

الْأَبْرَجِ بِحُرْمَةِ سَيِّدِ الْأَحْسَنِينَ وَعِذَارِهِ وَشَاكِتِهِ

আবরাজি বিহুরমাতি সায়্যিদিল্ আহসানী-না ওয়া 'ইয়া-রিহী- ওয়া শা-কিলাতিহী-  
গম্বুজ-সদৃশ উত্থানের উপর, সৌন্দর্যমণ্ডিতদের সম্মানিত আকার ওসীলায়, তাঁর মুবারক গণ্ডদেশের উপর, তাঁর গড়ন মুবারকের উপর,

وَعَضَلَتِيهِ الْعَرِيضَتَيْنِ وَأَنْفِهِ وَأَرْنَبَتِهِ وَمَارِنِهِ وَصَفْحَةِ وَجْهِهِ

ওয়া 'আদলাতায়হিল্ 'আরী-দ্বাতায়নি ওয়া আনফিহী- ওয়া আরনাবাতিহী- ওয়া মা-রানিহী- ওয়া সফহাতি ওয়াজহিহী-  
উভয় মজবুত চওড়া আবরণীগুলোর উপর, তাঁর নাসিকা মুবারকের উপর, তাঁর মুবারক নাকের অগ্রভাগের উপর, সেটার নরম তুলতুলে অংশের উপর, পবিত্র চেহারার কিনারাগুলো

وَسَمَانِهِ وَعَرْنَيْنِهِ وَمَصَافَتِهِ وَمَنْخَرِهِ وَنَاظِرِيهِ

ওয়া সামা-নিহী- ওয়া 'ইন্ননী-নিহী- ওয়া মাসোয়া-ফাতিহী- ওয়া মানখারিহী- ওয়া না-যেরায়হি  
ও চেহারার প্রশস্ততার উপর এবং সেটার উত্থানের উপর, মুবারক নাসিকার সরু অগ্রভাগ ও ঢালু অংশের উপর, নাসিকার প্রত্যেক ছিদ্রের উপর, চক্ষু মুবারকের উভয় রঙ্গের উপর, যেগুলো মাথা মুবারক পর্যন্ত পৌঁছে

وَنُخْرَةَ أَنْفِهِ وَوَتْرَ أَنْفِهِ وَأَسْهَرِيهِ وَخَنَابَتِيهِ وَخَيْشُومِهِ

ওয়া নুখরাতি আনফিহী- ওয়া ওয়াতরি আনফিহী- ওয়া আসহারায়হি ওয়া খুনা-বাতায়হি ওয়া খায়শূ-মিহী-  
তাঁর নাক মুবারকের সম্মুখভাগের উপর, নাক মুবারকের মধ্যবর্তী হাড় ও পৌঁছের মধ্যবর্তী স্থানের উপর, নাক মুবারকের উভয় রঙ্গের উপর, তাঁর নাক মুবারকের ছিদ্র শরীফের উপর, তাঁর নাক মুবারকের উভয় ছিদ্রের

وَتَفْرَتِهِ وَأَنْفِهِ فِي الْأَنْفِ وَحُلْمَتِي تَدِيهِ وَشَارِبِهِ وَسَبَلَتِهِ

ওয়া তাফারাতিহী- ওয়া আনফিহী- ফিল্ আ-না-ফি ওয়া হুলমাতায়্ সাদয়িহী- ওয়া শা-রিবিহী- ওয়া সাবালাতিহী-  
মধ্যবর্তী হাড়ের উপর, উপরস্থিত ওষ্ঠ মুবারকের গর্ভের উপর এবং তাঁর নাক মুবারকের উপর নাকগুলোর মধ্যে, তাঁর বরকতময় স্তনের মাথার উপর, গৌঁফগুলোর উপর ও গৌঁফগুলোর বর্ধিত কিনারার উপর,

وَشَفْتِيهِ وَشَفْتِيهِ الْعُلْيَا وَالسُّفْلَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحُمْرَةَ شَفْتِيهِ

ওয়া শাফাতিহী- ওয়া শাফাতিহিল্ 'উলয়া- ওয়াস্ সুফলা- সল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম ওয়া হুমরাতি শাফাতায়হি  
তাঁর পবিত্র ওষ্ঠের উপর, তাঁর উপরস্থিত ওষ্ঠ ও নিম্নস্থ ওষ্ঠের উপর, আল্লাহ তাঁর উপর সালাত ও সালাম বর্ষণ করুন, ওষ্ঠ মুবারক দু'টির গোলাপী রঙের উপর,

وَعَنْفَقَتِيهِ وَمَغْفَلِهِ وَفَوْهِهِ وَإِطَارِ شَفْتِيهِ اللَّهُمَّ اصْعِدْ رُوحِي

ওয়া 'আনফাক্বাতিহী- ওয়া মাগফালিহী- ওয়া ফাওহিহী- ওয়া ইত্বোয়া-রি শাফাতিহ্ । আল্লা-হুম্মা আস'ইদ্ রু-হী-  
নিম্নস্থ ওষ্ঠ ও চিবুকের মধ্যবর্তী কেশ মুবারকগুলোর উপর, নিম্নস্থ ওষ্ঠ মুবারকের কেশগুলোর উপর, তাঁর মুখ মুবারকের উপর এবং ওষ্ঠ মুবারকের কিনারার উপর। হে আল্লাহ! আমার রহকে

إِلَى سَمَاءِ الْقُدْسِ مِنْ غَيْرِ آفَةٍ فِي الصُّعُودِ وَبَصْرِنِي

ইলা- সামা-ইল্ কুদ্‌সি মিন্ গায়রি আ-ফাতিন্ ফিস্ সো'উ-দি ওয়া বাস্‌সের্নী-  
পবিত্র আসমান পর্যন্ত উত্তোলন করো উঠার ক্ষেত্রে কোনরূপ বিপদ ও বাধা ছাড়া, আমাদের অন্তর্দৃষ্টি দান করো

حَقِيقَةَ كُلِّ مَلِكٍ ظَلَمَانِيَّ أَوْ نُورَانِيَّ نَفَاعٍ أَوْ ضَرَّارٍ

হাক্বী-ক্বাতা কুল্লি মালাকিন্ যোলমা-নিয়িন্ আও নূ-রা-নিয়িন্ নাফ্‌ফা-'ইন্ আও দ্বাররা-রিও  
প্রতিটি ফিরিশতার হাক্বীক্বুতের, ওই ফিরিশতা চাই অন্ধকারের হোন কিংবা হোক আলোর, উপকার সাধনকারী হোন কিংবা ক্ষতি সাধনকারী হোন।

وَخَبْرِنِي عَنْ إِشَارَاتِهِ وَلِحُظَاتِهِ ثُمَّ اجْعَلْنِي دَثِيرًا عِنْدَهُمْ

ওয়া খাবিবর্নী- 'আন্ ইশা-রা-তিহী- ওয়া লাহযোয়া-তিহী- সুম্মাজ্'আল্নী- দাসী-রান্ 'ইনদাহম্  
আমাকে অবহিত করো তার ইঙ্গিতগুলো সম্পর্কে ও চোখ ঘুরানো সম্পর্কে, তারপর আমাকে করো তাদের সাথে জড়িত ও নিকটে অবস্থানকারী,

حَتَّى أَسْكُنَ لَدَيْهِمْ وَأَعْلَمَ بِأَنْوَاعِ تَسْبِيحَاتِهِمْ وَكَيْفِيَّةِ

হাত্তা- আসকুনা লাদায়হিম্ ওয়া আ'লামা বি আন্‌ওয়া-'ই তাসবী-হা-তিহিম্ ওয়া কায়ফিয়্যাতিল্  
যে পর্যন্ত না আমি শান্তি পাই তাদের সান্নিধ্যে এবং জানতে পারি তাদের তাসবীহগুলোর বিভিন্ন প্রকার সম্পর্কে, তাদের মধ্যে

الْقُوَّةِ وَالضُّعْفِ بَيْنَهُمْ وَاسْتِيْلَاءِ الْبَعْضِ عَلَى الْبَعْضِ

ক্বু ওয়াতি ওয়াদ্‌ দ্বো'ফি বায়নাহম্ ওয়াস্তী-লা-ইল্ বা'দে 'আলাল্ বা'দে  
শক্তি ও দুর্বলতার অবস্থা সম্পর্কে এবং তাদের মধ্যে কারো উপর অন্যের বিজয়লাভ সম্পর্কেও,

وَتَشْبُهِهِمْ فِي جُمْلَتِهِمْ وَتَمَوْجِهِمْ عِنْدَ وَعَدِهِمْ فَلَا أَخَافُ

ওয়া তাশাব্বুকিহিম্ ফী- জুমলাতিহিম্ ওয়া তামাওভুজিহিম্ 'ইন্দা ওয়া'দিহিম্ ফালা- আখা-ফু  
তাদের পারস্পরিক মেলামেশা সম্পর্কেও, তাদের বায়ুপ্রবাহের মতো চলাফেরাকেও-প্রতিশ্রুতির সময়। ফলে আমি না ভীত হবো,

وَلَا أَرْهَبُ عِنْدَ السَّمَاعِ بَلْ أَكُونُ قَائِمًا بِكَ عِنْدَ

ওয়া লা- আরহাবু 'ইন্দাস্ সিমা-'ই বাল্ আক্বু-নু ক্বা-ইমাম্ বিকা 'ইন্দা  
না আতঙ্কিত হবো (তাদের কার্যাদির অবস্থাদির কথা) শোনার সময়, বরং আমি স্থির থাকবো তোমার সামর্থ্যদানের কারণে

حَضْرَتِكَ فَكُلُّ هَوْلٍ وَدَهْشَةٍ وَهَيْبَةٍ عَرَضَنِي فَادْفَعُهُ

হাদ্ধরাতিকা ফাকুল্লু হাওলিওঁ ওয়া দাহশাতিওঁ ওয়া হায়বাতিন্ 'আরাহানী- ফাদফা'হ্  
তোমার মহান দরবারে। অতঃপর যে সমস্ত ভীতি, আতঙ্ক ও ভক্তি প্রযুক্তভয় আমার সম্মুখীন হবে, তা যেনো আমার নিকট থেকে দূরীভূত করে দাও

عَنِّي مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْرِيَ فِي الْوَجَلِ فَأَقْهَرُ قَهْقَرِي وَلَا

'আন্নী- মিন্ গায়রি আই ইয়াস্‌রিয়া ফিয়্যাল্ ওয়াজালু ফা উক্বাহুক্বিরু ক্বাহক্বারী- ওয়া লাল্  
আমার মধ্যে ওই ভয় ও আতঙ্ক প্রসারিত হওয়া ব্যতিরেকেই, (যেহেতু যদি তা প্রসারিত হয়, তবে তো) আমি উল্টোপদে ফিরে যাবো,

الْخَجَلُ فَأَمْنَعُ عَنْ خَيْرِهَا وَبِرِّهَا اللَّهُمَّ لَا تَهْدِنِي إِلَّا عَلَى

খাজালু ফাউমনা'উ 'আন্ খায়রিহা- ওয়া বিররিহা- আল্লা-হুম্মা লা- তাহ্‌দিনী- ইল্লা- 'আলা-  
এবং লজ্জা (অবমাননা) ব্যতিরেকে; (যেহেতু যদি তা হয়, তবে) আমাকে বঞ্চিত করা হবে ওই মহান দরবারের মঙ্গল ও কল্যাণ থেকে। হে আল্লাহ্! আমাকে পথ দেখিও না, কিন্তু

مُطَالَعَاتِ خِدْمَتِكَ وَمُسَاهَرَاتِ حَضْرَتِكَ وَالنَّفْسِ إِنْ

মুত্বা-লা'আ-তি খিদমাতিকা ওয়া মুসা-হারা-তি হাদ্ধরাতিকা ওয়ান্ নাফসু ইম্  
(দেখাযে কেবল) তোমার দরবারের পর্যালোচনা ও দর্শনের পথ এবং তোমার দরবারের সচেতনতাগুলোর। আর যদি আমার নাফস (প্রবৃত্তি)

بَغَتْ عَنْ إِطَاعَتِهَا وَأَعْرَضَتْ فَلَا تَجْعَلْهَا بَاغِيَةً ظَالِمَةً

বাগাত্ 'আন্ ইত্বায়্যা-'আতিহা- ওয়া আ'রাহাত্ ফালা- তাজ্'আল্‌হা- বা-গিয়াতান্ যোয়া-লিমাতাম্  
বিদ্রোহ করে আনুগত্য থেকে এবং আপত্তি করে বসে, তবে সেটাকে বিদ্রোহী ও অত্যাচারী হিসেবে সাব্যস্ত করো না;

بَلِ اجْعَلْهَا ظَالِمَةً بَلِ اجْعَلْهَا طَائِعَةً عَادِلَةً بِحَيْثُ تَصِيرُ

বালিজ্ 'আল্‌হা- ত্বায়্যা-ই'আতান্ 'আ-দিলাতাম্ বি হায়সু তাসী-রু  
বরং (তোমার পূর্ণ ক্ষমতায়) সেটাকে আনুগত্য করে দাও এবং ন্যায়পরায়ণও, যাতে তা আত্মার মতো হয়ে যায়;

رُوحِيَّةً فَلَا يَفْرُقُ الْفَاصِلُ بَيْنَهُمَا بِصِفَةٍ مِّنْ صِفَاتِ فَارِقَةٍ

রু-হিয়াতান্ ফালা- ইয়াফরুক্বুল্ ফা-সেলু বায়নাহুমা- বিসেফাতিম্ মিন্ সেফা-তিন্ ফা-রিব্বাতিম্  
তখন প্রকৃতপক্ষে উভয়ের মধ্যে কোন বিচ্ছেদ সৃষ্টিকারী বিচ্ছেদ সৃষ্টি করতে পারবে না, এমন বৈশিষ্ট্য সহকারে যা ওইগুলোর মধ্যে পার্থক্য সৃষ্টিকারী হয়।



بَيْنَهُمَا فَمَرَّةٌ تُصِيرُ بِصِفَاتِ رُوحِيَّةٍ وَ مَرَّةٌ بِنَفْسَانِيَّةٍ وَ مَرَّةٌ

বায়নাহুমা- ফা মাররাতান্ তুসী-রু বিসেফা-তিরু রু-হিয়াতিওঁ ওয়া মাররাতাম্ বি নাফসা-নিয়্যাতিওঁ ওয়া মাররাতান্  
সুতরাং তুমি সেটাকে কখনো আত্মিক গুণবালীতে চলে সাজাও, কখনো 'নাফসানী' বৈশিষ্ট্যবলীতে আর কখনো উভয়ের মধ্যে;

تُصِيرُ بِهِمَا فَلَا يَمْنَعُ مَلِكٌ مِّنَ الْمَلَكَوتِ لَهَا بِقَوْلِهِ

তুসী-রু বিহিমা- ফালা- ইয়ামনা'উ মালাকুম্ মিনাল্ মালাকু-তি লাহা- বিক্বাওলিহী-  
তখন তাকে বাধা দেবে না উদ্ধ জগতের কোন ফিরিশতা, একথা বলে-

إِذْهَبِي لَيْسَ لَكَ وَصُولٌ أَنْتِ نَفْسٌ بَاغِيَّةٌ ظَالِمَةٌ اِبِيَّةٌ مِّنْ

ইয়হাবী- লায়সা লাকি ওসু-লুন আনতি নাফসুম্ বা-গিয়াতুন যোয়া-লিমাতুন আ-বিয়াতুম্ মিন্  
'চলে যাও! তুমি (আল্লাহর সান্নিধ্য পর্যন্ত পৌঁছার) স্তরের উপযোগী নও! তুমি বিদ্রোহী আত্মা, যালিম এবং অস্বীকারকারী (বিধি নিষেধ পালনে)

أَبْنَاءٍ مِّنْ ظَلَمٍ أَوْ لَا رَبَّنَا إِنْ لَمْ تَظْهَرْنَا وَ تَهْدِنَا لَنَكُونَنَّ مِمَّنْ

আবনা-ই মান্ যোয়ালামা আউয়ালান্ রাব্বানা- ইল্ লাম্ তাযহারনা- ওয়া তাহদিনা- লানাকু-নান্না মিস্মাল্ লাম্  
এবং (তুমি) ওই ব্যক্তির বংশধর, যে প্রথমাবস্থায় অপেক্ষাকৃত কম উত্তম কাজ করেছো।' হে আমাদের রব! যদি তুমি আমাদেরকে (আপন নাফসের উপর) বিজয়ী না করো এবং হেদায়ত দান না করো, তবে নিশ্চয় নিশ্চয়

لَمْ يُهْدِ إِلَى رَبِّنَا فَنَنْقَلِبَ خَاسِرًا غَيْرَ رَاشِدٍ فَارْشِدْنَا

ইয়ুহ্দা ইলা- রিব্বিনা- ফানান্ ক্বালিবা খা-সিরান্ গায়রা রা-শিদিন্ ফা আরশিদনা-  
আমরা ওইসব লোকের অন্তর্ভুক্ত হবো, যাদেরকে আমাদের রবের দিকে হেদায়ত দেওয়া হয়নি; ফলে আমরা লাজ্জিত হয়ে যাবো এবং পথ হারাবো; সুতরাং তুমি আমাদেরকে পথ দেখাও

وَأَرِنَا مَا آمَلْنَا مِنْ كُشُوفٍ مَا غَابَ عَنَّا بِلُطْفِكَ الْخَفِيِّ

ওয়া আরিনা- মা- আমালনা- মিন্ কুশু-ফি মা- গা-বা 'আল্লা- বিলুত্বফিকাল্ খাফিয়্যিল্ খাফিয়্যি।  
ও আমাদেরকে কাঙ্ক্ষিত বস্তুগুলো দেখাও অর্থাৎ ওইসব বিষয় খুলে দাও, যেগুলো আমাদের নিকট থেকে অদৃশ্য, তোমার অত্যন্ত গোপন অনুগ্রহ ও দয়া

الْخَفِيِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা-  
সহকারে। হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ مِزَاجِهِ فِي الْأَمْرِجَةِ وَخِلَطِهِ فِي الْأَخْلَاطِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-মিয়া-জিহী-ফিল আমযিজাতি ওয়া খিলক্বিহী-ফিল আখলা-ত্ব  
তাঁর মেজাজ শরীফের উপর মেজাজগুলোর মধ্যে, তাঁর প্রতিটি মিশ্রণের উপর মিশ্রণগুলোর মধ্যে,

وَرُوحِهِ النَّفْسَانِيَّةِ فِي النَّفُوسِ وَرُوحِهِ الطَّبَعِيَّةِ فِي الطَّبَائِعِ

ওয়া রু-হিহিন্ নাফসা-নিয়্যাতি ফিন্ নুফু-সি ওয়া রু-হিহিত্ব তুব'ইয়্যাতি ফিত্ তুবা-ই'ই  
তাঁর নূরানী অস্তিত্বগত রুহের উপর, স্বভাবগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র স্বভাবজাত রুহের উপর স্বভাবগুলোর মধ্যে

وَرُوحِهِ الْحَيَوَانِيَّةِ فِي الْحَيَوَانَاتِ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ওয়া রু-হিহিল হায়ওয়া-নিয়্যাতি ফিল হায়ওয়া-না-তি। আলা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-  
এবং তাঁর হায়াতুল্লবী সুলভ রুহের উপর প্রাণীগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দূরদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ فِعْلِهِ فِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- ফি'লিহী- ফিল্  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর প্রতিটি কর্মের উপর

الْأَفْعَالِ وَقُوَّتِهِ فِي الْقُوَى وَقُوَّتِهِ الْغَاذِيَّةِ وَالنَّامِيَّةِ وَالْمَوْلِدَةِ

আফ'আ-লি ওয়া ক্বুওয়াতিহী- ফিল্ ক্বুওয়া- ওয়া ক্বুওয়াতিহিল্ গা-যিয়াতি ওয়ান্ না-মিয়াতি ওয়াল্ মুয়াল্লিদাতি  
কর্মগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র ক্ষমতার উপর ক্ষমতারাজির মধ্যে, তাঁর পবিত্র খাদ্য গ্রহণকারী ক্ষমতার উপর, বর্ধিষ্ণু ক্ষমতার উপর, প্রজনন ক্ষমতার উপর,

وَالْمُصَوَّرَةِ وَالْجَاذِبَةِ وَالْمَاسِكَةِ وَالْهَاضِمَةِ وَالِدَّافِعَةِ

ওয়াল্ মুসাওভিরাতি ওয়াল্ জা-যিবাতি ওয়াল্ মা-সিকাতি ওয়াল্ হা-দেমাতি ওয়াদ্ দা-ফি'আতি  
আকৃতিগঠনকারী ক্ষমতার উপর, খাদ্য আকর্ষণকারী ক্ষমতার উপর, সেটাকে পবিত্র পাকস্থলী ইত্যাদির মধ্যে ধারণকারী ক্ষমতা উপর, হজমকারী পবিত্র ক্ষমতার উপর, উচ্ছিন্ন অপসারণকারী পবিত্র ক্ষমতার উপর,

وَالْمُحَرِّقَةِ وَالشُّوقِيَّةِ وَالشَّهَوَانِيَّةِ وَالْغَضَبِيَّةِ وَقُوَّتِهِ

ওয়াল্ মুহারিক্বাতি ওয়াশ্ শাওক্বিয়াতি ওয়াশ্ শাহাওয়া-নিয়্যাতি ওয়াল্ গাদ্বাবিয়াতি ওয়া ক্বুওয়াতিহিল্  
জ্বালা ও আগ্রহের পবিত্র ক্ষমতার উপর এবং পবিত্র প্রবৃত্তিগত ক্ষমতা ও পবিত্র ক্রোধ শক্তির উপর তাঁর জ্ঞান

الْمُدْرِكَةَ وَقُوَّةَ بَصَرِهِ فِي الْمُبْصِرَاتِ وَقُوَّةَ سَمْعِهِ فِي

মুদরিকাতি ওয়া কুওয়াতি বাসোয়ারিহী- ফিল্ মুবসোয়ারা-তি ওয়া কুওয়াতি সাম'ইহী- ফিল্  
ও অনুধাবন বিশিষ্ট পবিত্র শক্তির উপর, পবিত্র দৃষ্টি শক্তির উপর দৃষ্টিশক্তিগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র শ্রবণ-শক্তির উপর,

الْمَسْمُوعَاتِ وَشَمِّهِ فِي الْمَشْمُومَاتِ وَذَوْقِهِ فِي

মাসমূ- 'আ-তি ওয়া শাম্মিহী- ফিল্ মাসমূ-মা-তি ওয়া যাওক্বিহী- ফিল্  
শ্রবণশক্তিগুলোর মধ্যে, ঘ্রাণ গ্রহণের পবিত্র শক্তির উপর ঘ্রাণ গ্রহণের শক্তিগুলোর মধ্যে, স্বাদ গ্রহণের পবিত্র শক্তির উপর

الْمَذُوقَاتِ وَلَمْسِهِ فِي الْمَلْمُوسَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

মায়ূ-ক্বা-তি ওয়া লামসিহী- ফিল্ মালমূ-সা-ত্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
স্বাদ গ্রহণের শক্তিগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র স্পর্শ-ক্ষমতার উপর স্পর্শ ক্ষমতা গুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ حَوَآسِهِ

'আলা সায়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়েদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-হাওয়া-স্বিসিহি  
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর বাহিক

الظَّاهِرَةِ فِي الظَّوَاهِرِ وَالْبَاطِنَةِ فِي الْبُؤَاطِنِ وَحِسِّهِ

যোয়া-হিরাতি ফিয্ যাওয়া-হিরি ওয়াল্ বা-ত্বিনাতি ফিল্ বাওয়া-ত্বিনি ওয়া হিস্বিসিহিল্  
ইন্দিয়গুলোর উপর বাহিক ইন্দিয়গুলোর মধ্যে, তাঁর অভ্যন্তরীণ ইন্দিয় শরীফগুলোর উপর অভ্যন্তরীণ ইন্দিয়গুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র

الْمُشْتَرَكِ فِي الْحَوَآسِ وَوَهْمِهِ فِي الْأَوْهَامِ وَحَافِظَتِهِ

মুশ্তারাকি ফিল্ হাওয়া-স্বিসি ওয়া ওয়াহ্মিহী- ফিল্ আওহা-মি ওয়া হা-ফিযোয়াতিহী-  
যৌথ ইন্দিয়ের উপর, ইন্দিয়গুলোর মধ্যে, ধারণা-শক্তির উপর ধারণাশক্তিগুলোর মধ্যে, কণ্ঠস্থ করার পবিত্র ইন্দিয়ের উপর,

فِي الْحَافِظَاتِ وَخِيَالِهِ فِي الْخِيَالَاتِ وَمُتَصَرِّفَتِهِ فِي

ফিল্ হা-ফিযোয়া-তি ওয়া খিয়া-লিহী- ফিল্ খিয়া-লা-তি ওয়া মুতাসোয়াররিফাতিহী- ফিল্  
কণ্ঠস্থ করার ইন্দিয়গুলোর মধ্যে, পবিত্র খেয়াল-খুশীর অনুভূতির উপর তাঁর খেয়াল-খুশীর অনুভূতিগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র প্রায়োগিক ক্ষমতার উপর

الْمُتَصَرِّفَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

মুতাসোয়ার্‌রিফা-তি । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-  
প্রায়োগিক ক্ষমতাগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى لَوْنِهِ فِي الْأَلْوَانِ وَصُورَتِهِ فِي

আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- লাওনিহী- ফিল্ আল্‌ওয়া-নি ওয়া সূ-রাতিহী-  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর নূরানী বর্ণের উপর বর্ণগুলোর মধ্যে, তাঁর বরকতময় সুরতের উপর

الصُّورِ وَحَلِيَّتِهِ فِي الْحُلِيِّ وَهَيْئَتِهِ فِي الْهَيْئَاتِ وَشَكْلِهِ فِي

ফিস্ সূভারি ওয়া হিল্‌ইয়াতিহী- ফিল্ ছলা- ওয়া হায়আতিহী- ফিল্ হায়আ-তি ওয়া শাকলিহী- ফিল্  
সুরতগুলোর মধ্যে, তাঁর গড়ন মুবারকের উপর গড়নগুলোর মধ্যে, তাঁর আকৃতি শরীফের উপর আকৃতিগুলোর মধ্যে, তাঁর নূরানী দেহাকৃতির উপর

الْأَشْكَالِ وَجَمَالِهِ فِي الْأَجْمَلِينَ وَحُسْنِهِ فِي الْحَسَانِ

আশকা-লি ওয়া জামা-লিহী- ফিল্ আজমালী-না ওয়া হুসনিহী- ফিল্ হিসা-নি  
দেহাকৃতিগুলোর মধ্যে, তাঁর নূরানী সৌন্দর্যের উপর সৌন্দর্যমন্ডিতদের মধ্যে, তাঁর নূরানী লাভণ্যের উপর লাভণ্যময়দের মধ্যে,

وَنُورِهِ فِي الْأَنْوَارِ وَنَاظِرِهِ فِي النَّوَظِرِ الْأَنْظَارِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়া নূ-রিহী- ফিল্ আনুওয়া-রি ওয়া না-যিরিহী- ফিল্ নাওয়া-যিরিল্ আনযোয়া-রি । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
তাঁর নূরানী জ্যোতির উপর জ্যোতিগুলোর মধ্যে এবং তাঁর দৃষ্টি মুবারকের উপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টিগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম ‘আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

لِحُظَّتِهِ فِي اللَّحَظَاتِ وَطَرْفَتِهِ فِي الطَّرَفَاتِ وَلَمَحَّتِهِ فِي

লাহ্‌যোয়াতিহী- ফিল্ লাহাযোয়া-তি ওয়া ত্বারফাতিহী- ফিল্ ত্বারাফা-তি ওয়া লামহাতিহী- ফিল্  
তাঁর চোখ মুবারকের কোণা দ্বারা দেখার উপর এমনই দর্শনগুলোর মধ্যে, চোখ মুবারক মিটমিট করার উপর, চোখগুলোর

الْمَمَحَاتِ وَبَصِيرَتِهِ فِي الْبَصَائِرِ وَرَأَيْتِهِ فِي الرُّوَايَحِ

লামাহা-তি ওয়া বাসী-রাতিহী- ফিল্ বাসোয়া-ইরি ওয়া রা-ইহাতিহী- ফিল্ রাওয়া-ইহি  
মিটিমিট করার মধ্যে, তাঁর চোখ মুবারক তুলে দেখার উপর চোখগুলোর দেখার মধ্যে, তাঁর অঙ্গদৃষ্টির উপর অঙ্গদৃষ্টিগুলোর মধ্যে, তাঁর খুশবুর উপর, খুশবুগুলোর মধ্যে,

وَعَطْسَتِهِ فِي الْعَطْسَاتِ وَصَوْتِهِ فِي الْأَصْوَاتِ وَلَحْنِهِ فِي

ওয়া 'আত্বাসাতিহী- ফিল্ 'আত্বাসা-তি ওয়া সাওতিহী- ফিল্ আসওয়া-তি ওয়া লাহনিহী- ফিল্  
তাঁর হাঁচি শরীফের উপর, হাঁচিগুলোর মধ্যে, তাঁর ধ্বনির উপর ধ্বনিগুলোর মধ্যে, তাঁর শ্রুতিমধুর পবিত্র ধ্বনির উপর

الْأَلْحَانِ وَلَفْظِهِ فِي الْأَلْفَاظِ وَكَلِمَتِهِ فِي الْكَلِمِ اللَّهُمَّ صَلِّ

আলহা-নি ওয়া লাফযিহী- ফিল্ আলফা-যি ওয়া কালিমাতিহী- ফিল্ কালিমি । আন্না-হুন্মা সল্লি  
শ্রুতিমধুর ধ্বনিগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র উচ্চারণের উপর উচ্চারণগুলোর মধ্যে এবং তাঁর প্রতিটি শব্দের উপর শব্দগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দূরদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

كَلَامِهِ فِي الْمُتَكَلِّمِينَ وَقَوْلِهِ فِي الْأَقْوَالِ وَنَفْسِهِ فِي

কালামিহী- ফিল্ মুতাকাল্লিমী-না ওয়া ক্বাওলিহী- ফিল্ আক্বওয়া-লি ওয়া নাফসিহী- ফিল্  
তাঁর পবিত্র কথার উপর কথোপকথনকারীদের মধ্যে, তাঁর পবিত্র বাণীর উপর বাণীগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র সত্তার উপর

النُّفُوسِ وَالْأَنْفَاسِ وَنَفْسِهِ النَّاطِقَةِ فِي النَّاطِقِينَ وَسُكُوتِهِ

নুফু-সি ওয়াল্ আন্ফা-সি ওয়া নাফসিহিন্ না-ত্বিক্বাতি ফিন্ না-ত্বিক্বী-না ওয়া সুকু-তিহী-  
সত্তাগুলোর মধ্যে এবং তাঁর পবিত্র শ্বাস- প্রশ্বাসগুলোর উপর, তাঁর বাকশক্তিসম্পন্ন পবিত্র সত্তার উপর বাকশক্তিসম্পন্নদের মধ্যে, তাঁর পবিত্র নীরবতার উপর

فِي السَّاكِتِينَ وَصَمْتِهِ فِي الصَّامِتِينَ وَبُكَاءِهِ فِي الْبَاكِينَ

ফিস্ সা-কিতী-না ওয়া সোয়ামতিহী- ফিস্ সোয়া-মিতী-না ওয়া বুকা-ইহী- ফিল্ বা-কী- না  
নীরবতা অবলম্বনকারীদের মধ্যে, তাঁর পবিত্র নিশ্চুপ থাকার উপর নিশ্চুপদের মধ্যে, তাঁর বরকতময় কান্নার উপর কান্নাকারীদের মধ্যে,

وَضِحِكِهِ فِي الضَّاحِكِينَ وَتَبَسُّمِهِ فِي الْمُتَبَسِّمِينَ اللَّهُمَّ

ওয়া দ্বিহকিহী- ফিহ্ দ্বোয়া-হিকী-না ওয়া তাবাস্‌সুমিহী- ফিল্ মুতাবাস্‌সিমী-না । আল্লা-হুম্মা  
তাঁর পবিত্র হাসির উপর হাস্যকারীদের মধ্যে এবং তাঁর মুচকি হাসির উপর মুচকি হাস্যকারীদের মধ্যে। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

وَعَلَى مَشْيِهِ فِي الْمَشَاةِ وَخُطْوَتِهِ فِي الْخُطَوَاتِ وَحَرَكَتِهِ

ওয়া 'আলা- মশয়িহী- ফিল্ মুশা-তি ওয়া খুত্বুওয়াতিহী- ফিল্ খুত্বুওয়া-তি ওয়া হারাকাতিহী-  
তাঁর পবিত্র চলনের উপর বিচরণকারীদের মধ্যে, তাঁর পবিত্র পদগুলোর মধ্যবর্তী দূরত্বের উপর, পদগুলোর দূরত্বগুলোর মধ্যে, তাঁর প্রত্যেক পবিত্র নড়াচড়ার উপর,

فِي الْحَرَكَاتِ وَسُكُونِهِ فِي السَّكَنَاتِ وَوَسَخِهِ فِي

ফিল্ হারাকা-তি ওয়া সুকূ-নিহী- ফিস্ সাকানা-তি ওয়া ওয়াসাখিহী- ফিল্  
নড়াচড়াগুলোর মধ্যে, তাঁর প্রত্যেক পবিত্র স্থির অবস্থানের উপর স্থির অবস্থাগুলোর মধ্যে, তাঁর প্রতিটি মুবারক ধূলিবালির উপর,

الْأَوْسَاحِ وَعَرَقِهِ فِي الْأَعْرَاقِ وَدَمِهِ فِي الدِّمَاءِ وَمُهْجَتِهِ

আওসা-খি ওয়া 'আরাক্বিহী- ফিল্ আ'রা-ক্বি ওয়া দামিহী- ফিদ্ দিমা-ই ওয়া মুহজাতিহী-  
ধূলিবালিগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র ঘামের উপর ঘামগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র রক্তের উপর রক্তগুলোর মধ্যে, তাঁর পবিত্র হৃদয়ের রক্তের উপর

فِي الْمُهْجِ وَبَلْغَمِهِ فِي الْبَلَغِمِ وَصَفْرَائِهِ فِي الصَّفْرَاوِينِ

ফিল্ মুহাজি ওয়া বাল্‌গামহী- ফিল্ বালা-গিমি ওয়া সাফ্‌রা- ইহী- ফিস্ সাফ্‌রা-ভী-না  
হৃদয়ের রক্তগুলোর মধ্যে, তাঁর কফ মুবারকের উপর কফগুলোর মধ্যে, তাঁর হলদে বর্ণের পিণ্ডের উপর পিণ্ডধারীদের মধ্যে

وَسَوْدَائِهِ فِي السَّوْدَاوِينِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া সাওদা- ইহী ফিস্ সাওদা-ভী-ন । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা-  
এবং তাঁর কালো বর্ণের পিণ্ডের উপর কালো পিণ্ডধারীদের মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ رِيحِهِ فِي الرِّيحِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- রী-হিহী- ফির্ রিয়া-হি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, তাঁর পবিত্র সুবাসের উপর সুবাসগুলোর মধ্যে,

وَدَمْعِهِ فِي الدَّمُوعِ وَعَبْرَتِهِ فِي الْعَبْرَاتِ وَصَمْلُوخِهِ فِي

ওয়া দাম'ইহী- ফিদ্ দুমূ'ই ওয়া 'আব্বরাতিহী- ফিল্ 'আব্বরা-তি ওয়া সমলুখিহী- ফিস্  
তাঁর পবিত্র অশ্রুর উপর অশ্রুগুলোর মধ্যে, তাঁর প্রবহমান অশ্রুর উপর প্রবহমান অশ্রুগুলোর মধ্যে, তাঁর কানের অভ্যন্তরীণ ধূলি মুবারকের উপর,

الصَّمَالِيخِ وَذَيْنِهِ فِي الذَّنَنِ وَبُزَاقِهِ وَرَيْقِهِ فِي الْأَرْيَاقِ

সমা-লী-খি ওয়া যানীনিহী- ফিয্ যানানি ওয়া বুযা-ক্বিহী- ওয়া রী-ক্বিহী- ফিল্ আরইয়া-ক্বি  
কানের ধূলিগুলোর মধ্যে, তাঁর নাকটি মুবারকের উপর নাকটিগুলোর মধ্যে, তাঁর মুখ মুবারকের লালা ও থুথুর উপর থুথুগুলোর মধ্যে

وَنُفَاتِهِ فِي النَّفَاثَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া নুফা-সাতিহী- ফিন্ নাফা-সা-তি । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
এবং তাঁর থুথুমাথা ফুক মুবারকের উপর এমন ফুকগুলোর মধ্যে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مُّرِيدٍ كُلِّ مُزِيدٍ وَمُزِيدٍ كُلِّ مُرِيدٍ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিম্ মুরী-দি কুল্লি মাযী-দিওঁ ওয়া মুযী-দি কুল্লি মুরী-দিওঁ  
মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি প্রত্যেক প্রশংসনীয় কাজে উন্নতির ইচ্ছা পোষণকারী এবং অতিমাত্রায় দাতা প্রত্যেক ইচ্ছাপোষণকারীকে,

وَرَوْحِ الْعِبَادِ وَرَوْحِ الْعِبَادِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا

ওয়া রাওহিল্ 'ইবা-দি ওয়া রু-হিল্ 'উব্বা-দি । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা-  
আর আল্লাহর বান্দাদের শান্তির সামগ্রী, ইবাদতপরায়ণদের প্রাণস্পন্দন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَظْمِ عَظْمِ خَلْقِهِ وَعَظْمِ خُلُقِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন 'আযোমা খালকুহু- ওয়া 'উয্যিমা খুলুকুহু-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যার সৃষ্টি মহান হয়ে গেছে ও যার চরিত্রকে উত্তম করা হয়েছে,

وَعَيْنِ كُلِّ عَبِيدٍ وَغَيْنِ كُلِّ عَنِيدٍ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ওয়া গায়নি কুল্লি 'আনী-দিওঁ ওয়া 'আয়নি কুল্লি 'আনী-দ। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা যিনি হলেন চক্ষুরূপ প্রত্যেক অনুসারীর এবং হিজাব ও অন্তরাল প্রত্যেক অবাধ্যের জন্য। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَّظْهَرِ تَجَلِّيَّاتِ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিম্ মায়হারি তাজাল্লিয়া-তিল্ আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি আবদিয়াতের (বান্দা হওয়া) জ্যোতি ও আলোকচ্ছটার প্রকাশক

الْعَبْدِيَّةِ وَالْجِنَانِ الْعُنْدِيَّةِ وَعِيدِ كُلِّ شَقِيٍّ وَوَعْدِ كُلِّ

'আবদিয়াতি ওয়াল্ জিনা-নিল্ 'ইনদিইয়াতি ওয়া ওয়া'ঈ-দি কুল্লি শাক্বিয়্যিওঁ ওয়া ওয়া'দি কুল্লি এবং নৈকট্যধন্য জান্নাতেরও, আর দোযখের হুমকি প্রত্যেক হতভাগার জন্য এবং জান্নাতের প্রতিশ্রুতি প্রত্যেক

نَقِيٍّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

নাক্বিয়্যিন। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি পবিত্র লোকের জন্য (অবধারিত)। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْمُخْلِصِينَ وَالْمُخْلِصِينَ وَدُرَّةَ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ খা-তামিল্ মুখলাসী-না ওয়াল্ মুখলিসী-না ওয়া দুররাতিল্ হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি খাঁটি ও পরিশুদ্ধ বান্দাদের মোহর স্বরূপ

الْمَجْدِ وَكَمَالِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

মাজদি ওয়া কামা-লি। আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ এবং বুয়গী ও পরিপূর্ণতার মুক্তা স্বরূপ। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي جَعَلَتْ رَأْسَهُ مِنَ الْهُدَىٰ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্ লাযী- জা'আলতা রা'সাহূ- মিনাল্ হুদা- আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যার শির মুবারককে তুমি হিদায়তের নিদর্শন করেছো,



وَسَمِعَهُ مِنَ الطَّاعَةِ وَحَوَاجِبِهِ مِنَ التَّفَكْرِ اللَّهُمَّ صَلِّ

ওয়া সাম্‌আহ্- মিনাত্ ত্বা-আতি ওয়া হাওয়া-জিবাহ্- মিনাত্ তাফাক্কুরি। আল্লা-হুম্মা সল্লি কান মুবারককে করেছে আনুগত্যের নিদর্শন এবং পবিত্র ভ্রুণলোকে করেছে গভীর চিন্তার নিদর্শন। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ওয়া সাল্লিম্‌আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আলা-আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লা লাযী- ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যাঁর

جَعَلَتْ عَيْنَهُ مِنَ النُّورِ وَأَنْفَهُ مِنَ الزُّهْدِ وَفَمَهُ مِنَ الْحِكْمَةِ

জাআলতা আয়নাহু- মিনান্ নূ-রি ওয়া আনফাহ্- মিনায্ যুহুদি ওয়া ফামাহ্- মিনাল্ হিক্‌মাতি চক্ষু মুবারককে তুমি নূর থেকে সৃষ্টি করেছে, যাঁর নাক মুবারককে করেছে দুনিয়ার প্রতি অনাসক্তি থেকে, মুখ মুবারককে করেছে প্রজ্ঞা থেকে

وَأَسْنَانَهُ مِنَ اللُّوْلُوِّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া আসানা-নাহ্- মিনাল্ লু'লুই। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্‌আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ আর দাঁত মুবারককে মুক্তা থেকে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي جَعَلَتْ لِسَانَهُ مِنَ الصِّدْقِ

ওয়া আলা-আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লা লাযী- জাআলতা লিসা-নাহু- মিনাস্ সিদ্‌ক্বি আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যাঁর রসনা মুবারককে তুমি সত্যতা থেকে সৃষ্টি করেছে,

وَلِحَيْتِهِ مِنَ الرِّضَا وَعُنُقَهُ مِنَ التَّوَاضُّعِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া লিহ্‌ইয়াতাহ্- মিনার্ রিদ্‌আ- ওয়া উনুকাহু- মিনাত্ তাওয়া-দ্বোই। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্‌ দাড়ি মুবারককে করেছে সন্তুষ্টি থেকে এবং ঘাড় মুবারককে করেছে বিনয় থেকে। হে আল্লাহ! সালাত ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي جَعَلَتْ

আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আলা-আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লা লাযী- জাআলতা আমাদের আকা ও মাওলা হযরত মুহাম্মদ মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যাঁর বক্ষ

صَدْرَهُ مِنَ الْحَيَاةِ وَيَدَهُ مِنَ السَّخَاوَةِ وَبَطْنَهُ مِنَ الْقَنَاعَةِ

সোয়াদ্রাহু- মিনাল্ হায়া-তি ওয়া ইয়াদাহু- মিনাস্ সাখা-ওয়াতি ওয়া বাত্বনাহু- মিনাল্ ক্বানা-‘আতি ।  
মুবারককে তুমি সৃষ্টি করেছো জীবন থেকে, মুবারক হাত যুগলকে করেছো বদান্যতা থেকে আর উদর মুবারককে করেছো অল্পে ভূষ্টি থেকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত

مُحَمَّدِ الَّذِي جَعَلْتَ قَلْبَهُ مِنَ الْإِخْلَاصِ وَرِثَتَهُ مِنَ

মুহাম্মাদিল্লা লাযী- জা‘আলতা ক্বালবাহু- মিনাল্ ইখলা-সি ওয়া রিয়াতাহু- মিনাস্  
মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যাঁর জ্যোতির্ময় হৃদয়কে তুমি নিষ্ঠা থেকে সৃষ্টি করেছো, ফুসফুস মুবারককে করেছো

السَّكِينَةِ وَكَبِدَهُ مِنَ الْحَنَانَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

সাকী-নাতি ওয়া কাবিদাহু- মিনাল্ হানা-নাতি । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা  
শান্তি ও সন্মম থেকে আর বরকতময় কলিজাকে করেছো স্নেহ ও দয়া থেকে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ الَّذِي جَعَلْتَ

সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লা লাযী- জা‘আলতা  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যাঁর

بَشْرَتَهُ مِنَ الْعِصْمَةِ وَفَخِذَهُ مِنَ الْوَرَعِ وَقَدَمَهُ مِنَ

বাস্‘রাতাহু- মিনাল্ ‘ইসমাতি ওয়া ফাখিয়াহু- মিনাল্ ওয়ার্‘ই ওয়া ক্বাদামাহু- মিনাল্  
ত্বক মুবারককে তুমি ক্রটিহীনতারূপী পবিত্রতা থেকে সৃষ্টি করেছো, রান মুবারককে করেছো তাকওয়া থেকে এবং মুবারক কদমকে

الْإِسْتِقَامَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

ইস্‘তিক্বা-মাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি  
করেছো স্থিরতা ও অটলতা থেকে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سِرِّ اسْرَارِ سِرِّكَ وَمَحَلِّ بَرِّكَ وَأَنْسَانِ

সায়িদিয়া- মুহাম্মাদিন সিররি আসরা-রি সিররিকা ওয়া মাহাল্লি বিররিকা ওয়া আনসা-নি  
আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি তোমার রহস্যের রহস্যাদির গুণ রহস্য, তোমার অনুগ্রহের প্রাসাদ,

كُلِّ انْسَانٍ وَمَوْضِعِ الْاَمَانِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا

কুল্লি ইনসা-নিওঁ ওয়া মাওদি'ইল্ আমা-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়িদিয়া-  
প্রত্যেক মানবের (চোখের) মণি এবং নিরাপত্তার স্থান। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ اِلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَفَتَّقَتْ مِنْ نُورِهِ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়িদিয়া- মুহাম্মাদিল্লি লায়ী- তাফাত্তাক্বাত্ মিন্ নূ-রিহী-  
হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার উপর এবং আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মাদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যাঁর নূরের বরণা থেকে

جَمِيعِ الْاَنْوَارِ اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا نُوْرَ الْمُصْطَفٰى وَسُرُوْرَ

জামী-'উল্ আন'ওয়া-রি। আল্লা-হুম্মার্ যুক্বনা- নূ-রাল্ মুস্তাফা- ওয়া সুরূ-রাল্  
সব নূর বিচ্ছুরিত হয়েছে। হে আল্লাহ! আমাদেরকে দান করো নূর-ই মোস্তফা, হযূর মোস্তফার শান্তি,

الْمُصْطَفٰى وَظُهُوْرَ الْمُصْطَفٰى وَشَفَاعَةَ الْمُصْطَفٰى وَلَطَافَةَ

মুস্তাফা- ওয়া যুহূ-রাল্ মুস্তাফা- ওয়া শাফা-'আতাল্ মুস্তাফা- ওয়া লাভা-ফাতাল্  
হযূর মোস্তফার প্রকাশ, হযূর মোস্তফার সুপারিশ, হযূর মোস্তফার দয়া,

الْمُصْطَفٰى وَعِنَايَةَ الْمُصْطَفٰى وَاِعَانَةَ الْمُصْطَفٰى وَاِيْمَانَ

মুস্তাফা- ওয়া 'ইনা-ইয়াতাল- মুস্তাফা- ওয়া ই'আ-নাতাল্ মুস্তাফা- ওয়া ঈ-মা-নাল্  
হযূর মোস্তফার দান, হযূর মোস্তফার সাহায্য, হযূর মোস্তফার ঈমান,

الْمُصْطَفٰى وَاِسْلَامَ الْمُصْطَفٰى وَبِهَاءِ الْمُصْطَفٰى وَلِقَاءِ

মুস্তাফা- ওয়া ইসলা-মাল্ মুস্তাফা- ওয়া বাহা-আল্ মুস্তাফা- ওয়া লিক্বা-আল্  
হযূর মোস্তফার ইসলাম, হযূর মোস্তফার ঔজ্জ্বল্য, হযূর মোস্তফার সাক্ষাৎ,

الْمُصْطَفَىٰ وَإِخْلَاصَ الْمُصْطَفَىٰ وَبُرْهَانَ الْمُصْطَفَىٰ

মুস্তাফা- ওয়া ইখলা-সাল্ মুস্তাফা- ওয়া বুরহা-নাল্ মুস্তাফা-  
হযূর মোস্তফার নিষ্ঠা, হযূর মোস্তফার দলীল ও অকাট্য প্রমাণ, হযূর মোস্তফার

وَحُجَّةَ الْمُصْطَفَىٰ وَفَقْرَ الْمُصْطَفَىٰ وَبَرَكَاتَةَ الْمُصْطَفَىٰ

ওয়া হুজ্জাতাল্ মুস্তাফা- ওয়া ফাকরাল্ মুস্তাফা ওয়া বারাকাতাল্ মুস্তাফা-  
হুজ্জত বা দলীল গ্রহণ, হযূর মোস্তফার দুনিয়ার প্রতি অনাসক্তি, হযূর মোস্তফার কল্যাণ,

وَأَجْرَ الْمُصْطَفَىٰ وَقُوَّةَ الْمُصْطَفَىٰ وَنُصْرَةَ الْمُصْطَفَىٰ

ওয়া আজরাল্ মুস্তাফা- ওয়া কুয়্যাতাল্ মুস্তাফা- ওয়া নুস্রাতাল্ মুস্তাফা-  
হযূর মোস্তফার পুরস্কার ও প্রতিদান, হযূর মোস্তফার শক্তি ও ক্ষমতা, হযূর মোস্তফার সাহায্য ও সহযোগিতা,

وَتَوَابَ الْمُصْطَفَىٰ وَتَوَكُّلَ الْمُصْطَفَىٰ وَشُكْرَ الْمُصْطَفَىٰ

ওয়া সাওয়া-বাল্ মুস্তাফা- ওয়া তাওয়াক্কুলাল্ মুস্তাফা-ওয়া শুকরাল্  
হযূর মোস্তফার সাওয়াব, হযূর মোস্তফার তাওয়াক্কুল, হযূর মোস্তফার কৃতজ্ঞতা প্রকাশ,

وَصَبْرَ الْمُصْطَفَىٰ وَجَمِيلَ الْمُصْطَفَىٰ وَجَمَالَ الْمُصْطَفَىٰ

মুস্তাফা- ওয়া সবরাল্ মুস্তাফা- ওয়া জামী-লাল্ মুস্তাফা- ওয়া জামা-লাল্ মুস্তাফা-  
হযূর মোস্তফার ধৈর্য, হযূর মোস্তফার সুন্দর প্রতিদান, হযূর মোস্তফার সৌন্দর্য,

وَجَنَّةَ الْمُصْطَفَىٰ وَصَلَوَةَ الْمُصْطَفَىٰ وَصَلَّىٰ اللَّهُ عَلَىٰ خَيْرٍ

ওয়া জান্নাতাল্ মুস্তাফা- ওয়া সোয়াল্লা-তাল্ মুস্তাফা- ওয়া সাল্লাল্লা-হু 'আলা- খায়রি  
হযূর মোস্তফার জান্নাত এবং হযূর মোস্তফার সালাত। আল্লাহ তা'আলা দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করুন সৃষ্টিকুল সেরা

خَلَقَهُ مُحَمَّدٌ وَإِلَيْهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ

খালক্বিহী- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আ-লিহী- ওয়া আস্হা-বিহী- আজমা'ঈ-না বিরাহ্মাতিকা ইয়া- আর্হামার  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, তাঁর পবিত্র বংশধর ও সকল সাহাবীর উপর, তোমার রহমত সহকারে, হে সমস্ত

الرَّاحِمِينَ ۝ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

রা-হিমী-ন। আলা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
দয়ালু থেকেও বেশী দয়ালু। হে আল্লাহ! দুর্কদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

ال سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ لَا يَجْلِسُ إِلَّا عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ

আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি লাযী- কা-না লা-ইয়াজ্লিসু ইল্লা- 'আলা- যিকরিল্লা-হি  
আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি কেবল আল্লাহ তা'আলার যিকরের উপরই কোন মজলিসে তাশরীফ নিয়ে যেতেন।

وَإِذَا أَنْتَهَى إِلَى قَوْمٍ جَلَسَ حَيْثُ يَنْتَهَى بِهِ الْمَجْلِسُ وَيَأْمُرُ

ওয়া ইযা ন্তাহা- ইলা- ক্বাওমিন্ জালাসা হায়সু ইয়ান্তাহী-বিহিল্ মাজ্লিসু ওয়া ইয়া'মুরু  
যখন তিনি কোন সম্প্রদায় (-এর মজলিস)-এ পৌঁছে যেতেন, তখন ওই মজলিসের শেষভাগেই বসে যেতেন এবং এ নিয়মেরই নির্দেশ দিতেন,

بِذَلِكَ وَيُعْطَى كُلُّ جُلَسَائِهِ بِنَصِيبِهِ وَلَا يَحْسِبُ جَلِيسَهُ

বিযা-লিকা ওয়া ইয়া'ত্বী- কুল্লা জুলাসা-ইহী- বিনাসী-বিহী- ওয়া লা- ইয়াহ্‌সিবু জালী-সুহু-  
মজলিসে অংশগ্রহণকারী সবাইকে প্রত্যেকের আপন আপন অংশ দান করতেন এবং কোন অংশগ্রহণকারী একথা মনে করতে পারতো না

أَنَّ أَحَدًا أَكْرَمَ عَلَيْهِ مِنْهُ مِمَّنْ جَالَسَهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

আলা আহাদান্ আকরামু 'আলাইহি মিনহু মিম্মান্ জা-লাসাহ্। আলা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
যে, তার সাথে মজলিসে অংশ গ্রহণকারীদের কেউ হযরের নিকট তার চেয়ে বেশী সম্মানের অধিকারী। হে আল্লাহ! দুর্কদ ও সালাম

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ

'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি লাযী- কা-না  
প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যার

وَاسِعَ النَّاسِ بَسْطُهُ وَخُلُقُهُ فَصَارَ لَهُمْ أَبَا وَصَارُوا عِنْدَهُ فِي

ওয়া-সি'আন্ না-সি বাস্তুহু- ওয়া খুল্কুহু- ফাসা-রা লাহম আবাওঁ ওয়া সোয়া-বু- 'ইন্দাহু- ফিল্  
হাস্যোজ্জল স্বভাব মবারক সবাইকে ঘিরে রেখেছিলো এবং তাঁর চরিত্র সৌন্দর্যও। সুতরাং তিনি তাঁদের জন্য পিতৃসদৃশ ছিলেন। আর তাঁরা সবাই তাঁর নিকট

الْحَقِّ سَوَاءً اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى

হাক্বক্বি সাওয়া-আন্ । আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-  
অধিকারে সমান ছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

الِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ مَجْلِسُهُ مَجْلِسَ عِلْمٍ وَحَيَاءٍ

আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্ল লায়ী- কা-না মাজলিসুহ- মাজলিসা 'ইলমিওঁ ওয়া হায়া-ইওঁ  
আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যাঁর বরকতময় মাহফিল আগাগোড়া জ্ঞানেরই মাহফিল ছিলো, আরো ছিলো লজ্জা

وَصَبْرٍ لَا تُرْفَعُ فِيهِ الْأَصْوَاتُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

ওয়া সব্রিল লাতুরফা'উ ফী-হিল আস'ওয়া-তু । আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা  
ও ধৈর্য সমৃদ্ধ, যাতে আওয়াজ উঁচু করা হতো না (হযুরের প্রতি আদব ও সম্মান প্রদর্শনার্থে)। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ جُلَسَاءُهُ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্ল লায়ী- কা-না জুলাসা-উহু-  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই মাহবুবের পবিত্র দরবারে উপবেশনকারীগণ

مُعَادِلِينَ يَتَفَاضَلُونَ فِيهِ بِالتَّقْوَى مُتَوَاضِعِينَ يُوقِرُونَ فِيهِ

মুতা'আ-দিলী-না ইয়াতাতাফা-দ্বোয়ালু-না ফী-হি বিত্ব তাক্বওয়া- মুতাওয়া-দি'ঈ-না ইয়ুওয়াক্বিবুরু-না ফী-হিল  
পরস্পর ন্যায়পরায়ণতার সাথে কাজ করতেন, আর মজলিস শরীফে তাঁদের শ্রেষ্ঠত্ব তাক্বওয়ার ভিত্তিতে হতো। তাঁরা পরস্পরের প্রতি বিনয়ী ছিলেন। তাতে তাঁরা

الْكَبِيرَ وَيَرْحَمُونَ فِيهِ الصَّغِيرَ وَيُؤْتِرُونَ ذَا الْحَاجَةِ

কাবী-রা ওয়া ইয়ার্হামু-না ফী-হিস সাগী-রা ওয়া ইয়ু'সিরু-না যাল্ হা-জাতি  
বড়দের সম্মান করতেন, ছোটদের প্রতি দয়া করতেন, অভাবীদেরকে নিজেদের উপর প্রাধান্য দিতেন

وَيَحْفَظُونَ الْغَرِيبَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া ইয়াহ্ফায়ু-নাল্ গারী-ব । আল্লা-হুস্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
এবং মুসাফিরদের নিরাপত্তা দিতেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ أَوْقَاتُهُ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ جُزْأً

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাল লায়ী- কা-না আওক্বা-তুহু- সালা-সাতা আজযা-ইন্ জুয়আল উপর, আমাদের ওই আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই আক্বার গোটা সময় তিনভাগে বিভক্ত ছিলোঃ একাংশ

لِّلَّهِ وَجُزْأً لِأَهْلِهِ وَجُزْأً لِنَفْسِهِ ثُمَّ جُزْأُهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ

লিল্লা-হি ওয়া জুয়আল লিআহলিহী- ওয়া জুয়আল লিনাফসিহী- সুম্মা জুয়উহু- বায়নাহু- ওয়া বায়নান্ না-সি ।  
খাস্ আক্বাহর ইবাদতের জন্য, দ্বিতীয়াংশ পরিবার-পরিজনের খবরাদি নেয়ার জন্য এবং তৃতীয়াংশ নিজের জন্য। তারপর স্বীয় অংশটি নিজের ও সাধারণ লোকজনের মধ্যে বন্টন করা হতো।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي قَسَمَ الْوَقْتَ عَلَىٰ قَدْرِ فَضْلِهِمْ فِي الدِّينِ

মুহাম্মাদিল্লাল লায়ী- ক্বাস্ সাময়াল ওয়াক্বতা 'আলা- ক্বাদরি ফাদ্বলিহিম্ ফিদ দ্বী-নি  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই আক্বা সময়কে বন্টন করেছেন (গোলামদের জন্য) তাদের ধর্মীয় গুরুত্ব ও তাদের প্রয়োজনাদি অনুসারে।

وَحَوَائِجِهِمْ فَيَتَشَاغَلُ بِهِمْ وَيُشْغَلُهُمْ فِيمَا يُصْلِحُهُمْ

ওয়া হাওয়া-ইজিহিম ফা ইয়াতাশা-গালু বিহিম ওয়া ইয়ুশাগিলুহুম ফী-মা- ইয়ুসলিহুহুম ।  
সুতরাং তিনি তাদের সাথে (দ্বীন প্রচার ও শিক্ষাদানের মধ্যে) ব্যস্ত থাকতেন এবং তাদেরকে ব্যস্ত রাখতেন তাদের সংস্কার ও সংশোধনমূলক কার্যাদিতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা-  
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي يَشْغُلُ بِالْأُمَّةِ مِنْ مَسْئَلَتِهِمْ عَنْهُ وَإِخْبَارِهِمْ

মুহাম্মাদিল্লাল লায়ী- ইয়াশগলু বিল্ উম্মাতি মিম্ মাস্ আলাতিহিম 'আনহু ওয়া ইখ্বা-রিহিম  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই আক্বা ব্যস্ত থাকতেন উম্মতদের সাথে, তাঁর নিকট থেকে তাদের মাসআলা-মাসাইল জিজ্ঞাসা করার কারণে, তাদেরকে এমন বিষয়াদির খবর

بِالَّذِي يُبَغِي لَهُمْ وَيَقُولُ لِيُبَلِّغُ الشَّاهِدُ مِنْكُمْ الْغَائِبَ

বিল্ লাযী- ইয়াম্বাগী- লাহুম ওয়া ইয়াকু-লু লাইয়ুবাল্লিগুশ্ শা-হিদু মিনকুমুল্ গা-ইবা  
দেয়ার কারণে, যেগুলো তাদের জন্য প্রযোজ্য ছিলো। আর হযরৎ এরশাদ ফরমাতেন, “তোমাদের মধ্যে যারা মজলিস শরীফে হাযির হয়েছো তারা যেন যারা হাযির হয়নি তাদের নিকট পৌঁছিয়ে দেয়,

وَأَبْلِغُونِي حَاجَةً مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ ابْلَاغَهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া আবলিগু-নী- হা-জাতা মাল্ লা-ইয়াসতাত্ত্বী-‘উ ইব্বলা-গাহ্- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম  
আর আমার নিকটও ওই ব্যক্তির চাহিদার কথা পৌঁছাও, যে সরাসরি তা পেশ করার ক্ষমতা রাখে না।” হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ

‘আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাল লাযী- কা-না  
আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই মাহবুব

مُتَوَاصِلَ الْأَحْزَانِ وَالْفِكْرَةِ لِيُسْتَلَمَ لَهُ رَاحَةٌ اللَّهُمَّ صَلِّ

মুতাওয়ালা-সিলাল্ আহ্-যা-নি ওয়াল্ ফিক্-রাতি লায়সাত লাহু- রা-হাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
সব সময় আন্তরিকভাবে চিন্তামগ্ন থাকতেন আর (উম্মতের জন্য চিন্তার কারণে) তাঁর পবিত্র মনে শান্তি ছিলো না। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ওয়া সাল্লিম ‘আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিল্লাল লাযী-  
ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই মাহবুব

كَانَ دَائِمَ الْبَشْرِ وَعَظِيمَ الْخُلُقِ إِنْ صَمَتَ فَعَلَيْهِ الْوَقَارُ

কা-না দা-ইমাল্ বিশ্-রি ওয়া ‘আযী-মাল্ খুলুক্বি ইন্ সোয়ামাতা ফা ‘আলাইহিল্ ওয়াক্বা-রু  
(বাহ্যিকভাবে সৃষ্টির সাথে) সবসময় হাসি মুখে সাক্ষাৎকার দান করতেন, তাঁর চরিত্র ছিলো মহান। যদি নিরবতা পালন করতেন, তবে তাও হতো আত্ম-মর্যাদার ভঙ্গিতে।

وَإِنْ تَكَلَّمَ سَمَاوَعًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া ইন্ তাকালামা সামা- ওয়া ‘আলা- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
আর যদি কথা বলতেন তবুও তিনি হতেন সর্বোচ্চ ও সবার উপরে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ



وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي مَنْ رَأَاهُ بَدَاهَةٌ هَابَةٌ وَمَنْ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> লাযী- মার্ রাআ-ছ বাদা-হাতান হা-বাহু ওয়া মান মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যাকে কেউ হাতাৎ দেখলে (তাঁর খোদা-প্রদত্ত মহত্বের কারণে) সে তাঁর প্রতি ভক্তি প্রযুক্ত হয়ে ভীত হয়ে যেতো। আর যে

خَالَطَهُ مَعْرِفَةً أَحَبَّهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

খা-লাত্বাহু- মা'রিফাতান আহাব্বাহু-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ সঠিক পরিচিতি সহকারে তাঁর সাথে সম্পর্ক রাখতো, সে তাঁর প্রতি আসক্ত হয়ে যেতো। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ أَجْوَدَ النَّاسِ لَا يَدَّخِرُ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> লাযী- কা-না আজওয়াদান্ না-সি লা-ইয়াদাখিরু মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই মাহবুব সমস্ত মানুষের মধ্যে বেশী দাতা ও দানশীল ছিলেন, আগামী দিনের জন্য কোন কিছুই জমা করে

شَيْئًا لِّغَدٍ وَأَشْجَعَهُمْ صَدْرًا وَأَحْسَنَهُمْ صَوْتًا اللَّهُمَّ صَلِّ

শাইয়াল্ লিগাদিন ওয়া আশজা'আহুম সদ্রাওঁ ওয়া আহসানাহুম সওতান। আল্লা-হুম্মা সল্লি রাখতেন না, সর্বাপেক্ষা বেশী বীরত্বের অধিকারী ছিলেন অন্তরের দিক দিয়েও। আর তিনি সকলের মধ্যে অধিক সুন্দর (শ্রুতিমধুর) কণ্ঠস্বর বিশিষ্ট ছিলেন। হে আল্লাহ! দুরদ

وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ওয়া সাল্লিম 'আলা সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদি<sup>ল</sup> লাযী- ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই মাহবুব

كَانَ أَصْدَقَ النَّاسِ قَوْلًا وَوَعْدًا وَأَحْلَاهُمْ وَأَصُوبَهُمْ

কা-না আস্দাক্বান্ না-সি ক্বাওলাওঁ ওয়া ওয়া'দাওঁ ওয়া আহলা-হুম ওয়া আসওয়াবাহুম কথা ও প্রতিশ্রুতিতে সর্বাধিক সত্যবাদী ছিলেন, সর্বাধিক মিষ্টভাষী ছিলেন, বাণীতে সর্বাধিক সঠিক ছিলেন এবং

كَلَامًا وَأَوْضَحَهُمْ بَيَانًا وَأَفْصَحَهُمْ لَهْجَةً وَلِسَانًا وَأَوْفَهُمْ

কালামা-মাওঁ ওয়া আওদ্বাহাহুম বায়া-নাওঁ ওয়া আফসাহাহুম লাহজাতাওঁ ওয়া লিসা-নাওঁ ওয়া আওফা-হুম সর্বাধিক স্পষ্টভাষী ছিলেন। তিনি ভাষা ও বর্ণনাভঙ্গিতে সর্বাধিক অলংকারসমৃদ্ধ ছিলেন, অঙ্গিকার সর্বাপেক্ষা বেশী পূরণকারী

عَهْدًا وَأَجْمَلَهُمْ صَبْرًا وَ أَكْثَرَهُمْ شُكْرًا وَ طَاعَةَ اللَّهِ

‘আহুদাওঁ ওয়া আজমালাহুম সবরাওঁ ওয়া আকসারাহুম শুকরাওঁ ওয়া ত্বা-‘আহ্ । আল্লা-হুম্মা ছিলেন। সবার চেয়ে বেশী সুন্দর ধৈর্যশীল ছিলেন এবং সবচেয়ে বেশী কৃতজ্ঞতা প্রকাশকারী ও (আল্লাহর) আনুগত্যকারী ছিলেন। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আক্কা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي كَانَ أَلَيْنَهُمْ عَرِيكَةً وَكَانَ فِي صَوْتِهِ سَهْلٌ اللَّهُمَّ

লাযী- কা-না আলইয়ানাহুম ‘আরী-কাতাওঁ ওয়া কা-না ফী- সওতিহী- সাহলুন । আল্লা-হুম্মা মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি সর্বাপেক্ষা বেশী ন্মস্বভাবের ছিলেন আর তাঁর আওয়াজ শরীফে ছিলো ন্মতা ও সুন্দর স্ফীণতা। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আক্কা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي كَانَ طَوِيلَ السَّكْتِ لَا يَتَكَلَّمُ فِي غَيْرِ حَاجَةٍ يَفْتَحُ

লাযী- কা-না ত্বাভী-লাস্ সাক্তি লা-ইয়াতাকাল্লামু ফী- গায়রি হা-জাতিন । ইয়াফতাতিহুল মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই মাহবুব বেশীরভাগ সময় নীরব থাকতেন। বিনা প্রয়োজনে কথা বলতেন না। কথাবার্তা শুরু করতেন

الْكَلَامَ وَيَخْتِمُ بِاسْمِ اللَّهِ وَيَتَكَلَّمُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ اللَّهُمَّ

কালাম-মা ওয়া ইয়াখ্তিমু বিস্মিল্লা-হি ওয়া ইয়াতাকাল্লামু বিজাওয়া-মি‘ইল্ কালিম । আল্লা-হুম্মা ও শেষ করতেন আল্লাহ তা‘আলার নাম সহকারে আর তিনি সারগর্ভ (শব্দ কম, অথচ বেশী অর্থ বিশিষ্ট) বাক্যে কথা বলতেন। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লি দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আক্কা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার

الَّذِي لَا يَنَامُ قَلْبُهُ وَإِنْ نَامَتْ عَيْنَاهُ وَكَانَ صَلَّى حَتَّىٰ

লাযী- লা-ইয়ানা-মু ক্বালবুহু- ওয়া ইন্ না-মাত্ 'আয়না-হু ওয়া কা-না সল্লা- হাত্তা-  
পবিত্র বংশধরের উপর, যেই মাহবুবের জ্যোতিময় হৃদয় নিদ্রা বিভোর হতো না- যদিও ঘুমাতে নূরানী চক্ষুযুগল। আর তিনি নামায সম্পাদনকালে

انْتَفَخَتْ قَدَمَاهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ইনতাফাখাত ক্বাদামা-হু । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
(এতো বেশীক্ষণ যাবৎ দাঁড়াতে যে, ) তাঁর বরকতময় কৃদম যুগল ফুলে যেতো। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ يَعُودُ الْمَرِيضَ وَيَشْهَدُ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ লাযী-কা-না ইয়া'উ-দুল্ মারী-দ্বা ওয়া ইয়াশ'হাদুল্  
মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই বিশুকুল আক্বা রোগীর খোঁজ-খবর নিতেন এবং গোলামদের

الْجَنَازَةَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

জানা-যাহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
জানায় তাশরীফ নিয়ে যেতেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর,

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ يُجِيبُ دَعْوَةَ الْعَبْدِ لَيْسَ

সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ লাযী- কা-না ইয়ুজী-বু দা'ওয়াতাল্ 'আবদি লায়সা  
আমাদের ওই আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই মুনিব গোলামদের দাওয়াত ক্ববুল করতেন। তিনি না

بِالْجَافِي وَلَا الْمَهِينِ مَا ضَرَبَ بِيَدِهِ شَيْئًا قَطُّ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدَ

বিল্জা-ফী- ওয়া লাল্ মাহী-নি মা-দ্বারা বা বিইয়াদিহী- শায়আন ক্বাত্বতু ইল্লা- আ'ইইয়ুজা-হিদা  
অত্যাচারী ছিলেন, না দুর্বল ছিলেন। তিনি আপন হাত মুবারক দিয়ে কখনো কোন জিনিষকে আঘাত করেন নি- আল্লাহর পথে জিহাদ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا ضَرَبَ خَادِمًا وَلَا امْرَأَةً اللَّهُمَّ صَلِّ

ফী সাবী-লিল্লা-হি ওয়া লা-দ্বারা বা খা-দিমাওঁ ওয়ালা- ইমরাআহ্ । আল্লা-হুম্মা সল্লি  
করা ব্যতীত। তিনি না কোন খাদেমকে মেরেছেন, না কোন নারীকে। হে আল্লাহ! দুরূদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাল লায়ী- ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি

يَضْحَكُ مِمَّا يَضْحَكُ الصَّحَابَةُ مِنْهُ وَيَتَعَجَّبُ مِمَّا

ইয়াদহাকু মিম্মা- ইয়াদহাকুস সাহা-বাতু মিনছ ওয়া ইয়াতা'আজ্জাবু মিম্মা- ওই বিষয়ের উপর (মুচকি) হাসতেন, যা নিয়ে সাহাবা-ই কেলাম হাসতেন। আশ্চর্যপ্রকাশ করতেন ওই বিষয়ের উপর,

يَتَعَجَّبُونَ مِنْهُ وَيَضْرِبُ لِلْغَرِيبِ عَلَى الْجَفْوَةِ فِي مَنْطِقِهِ

ইয়াতা'আজ্জাবু-না মিনছ ওয়া ইয়াদহরিবু লিল্গারী-বি 'আলাল্ জাফওয়াতি ফী- মানত্বিক্বই- যা নিয়ে তাঁরা আশ্চর্যবোধ করতেন। মুসাফির ও অপর লোককে ক্ষমা করতেন তাঁকে বিরক্ত করা সত্ত্বেও-চাই কথাবার্তায় হোক,

وَمَسْأَلَتِهِ وَيُكْثِرُ الصَّوْمَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا

ওয়া মাস্আলাতিহী- ওয়া ইয়ুকসিবুস্ সওমা। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- চাই প্রশ্ন করায় হোক আর তিনি বেশি পরিমাণে রোযা রাখতেন। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ لَا يَقْطَعُ عَلَى

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাল লায়ী- কা-না লা-ইয়াক্বত্বা'উ 'আলা- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই আকা কারো কথাবার্তা মধ্যখানে কর্তন করতেন না,

أَحَدٍ حَدِيثَهُ حَتَّى يَجُوزَ فَيَقْطَعَهُ بِنَهْيِ أَوْ قِيَامِ اللَّهُمَّ صَلِّ

আহাদিন হাদীসাহু- হাতা- ইয়াজু-যা ফাইয়াক্বত্বা'উহু- বিনাহুয়িন আও ক্বইয়া-মিন। আল্লা-হুম্মা সলি যে পর্যন্ত না সে সীমিতক্রম করতো; তখন তার কথা কাটতেন নিষেধ করার মাধ্যমে কিংবা সেখান থেকে উঠে গিয়ে। হে আল্লাহ! দুরদ

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

ওয়া সাল্লিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিল্লাল লায়ী- ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যেই

قَد تَرَكْ نَفْسَهُ مِنَ الرِّيَاءِ وَالْإِكْبَارِ وَمَا لَا يَعْغِيهِ وَمَا سُئِلَ

ক্বাত্ তারাকা নাফসাহু- মিনার্ রিয়া-ই ওয়াল্ ইক্বা-রি ওয়া মা-লা- ইয়া'নী-হি ওয়া মা- সুইলা  
সৃষ্টিকুল শ্রেষ্ঠ সত্তা দূরে রাখতেন নিজের আত্মকে রিয়াকারী (লোক দেখানো) থেকে, বড়ত্ব প্রকাশ করা থেকে এবং প্রতিটি অনর্থক বিষয় থেকে। তাঁর মহান দরবারে এমন কিছুর জন্য প্রার্থনা করা হয়নি,

شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ لَا وَإِذَا غَضِبَ أَعْرَضَ وَلَا تَغْضِبُهُ الدُّنْيَا وَمَا

শাইআন ক্বাত্তু ফাক্বা-লা লা- ওয়া ইয়া- গাদ্বিবা আ'রাছা ওয়া লা- তুগদ্বিবুহুদু দুন্ইয়া- ওয়া মা-  
যার জ্বাবে তিনি কখনো 'না' শব্দ ব্যবহার করেছেন। যখন তিনি কারো প্রতি ক্রোধান্বিত হতেন, তখন তার দিক থেকে ঘিরে যেতেন। তাঁকে না দুনিয়া ক্রোধান্বিত করতো, না তিনি

كَانَ لَهَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ

কা-না লাহা- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি  
দুনিয়ার প্রতি আগ্রহী ছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আক্বা

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ إِذَا تَعَدَّى الْحَقُّ لَمْ يَقُمْ بِغَضَبِهِ

সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ লায়ী- কা-না ইয়া- তুউ'দিয়াল হাক্কু লাম ইয়াকুম বিগাদ্বাবিহী-  
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি এমনই মর্যাদাবান ছিলেন যে, যখন সত্যের সীমা লঙ্ঘন করা হতো, তখন কোন কিছুই তাঁর রাগ ও ক্রোধের মোকাবেলা করতে পারতো না।

شَيْءٍ حَتَّىٰ يَنْتَصِرَ لَهُ وَلَا يَغْضَبُ لِنَفْسِهِ وَلَا يَنْتَصِرُ لَهَا اللَّهُمَّ

শাইউন হাত্তা- ইয়ানতাসিরা লাহু- ওয়া লা- ইয়াগদ্বাবু লিনাফসিহী- ওয়া লা- ইয়ানতাসিরু লাহা- । আল্লা-হুম্মা  
শেষ পর্যন্ত তিনি তার নিকট থেকে প্রতিশোধ নিয়ে নিতেন। কখনো নিজের জন্য রাগ করতেন না, না নিজের জন্য প্রতিশোধ নিতেন। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ  
দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আক্বা হযরত মুহাম্মদ

الَّذِي كَانَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا وَيُعْظِمُ النِّعْمَةَ اللَّهُمَّ

লাযী- কা-না ইয়াক্ববালুল্ হাদিয়্যাতা ওয়া ইয়ুসী-বু 'আলায়হা- ওয়া ইয়ু'আয্বিমুনু নি'মাহ্ । আল্লা-হুম্মা  
মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর, যিনি হাদিয়া কবুল করতেন, তজ্জন্যা বিনিময় দিতেন এবং আল্লাহর নি'মাতের প্রতি সম্মান দেখাতেন। হে আল্লাহ!

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

সাল্টি ওয়া সাল্টিম 'আলা সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিলাল  
দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, আমাদের ওই আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর,

الَّذِي كَانَ لَمْ يَشْبَعُ مِنْ خُبْزٍ وَلَا لَحْمٍ وَلَمْ يَجْتَمِعْ عِنْدَهُ

লাযী- কা-না লাম ইয়াশবা' মিন খুবযিওঁ ওয়া লা- লাহমিওঁ ওয়া লাম ইয়াজতামি' 'ইনদাহ-  
যিনি কখনো রুটি পরিতুষ্ট হয়ে আহার করেন নি, না গোশ্ত। তাঁর নিকট (একই সময়ে) একত্রিত হয়নি

غَدَاءٌ وَلَا عِشَاءً مِّنْهُمَا إِلَّا عَلَى ضَعْفٍ يَا حَيُّ أَنْتَ الَّذِي

গাদা-উন ওয়া লা- 'আশা-উম্ মিনছমা- ইল্লা- 'আলা- দ্বো'ফী ইয়া-হাইয়্যু আনতাল্ লায়ী-  
সকাল ও সন্ধ্যার খাদ্য উভয়টি, কিন্তু হলেও কম সময়ে। হে চিরজীবী! তুমিই

تُمِيتُ الْأَحْيَاءَ وَتُحْيِي الْأَمْوَاتَ يَا حَيُّ يَا مُنْعِمُ أَنْتَ الَّذِي

তুমী-তুল আহ্ইয়া-আ ওয়া তুহয়িল্ আমওয়া-তা ইয়া-হাইয়্যু ইয়া-মুন'ইমু আনতাল্ লায়ী-  
মৃত্যু ঘটায় জীবিতদেরকে, জীবিত করে মৃতদেরকে। হে চিরজীবী! হে নি'মাতদাতা! তুমি (এমনি মহান) যে,

تَعْجِزُ الْخَلَائِقُ مِنْ شُكْرِ نِعْمَتِهِ يَا مُنْعِمُ يَا غَفَّارُ أَنْتَ الَّذِي

তা'জিয়ুল্ খালা-ইকু মিন শুক্রি নি'মাতিহী- ইয়া-মুন'ইমু ইয়া- গাফ্ফা-রু আনতাল্ লায়ী-  
সমস্ত সৃষ্টি যাঁর নি'মাতের কৃতজ্ঞতা স্বীকার করতে অক্ষম, হে নি'মাত দাতা! হে ক্ষমাশীল! তুমি

تَغْفِرُ ذُنُوبَ عِبَادِهِ بِفَضْلِهِ وَتَعْفُو عَنْهَا بِرَحْمَتِهِ يَا غَفَّارُ

তাগফিরু যুনু-বা 'ইবা-দিহী- বিফাদ্‌লিহী- ওয়া তা'ফু-'আনহা- বিরাহ্‌মাতিহী- ইয়া- গাফ্ফা-রু  
পাপ ক্ষমা করে আপন বান্দাদের আপন অনুগ্রহে, আর উপেক্ষা করে থাকে তাদের ক্রটি-বিচ্যুতিকে আপন দয়া দ্বারা, হে ক্ষমাশীল!

يَا مَالِكُ أَنْتَ الَّذِي تُؤْتِي الْمُلْكَ لِمَنْ تَشَاءُ بِلُطْفِهِ

ইয়া- মা-লিকু আনতাল্ লায়ী- তু'তিল্ মুলকা লিমান তাশা-উ বিলুত্‌ফিহী-  
হে মালিক! তুমিই দান করো আপন রাজ্য যাকে চাও, আপন দয়া ও বদান্যতা দ্বারা,

يَا مَالِكُ يَا قَادِرُ أَنْتَ الَّذِي إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ

ইয়া- মা-লিকু ইয়া-ক্বা-দিরু আন্তালা লায়ী- ইয়া- আরা-দা শাইআন আইইয়াকু-লা লাহু- কুন  
হে মালিক! হে মহাক্ৰমতাধর! তুমিই এমন ক্ৰমতাবান যে, যখন ইচ্ছা করো কোন জিনিষের প্রতি তখন সেটার উদ্দেশে বলো, 'হয়ে যাও!'

فَيَكُونُ مَوْجُودًا بِالسَّرْعَةِ يَا قَادِرُ يَا قَاهِرُ أَنْتَ الَّذِي تَفْنِي

ফা ইয়াকু-নু মাওজু-দাম্ বিস্ সুর্'আতি ইয়া- ক্বা-দিরু ইয়া- ক্বা-হিরু আন্তালা লায়ী তুফনী-  
তখনই তা অস্তিত্তে এসে যায়, তাৎক্ষণিকভাবে। হে মহা ক্ৰমতালী! হে পরাক্ৰমশালী! তুমিই এমন ক্ৰমতালী যে, বিলীন করো

مَا شِئْتُ وَتُبْقَى مَا شِئْتُ بِمَشِيَّتِهِ يَا قَاهِرُ يَا حَافِظُ أَنْتَ

মা- শি'তা ওয়া তুব্কী- মা- শি'তা বিমাশিয়্যাতিহী- ইয়া-ক্বা-হিরু ইয়া- হা-ফিয়ু আন্তালা  
যাকে চাও, স্থায়ী রাখো যাকে চাও! আপন ইচ্ছায়, হে পরাক্ৰমশালী! হে হেফায়তকারী! তুমিই

الَّذِي تَحْفَظُ لِمَنْ أَرَدْتَ مِنْ أَفْتِهِ وَبَلِيَّتِهِ بِرَحْمَتِهِ

লায়ী- তাহফায়ু লিমান্ আরাত্তা মিন আ-ফাতিহী- ওয়া বালিয়্যাতিহী- বিরাহ্মাতিহি-  
হেফায়ত করে থাকো যাকে চাও, তার বিপদাপদ থেকে, আপন করুণায়,

يَا قُدُّوسُ أَنْتَ الَّذِي تَقَدَّسَتْ الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَالْأَنْبِيَاءُ

ইয়া- কুদ্দু-সু আন্তালা লায়ী- তাক্বাদ্দাসাতিল্ মালা-ইকাতুল মুক্বাররাবু-না ওয়াল্ আম্মিয়া-উল্  
হে অতি পবিত্র সত্তা! পবিত্র হয়ে গেছেন নৈকট্যধন্য ফিরিশতাগণ এবং নবী-

الْمُرْسَلُونَ بِقُدْسِهِ يَا قُدُّوسُ يَا وَكِيلُ أَنْتَ الَّذِي تَرْفَعُ أُمُورَ

মুরসালু-না বিকুদসিহী- ইয়া- কুদ্দু-স্ ইয়া ওয়াকী-লু আন্তালা লায়ী- তারফা'উ উমু-রাল্  
রসূলগণ, তাঁর পবিত্রতার মাধ্যমে, হে পূত পবিত্র সত্তা! হে কর্ম-ব্যবস্থাপক! তুমিই বুলন্দ করো

الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ بِقُدْرَتِهِ وَقُوَّتِهِ يَا وَكِيلُ يَا مُؤْمِنُ أَنْتَ

মুতাওয়াক্কিলী-না 'আলাইকা বিকুদরাতিহী- ওয়া ক্বুওয়াতিহী- ইয়া- ওয়াকী-লু ইয়া- মু'মিনু আন্তালা  
তোমার মহান সত্তার উপর ভরসাকারীদের কার্যাদিকে, আপন কুদরত ও ক্ৰমতায়, হে কর্মব্যবস্থাপক! হে নিরাপত্তা ও ঈমানদাতা! তুমিই

الَّذِي تُعْطَى الْإِيمَانَ وَالْأَمَانَ لِلْمُؤْمِنِ بِكَرَمِهِ وَمِنْهُ يَأْمُؤُنُ

লাযী- তু'ত্বিল্ ঈ-মা-না ওয়াল্ আমা-না লিল্ মু'মিনি বিকারামিহী- ওয়া মান্নিহী- ইয়া-মু'মিনু  
এমন সত্তা যে, তুমি দান করো ঈমান ও নিরাপত্তা- ঈমানদারগণকে নিজ বদান্যতা ও অনুগ্রহ সহকারে। হে নিরাপত্তা বিধানকারী,

يَا حَكِيمُ أَنْتَ الَّذِي تَحَيَّرْتَ الْفُقَهَاءَ وَالْحُكَمَاءَ مِنْ

ইয়া-হাকী-মু আন্-তাল্ লাযী- তাহায্যারাতিল্ ফুক্বাহা-উ ওয়াল্ হুকামা-উ মিন  
হে প্রজ্ঞাময়! তুমিই ওই প্রজ্ঞাময়, যাঁর প্রজ্ঞার মধ্যে হতভম্ব হয়ে গেছেন ফক্বীহগণ ও জ্ঞানীগণ।

حِكْمَتِهِ يَا حَكِيمُ يَا خَالِقُ أَنْتَ الَّذِي تَخْلُقُ أَصْنَافَ

হিক্-মাতিহী ইয়া- হাকী-ম ইয়া- খা-লিক্ব্ আন্-তাল্ লাযী- তাখ্-লুক্ব্ আস্না-ফাল্  
হে প্রজ্ঞাময়! হে স্রষ্টা! তুমি এমন সত্তা যে, তুমি সৃষ্টি করে থাকো বিভিন্ন ধরনের

الْخَلَائِقِ بِقُدْرَتِهِ يَا خَالِقُ يَا كَرِيمُ أَنْتَ الَّذِي تُكْرِمُ

খালা-ইক্ব্ বিক্ব্-দরাতিহী- ইয়া- খা-লিক্ব্ ইয়া- কারী-মু আন্-তাল্ লাযী- তুক্ব্-রিমুল্  
সৃষ্টিকে আপন ক্ষমতায়, হে মহান স্রষ্টা! হে দয়ালু! তুমি এমন সত্তা যে, তুমি সম্মান দান করো

الْإِنْسَانَ عَلَى سَائِرِ الْحَيَوَانَاتِ بِعِنَايَتِهِ يَا كَرِيمُ يَا وَهَّابُ

ইন্সা-না 'আলা- সা-ইরিল্ হায়ওয়া-না-তি বি'ইনা-ইয়াতিহী- ইয়া- কারী-মু ইয়া ওয়াহ্-হা-বু  
মানুষকে সমস্ত প্রাণীর উপর, আপন দান দ্বারা, হে দাতা! হে দানশীল!

أَنْتَ الَّذِي تَهَبُ لِمَنْ تَشَاءُ الذُّكُورَ بِعَوْنِهِ يَا وَهَّابُ

আন্-তাল্ লাযী- তাহাবু লিমান্ তাশা-উযযুক্ব্-রা বি'আওনিহী- ইয়া- ওয়াহ্-হা-ব  
তুমিই এমন সত্তা যে তুমি দান করে থাকো যাকে চাও পুত্র সন্তান, তোমার সাহায্য দ্বারা, হে দাতা!

يَا مَالِكَ الْمُلْكِ أَنْتَ الَّذِي لَمْ يَزَلْ مُلْكُهُ وَلَا يَزَالُ

ইয়া- মা-লিকাল্ মুল্কি আন্-তাল্ লাযী- লাম ইয়াযাল্ মুলক্বুহু- ওয়ালা- ইয়াযা-লু  
হে বিশুরাজ্যের মালিক! তুমিই ওই মহান সত্তা, যাঁর রাজত্ব সর্বদা স্থায়ী থাকে এবং সর্বদা থাকবে



عِزُّهُ وَعُلُوُّهُ يَا مَالِكُ يَا غَنِيُّ أَنْتَ الَّذِي تُؤْتِي الْمُلْكَ

‘ইয্‌যুহ্- ওয়া ‘উলুওভুহ্- ইয়া- মা-লিক। ইয়া- গানিয়্যু আন্‌তাল্‌ লায়ী- তু’তিল্‌ মুল্‌কা  
যাঁর সম্মান ও উচ্চ মর্যাদা, হে মালিক! হে অমুখাপেক্ষী সত্তা! তুমিই এমন সত্তা যে, তুমি দান করে থাকো রাজত্‌,

لِمَنْ تَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَمْ تَرَ الْإِحْتِيَاجَ بِحُكْمِهِ يَا غَنِيُّ

লিমান্‌ তাশা-উ মিন ‘ইবা-দিহী- ওয়া লাম্‌ তারাল্‌ ইহ্‌তিইয়া-জা বিহ্‌ক্‌মিহী- ইয়া- গানিয়্যু  
যাকে চাও আপন বান্দাদের থেকে, তুমি দেখে নি মুখাপেক্ষিতা ও বাধ্যতা তোমার নির্দেশের মধ্যে, হে অমুখাপেক্ষী!

يَا صَمَدُ أَنْتَ الَّذِي تُثَبِّتُ ضَمَائِرَ عِبَادِهِ عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ

ইয়া- সমাদু আন্‌তাল্‌ লায়ী- তুসবিতু দ্বামা-ইরা ‘ইবা-দিহী- ‘আলা- ওয়াহ্‌দা-নিয়্যাতিহী-  
হে স্বাধিষ্ঠ! অভাবমুক্ত! তুমিই এমন সত্তা যে, তুমি স্থায়ী রাখো আপন বান্দাদের হৃদয়গুলোকে তোমার একত্ববাদের উপর,

بِلَطْفِهِ يَا صَمَدُ يَا رَعُوفُ أَنْتَ الَّذِي لَا تَرُدُّ الْمُحْتَاجِينَ

বিলুতু ফিহী- ইয়া- সমাদ ইয়া- রাউ-ফু আন্‌তাল্‌ লায়ী- লা- তারুদ্‌দুল্‌ মুহ্‌তা-জী-না  
আপন দয়ায়। হে স্বাধিষ্ঠ! হে দয়ার্দ্র! তুমিই হলে (ওই মহান সত্তা) যে, তুমি বিমুখ করে ফিরিয়ে দাও না অভাবীদেরকে

مَحْرُومًا مِنْ بَابِهِ يَا رَعُوفُ يَا رَشِيدُ أَنْتَ الَّذِي تَرْزُقُ لَاهِلَ

মাহ্‌রু-মাম্‌ মিম্বা-বিহী- ইয়া- রাউ-ফ্‌ ইয়া- রাশী-দু আন্‌তাল্‌ লায়ী- তারযুকু লিআহ্‌লি  
বঞ্চিতাবস্থায়, আপন মহান দরজা থেকে। হে দয়ার্দ্র! হে হিদায়তের মালিক! তুমিই এমন সত্তা যে, তুমি দান করে থাকো

مَعْرِفَتِهِ قُرْبَهُ وَوِصَالَهُ يَا رَشِيدُ يَا قَدِيمُ أَنْتَ الَّذِي لَمْ تَبْلُغْ

মা’রিফাতিহী- কুরবাহ্‌- ওয়া ভিসা-লাহ্‌- ইয়া- রাশী-দ। ইয়া- ক্বাদী-মু আন্‌তাল্‌ লায়ী- লাম্‌ তাবলুগিল্‌  
আপন মা’রিফাতপ্রাপ্তদেরকে আপন নৈকট্য ও মিলন! হে হিদায়তের মালিক! হে চিরস্থায়ী সত্তা! তুমিই হলে ওই সত্তা, যাঁর

الْأَوْهَامَ إِلَى أَوْلِهِ وَآخِرِهِ يَا قَدِيمُ يَا هَادِيَّ أَنْتَ الَّذِي

আওহা-মু ইলা- আউয়ালিহী- ওয়া আ-খিরিহী- ইয়া- ক্বাদী-ম। ইয়া- হা-দী- আন্‌তাল্‌ লায়ী-  
শুরু ও শেষের কল্পনাও করতে পারে না কোন সৃষ্টি, (কারণ, তুমি অনাদি, অনন্ত) ওহে চিরস্থায়ী! ওহে হিদায়তদাতা! তুমি

تَهْدِي إِلَى مَعْرِفَتِهِ لِمَنْ تَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ يَا هَادِي يَا رَحِيمٌ

তাহ্‌দী- ইলা- মা'রিফাতিহী- লিমান্ তাশা-উ মিন 'ইবা-দিহী- ইয়া- হা-দী- । ইয়া- রাহী-মু  
এমন সত্তা যে, তুমি পথ দেখিয়ে থাকো আপন মা'রিফাতের দিকে যাকে চাও, আপন বান্দাদের মধ্য থেকে, হে হিদায়তকারী! হে দয়ালু!

أَنْتَ الَّذِي تُجِيبُ الْمُضْطَرَّ وَتُعِينُ وَتُحِبُّ الْعِبَادَ بِرَأْفَتِهِ

আন্তাল্ লাযী- তুজী-বুল মুদ্‌ত্বররা ওয়া তু'ঈ-নু ওয়া তুহিববুল 'ইবা-দা বিরা'ফাতিহী-  
তুমিই হলে এমন মহান সত্তা যে, তুমি বাধ্য লোকদের প্রার্থনা গ্রহণ করে, নির্ধাতদেরকে সাহায্য করে এবং আপন বান্দাদের ভালবাসে যীয় দয়াদ্রতা দ্বারা,

لَا يَرْحَمُ أَحَدٌ وَوَلَدَهُ كَمَا رَحِمْتَ بِمَغْفِرَتِهِ عَلَى خَلْقِهِ

লা- ইয়ারহামু আহাদু ওয়ালাদাহু- কামা- রাহিমতা বিমাগ্‌ফিরাতিহী- 'আলা- খালক্বিহী-  
কেউ আপন সন্তানদেরকেও দয়া করে না যেমনি তুমি দয়া করেছো, আপন ক্ষমা দ্বারা- আপন সৃষ্টির উপর,

يَا رَحِيمٌ يَا غَفُورٌ أَنْتَ الَّذِي تُظْهِرُ الْحَسَنَاتِ وَتَسْتُرُ

ইয়া- রাহী-ম । ইয়া- গাফূ-রু আন্তাল্ লাযী- তুয্‌হিরুল্ হাসানা-তি ওয়া তাস্‌তুরুস্  
হে দয়ালু! হে ক্ষমাশীল! তুমি এমন সত্তা যে, তুমি প্রকাশ করে থাকো (আমাদের) নেকীগুলোকে, গোপন করে থাকো

السَّيِّئَاتِ وَتَعْفُو عَنْهَا بِمَغْفِرَتِهِ وَبِرَأْفَتِهِ يَا غَفُورٌ يَا كَبِيرٌ

সায়িয়া-তি ওয়া তা'ফু- 'আনহা- বিমাগ্‌ফিরাতিহী- ওয়া বিরা'ফাতিহী- ইয়া-গাফূ-রু ইয়া- কাবী-র  
(আমাদের) অপকর্মগুলোকে আর উপেক্ষা করে থাকো সেগুলোকে আপন মাগ্‌ফিরাৎ ও দয়াদ্রতা দ্বারা, হে ক্ষমাশীল! হে মহান!

أَنْتَ الَّذِي تَعَالَى وَتَكَبَّرَتْ عَظَمَتُهُ وَجَلَالُهُ يَا كَبِيرٌ يَا عَلِيُّ

আন্তাল্ লাযী- তা'আ-লা- ওয়া তাকাব্বারাৎ আয্‌মাতুহু- ওয়া জালা-লুহু- ইয়া- কাবী-র ইয়া- 'আলিয়্যু  
তুমি হলে এমন সত্তা, যিনি উচ্চ মর্যাদাবান ও মহান, যাঁর বড়ত্ব ও মহত্ব খুবই উঁচু মানের, হে মহান! হে উঁচু মর্যাদাবান!

أَنْتَ الَّذِي أَعْلَى شَانُهُ وَأَعْظَمُ سُلْطَانُهُ يَا عَلِيُّ يَا مُصَوِّرٌ

আন্তাল্ লাযী- আ'লা- শা-নুহু- ওয়া আ'যমা সুলত্বা-নুহু- ইয়া- 'আলিয়্যু । ইয়া- মুসাওভিরু  
তুমিই হলে, যাঁর মর্যাদা সমুল্লত, যাঁর রাজত্ব মহান, হে উল্লত মর্যাদার মালিক! হে আকৃতিদাতা!

أَنْتَ الَّذِي تَصَوَّرُ أَحْسَنَ الصُّورِ بِكَمَالٍ صُنْعَتِهِ وَبَلَاغَتِهِ

আনতাল্ লাযী- তুসাওভিরু আহসানাস্ সুভারি বিকামা-লি সুন'আতিহী- ওয়া বালা-গাতিহী-  
তুমিই হলে এমন সত্তা, তুমি সৃষ্টি করে থাকো সুন্দরতম আকৃতিগুলোকে আপন শিল্পকর্মের চরম পূর্ণতা ও পরিণতি সহকারে,

يَا مُصَوِّرُ يَا جَلِيلُ أَنْتَ الَّذِي لَا يَزَالُ جَلَالُهُ وَمُلْكُهُ وَبَقَائُهُ

ইয়া- মুসাওভির ইয়া- জালী-লু আনতাল্ লাযী- লা- ইয়াযা-লু জালা-লুহু- ওয়া মুল্কুহু- ওয়া বাক্বা-উহু-  
হে আকৃতিদাতা! হে মহত্বের মালিক! তুমিই হলে, যার মহত্ব, রাজত্ব ও স্থায়িত্ব চিরস্থায়ী,

يَا جَلِيلُ يَا عَلِيمُ أَنْتَ الَّذِي تَرْزُقُ الْعِلْمَ لِمَنْ تَشَاءُ بِكَرَمِهِ

ইয়া- জালী-ল । ইয়া- 'আলী-মু আনতাল্ লাযী- তারযুকুল্ 'ইলমা লিমান তাশা-উ বিকারামিহী-  
হে মহান! হে সর্বজ্ঞাতা! তুমিই এমন সত্তা যে, তুমি দান করে থাকো যাকে চাও, আপন বদান্যতা দ্বারা,

يَا عَلِيمُ يَا قَرِيبُ أَنْتَ الَّذِي أَقْرَبُ مِنْ كُلِّ قَرِيبٍ بِعِلْمِهِ

ইয়া- 'আলী-ম । ইয়া- ক্বারী-বু আনতাল্ লাযী- আক্বুরাবু মিন্ কুল্লি ক্বারী-বিম্ বি'ইলমিহী-  
হে সর্বজ্ঞাতা! হে একান্ত নিকটে বিরাজমান সত্তা! তুমিই হলে, যে প্রতিটি নিকটবর্তীর অতি নিকটবর্তী নিজ জ্ঞান

وَقُدْرَتِهِ يَا قَرِيبُ يَا وَاحِدُ أَنْتَ الَّذِي عَذَّبْتَ لِمَنْ أَشْرَكَ

ওয়া ক্বুদরাতিহী- ইয়া- ক্বারী-ব । ইয়া- ওয়া-হিদু আনতাল্ লাযী- 'আযযাবতা লিমান আশ্'রাকা  
ও ক্বুদরত সহকারে, হে নিকটে বিরাজমান! হে একক! তুমিই হলে এমন মহান সত্তা যে, তুমি মুশরিকদেরকে

وَأَنْكَرَ وَحُدَانِيَّتَهُ بِعَدْلِهِ يَا وَاحِدُ يَا عَظِيمُ أَنْتَ الَّذِي لَمْ

ওয়া আনকারা ওয়াহ্দা-নিয়্যাতাহু- বি'াদলিহী ইয়া- ওয়া-হিদ । ইয়া- 'আযী-মু আনতাল্ লাযী- লাম্  
শান্তি দিয়েছো এবং আপন একত্বে অবিশ্বাসীদেরকেও আপন ন্যায়পরায়ণতা সহকারে, হে একক! হে মহান! তুমিই হলে, যার

تَبْلُغُ خَطَرَاتِ الْمُؤَحِّدِينَ بِكُنْهِهِ وَعَظَمَتِهِ يَا عَظِيمُ يَا وَاوَلِيُّ

তাব্লুগ খাত্বারা-তুল মুয়াহ্'হিদী-না বিকুনহিহী- ওয়া 'আয্মাতিহী- ইয়া- 'আযী-ম । ইয়া- ওয়ালিয়ু  
হাক্বীকত ও মহত্ব পর্যন্ত একত্ববাদীদের ধারণা-কল্পনাও পৌছতে পারেনি। হে মহান! হে সাহায্যকারী,

أَنْتَ الَّذِي تَرْزُقُ لَوْلِيَّهِ مَقَامَ الْوَلَايَةِ بَيْنَ عِبَادِهِ بِمَشِيَّتِهِ

আনতাল্ লায়ী- তারযুক্ লিওয়ালিয়্যাহী- মাক্বা-মাল্ ভিলা-য়াতি বায়না 'ইবা-দিহী- বিমাশিয়্যাতিহী- কর্ম ব্যবস্থাপক! তুমিই হলে এমন সত্তা যে, তুমি আপন বন্ধুকে দান করে থাকো বেলায়তের মর্যাদা, আপন বান্দাদের মধ্যে, আপন ইচ্ছায়,

يَاوَلِيَّ يَانُورُ أَنْتَ الَّذِي تُنَوِّرُ أَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ইয়া- ওয়ালিয়্যু । ইয়া- নূ-রু আনতাল্ লায়ী- তুনাওভিরু আহ্লাস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল্ আরুদি হে সাহায্যকারী! হে নূর! তুমিই হলে এমন সত্তা যে, তুমি আসমান ও যমীনবাসীদের

بِنُورِهِ يَانُورُ يَا عَزِيزُ أَنْتَ الَّذِي تُدِلُّ الْكٰفِرِينَ بِعَدْلِهِ وَتُعِزُّ

বিনূ-রিহী- ইয়া- নূ-র ইয়া- 'আযী-যু আনতাল্ লায়ী- তুযিল্লুল কা-ফিরী-না বি'আদলিহী- ওয়া তু'ইযুয়ুল্ আপন নূর দ্বারা আলোকিত করো, হে নূর! হে মহা পরাক্রমশালী! তুমিই হলে এমন সত্তা যে, তুমি অপমানিত করো কাফিরদেরকে আপন ন্যায়বিচার দ্বারা, সম্মান দান করো

الْمُؤْمِنِينَ بِفَضْلِهِ يَا عَزِيزُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِزَّةِ هَذِهِ

মু'মিনী-না বিফাঈলিহী- ইয়া- 'আযী-য । আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্আলুকা বি'ইয্যাতি হা-যিহিল্ মু'মিনদেরকে আপন অনুগ্রহ দ্বারা, হে মহা পরাক্রমশালী! হে আল্লাহ! আমি তোমার মহান দরবারে প্রার্থনা করছি ওই

الْأَسْمَاءِ وَعَظْمَتِهَا وَشَرَفِهَا وَكَمَالِهَا وَجَلَالِهَا وَسُلْطَانِهَا

আস্মা-ই ওয়া 'আয্মাতিহা- ওয়া শারাফিহা- ওয়া কামা-লিহা- ওয়া জালা-লিহা- ওয়া সুলত্বা-নিহা- নামসমূহ ও সেগুলোর সম্মান, মর্যাদা, মহত্ব, অভিজাত্য, পূর্ণতা, মহামহিমতা, প্রাধান্য, অকাট্যতা এবং সেগুলোর প্রামাণ্যতা

وَبُرْهَانِهَا وَذِكْرِهَا وَأَنْسِهَا وَنُورِهَا وَبِحَقِّ أَسْرَارِهَا

ওয়া বুরহা-নিহা- ওয়া যিক্‌রিহা- ওয়া উন্সিহা- ওয়া নূ-রিহা- ওয়া বিহাক্বুক্বি আস্‌রা-রিহা- ও অকাট্য প্রমাণ, আলোচনা, ভালবাসা ও জ্যোতির ওসীলা (মাধ্যম) নিয়ে। আর সেগুলোর রহস্যাবলী

وَتَعْدَادِهَا وَكِبِيرِهَا وَصَغِيرِهَا وَدَرَجَاتِهَا وَدَعْوَاتِهَا

ওয়া তা'দা-দিহা- ওয়া কাবী-রিহা- ওয়া সাগী-রিহা- ওয়া দারাজা-তিহা- ওয়া দা'ওয়া-তিহা- ও সংখ্যার ওসীলা নিয়েও, সেগুলোর বৃহৎ ও ক্ষুদ্রের, সেগুলোর মর্যাদাদি ও দাওয়াতসমূহের,

وَخَوَاصِّهَا وَتَأْثِيرِهَا وَتَفْسِيرِهَا وَمَعَانِيهَا وَظَاهِرِهَا

ওয়া খাওয়া-স্বিহা- ওয়া তা'সী-রিহা- ওয়া তাফসী-রিহা- ওয়া মা'আ-নী-হা ওয়া যা-হিরিহা-  
বৈশিষ্ট্যাদি ও প্রভাবের ওসীলা নিয়ে। আর সেগুলোর ব্যাখ্যা ও মাহাত্ম্যের, প্রকাশ্য

وَبَاطِنِهَا وَرُسُومِهَا وَكُسُورِهَا وَسَطَوَاتِهَا وَأَبْنَاتِهَا

ওয়া বা-ত্বিনিহা- ওয়া রসূ-মিহা- ওয়া কুসূ-রিহা ওয়া সাত্তওয়াতিহা- ওয়া আবনা-তিহা-  
ও অপ্রকাশ্যের, সেগুলোর লিপি ও নকশাগুলোর, সেগুলোর বিন্যাস ও বিভাগগুলোর ওসীলা নিয়ে, সেগুলোর ক্ষমতা ও কঠোরতাগুলোর,

وَخُدَامِهَا وَأَقْلَامِهَا وَعَظْمَةِ جَمِيعِ أَسْمَائِهَا أَنْ تُصَلِّيَ

ওয়া খুদা-মিহা ওয়া আক্বলা-মিহা- ওয়া 'আযমাতি জামী-'ই আসমা-ইহা- আন্ তুসল্লিয়া  
সেগুলোর সেবক ও সেগুলোর কলমগুলোর ওসীলা নিয়ে। আর সমস্ত নামের মহত্বের ওসীলা নিয়ে (প্রার্থনা করছি) যেন তুমি দূরদ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَرْزُقَنِي دِينًا ثَابِتًا

'আলা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি মুহাম্মাদিওঁ ওয়া আন্ তারযুক্বানী- দ্বী-নান্ সা-বিতাওঁ  
প্রেরণ করো আমাদের আকা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার উপর, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের উপর এবং (প্রার্থনা করছি) যেন দান করো আমাকে স্থায়ী দ্বীন,

وَيَقِينًا صَادِقًا وَإِخْلَاصًا كَامِلًا وَشَوْقًا وَاشْتِيَاقًا غَالِبًا

ওয়া ইয়াক্বী-নান্ সোয়া-দিক্বাওঁ ওয়া ইখলা-সান কা-মিলাওঁ ওয়া শাওক্বাওঁ ওয়াশ্টিয়াক্বান্ গা-লিবাওঁ  
পূর্ণ নিশ্চিত বিশ্বাস, পূর্ণাঙ্গ নিষ্ঠা, বিজয়ী আগ্রহ ও আসক্তি এবং (এ প্রার্থনাও করছি যেনো)

وَأَرْزُقَنِي بِجَمِيعِ أَوْلِيَائِكَ وَأَصْفِيَائِكَ وَأَحْفَظْنِي

ওয়ারযুক্বানী- বিজামী-'ই আওলিয়া-ইকা ওয়া আস্ফিয়া-ইকা ওয়াহফায'নী-  
আমাকে জীবিকা দান করো তোমার সমস্ত ওলী ও সূফীর ওসীলায়, নিরাপদে রাখো আমাকে

مِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَالنَّفْسِ الْأَمَّارَةِ وَمِنْ شَرِّ جَمِيعِ

মিন শার'রিশ্ শায়ত্বা-নি ওয়ান্ নাফসিল্ আম্মা-রাতি ওয়া মিন শার'রি জামী-'ইল  
শয়তান ও মন্দকাজের নির্দেশদাতা রিপূর অনিষ্ট থেকে, আর (নিরাপদে রাখো) সমস্ত

الْعُقُوبَاتِ الدُّنْيَوِيَّةِ وَالْآخِرَوِيَّةِ بِفَضْلِكَ وَكَرَمِكَ

‘উক্বু-বা-তিদ্ দুন্ইয়াভিয়াতি ওয়াল্ উখ্বরভিয়াতি বিফাদলিকা ওয়া কারামিকা পার্থিব ও পারলৌকিক শাস্তিগুলোর অনিষ্ট থেকে, তোমার অনুগ্রহ ও বদান্যতা সহকারে,

وَرَحْمِكَ وَعَفْوِكَ يَا عَفُوَّ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

ওয়া রাহমিকা ওয়া আফ্ভিকা ইয়া- ‘আফু ওভু। আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আস্আলুকা দয়া ও উপেক্ষা সহকারে, হে উপেক্ষাকারী (ক্ষমাশীল)! হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি প্রার্থনা করছি তোমার মহান দরবারে

بِكْرَمِكَ التَّوْحِيدِ وَرَحْمِكَ التَّوْحِيدِ وَعَفْوِكَ

বিকারামিকাত্ তাওহী-দা ওয়া রাহমিকাত্ তাওহী-দা ওয়া ‘আফ্ভিকাত্ তোমার বদান্যতার ওসীলা নিয়ে একত্ববাদের জন্য, তোমার দয়ার ওসীলা নিয়ে তাওহীদের জন্য, তোমার উপেক্ষা ও ক্ষমার ওসীলা নিয়ে

التَّوْحِيدِ وَبِكَمَالِكَ التَّوْحِيدِ وَبِوَسَائِكَ التَّوْحِيدِ

তাওহী-দা ওয়া বিকামা-লিকাত্ তাওহী-দা ওয়া বিভিসা-লিকাত্ তাওহী-দ। একত্ববাদের জন্য, তোমার পূর্ণতার মাধ্যম নিয়ে তাওহীদের জন্য এবং তোমার সাথে সাক্ষাতের ওসীলায় তাওহীদ অর্জনের জন্য।

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝

কুল হুয়াল্লা-হু আহাদুন। আল্লা-হুস্ সামাদু।

ع

“হে হাবীব! আপনি বলে দিন (ওই) আল্লাহ একক, আল্লাহ অমুখাপেক্ষী।

لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُولَدْهُ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

লাম ইয়ালিদু ওয়া লাম ইয়ু-লাদ। ওয়া লাম ইয়াকুল্লাহু- কুফুওয়ান্ আহাদু। তিনি কাউকে জন্ম দেন নি, তিনিও কারো থেকে জন্মগ্রহণ করেন নি; তাঁর কেউ সমকক্ষ নেই।”

























































































